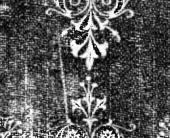
Contract Charles and the Contract of the Contr

Biernatzki,

Die Hallig.



TAPAY WIS

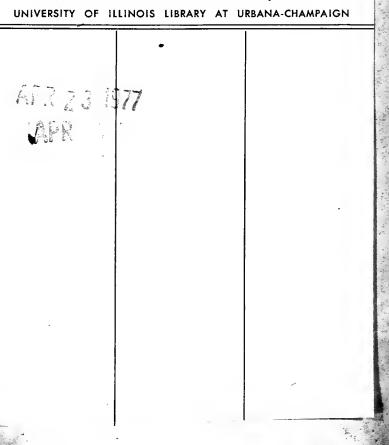
10 + 1/h

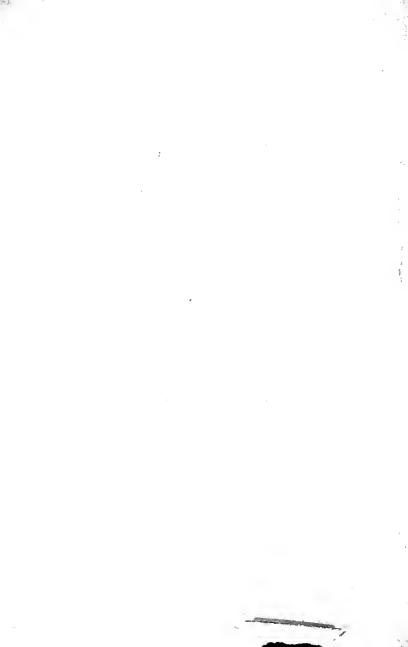
## THE UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY

From the collection of Julius Doerner, Chicago Purchased, 1918.

834B47 01 The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was withdrawn on or before the **Latest Date** stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.





## Die Hallig

ober

## die Schiffbrüchigen

auf dem Eiland in der Rordfee.

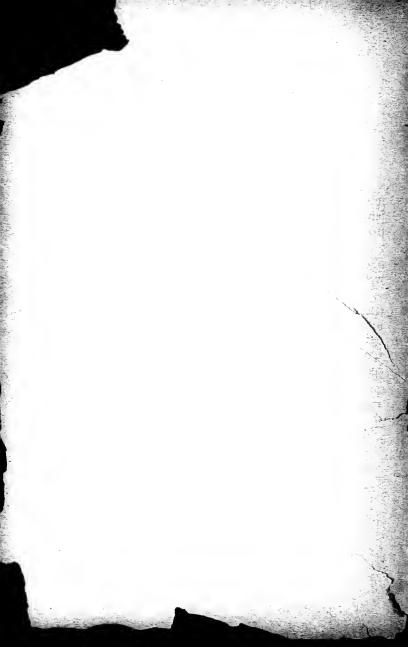
Novelle

pon

I. C. Biernatki.

Leipzig,

Drud und Berlag von Philipp Reclant jun.



## 834B47 Oh

1.

Der erste Blid, ber auf zum Lichte schaut, Der erste schwante Schritt im Staube, Des Mutternamens erster schwacher Laut: Gibt's eine Zeit, die sie dem Herzen raube?

An der Westfüste des Herzogthums Schleswig finden sich, umslutet von den Wogen der Nordsee, mehrere Inseln, die als Ueberreste einer zusammenhängenden Landstrecke, welche dem Meere zum Ranbe geworden ist, den Beswohner des sesten Küstenlandes daran erinnern, sich mit allen ihm zu Gebote stehenden Mitteln der Fluten zu erswehren.

🛂 Die größeren dieser Eilande sind theils burch Deiche (fünftliche Seedämme), theils durch Dünen (natürliche Söhen von Meersand) vor ben Wogen geschützt, die, täglich mit Flut und Ebbe kommend und gehend, immer neue Ber= suche zu machen scheinen, die letten Brocken ihres großen Raubes in den gierigen Schlund des Meeres hinunterzu= gieben. Bei ber Ebbe geht die Gee fo weit gurud, bag ein meilenweiter, weicher Schlickgrund blofigelegt wird, ber noch in fräufelnden Bügen bas Bilb ber Wogen barftellt, bie ihn vor wenigen Stunden überfluteten. Ginzelne Rinnen und andere Senkungen werben aber auch dann nicht maf= ferleer, und besonders winden sich für jene Zeit sichtbar rings um die Inseln die, mit einander und mit dem gurudgewichenen Ocean zusammenhängenden, sogenannten Tiefen, gleichsam Schlangenarme, mit benen ber, eine Zeit lang an anderen Geftaden fampfende, Riefe die nie vergeffene Bente umschlungen halt, daß fie nicht einen Augenblick der Hoffnung sich überlasse, von ihm aufgegeben zu fein. Tiefen, welche bem einsamen Wanderer, ber auf bem wei-

den, seinem Fußtritt für eine furze Zeit überlaffenen, Meeresgrunde Krabben, Rochen ober einen von dem schnellen Abfluß der Wogen überraschten Seehund sucht, auch bei ber hohlsten Sbbe unüberschreitbare Grenzen setzen, verhindern die Verbindung zwischen den Juseln zu Lande selbst dann, wenn sie am scheinbarsten ist. Nur einzelne kleinere Silande erfreuen sich beim Rückgang des Meeres einer kurzen Gemeinschaft mit einander oder mit dem sessen Lande, auch ohne das umständliche Mittel ber Schifffahrt; aber webe dem Wanderer, der zu viel dem trügerischen Riesen ver= traute! Diefer kehrt oft mit ungewöhnlicher Schnelligkeit zurück, führet ben Nebel mit sich als Bundesgenossen, und der Schlickläufer, so nennt man den, welcher die Ebbe zu größeren Wanderungen benutzt, siehet das heimische Gestade vor seinen Blicken berschwinden, er sühlt die Flut um seine Füße spielen, Entsetzen ftraubt sein haar bei Diefem Spiel, er eilt mit Tobesangst vorwärts, die schon ganz gefüllten Kinnen versperren seinen Weg, er wendet sich seitwärts, um sie zu umgehen, er verlieret dadurch seine Richtung, läust hin und her, ist gesangen ohne Ausweg, und mit jedem Augenblick kriecht die Flut höher an ihn hinan, sein Geschrei verhallt in der großen, weiten Wasserwüste und wird zuletzt von den ihn überrauschenden Wogen ganz erstickt, die bald seine Leiche bedecken; denn ein tiefflutendes Meer ift ba, wo noch vor Kurzem bie Fußstapfen bes Armen sichtbar waren. -

Im Gegensatz ber größeren, durch Deiche und Dünen gesicherten, Inseln werden die kleineren Eilande Halligen genannt. Eine solche Hallig ist ein flaches Grasseld, das kann zwei dis drei Fuß höher liegt, als der Stand der gewöhnlichen Flnt des Meeres, und daher, weder durch Kunstnoch durch Natur beschitzt, sehr oft, und besonders in den Wintermonaten sogar wohl zweimal an einem Tage, von der wogenden See überschwemmt wird. Die bedeutendsten dieser Halligen sind noch keine halbe Quadratmeile groß;

die kleinern, oft nur von einer Familie bewohnten, kaum ein paar tausend Fuß lang und breit; die kleinsten und unbewohnten dienen nur dazu, ein wenig furzes und fei= nes Hen zu gewinnen, das aber fehr oft, ebe es geborgen werden fann, von der Flut meggespült wird. Das gebor= gene Heu wird in Diemen zusammengehäuft, über Die ein Flechtwerk von Stroh, an beiden Enden mit Steinen be= laftet, herabhängt, wodurch sie eine solche Festigkeit gewin= nen, daß nur mit eifernen Spaten bas zum jedesmaligen Gebranche Nöthige abgestochen werden fann, und diese Benberge an der Seite des Hauses oft noch eine Zuflucht geben, wenn die Mauern vor der Gewalt der Wellen niederbre= den. Auf fünstlichen Erberhöhungen ober Werften stehen bie einzelnen Wohnungen, die selten mehr Raum auf der sich schräge absenkenden Höhe lassen, als zu einem schmalen Bang um die Sitte ersorderlich ift. Daber trifft man benn auch auf fast allen Salligen feinen Fleden Gartenland für ein wenig Gemüse, keinen einzigen Strauch mit einer ersquickenden Beere, keinen Baum zu einem Anheplatz im Schatten. Für solche Genüsse müßte die Werste größer sein, deren Aufführung und Unterhaltung aber schon, so klein fie ift, mehr Roften erforbert, als bas einfache Gebäude, bas barauf steht. Auf der Ebene sproßt der Ueberschwenimun= gen wegen kein fröhliches Gewächs, keine nährende Frucht. Sie ist eine Wiske, die freilich durch ihr fahles Grün, das noch dazu vielsach von schmutziggrau überschlicken Stellen unterbrochen wird, andeutet, wie das genügsame Schaf hier wohl feine fparliche Nahrung finden mag, die aber feines= weges jenen frischen, duftigen Graswuchs kennt, in welchen sich behaglich die fette Ruh hinstreckt, ober über welchem bas wiehernde Roß muthwillig hin und her sprengt. Suchst du sprudelude Quellen, die einen Labetrunk geben könnten, da, wo die Sonnenstrahlen, ohne durch eine buschigte Bläteterkrone gebrochen zu werden, auf das matte Grasselb brennen? Wohl findest du vom Wellenschlag zerriffene Ufer;

wohl tiefe Einbrüche des Meeres, die sich oft in langen Krümmungen weit ins Land hinein erstrecken, als wollten sie es in noch kleinere Stücke zertheilen, um leichter bessel-Krimmungen weit ins Land hinein erstrecken, als wollten sie es in noch kleinere Stücke zertheilen, um leichter besselsen sohl viele stehende Lachen, ein Nachlaß der letzen lleberschwemmung, zur Erinnerung, daß das Land schon halb dem Ocean gehöre und ihm bald ganz zusallen werde: aber Trinkwasser? Auf der Werste wird ein Behältnis ausgegraben und ringsum mit Grassoden ausgesetzt; dahin mag sich Regenwasser von oben her sammeln, oder von den Seiten durchsickern; es dienet den Schafen zur Tränke und ihren Herren zur Bereitung ihres Thees, obwohl es von dem mit Meersalztheilen durchdrungenen Boden den widerlichsen Geschmack augenommen hat, der es sür den nicht daran Gewöhnten ungenießbar macht. Vielleicht bringt auch gar einmal ein Boot ein Tönuchen Wasser mit vom sesten Lande, und in Zeiten der Dürre kann solche Zusuhr zur dringendsten Nothwendigkeit werden. Eine Frende hat doch wohl der Halligbewohner: das muntere Treiben eines täglichen und reichlichen Fischsangs? Nein, nicht einmal den schonen Anblick eines in hellen, grünlichen Wellen stund den schonen Anblick eines in hellen, grünlichen Wellen stund den schon der Schle in Grau ist die gewöhnliche Farbe der Gewässer um ihn her, und vor dem Aufenthalt in einer Meeresstrecke, die bei der Ebbe stundenweit ihren Schlammboden ausbeckt, hüsten sich die Fische und überlassen gern dem Seehund und der häßlichen Roche allein das wenig einladende Gebiet. Und dies Meer, das die Halligen umgibt und so oft überzwogt, und das auf seinen verschiedenen Punkten nach den Ramen der im Lauf der Sahrhunderte darin begrabenen Landstellen und ihrer Eigner bezeichnet wird, dies an Gaben so aume und an Ramb so reiche wird, dies an Gaben so aume Lanbstellen und ihrer Eigner bezeichnet wird, dies an Gaben so arme und an Raub so reiche Meer ist noch dazu fortwährend ein Räuber, der bald mit langsamer, still untergrabender Macht, bald mit wildstürmender Gewalt ein Stück Land nach dem andern von dem Eilande abbricht, so daß der Halligbewohner schon die Jahre zählen kann,

wann ben hütten und den heerden der lette Raum genommen fein wird.

Doch glücklich die Hallig, wenn hiermit ihr Bild vollständig gezeichnet wäre! Aber es bleibt noch eine furchtbare Seite übrig. Zur Gewohnheit sind die Überschwemmungen geworden, die, alles flache Land überwogend, an die Werste hinaussteigen und an die Mauern und Fenster der Hitten mit ihrem weißen Schaum anschlagen. Da blicken denn diese Wohnungen aus der weiten, umrollenden Wassersille nur noch als Strohdächer hervor, von denen man nicht glaubt, daß sie menschliche Wesen bergen, daß Greise, Männer, Frauen und Kinder unterbessen vielleicht ruhig um ihren Theetisch hersitzen und kaum einen flüchtigen Blick auf den umdrängenden Ocean wersen. Manch' ein sremdes, aus seiner Bahn verschlagenes Schiff segelte schon in solchen Zeiten bei nächtlicher Weile über eine Hallig weg, in solchen Zeiten bei nächtlicher Weile über eine Halig weg, und die erstaunten Seeleute glaubten sich von Zauberei umgeben, wenn sie auf einmal neben sich ein freundliches Kerzenlicht durch die hellen Fenster einer Stube schimmern sahen, die, halb von den Wellen bedeckt, keinen andern Grund als diese Wellen zu haben schien. Aber es bricht der Sturm zugleich mit der Flut auf das bange Eiland ein. Die Wasserstert sier steigen gegen zwanzig Fuß über ihren gewöhnlichen Stand hinaus. Die Wogen dehnen sich zu Berg und Thal, und das Meer sendet in immer neuen, langen Zügen seine volle, breite Gewalt gegen die einzelnen Wersten, um sie aus seisner Bahn wegzuschieben. Der Erdhügel, der nur eine Zeit lang zitternd widerstand, gibt nach; bei den unausgesetzten Angriffen bricht ein Stück nach dem andern ab und schießt binunter. Die Pfosten des Hauses, welche die Vorsicht eben hinunter. Die Pfosten des Hauses, welche die Vorsicht eben so tief in die Werste hineinseukte, als sie darüber hervorsstehen, werden dadurch entblößt; das Meer saßt sie, rüttelt sie. Der erschreckte Bewohner des Hauses rettet erst seine besten Schase hinauf auf den Boden, dann slieht er selbst nach; und hohe Zeit war es! Denn schon stürzen die Mauern,

und nur noch einzelne Ständer halten ben schwankenben Dachboden, die lette Buflucht. Mit furchtbarem Sieges= übermuth schalten nun die Wogen in dem untern Theil bes Haufes; fie werfen Schränke, Riften, Betten, Wiegen mit wilbem Spiel burch einander, schlagen fich immer freieren Durchgang, um Alles hinausaureißen auf den weitern Tummelplat ihrer unbandigen Rraft, und der Stutpuntte bes Daches werden immer weniger, des Daches, deffen Nieder= fturg rettungslos einer noch bor wenigen Stunden in hanslicher Gefchäftigkeit mit einander wirkenden, ober im fanf= ten Urm bes Schlummers neben einander ruhenden Fa= milie ein schäumendes Grab bereitet. Angftlich lauscht bas Dhr, ob nicht bas Braufen bes Sturmes abnehme; angfilich pocht das Berg bei jeder Erschütterung; immer enger drängen die Unglücklichen sich zusammen. In der Finster= nis fieht Reiner bas entsetzenbleiche Untlitz bes Undern; im Donnergeroll der tobenden Wogen verhallt das bange Ge= ftöhn; aber Jeber kann an feiner eignen Qual bie marternbe Angst seiner Lieben ermeffen. Der Mann prefit das Weib, bie Mutter ihre Rinder mit verzweiflungsvoller Tobesge= wißheit an fich; die Bretter unter ihren Fifen werben von ber brängenden Flut gehoben; aus allen Fugen quellen bie Waffer auf; bas Dach wird burchlochert vom Wogenfturg; ein irrer Mondstrahl bringt burch die zerriffenen Wolfen, fällt binein auf die Jammerscene, die von seinem bleichen, gudenben Lichte beleuchtet, in all ihrer Furchtbarkeit erscheint und die angstverzerrten Gesichter einander spiegelt. Da fracht ein Balfen. Gin furchtbarer Schredruf! Roch eine marter= volle Minute! Roch eine! Der Dachboben fenkt fich nach einer Seite; ein neuer Flutenberg schäumt berauf, und im Sturmgeheul verhallt ber lette Todesschrei. Die triumphirenden Wogen schleubern sich einander Trümmer und Leichen zu.

Dennoch liebt ber Halligbewohner seine Heimat; liebt fie über Alles, und ber aus ber Sturmflut Gerettete bant

sich nirgends sonst wieder an, als auf dem Fleck, wo er Alles verlor und wo er in Kurzem wieder Alles, und sein Leben mit, verlieren kann.

Wir bewundern ben Sohn der afrifanischen Büfte, ber fein Zelt aufchlägt unter ber Glut einer versengenden Sonne, in der Mitte einer unübersehlichen, brennenden Sandftrede. Er hat boch ein weites Gebiet, bas er nach allen Richtungen bin auf seinem flüchtigen Renner durch= streift. Er hat doch seine Dasen, diese Inseln des Sand= meers, wo er im Schatten ber Palme die Quelle sprudeln bort und Lieder fingt zur Ehre ber Wüste, ober ben munberreichen Erzählungen eines vielgereiften Caravanenführers horcht. Die Heimat, die er liebt, ist doch nicht ohne Ab= wechselung, fein Leben nicht ohne Beränderung. Er schleppt fich nicht hin in steter Ginförmigkeit bes Daseins, findet boch Raum für feine Rraft, und hat boch Fernen, benen ber Reiz ber Neuheit nicht gang fehlt. Der Halligbewoh= ner übersieht mit einem Blick alle seine nahen Grenzen, sein Thun und Treiben ift dasselbe einen Tag wie den andern, außer daß eine feltene Fahrt ihn zum Bertauf der Wolle feiner Schafe nach bem festen Lande führt; und er fühlt fich bei feiner Abgeschiedenheit von Menschenverkehr fremd unter Fremden, sobald er seine Scholle im Meere nothge= brungen einmal verlaffen hat. Alle feine Freuden und Benuffe bleiben wie seine Arbeiten in einem fleinen Umfang beschränkt, ohne lebhaften Reiz, ohne die Spannung einer Ungewöhnliches erwartenden Aussicht. Gin bei der geringen Bahl ber Bewohner oft erst nach Jahren auf ber Hallia wiederkehrender Bochzeitstang gehört zu feinen höchsten Bergnügungen.

Die Gefahren selbst, benen ber Halligbewohner ausgessetzt ist, entbehren ben einzigen Reiz, ben die Gesahr haben kann: den Gegenkamps. Mag der Sand der Büste, vom Sturm ausgewirbelt in dicken Wolken, als sollte das Gewölbe des Himmels auch eine Sahara werden, daher jagen,

und Zeltbörfer und Caravanenzüge in sein heißes, erstickenbes Bett begraben: die Möglichkeit der Flucht ist doch gegeben, und die Menschen versuchen auf Rossen und Kameelen mit dem Sandsturm in die Wette zu jagen; und oft
gelingt es ihnen, dem drohenden Verderben zu entgehen.
Der Halligbewohner hat seinen Feind rund um sich; erhebt
der sich in seiner schanervollen Macht: so muß er, hilsloser als ein Kind auf dem Wege des tobenden Stieres, sich
diesem Gewaltherrscher hingeben und zitternd erwarten, ob
er mitleidig schonend vorüberziehe, oder in blinder Wuth
Alles niederwälze; er muß Leben oder Tod als ein willenloses Schlachtopser annehmen, ohne Hand der Fuß zur
völlig unmöglichen, weder Gegenwehr noch Flucht zu regen.
Verstaud und Kraft sind ihm unnütz; nur Ergebung ist
sein Loos in dem vollen Bewußtsein seiner Dhumacht.

Und nicht etwa bie Unbekanntschaft mit ben Borgugen anderer Länder ift es, was bem Salligbewohner feine Bei mat lieb macht. Rein, er hat die fruchtbarften, reichsten Streden vor feinen Augen. Sinter ben Deichen bes feften Landes in seiner Nähe ist ein Boben, der feinen Bewoh-nern einen Uberfluß bietet, wie wenige Länder der Erbe ihn haben. Da reift das schwerste Rorn; da ftrect fich ber breite Stier in ben buftigften Rlee; ba erheben fich große und ichone Bauerhofe, beren Bewohner, mit allen Genuffen bes Lebens vertraut und im Gefühl ihrer Wichtigkeit, mis Stolz fich Bauern nennen. Oft auch, und früher noch mehr als jett, führt ben Salligbewohner in feiner Jugend und Mannheit der Dienst auf Schiffen in ferne Lande. Durch seine Genügsamkeit und Rechtlichkeit auch in der Fremde schwingt er sich zum Schiffsberrn auf; Die reichsten Sanbelsplätze, die herrlichsten Gegenden werden ihm befannt, wie die eigene Heimat. Aber er hat Alles gesehen, Alles verglichen, und — Alles vergeffen. Er fehrt mit seinem Ersparten beim zu seinem geliebten Gilande, beim zu biefem trostlosen Boben, zu biesem gefahrvollsten Fleck bei

Erbe, zu dieser Öbe voll Entbehrung und Entsagung, und banket Gott, daß seine Hallig noch nicht weggespült ist; und kanm hat er sich da wieder eingerichtet, so ist er in seinem Wesen und seinen Neigungen wie Einer, der nie die

Welt fah.

Es ist auch nicht die Freiheit, die dem Halligbewohner feine fleine Beimat, wie bem Mauren die Wifte, jum Parabiefe macht. Er fühlt vielmehr ben Druck ber Civilisation mit Abgaben, Bollen und bergleichen, und benutzt bagegen wenig von ihren Vortheilen: von Sicherheit des Eigen= thums, — ihn schitzt ja schon genug seine Armuth und feine Wogengrenze — von allgemeinem Verkehr, — zu ihm führt feine gebahnte Strafe, von vermehrten Kenntuissen, au ihm verirrt fich felten eine andere Schrift als Bibel und Gefangbuch, - von heiteren Rünften, - Die Runft bringt nicht zu seinen Hütten. Richt einmal die Gesellig= feit, Die er haben könnte, gilt ihm etwas. Er ift meiften= theils wenig gesprächig, lebt gern auf feiner Werfte für sich, und obwohl fein Prediger oder Priester, wie er ihn nennt, von ihm fehr geehrt wird, so gelingt es biefem boch nicht leicht, es zu einer herzlichen Gemeinschaft zu bringen; ba er, besonders bei dem weiblichen Geschlecht, außer im Reli= giöfen, ben völligen Mangel eines Anknüpfungspunktes an feine Bildung erkennen muß, und seine hochdeutsche Sprache ibn ber friesisch sprechenden Gemeinde entfremdet. Nur auf diesen Eilanden hat nämlich das Friesische, das dem Eng= lischen nahe verwandt ist, und worauf der deutsche Sprach= forscher mehr, als bisher, sein Augenmerk richten follte, noch fast seine ganze Eigenthümlichkeit sich bewahrt, wäh= rend es auf ben Riiften bes festen Landes schon nahe baran ift, in ein bloßes Gemisch auszuarten.

Eine dieser Halligen, von welchen wir im Obigen ein lgemeines und der Wahrheit getreues Bild zu zeichnen sucht haben, ist der Ort der nachfolgenden Handlung. war damals, im Sommer des Jahres 1824, von un=

gefähr fünszig Menschen in neun Hitten, auf sechs liber die Fläche einer kleinen Viertelmeile zerstrenten Wersten bewohnt, welche sich durch Schafzucht färglich, aber für die geringen Bedürsnisse ansreichend, nährten. Sine, wenig vor den andern Wohnungen ansgezeichnete, neue Kirche, nachdem 1816 die alte, und 1821 wieder eine eben ausgebaute vom Meere weggerissen war, diente den gottesdienstlichen Versammlungen der frommen Gemeinde.

2.

Das schlanke Schiff mit seinen weißen Schwingen Durchschäumt bie Wogen, strebt hinauf, hinab; Auf Abgrunds Tiefen muß es vorwärts ringen: Der Weg zum hafen führt ja über's Grab.

Es war ein stiller, heiterer Nachmittag am 9ten September 1824; der klare Himmel spiegelte sich in der glatten Flut des Meeres, das eben nur durch solchen Wiederschein sich heute schäner, als sonst, malte, so rein und deutlich ab, daß selbst das dustigste Wölschen, das einen leisen Schatten auf seine Klarheit geworsen hätte, auch auf dem Gegenbilde sichtbar geworden wäre; aber weder Wolkenstreisen, noch kränselnde Wellen trübten das lichte Blan.

Maria saß mit ihrer Matter, einer betagten Wittwe, in der kleinen, niedrigen Stube ihrer Wohnung beim Spinnstade. Die höchste Reinkickseit und die blan und roth gemalten Wände und Fensterbänke, die mit blankem Messing gezierte Lade, die den Hausschatz von Leinenzeng, Feierkleisdern und seidenen Tüchern enthielt und zugleich in einem Schiebsach einzelne Kleinodien an goldenen Ringen und Ketten barg, die der Halligbewohner so sehr liebt, gaben dem Gauzen ein freundliches Ausehen, wozu die mit vielsardigen Malercien geschmückten Thüren der Wandbetten besonders beizutragen bestimmt schienen. Freilich waren dem Kosen Kissen belegten Stühle und der Tisch, der du seine Größe den Raum der Stube sehr beengte, nur

ungefärbtem Holze und verdankten ihre Politur allein dem heständigen Gebrauch und der fleißig reinigenden und glätstenden Hand. Selten unterbrach ein einzelnes Wort aus dem Munde der sleißigen Spinnerinnen die Stille, welche nur von den schunrrenden Kädern mit ihrer eintönigen Gesschäftigkeit belebt wurde. Eben so still saß der weiße Schäferhund auf der Fensterbank und blickte mit seinen hellen und klugen Augen durch die kleinen, in Blei gesaßten Scheiben unverwandt auf das Meer hinaus, ohne daß sich doch dort irgend Etwas gewahren ließ, das seine Ausmerksamskeit so rege erhalten konnte.

Doch auch Maria warf zuweilen, wenn ihre Arbeit es erlaubte, einen Blick auf die See. Denn nach neunjähri= ger Abwesenheit sollte endlich in diesen Wogen Gobber wieberkehren, ber nach weiten Seereisen zuletzt von Samburg aus geschrieben, wie er sich ein kleines Rapital erworben, um feine väterliche Stelle auszulösen, und nun fich febne, zu feiner Hallig und zu feiner Maria zurückzukommen. Ihm war fie ichon, nach ber Gewohnheit bes Landes, seit ihrer frühften Kindheit verlobt, und hatte ihm ftill und treu eine Liebe bewahrt, die freilich von jener ungeduldigen Leiden= schaftlichkeit, welche Viele ihrer Zeitgenoffinnen als eine nothwendige Eigenschaft der Liebe zu betrachten scheinen, weit entfernt mar, die aber nichts besto weniger burch ihre Diefe und Innigkeit fich mit bem ganzen Dafein Maria's verschmolz, jede andere auch nur flüchtige Neigung gänzlich ausschloß, und allen Gedanken und Empfindungen ber Junafran die bestimmteste und entschiedenste Richtung auf ihre Pflichten als die Braut und fünftige Gattin Godbers icon längst gegeben hatte und erhielt. Wohl tam in ben Briefen Godbers Manches vor, das weit über die Faffungstraft seiner einfach erzogenen Braut hinaus mar, und fie tonnte fich einer beimlichen Schen vor ihm, ber fo Bieles gesehen und gelernt haben mußte, ba er so überklug zu foreiben verftände, nicht immer gang erwehren: aber er

hatte doch auch wieder des Glückes gedacht, wenn er nun die Welt gleichsam hinter sich abschlösse und allein sür seine Hallig und seine Maria lebe, um all das hunte und wirre Wesen und Treiben, das ihn anwidere, auf dem kleinen, friedlichen Raume, an der Seite einer geliebten, gleichgessiunten Gattin zu vergessen. In solchen Ünsterungen sand ihr Herz sich heimatlich. Sie zauberten ihr ein Morgentoth lieblicher Hossungen herauf, vor dem sie ihr fremde Färbung anderer Stellen seiner Briese leicht übersah.

"Beute muß er kommen," fprach fie zu ihrer Mutter,

"mir abnet fo etwas."

Dabei aber spann sie eben so emfig sort, wie sonst; benn sie, wie ihre Schwestern alle auf jenen Eilanden, wußte nichts von einer Liebe, die untren macht den nächsten, besscheidenen Pflichten des Berufs.

"Heute möchte ich Godber lieber nicht auf ber See wiffen," meinte die Mutter, "benn es ist ein Sturm im An-

zuge. Hörst du nicht, wie die Möben schreien?"

"Mutter," rief Maria, "das thut der liebe Gott nicht! Ich habe ja so fleißig gebetet, und er hat mir ein so gewisses, fröhliches Herz gegeben, daß ich weiß, er thut es nicht."

"Was thut er nicht?" fragte die Mutter.

"Er läßt feinen Sturm kommen, um Gobber zu versterben. Er läßt nur die Winde los, daß sie die Segelstrasser sillen und ihn recht schnell heimtragen zu mir — zu uns."

"Er mache es nach seinem Wohlgefallen," sagte andächtig Jene. "Was Gott thut, das ist wohlgethan! — Komm, der Spitz ist schon vom Fenster gesprungen und wartet voll Unruhe auf uns. Laß uns die Schase eintreiben, ehe das Wetter hereinbricht."

Und sie gingen hinaus auf das Feld, wo der Hund, der schon lange, sei es durch seine Beobachtung der gewöhnlichen Vorzeichen, oder durch die nur seinen reizbaren Nerven merkliche Beränderung der Luft, die Witterung von

ben kommenden Sturm gehabt hatte, in raschen Sprüngen vor ihnen voraus eilte, und mit eifrigem Bellen die Schafe jufammen= und ihnen entgegentrieb. Schon gingen in ein= zelnen Stößen die ersten Boten des Sturmes über die Welfen hin. Diese rauschten unmuthig auf und fanken langsam wieder herab, als seien sie zu träge, um sich zunt Rampf zu erheben. In Gudwesten ftand noch bie Abend= fonne, aber nur nach oben hin warf sie ihre Strahlen. Un-ter ihr war ein dunkles Gewölk hervorgetreten, dessen Rand in gelbgrauen Farben spielte, und das beinahe eine Bier= telftunde lang weber in der Höhe noch in der Breite wuchs, fonbern gleichsam nur als Bormacht über die Gee hinlugte. Plotlich rauschte ein neuer, ftarterer Luftstrom baber, ber aber mit noch unficherm Fuß über bas Meer wandelte, fo baß nur hier und da eine einzelne Welle vor ihm auffcumte; und Alles ward wieder still. Nun aber, wie ge= hoben von einer nachdrängenden Macht, tauchten schwarze Wolfenmaffen empor und verhüllten bas Antlig ber Sonne. Immer schneller und heftiger folgten die Windstöße einan-ber, immer unruhiger schüttelten die Wogen das dunkle Haupt. Da streckte sich das düstere, schwere Schattenbild am Rande des Horizonts zu langen Armen aus, die immer weiter und weiter über ben noch lichten himmel ftreif= ten, und beren mächtige Schatten über ben Ocean hinjag= ten. Auf Diefen Armen, wie auf ihm gebahnten Straffen, flog ber Sturm baber in seiner Rraft, neigte fich jum Meere nieber, und die furchtbare Schlacht begann. Die Wellen wogten in breiten, gewaltigen Reihen auf, als wollten fie bie Wolfen in ihre Tiefe nieberziehen; aber ber Sturm peitschte fie wieder von ihrer Sohe herab, daß fie, vor Grimm ichaumend, gleich fturgenden Gebirgen niederbrachen, um mit neuer Wuth nur noch höher fich zu erheben; und immer rafender faufte ber Sturm, und immer hohler rollten bie Wogen mit bumpfem Raufchen.

Unterbeffen mar eilig die kleine Heerbe auf die Werfte

getrieben, und Maria mandte nun erft wieder ben beforg= ten Blick auf bas Meer, bas bereits über bas Land binausgetreten war und die einzelnen hütten durch seine Wel-len von einander trennte. Da sah sie, und ihr herz schlug höher auf, einen weißen Punkt, der bald auf dem Schaumrande einer hochbraufenden Woge fed bahertanzte, balb, in den schwarzen Abgrund niedersahrend, sich ihrem Auge entzog, als wolle er nimmer wiederkehren. "Ein Schiff, Mutter!" rief sie, und bachte an Gobber. Auch die Mutter heftete theilnehmend ihren Blid nach ber bezeichneten Gegend, wo fie aber aufangs mit ihren vom Alter geschwächten Augen nichts entbecken konnte. Aber näher und näher kam es; erft wie ein weißer Fittig, ber einer verspäteten Move anzugehören ichien, die bald einen Ausweg durch das bunkle, drückende Gewilbe über ihr zu suchen bemüht war, bald in die verschlingenden Wellen untertauchte. Allmählich eint= falteten fich bie Formen von Segeltüchern, bann murben bie Masten sichtbar, und endlich konnte man ben ganzen schönen Bau beobachten, wie er jetzt, wöllig auf eine Seite gelehnt, ben vollen Bogen bes straffen Leins zu den Wogen niedersenkte, und jett, wenn biese wie mit findischem Spiel ben flüchtigen Ruß ben Segeln gegeben, wieder gerade fich aufrichtete, und wie ein stolzer Sieger, ber seinem glorreischen Grabe jauchzend entgegeneilt, in die Tiese hinabschwebte. Aber immer tauchte wieder der leichte Riel mit seinen glatten Wänden und seinen schlanken Masten, mit seinem vielssach, aber in sester Ordnung verschlungenen Tauwert und feiner vom Meeresgruß bunkler gefärbten Segelfülle aus dem Ocean hervor, und wiederholte stets aufs neue den-selben Auf= und Niedergang, dabei mit mannigsacher Wen-dung einen scheinbar regellosen, aber von ersahrener Hand geleiteten Weg durch die zahlreichen Untiesen jenes Fahr= maffers verfolgend. -

"Sie haben einen guten Steuermann," sagte bie Mutter; unb: "Godber!" tonte es leise von Maria's Lippen nach.

Setzt machte das Schiff eine neue Wendung, die es glücklich durch zwei einander beinahe berührende Untiesen hindurchbrachte, und trat aus dem schäumenden Schwall der branbenden Wogen eben siegesfroh in die dunklere Flut hinein.

"Steuer in Leel" kreischte die Mutter, als könnte sie mit ihrem im Sturm verhallenden Kommando das Schiff regieren; aber links drehte es sich, und jeden Augenblick erswarteten die ängstlichen Zuschauer, daß es nun an die ihnen bekannte gesahrvolle Stelle kommen würde, wo es bei der geringsten Abweichung zur Linken oder zur Rechten, auf den dort zu beiden Seiten der Tiese mehr, als anderswo, erhöhten, jetzt freisich auch von der Flut überdeckten, Grund stoßen mußte. Doch plöglich sielen alle schon längst gereeften Segel gänzlich von den Masten ab, daß diese mit ihren nackten Spieren verdorrten Fichten glichen, durch die die Wucht des Sturms unschältig hinstreist, und das schwankende Schiff bewegte sich langsam in einem Halbkreis herum, so daß das Boogspriet nun gegen den Wind stand, nachdem es so lange die Richtung mit dem Winde angedeutet.

"Sie haben Anter geworfen!" rief Maria erfreut, und

die alte kundige Wittwe bemerkte:

- "Wenn sie, wie ich glaube, nach Husum wollen, so könenen sie nun wieder mit der eintretenden Ebbe in den recheten Cours kommen, von dem sie vor dem Sturm zu weit

nach Norden aufgetrieben find."

Bon ihrer Furcht für die Seefahrer befreit, gingen die Beiden in ihre Wohnung. So lange die Tageshelle es erslaubte, warf Maria noch manchen Blick aus dem Hinterstüden zu dem Schiffe hinüber, das bei nun eingetretener Ebbe ruhig auf seinem Platze liegen blieb, ohne daß man vom Lande aus irgend eine Bewegung auf demselben besmerken konnte. Als die Abenddämmerung die Aussicht hinderte, spann sie wieder ungestörter an der Seite ihrer Mutter sort, wobei zwischen den Beiden Manches liber die Ausstener und künftige Einrichtung verhandelt wurde. Denn

auch die Mutter war durch Mariens Zuversicht allmählich mit dem Gedanken vertraut geworden, daß Godber auf dem Schiffe sei. Mit freundlichen Hoffnungen gingen sie dann, später als sonst, zur Ruhe; jedoch nicht eher, als bis sie andächtig mit einander mit solgendem kurzen, kunstlosen Bersgebet sich dem Schutze des Höchsten empsohlen.

In Sturm und Wellenbraus
Behüte, Gott, mein Leben
Und um mein schwaches Haus
Laß beinen Engel schweben,
Daß sich die wilden Wogen scheu'n
Wie Lämmer vor dem starten Leu'n.
Doch hast du andern Sinn,
Naht mir ein jähes Ende:
So nimm mich gnädig hin
In deine Vaterhände;
Und Todesstut und Christi Blut
Mach' es mit meinen Sünden gut.

3.

Das Meer ist hier und bort, Wie's woget und wie's weht, Gehorsam Seinem Wort, Ein See Genezareth.

Wenden wir uns nun zu dem Schiffe, das, von des Ankers Zahn gehalten, sich auf seiner gewählten Stelle von den Wellen schaukeln ließ, um das Aushören des Sturmes zu erwarten. Godder war wirklich, wie Maria es geahnet hatte und wie die kundige Führung des Schiffes in diesen Gewässern es erwarten ließ, auf demselben als Steuermann, und außer ihm befanden sich der Kapitän und vier Matrosen am Bord, nebst drei Passagieren: Herr Mander, Kausmann aus Hamburg, zugleich Sigenthümer der Ladung, und seine Ichon erwachsenen Kinder, ein Sohn: Oswald, und eine Tochter: Idalia. Nicht um der Geschäste willen, sondern allein den Bitten seiner Kinder zu Gesallen, die von einer Seetour sich das größte Vergnügen versprachen, hatte Mander die Reise unternommen.

Die Hoffnung bes Rapitans, auf bie, von ber Mutter Maria's angegebene, Weise seinen Cours wieder zu gewin= nen, wurde getäuscht. Denn, als nach einigen Stunden Die Cobe wieder eintrat, lief bas Waffer megen bes fortbauern= ben Südwestwindes mit so geringer Strömung ab, daß es nicht möglich war, mit Hilse bersetben das Schiff gegen ben Wind aufzuarbeiten, wodurch anch die Absicht Gobbers, ber grade jeuen Ankerplat vorgeschlagen, weil ber Bug ber abfliegenden Waffer bort fonft besonders ftart trieb, vereitelt wurde. Nun trat der gefährliche Übelftand ein, daß bas Schiff, auf feiner Stelle nothgebrungen gefesselt, bei ber Cbbezeit mit seinem Boben manchen schweren Stoß gegen den Meeresgrund anszuhalten hatte. Als darauf, nach Berlauf einiger erwartungsvoller Stunden, die Flut wiederkehrte, und mit ihr der Sturm in noch größerer Wuth Iosbrach, zeigte es sich balb, daß einige von jenen Stößen gelöste Fugen Wasser sogen. Jetzt galt es, einen entscheis benden Entschluß zu fassen, da auch die Dunkelheit der Nacht die Gefahr noch vermehrte. Die angefangene Berathung mischen Rapitan und Steuermann wurde wiber ihren Willen nur zu ichnell beendigt. Ein furchtbarer Stoß, der bas Schiff in allen feinen Theilen erschütterte, als follte es auf einmal ganz auseinander geben, deutete auf einen unerwar= teten Fall.

"Die Ankerkette ist gebrochen!" Dieser Schreckensruf gab bie Lösung des Käthsels. "Die Taue auch?" schrie der Rapitän. Diese viel schwächer, aber leuksamer und dehnsbarer, als die eiserne Gliederreihe, hielten freilich für den Augenblick noch au zwei kleinern Ankern; es war aber zu erwarten, daß der nächste Windstoß auch diesen letzten Halt nehmen würde. "Alle Segel auf! alle Lappen bei! die Anster gekappt!" war nun, nach schneller Übereinkunst der Sachsverständigen, das nächste Kommando; und, die ganze Wucht des Sturmes in seine weiten Fittige sasseinander stäubend, Wogen wie ein leichtes Schneegewölk auseinander stäubend,

flog das Schiff bem Strande zu. Über diesen waren freilich die Wellen auch schon wieder mit der Klut hinüberge= gangen; aber ber fo gang fundige Mann am Stener würde, obwohl die Dunkelheit die Werften nicht mehr dentlich er= kennen ließ, ihn nicht versehlt haben. Allein zu viel war ben Maften zugemnthet. Sie bogen sich, als hätten sie noch gang die zähe, elastische Kraft, mit der sie früher auf den Bergen ber Heimat Die Gemalt ber Stürme täuschten; sie strebten vorwärts, als wollten sie den schweren Leib des Schiffes weit hinter sich laffen; boch schon fündeten immer hellere verbächtige Laute eine Überspannung ihrer Rräfte. Der Ruf: "Alle Beile, alle Meffer zur Sand!" führte bie Matrosen auf ihre Posten, wo sie in ängstlicher Erwar= tung, mit gehobenem Arm horchten auf das nächste Rommanbo. "Rrad! Rrad!" ging es plotlich, Sturmgebent und Wogengebrans übertonend, burch alle Theile bes Schiffes, und die ganze volle Takelage schmetterte schräge auf bas Vorderende nieder, und tauchte seitwärts in die Wogen hinab, bag die untern, gebrochenen Enden ber Maften fich aufwärts fehrten. "Rappt! Um Gottes millen, fappt, fappt!" gellte die Stimme des Rapitans ben Matrofen gu, die, ob= aleich vom Stur; ber Maften bas Schiff im erften Augenblick so tief in die Flut hineingebrückt wurde, als sollte es ine wieder aus bem Abgrund fich erheben, mit bewunderns= würdiger Gewandtheit, getrieben von dem Bewustsein, daß ihr Leben von der schnellen und sichern Ausführung abhinge, dem Befehl volle Genüge leisteten. Da schwankte benn in dem nächsten Momente das ganze Segelwerk, bas eben noch mit seinen vollen, weiten Schwingen und ben kühnen Masten so stolz sich zu heben und so anmuthig sich zu neigen wußte, eine wirre und schlaffe Maffe auf ber bunklen Oberfläche bes Meeres bahin, und bas völlig feines besten Schmuckes und feines führenden Zuges beraubte Schiff warb, ein willenloser Spielball ber gewaltigen Bo= gen, hin und ber geschleubert. Es war aus einem scheinbar

belebten Wesen voll Zier, Muth und Stärke, zu einem stumpsen, todten Holze, zu einem lecken Wrack geworden.

In biefer Lage mußten Die, beren Leben nun in offenbarer Befahr ichwebte, einen Entichluß faffen. Sollten fie erwarten, wie ber Rampf enden murbe, ben Sturm und Mint um bas entmastete Schiff führten, bas biese, immer unaufhaltsamer eindringend, in ihre Tiefe zu ziehen suchte, jener, es immer gewaltsamer vor sich berschlenbernd, auf Untiefen zu zertrümmern brobte? Sollten fie es für mög= lich halten, mit bem leichten Boote, ba bie Schaluppe an ihrem Plate, am Fuß bes großen Maftes, vom Stur; bes= felben zerschmettert war, die Riiste zu erreichen, und auf ber überschwenimten Sallig in ber Finsternis an eine Werfte zu gelangen? Die Reisenden forderten bringend biefen Ber= fuch. Sebe Anderung war ihnen eine Lebenshoffnung; auf bem Schiffe au bleiben ichien ihnen ber gewiffeste Tob. Dem Kapitan erlaubte es sein Pflichtgefühl nicht, so lange noch eine Planke zusammenhielt, seinen Bosten gu verlaffen. Er wollte aber auch seinen Passagieren nicht wiberstreben, und überließ es baher feinem Steuermann, wenn biefer bie Doglichkeit ber Rettung auf bem Boote für mahrscheinlicher halte, als auf bem rafirten und noch bazu lecken Schiffe, Jene ans Land zu bringen. Gobber, vertrauend auf feine genaue Renntnis bes Fahrwaffers und ber Hallig, verstand sich bazu, und ihm schlossen sich zwei Matrosen au, bie, gleichwie die Andern an aller Nettung verzweiselnd, bennoch es vorzogen, einen letten Kampf um ihr Leben zu wagen und kämpfend unterzugehen, als sich auf bem Wrack un= thätig und fraftlos bem Berberben hinzugeben. Konnte bis= ber noch eine hoffunng ba fein, bas Schiff auf bie eine ober die andere Weise vom gänglichen Untergange zu ret= ten, so mußte biefe, so schon auf bas schmächste Bielleicht geftützt, völlig wegfallen in dem Angenblick, Da Godber, ber allein mit dieser See voll Strömungen und voll Untiefen Bertraute, baffelbe verließ. Ihm felbst flog biefer Gedanke

durch den Sinn. Schon wollte er von dem übernommeuen Rettungsversuch guriidtreten; aber die flehend bittende Ibalia ftand vor ihm, und - jede andere Bedenklichkeit mußte fdweigen. Die Bedfolle wurde baber vom Spiegel des Schiffes ins Meer gelaffen, von den drei Seelenten mit Leichtigkeit bestiegen, und mit erfahrener Gewandtheit an bie Leefeite herumgebracht. Aber es bedurfte einer vollen halben Stunde, um die Andern nur erft ins Boot hinein gu bringen; benn das leichte Fahrzeng flog bald auf bem fchänmenden Kamm einer Welle weit vom Schiffe ab, bald wieder, der niederranschenden Woge nach, mit solchem Schwung auf baffelbe zu, als follte es im nächften Angenblick baran zerschellen. Daber mußten die Paffagiere nach manderlei Versuchen, die eben so oft die Furcht, als ber Mangel an Gewandtheit vergeblich machte, zuletzt an Sei= len beruntergelassen werden, und schwebend, von den am Schiffe brandenden Wogen überschäumt, erwarten, bis bas Boot wieder unter ihnen war. Wurden fie bann auch nur eine halbe Minute zu fpat niedergelaffen, fo taugte bas Boot schon wieder fern von ihnen auf den schwindelnden Böhen eines Wafferbergs, ober war in ben Sohlen ihrem Blick entzogen, und fie tauchten in die Salzflut unter. Mander und Oswald, deren Hoffnung, sich auf der Jolle 311. retten. bei biefer nicht erwarteten Schwierigfeit, fie nur gu besteigen, gänglich babin war, fügten sich boch willentos allen Anordnungen. Idalia, erschreckt durch solche Vorkehrun= gen, weigerte fich lange, ihrem Bater und Bruber gu folgen. und die Ungeduld, die ihr Zandern erregte, war wohl eine Mitursache, daß, als fie fich endlich entschloffen hatte, bas Seil, welches fie fo lange halten follte, bis das Boot fie aufgenommen, ben Sänden ber Matrofen auf bem Schiffe entglitt, und fie ins Meer hinabstürzte. Gobber aber, ber tein Ange von ihr gewandt, sprang sogleich in die bransenden Wogen nach, und hielt sie mit startem Arm empor. Doch anch ber fertigste Schwimmer würde einem folden

tobenden Meer keine Bente entrissen haben. Glücklicher Beise gelang es den Leuten im Boote, das Ende des Seils zu fassen, welches um Idalia's Schultern gegürtet war, und

fo wurden Beide an Bord gezogen.

Bei diesem Aufenthalt und biefer alle Sinne in Aufpruch nehmenden Thätigkeit war es nicht leicht, die rechte Richtung nach bem kleinen Fleck Landes, von beffen Auffinden ihre einzige Hoffnung abhing, wieder zu gewinnen. Mur Gobber, bem die Lage ber Bäufer auf ber naben Ballig genau bekannt war, und ber mahrend bes Tages fast feinen Blick von der lieben Heimat gewandt hatte, vermochte in der triiben Finsternis, die Alles einhüllte, an ein= zelnen ihm allein bemerkbaren dunkleren Flecken sich zu vergewiffern, welche Richtung einzuschlagen sei. Gin gegen= feitiges: Lebewohl! und: Behüt' euch Gott! riefen sich bie Abfahrenden und Zurückleibenden noch zu, und balb hatte fie die dunkle Racht und die wogende See fo weit von einander geschieden, daß fein Zusammentreffen, wenn es auch versucht worden wäre, mehr möglich war. Mander saß mit Oswald und Idalia platt auf dem Boden des Bootes, und biese Drei schreckten nur dann und wann in die Höhe, wenn eine aufbrandende Woge ihren Schaumwall über bas Boot hinschleuderte und es in die Tiefe hinunterzuschwemmen brobte. Die Matrosen ruderten, obwol hoffnung&= los, doch mit ruhiger, gleichmäßiger Anstrengung, als ob feine Todesgefahr sie umgebe. Godber führte mit fraft= vollem Arm das Steuer, in fünftlichen Wendungen bem Abbruch der niederstürzenden Flutmaffen auslenkend, und ben am wenigsten gefährlichen Weg burch bie wogenden Thäler und auf ben schwankenben Boben mit bem Scharffinn und ber Erfahrung eines auf ben Wellen großgewiegten Seemanns für sein schmaches Fahrzeug suchend. Da= bei beachtete er mit burchbringenden Augen forgfam bie Ferne, wenn eine Welle, Die bas Boot emportrug, eine weitere Aussicht als von Woge zu Woge möglich machte.

Aber die Finsternis lagerte sich immer dichter und undurch= bringlicher über das tobende Meer hin, und nur an dem fürzeren Schlag ber Wellen unterfchied er, nach zwei Stunden der angestrengtesten Arbeit seiner Ruderer und der un= gebulbigften Anfmerksamkeit von seiner Seite, bag bas Boot auf das überschwemmte Land der Hallig gekommen sei. Ein unter bem Waffer verborgener Pfahl ober überreft einer alten Werfte konnte jetzt ben Nachen kentern und Allen Berderben bringen. Mit dem gespanntesten Blick forschte Gobber baber nach beiben Seiten bin, ob nicht ein Streif hohler gehender Wogen ihm einen fcmalen Seearm be= zeichne, von bem er wußte, baß er fich an biefer Seite bes Landes weit in dasselbe hineinstrecke. Gott schärfte seinen Blid und leitete fein Stener. Er fand jene Ginfahrt, wo bem minder Kundigen Alles ein Wogenschwall zu sein schien. Nun forderte er ben jungen Mander auf, bas Stener zu nehmen. Diefer aber war gänzlich von Tode8= angst erstarrt und aller Kraft bes Handelns völlig beraubt, daß er bei dem Anruf regungslos sitzen blieb. Williger fand Gobber ben Bater, ber wenigstens halb bewußtlos fich jum Steuer hinsetzte, aber auch wohl ohne Nachhilfe ber Matrofen, die mit ihren Andern zur Lenkung der Jolle beitrugen, wenig geleiftet haben würde, bie fonell auf einander folgenden Befehle Godbers, der fich auf das Border= ende des Nachens mit einem langen Sandftock gestellt hatte, rasch ins Werk zu setzen. Da Niemand auf bem Boote Runde hatte von der Einfahrt, in welcher es fich nun fortbewegte, fondern Alle meinten, noch die tiefe See um fich ju haben, so verstand auch Reiner ben Zweck ber Anord= nungen Gobbers, seiner balb rechts balb links gebietenden Befehle; aber der alte Mander gehorchte wie ein Sklave, ber sich kein eignes Denken und Wollen erlauben darf, die Matrosen, als Leute, die gewohnt sind, ihr eignes Urtheil gang bem ftrengften Gehorfam unterzuordnen. Auf biefe Weise ging es bald mit bem Winde, bald hart an bem

Winde noch anderthalb Stunden fort, ohne daß sie darum eine bedeutende Strecke vorwärts gekommen wären: denn die oft so plötslichen Wendungen brachten immer einige störende Verwirrung in den Gang des Bootes, und die Kräfte der Anderer waren beinahe erschöpft. Da führte eine neue kurze Wendung das Fahrzeng wieder in eine andere Richtung, und als ob sie plötslich fast ganz aus dem Bereich des Windes heransgekommen wären, hörten sie nur noch sein Sausen, sichtlen es aber nicht mehr, und die Wogen, deren Rauschen noch beinahe lauter, als vorher, an ihr Ohr schlug, spielten doch viel ruhiger um den Nachen. An dieser Stelle konnte das kleine Auker wohl halten, das sie auf Godders Besehl sogleich auswarsen, und die Ruder

einlegten.

Staunend über die rathselhafte Beränderung ihrer Lage blidten die seeerfahrenen Matrosen und der alte Mander, während seine Rinder sich erft allmählich aus ihrer starren Angst erhoben, in die Nacht hinaus; aber Alles um sie her war so schwarz verhüllt, daß sie kaum sich einander, vielweniger irgend Etwas außerhalb des Bootes erkennen konn= ten, und fragend mandten sich alle an Godber. Er allein, der sie so wunderbar geführt, mußte Auskunft geben können. "Wir find zur Stelle!" rief bieser, sprang auf Iba= lia zu, löfte bas Seil, mit bem sie noch immer umgürtet war, von ihren Schultern, schlang bas eine Ende um fei= nen Leib, band das andere Ende in einem Ring der Jolle fest, lehnte feine Stange schräge aus von dem Boot, und sprang mit einem mächtigen Satz in die Finsternis und in Die Wogen hinein. Ein Schrei des Entsetzens entfuhr Allen. Dann standen sie einige Minuten lang in stummer Erwar= tung, wie dies ihnen gang zwecklos dünkende Wagestiick Gobbers enden werbe. Schon gaben fie ihn verloren, und damit fant wieder jene Hoffnung, aus bem Schrecken bieser Nacht gerettet zu werden. Plötzlich schallte ein lautes Dalloh! Balloh! wie aus den Wolfen ber über fie bin.

Die Matrosen antworteten unwillkürlich dem ihnen gewohn= ten Ruf, obwohl sie nicht begreifen konnten, woher die Stimme fo nahe, und boch wieder fo hoch von oben ber, als ob ein Riefe neben ihnen stände. Bergebens strengten fie ihre Blicke au; ihr foust so scharfes Ange für alle Ge=genstände auf bem Meere sah nichts, als die undurchdring= lichste Nacht. Wieder gingen einige Minuten der gespanntesten Erwartung vorüber. Siehe, ba glänzte plötzlich ein freundliches Licht durch die Fenster einer friedlichen Wohnnng bicht über ihnen auf fie herab, und nach bem ersten regungelofen Erftaunen begrüßten bie Matrofen beffen Erscheinen mit einem jubeluben Hurrah! während bie Andern mit Thränen der Frende einander in die Arme fanken. Die gauze Lage ber Dinge ward jetzt flar. Der Nachen ankerte neben einer bis zur halben Sohe von ben Fluten bedeckten Werste, und ward durch dieselbe und die darauf stehende Wohning vor bem Winde geschützt, während noch rings= umher ber Sturm in gleicher Stärke auf ben Wellen tobte, und scheinbar noch wilber braufte, indem bie an die Werfte vorbei brandenden Wogen eine kleine Strecke hinter bem Boote gegen einander aufwirbelten. Das eine Ende bes Seils, bas Gobber mit hinaufgenommen, hatte er ichon an ben Thürpfosten besestigt, zog baran das Fahrzeug so nahe als möglich zu sich und bildete bamit zugleich eine ansreidende Handhabe für die Aufsteigenden, so daß in wenigen Augenbliden fich Alle in bem fichern Schutz bes Saufes befanden.

Hier mit der gutmitthigsten Gastsreiheit aufgenommen und mit dem geschäftigsten Eifer erquidt, gewannen sie Zeit, ihrem frohen Erretter den freudigsten Dank darzubringen, den die Matrosen mit einem warmen, sesten Händedruck und einem: "du bist ein braver Stenermann!" kurz und bündig abmachten. Der alte Mander sagte ebenfalls nur wenige Worte und saß dann stumm und sinnend da. D8= wald konnte nicht Redensarten genug finden, um seine ewige

Dankbarkeit auszusprechen, dabei war er lustig wie ein Kind, lachte und scherzte über die geliehenen Kleider, in die fie angethan waren, und die freilich nicht eben im Modeschnitt anpaßten, aber boch eine behagliche Barme ben Durchnäß= ten bereiteten. Ibalia, die sich im Nebenzimmer umgekleibet, trat jett herein, und während Oswald fie jubelnd umfaßte und sich todtlachen wollte über ihren Anzug, in welchem, wie er meinte, fie nothwendig auf dem nächsten Mastenball in Samburg Furore machen muffe, ftarrte Godber fie als eine Erscheinung an, die mit bem feligsten Entziiden alle seine Nerven durchbebte. Sie war eine Jungfrau seiner Beimat. Dies glattgescheitelte Saar, von der kleinen Saube nur wenig bedeckt, Diefes grüne Mieder mit feinen furgen Armeln, dieses nachlässig in einen Knoten geschlungene Tuch von bunter Seide, dieser gestreifte Rock, der nicht so lang war, die blauen Strümpse zu verbergen, dieser Anzug hatte die prunksüchtige Großstädterin zu einer bescheidenen Erbin feines Stammes umgeschaffen. Aber biefe hohe weiße Stirn, Diese glänzendbraunen sprechenden Angen, diese feinen Befichtszüge und die gart gerötheten Lippen und Wangen, diese lieblich gerundeten Arme mit der kleinen zierlichen Hand: nein! fie war das himmlische Bild einer irdischen Tochter der Hallig. Er war noch verloren in ihrem Anblick, als Ibalia fich endlich frei machte von den Spagen ihres Bruders und nun, von ihrem lebendigen Gefühl hingeriffen, Alles um sich her vergessend, auf Godber zueilte, mit bem leidenschaftlichsten Ungeftum sich an seine Bruft warf und ihn mit ihren Thränen und ihren Ruffen bededte. Er war ihr ja nachgesprungen in die graufige Tiefe; er hatte burch seine kluge und fühne Führung sie und ihren Vater und Bruder gerettet! Wie konnte fie baran benten, daß die un= gehemmte Aufwallung ihrer Dankbarkeit die Grenzen überschritt? Wie konnte sie, die nie gewohnt war, ihre Lebhaf= tigkeit nur aus Rücksichten auf Andere in das Gleis des Gewöhnlichen zu zwingen, in diesem Augenblick zurüchal=

tender sein, als bas Gefühl ihres Herzens sprach? Einen Beift, wie ber ihre mar, ber jeden Funten ber Empfindung fogleich zur hellen Flamme anfachte, hatten die Stunden ber Schrednis auf Die furchtbarfte Bobe ber Augft gesteigert, und so ningte ihn and die Frende der Errettung Alles überwältigend fortreißen. In den süßesten Tönen, die kaum zu Worten wurden, und die sich in immer von Neuem wie= ber hervorbrechende Thränenströme auflösten, daufte fie God= ber für ihr Leben; und so oft ein Gedanke ihr den Tod in ben tobenden Fluten wieder vormalte, dem sie entgangen, schanderte fie vor dem Schreckensbilde zusammen und flam= merte fich fester um ben Sals bes Retters, als sollte er fie noch einmal aus ber grauenvollen Tiefe ziehen. Und Gob= ber — da stand der männlich schöne Jüngling mit bebendem Entzücken, wie Giner, bem plötzlich die Pforte eines neuen, nic geahncten, feligen Dafeins aufgethan ift. Uch! der Hoff= nungsstern der armen Maria war untergegangen in der Stunde, in welcher endlich ihr langersehnter Berlobter ben beimischen Boben betrat.

4.

Bringst bu zur Seimat wieder Die alte Lieb' und Treu: Tann laß bich fröhlich nieder, Es grifft bich Alles wieder Mit alter Lieb' und Treu.

Am andern Morgen war der Himmel klar und heiter. Hinter dem Teiche des festen Landes tanchte eben die Morgensonne empor und warf nengierig ihr Strahlenange über die Halligen hin, um nach den Berwüstungen der vergangenen Nacht zu sehen, und zu fragen: ob noch Wesen übrig geblieben, die ihres Lichtes sich freuten. Das Meer sloß still und friedlich in seiner gewohnten Bahn, und schien den Menschen, in deren Ohr noch das Wogengebrause der letzten Stunden nachklang, lächelnd zu sagen: ihr habt nur geträumt! Godber, welcher troß der Anstrengung, zu der ihn die

im vorigen Rapitel beschriebenen Gefahren genöthigt hatten, wenig Ruhe fand, trat vor die Thür der gastfreundlichen Wohnung. Die verschiedenartigsten Gefühle bestürmten fein Herz. Da lag vor ihm der Boden feiner Hallig, nach dem er an den blübenden Rüften Italiens, auf den reichen Fluren Hollands mit foldem Beimweh fich gesehnt; ber Boben, auf bem er allein fich gliicklich fühlen kounte, von bem fich jett wieder loszureißen, ihm eine Unmöglichkeit gewesen Kür diese Heimat hatte er in der Fremde gestrebt und gedarbt; der Gedanke an fie hatte ihn gespornt gur unermüdlichsten Thätigkeit, zum willigsten Gehorfam, zum ängstlichften Gifer in Erfüllung aller feiner Pflichten; hatte ihn ferngehalten von allen Bergnugungen feines Stanbes, ihn raftlos gemahnt zum sparsamsten Saushalt. Jeder neue Beitrag ju feinem fleinen baaren Schat, ben er ftets bei sich getragen und daher auch jetzt gerettet, war immer ber Anfang eines lieben froben Traumes von der Wiederfehr gewesen, bem er sich an solchen Tagen oft Stunden lang in der Ginfamkeit hingegeben. Nur feine Begierbe, fich ju unterrichten, sein Streben nach einer Bildung über seinen Stand hinaus, konnte ihn verführen, feinen Schatz zuweilen für biesen Zwed anzugreisen; aber er barbte bann auch nur besto forglicher, um folde Ausgaben bald wieder zu er= Run hatte er es erreicht. Dort ftand feine väter= liche Wohnung. Schauer bes Entzückens riefelten burch fein Bebein; Thränen ber Freude brannten auf seinen Wangen. Wer, selbst nicht Halligbewohner, diefen nachten Fleck, auf bem das spärliche Gras, von der letten Überschweimung ber, noch in schlammigter Glätte niederlag, mit seinen tief ausgefurchten und zerlöcherten Werften angesehen und bagu noch ber vergangenen Nacht gedacht hätte, die alle Leben= bigen auf dieser Scholle im Meere bem Wellentobe so nahe gebracht: ber würde nie geahnet haben, bag biefe Beimat bes Jünglings Freudenthränen hervorgerufen. Aber God= ber hatte um dieses Anblicks willen neun Jahre hindurch

ein Leben voll Austrengungen und Gesahren, voll Entbehrungen und Entsagungen ertragen; und hätte er zwanzig Jahre so geduldet und gelitten, ihm würde die Wiederkehr auf diese Flur damit nicht zu theuer erkanst bünken.

Und doch, ganz rein war seine Freude nicht. Er konnte sein Anie nicht beugen vor dem Gott, der ihn gnädiglich behütet und heimgesührt zu dem Lande seiner Bäter. Hätte er es doch gethan! Vielleicht würde er dann ganz sein altes Herz wiedergesunden haben. Es wären die eitlen Träume von ihm gewichen. Das Gelübde der Treue wäre der frommen Maria bewahrt und Idalia's versührerisches

Bild hätte feinen Zauber verloren.

In jedes Menschen Leben tauchen wohl solche Zauberbilder auf, die ihm die innere Rlarheit triiben und den hellen Blid rauben für die nächste Pflicht; die, wenn sie nicht bloße Tränme ber Phantasie sind, sondern vielmehr durch außerordentliche Lagen und Berhältniffe hervorgerufen wur= ben, ihm als Bestimmungen seines Geschicks erscheinen. Sie gankeln um feine Seele, wie labenbe Boten eines Benuffes, von dem ihn nur kleinliche Rücksichten und Mangel an Selbstvertrauen bisher gurückhielten, und ber ihm gewiß ift, wenn er es nur wagen will, sich in seiner Kraft zu er= heben. Sie malen ihm eine Zukunft vor, gegen die Alles, was ihm ruhiges Beharren in bem gewöhnlichen Gleife, treues Festhalten früherer Grundfätze, williger Gehorfam unter bem feither bafür gehaltenen Gefet Gottes zu bieten vermag, matt und farblos, ja seiner umvürdig vorkommt. Es ift ihm zu Muthe wie Ginem, ber nur ben Fuß vor= wärts zu setzen braucht, um einer langen Knechtschaft zu entfliehen, um in ein Paradies einzutreten, beffen Pforte er nur zu lange ichon fich felber eigenfinnig verschloß. Er fragt sich, warum er nicht die schwachen Riegel: Pflicht und Gewiffen, gang zurückschieben folle? Sa, es will ihm be= bünken, als seien diese Riegel nur ein Ammentraum, dem er entwachsen, oder als habe er jetzt erft in Wahrheit er-

kannt, was Pflicht und Gewissen eigentlich von ihm for= bern. In solchen Zeiten hat ber Meusch in fich felber nichts, was ihm einen Salt geben ober zum Wegweiser dienen tonnte. Er hat gleichsam den gewohnten Boben unter fei= nen Küßen verloren, auf dem er sonst mit Sicherheit auf= trat; ihm ift das Ziel seines ganzen früheren Lebens ver= rudt und seine Gebanken und Empfindungen sind doch noch nicht heimisch geworden in der neuen Aussicht. Darum hat er keine andere Hilfe, als die von oben kommt. Er richte Sinnen und Denken hinauf zu ber festen Burg bes klaren Rechtes; er hafte mit Blid und Herz an dem ewigen Worte bes Richters der Lebendigen und der Todten; er lasse die Welt mit ihren Träumen einen Augenblick hinter sich und versenke mit voller Hingebung sich in das Anschauen deffen, ber die fromme Bruft burch seinen beiligen Beift zu einer Stätte ber Gemeinschaft erwählet bes himmels und ber Erben. Und dieser Beift wird ihm die Erleuchtung bringen, ber er bedarf. Die Nebelgestalten werden von ihm gewiden fein, wenn er wieder zurückschaut auf seinen Pfad. Er wird sie erkennen als Schatten einer im hintergrunde lauernden Sünde, und nun flar seinen Weg wissen und ihn mit Zuversicht wandeln.

Aber Gobber betete nicht und sein Auge und seine Seele versinsterten sich, als sein Blick flüchtig auf Maria's Wohsmung hinstreiste. Es ergriff ihn ein Gesühl wie Gewissensangst; aber er scheute sich vor einer klaren Nechenschaft vor sich selber und ward froh, als die Erinnerung an das im Sturm verlassene Wrack und die darauf gebliebenen Leute alle anderen Gedanken verdrängte. Nasch wandte er seine forschenden Blicke nach dem westlichen Ende der Hall und — da sag das Schiff gekentert nicht weit vom Strande. Er eilte geslügelten Schrittes darauf zu. Sein Weg aber sührte ihn an Maria's Wohnung vorüber und es wurde ihm unheimlich ums Herz, als er in die Nähe derselben kam; sein Blut slog rascher in den Adern und

färbte seine Wangen röther. Er trat unwillfürlich leifer auf, als fürchtete er, bie Berlobte mit bem Geräusch seiner Tritte aus einem Hoffnungstraume zu wecken und in die ju seiner Freude noch geschloffene Thur zu rufen. Wie er vorbei war, fiel ein Stein von feiner Bruft, ohne daß er bedachte, wie wenig mit einer folden furzen Frift gewonnen sei. Setzt feffelte wieder bas Wrack seine ganze Aufmerkfamkeit und bald hatte er bas Ufer erreicht. Doch ver= gebens ftrengte er seine Augen an, er fab feine menschliche Gestalt. Er watete so weit als möglich auf ben Schlick hinaus, ließ sein schallendes "Salloh" ertonen; Niemand antwortete. Stumm und unbeweglich lag ber jett fo formlose Bau vor ihm, ben früher, als er noch in feiner Schöne mit entfalteten Schwingen die Wogen raufdend burchschnitt, laute und fröhliche Thätigkeit belebte. Gobber mußte fich, nach wiederholten Bersuchen, einen Gegenlaut hervorzuru= fen, von bem ungliicklichen Schickfal feiner früheren Befährten überzeugen. Es drängte fich ihm die Borftellung auf, ob es ihm nicht beffer gewesen ware, in ben Wellen, gleichwie sie, begraben worden zu sein, als mit dem Bewußtscin einer boppelten Untrene zu leben: gegen ein Schiff, bessen Steuer ihm anvertraut gewesen war, und bas er, wie jeder Scemann bas feine, gleich einer Braut geliebt batte, und gegen die Verlobte feiner frühesten Jugend. Lange starrte er mit triibem Sinnen vor fich bin, bis beim Rückblick auf die Begebenheiten ber vergangenen Nacht Idalia's Bild vor ihn hintrat und alle seine Gebanken und Empfindungen allein auf sich zog. Es ergriff ihn eine un= beschreibliche Sehnsucht, fie wieder zu feben. Er flagte fich an, ihren Morgengruß nicht erst erwartet zu haben, und lentte feine Schritte eilig gurud.

Achtlos wäre er an der Wohnung seiner Verlobten voriber gegangen, aber — da öffnete sich die Thür; Maria trat mit ihrem Wassereimer heraus. Ihr erster Blick siel auf Godder. Rasch warf sie ihren Eimer hin, sprang die

Werfte hinab, flog jubelnd auf ihn zu und mit einem freubigen "Gobber, Godber, bift bu ba!" ergriff fie feine Band, Die er ihr mechanisch entgegenstreckte. Hätte er sie an seine Bruft gezogen, fie wurde feinen Kuß ohne Ziererei em= pfangen und wiedergegeben haben. Daß er es nicht that, verstimmte sie aber keinesweges; denn an eine ruhigere Außerung ber Liebe, als bie größere Leidenschaftlichkeit ber Bewohner des festen Landes in solchen Verhältnissen sie zu= läßt, war die Tochter der Hallig gewöhnt. Bußte sie boch, daß er ihr treu geblieben sei; und wenn er es auch nicht geschrieben hatte: er war ja ein Sohn ihrer Beimat, auf der Untreue unter den in früher Kindheit ichon Verlobten eben fo unerhört ift, als unter Gatten.

"Wo kommst du aber heute her? Wir erwarteten bich erst morgen von Husum; benn, nicht wahr? du warst auf dem Schiffe, das wir gestern in der Ferne autern saben? - Wo ift benn bas Schiff geblieben?" Mit biesen Wor= ten fah fie nach ber Ankerstelle, nach ber fie gestern mit fo

sehnsüchtiger Hoffnung hingeblickt hatte.

"Da!" fagte Godber und stredte seine Sand feitwärts

aus nach bem Wracke.

"Herr Gott!" schrie Maria auf und wäre nun fast an die Bruft des Geliebten gesunken. "So tämpstest du mit bem Tobe, während ich so ruhig von dir träumte! Wir hörten wenig vom Winde in der Vorderstube und meinten, ber Sturm habe längst ausgetobt. 3ch fagte es ber Mut= ter wohl, daß wir ein Licht in die Hinterkammer fetzen foll= ten; ich hatte gern babei gewacht. Sie aber meinte, es fonnte bie in dieser Begend fremden Schiffer irre machen, und lachte mich aus, weil ich so gewiß wissen wollte, daß du auf dem Schiffe scist. Und nun seid ihr doch gestran= det! Ach! was hast du wohl ausgestanden! und wie hätte ich geweint, wenn du umgekommen wärest. Gewiß, ich ware auch gestorben!" und dabei bectte sie die Augen mit ihrer Schurze und weinte vor Angst und vor Freude.

Gobber zitterte wie ein Berbrecher. Die Thränen bes Mädchens tielen wie gliihende Tropfen auf seine Seele. Einen Augenblick kehrte sein früheres volles Gefühl für sie wieder zurück. Er umfing sie mit seinen Armen, preste sie heftig an sich; und als sie mit ihren blauen, seuchten Augen so voll Liebe zu ihm aufblickte, war Idalia's Bild ganz aus seinem Herzen verschwunden. Aber Maria ris sich schnell von ihm los, und rief:

"Armer Gobber! wie zitterst bu! Komm boch geschwind ins Hans. Der Thee soll gleich fertig sein. Wie die Mutter sich freuen wird, wenn du vor ihr Bett trittst! Bist du

allein gerettet?"

Diese Frage siihrte Gobbers Gedanken schnell wieder zu Idalia hin. Er fiel wieder in seinen frühern Kaltsinn ge= gen Maria zurud, und sprach haftig und in abgebrochenen Sätzen:

"Es sind noch Andere gerettet. — Leb' wohl! — für jetzt! — Ich muß Bescheid bringen wegen des Schiffes."

"Warte doch!" entgegnete Maria. "Wo sind sie? Ich gehe mit dir. Laß mich nur erst der Mutter Nachricht bringen."

Damit sprang sie fröhlich die Werfte hinauf, und kam in wenigen Augenblicken wieder zu Godber, der regungslos und in dumpfer Verzweiflung auf dem Flecke geblieben war.

Sie gingen nun mit einander. Er mit trüben Sinnen und einfilbigen Lippen; sie mit leuchtenden Augen und mit einer muntern, ihr souft ganz ungewöhnlichen Geschwätzigsteit. Sie hatte ihm ja so viel zu erzählen, wie sehr sie sich nach ihm gesehnt, wie sie bei allen Arbeiten seiner gedacht, wie sleißig sie gesponnen sür die Aussteuer; und sie rechnete ihm dabei jedes einzelne Stück des künstigen Haushalts vor, das sie theils von der lieben Mutter mitbekomme, theils selbst versertigt habe. Godder war zu Muthe, als ob ein ängstlicher Traum ihn immer sester umwob und sein Herz einschnürte; sie aber erzählte weiter, wie sie so oft den lieben Gott gebeten, ihn glücklich heimzussühren; mit welcher Zu-

versicht sie auf die Erhörung ihres Gebetes vertraut; mit welcher Inbrunft sie nun dem Bater im Himmel danken wolle für seine Güte und Barmherzigkeit, der aber nicht böse werden müsse, wenn sie jetzt vor lauter Fröhlichkeit noch nicht zu einem rechten vollen Dankgebet kommen könne. Weun sie so mit kindlich frommer Herzlichkeit bald mit Gott sprach, bald mit Godber von dem ersten gemeinsamen Kirchgang, dann siel es ihm wie Felsenlasten auf die Brust und wie Bleigewichte in seine Füße; er mußte still stehen und Uthem schöpsen, und seine Kniese drohten einzusinken. Maria demerkte es; aber die wahre Ursache nicht ahnend, faßte sie ihn mit der zärtlichsten Besorgniß am Arm und schalt, daß er die Erquickung in ihrem Hause verschmäht. Er sei ja noch so angegriffen und es sei nuverantwortlich, daß er sich nicht erst gehörig ausgeruht; aber:

"Warte nur," fügte sie hinzu; nun sollst du auch in den ersten vierzehn Tagen nicht vom bequemen Lehnstuhl aufstehen. Ich will dich pflegen wie ein Schoostind. In des seligen Baters Schafspels mit seiner wollenen Nachtmitze über den Ohren sollst du wohl wieder warm werden."

"Nein, es ist abscheulich, wie du deine Gesundheit durch beine trotige Weigerung, bei uns einzukehren, aufs Spiel gesetzt hast!" sagte sie im Erust zürnend und halb weinend, als sie zu dem schmalen Balken kamen, der über den dort noch 16 Kuß breiten Seearm gelegt, freilich nur einem auf solchen Schwindelpsad geübten Halligbewohner ein Steg heißen kounte, da er, um die Schase zu hindern, nur die scharse Kante dem Fuße darbot. Maria war wie im Tanze hinübergehüpst; Godber solgte ihr nur langsam und schwanskend nach.

Als sie in das Haus eintraten, fanden sie Alle um den großen Tisch beim Frühstück, dessen ganzer Aufsatz freilich nur in Thee mit Schwarzbrot, Butter und Schafskäse bestand. Ibalia trug noch die Kleidung der Hallig; doch hatte sie mit erfinderischem Sinn und geschmackvoller Auss

wahl bem Angug, ohne Rachtheil seiner Eigenthümlichkeit, manchen, ihm früher sehlenden gewinnenden Reiz gegeben. Ihr Haar, obwohl von der Stirn weggescheitelt, mar boch nur in fo weit unter die kleine Sanbe aufgebunden, baß noch mehrere Locken über die Schultern hinfielen. Sie hatte auch aus bem Schmudfaftchen ber Familie, beffen reiche Külle ihre Erwartungen bei weitem übertraf, die lange gol= bene Rette geborgt, die jetzt von ihrer Bruft glänzte, als oben weit und nach unten zu immer fürzer geschnürtes Band das Mieder zusammenhaltend, nach der Weise, wie beim Brantputz folde Ketten auf ben Halligen getragen werben. Die großen ebenfalls goldenen Medaillons, die fonst wohl noch darüber hängen, hatte fie mit befferm Geschmad unbenutzt gelaffen. Bei Godbers Gintritt ftand fie rafch auf und trat mit dem unwiderstehlichsten Liebreig in allen ihren Zügen ihm entgegen, nicht mehr mit der Alles vergeffenden Leidenschaftlichkeit von gestern, sondern mit einem Lächeln, in welchem bas Bewußtsein sich auszudrücken schien, baß fie ihm gefallen müffe. Man würde aber Ibalia Unrecht thun, wenn man ihr Benehmen gegen Godber als leere Gefallfucht auslegen wollte. Rein, ungewohnt, die Berhältniffe zu beachten, oder die Folgen zu bedeuten, wo ihre Reigung fprach, gab fie fich auch jetzt ihrem Gefühle gang bin: und dies Gefiihl war mehr als Dankbarkeit gegen ben Retter ihres Lebens, es war, wenn nicht volle zu jeder Aufopfe= rung fähige Liebe, doch eine Auswallung von Liebe mit allen Auspriichen, welche die mahre Liebe auf den geliebten Gegenftand macht. Sie wollte gefallen, um fich bes Sunglings Berg zu gewinnen, für den fo viel in ihrem Bergen fprach; und fern war fie dem Gedaufen, ihn nur als Sfla= ven ihrer Laune an den Triumphwagen ihrer Reize zu feffeln, obwohl ihr ganges Benehmen von einer Absichtlich= feit geleitet wurde, zu welcher sonft nur eine Rokette und nie eine wahrhaft Liebende fähig ist. Godber hing mit ftummem Entzücken an dem Anblick ber lieblichen Erfchei-

nung. Festgebanut auf ber Stelle, wo er staud, fah er sie mit einem Blicke auf sich zu schweben, ber alle Tiefen sei= ner Seele burchbrang. Wie sie nun seine Hand saste, sie an ihre Bruft brudte und mit schmelzenden Tönen und dem traulichen Du fragte: "Godber, mein Retter! wie konn= teft bu uns fo früh verlaffen, ohne meinen Dank für ben Morgen zu erwarten, den ich ohne dich nie gesehen?" da wäre er fast ihr zu Füßen gefunken, und Idalia feierte ben vollständigsten Sieg, ber ihr, wie bas zufriedene Lächeln um ihre Lippen verkündete, auch nicht unbemerkt blieb. An ih= rer Seite mußte er fich niedersetzen, mahrend Maria, scheu und verlegen, und plötzlich verstummt in der Rähe der Fremben, ihr gegenüber faum sich zu setzen wagte und nur halbe Blicke zu Ibalia aufrichtete, beren zarte Schönheit, und beren ihr wohl bekannte und boch wieder fremdartige Tracht ihre ganze Ansmerksamkeit auf sich zog. Sie konnte sich eines unheimlichen Gefühls nicht erwehren, das mehr war, als blofe Befremdung über die ungewöhnliche Erscheinung und über das zutrauliche Benehmen der Fremden gegen Godber. Gie mußte unwillfürlich die bei weicher Fülle schlanken Formen und die blendenden Reize Idalia's mit bem eignen, von der Sonne gebräunten Antlit, den von anstrengender Arbeit zeugenden Armen und Sanden und ber gedrungenen, nur Rührigkeit und Gewandtheit versprechenden, aber keinesweges in stolzer Soheit imponirenden Gestalt vergleichen. Sie, unter ben Halligmubchen leicht bie schönfte, stellte sich in ihrer Bescheibenheit tief unter die Fremde, tiefer wohl noch, als sie wirklich zu stehen verbiente. Was Godbers falte Erwiderungen auf die Auficrungen ihrer Frende beim Wiedersehen nicht zu wecken ver= mocht hatte, das drängte beim Anblick der Fremden sich ihr auf: Zweifel an des Berlobten Trene. Und nicht Idalia's Benehmen gegen Godber war es allein, das solchen Stachel in ihr Berg briidte; fondern die Giferfucht ber Liebe, Die auch bem einfachsten Mabchen einen nicht leicht zu täuschenben Scharfblick leiht, wenn sie mit dem Geliebten in der Nähe eines audern weiblichen Wesens weilt, würde ihr, auch ohne die Zutranlichkeit der Fremden gegen den Jüng= ling, manche ihr unwillkommme Bemerkung aufgedrungen haben. Maria's Herz sollte bald ganz gebrochen werden.

"Wer ist das liebe Mädchen?" fragte Idalia mit dem freundlichsten Tone, der aber mit einem scharfen, sorschen= den Blicke auf Godber begleitet war, als wüßte sie schon,

wie viel ihr an der Antwort gelegen sei.

Maria erröthete tief, sah aber boch dabei mit einem ge= wissen Trotz zu der Fremden auf. Godber erglühte noch tiefer; fein Auge fenkte fich zu Boben und feine Stimme zitterte, als er erst nach einer Paufe autwortete: Maria Nommens. — Er schien noch etwas hinzusetzen zu wollen, aber - er schwieg. Maria horchte noch eine tödtliche Mi= nute lang, aber — er schwieg. Da sank sie bleich in sich zusammen, prefite bie Sand aufs Berg, in welchem alle Bulse stockten, und sah und börte nun nichts weiter. Daß er nicht hatte hinzusetzen können oder wollen: meine Braut! bas war für fie genng zur Entscheidung ihres Beschicks. Mit diesem seinen Schweigen war das Glück ihres Lebens vernichtet. Sie wußte nun, daß fie ibn verloren. Ibalia abuete wohl etwas von ben Verhältnissen. Ihr konnte bie Bewegung Beiber nicht entgehen; aber die Freude, Gobber für sich gewonnen zu haben, überwog sast gang ihr Mitleid mit ber armen Maria. Auch Gobber fühlte, wie er burch bas Verschweigen seines Verhältniffes zu Maria schon Alles gefagt habe, und bachte gar nicht baran, wie ja möglicher= weise fie gar teine Bedentung auf bies Berftummen gelegt habe. Er wagte es nicht, aufzusehen, und faß in ber pein= lichsten Unruhe da, worans er erst durch die Frage Man= bers: "ob er nichts von bem Schiffe gefehen?" zu feiner Freude gerissen wurde. Er erzählte nun, indem er aufsprang, mit einer Haft und mit einer Theilnahme, die mit feinem bisherigen Stillschweigen über Diesen Begenstand gar

nicht zu vereinigen war, was er gesehen und wie die Zurucksgebliebenen wohl ihren Tod in den Wellen gefunden hätten.

Alle beschlossen jetzt nach bem Wrack hinzuwandern. Maria, folgte allein und langsam nach. Sie sach nur noch, wie an dem oben bezeichneten Steg Idalia vor dem Schwinsel erregenden übergang zurückbebte, und nach mehreren verzgeblichen Versuchen, von Godbers Hand geführt, hinüberzugehen, zuletzt ihren Arm um seinen Nacken schlang, und so, von ihm getragen, das jenseitige Ufer erreichte. Nun flossen ihre Thränen ungehemmt. Sie dachte nicht mehr daran, den Andern zu folgen, sondern wantte, bei ihrer Wohnung angekommen, die Verste hinauf und warf sich laut weinend auf ihren Sitz nieder.

Maria blieb mit ihrem Schmerz allein. Ihre Mutter hatte die Neugierbe an den Strand geführt, wo schon fast

alle Bewohner ber Hallig versammelt waren.

Alls Gobber sich mit den Fremden dazu gesellte, wursen nach der ersten herzlichen Begrüßung des glücklich Wiesdergekehrten Anstalten gemacht, ein Boot über den Schlick hinauszuziehen bis dahin, wo das Wasser tief genug ward, es mit seiner Bemannung zu tragen. Bon dieser wurde das halb mit Wasser gesüllte Wrack bestiegen und auf das Genaueste untersucht. Wie von lebenden Wesen, fand man auch von Leichen keine Spur. Wahrscheinlich war beim Kentern des Schiffes der Kapitän mit seinen Lenten durch die Gewalt der Wogen vom Verdeck hinweggerissen, und es stand zu erwarten, daß in einer der nächsten Flutzeiten die Leichen ans Land getrieben werden würden. Siniges Werthvolle wurde sozleich mitgenommen, und Godber verzgaß nicht, sür Idalia eine kleine Kiste mit Sübsrüchten und einen Korb, worin ein paar Bouteillen süßen Weins verzpackt waren, beizussügen. Die Bergung der übrigen Ladung, die größtentheils aus Fässern mit Wein und aus Citronenstisten bestand, wurde dadurch vorbereitet, daß mehrere Schissseile, um die Stumpfen der Masten und um andere

Theile bes Wrads geschlungen, mit bem anbern Ende am

Strande befestigt werben follten.

Während die Zurückgekommenen Alles berichteten, wie fie Schiff und Labung gefunden, und Mander, ber Bater, dann mit den Leuten um den Bergelohn sprach, worüber aber sie zu seiner Verwunderung jede eigentliche Unterhand= lung verwarfen und Alles in feinen guten Willen ftellten, wobei sie ihm ihre besten Dieuste mit einer Berglichkeit ge= lobten, die für die Aufrichtigkeit ihrer uneigennützigen Befinnung sprach, hatte Ibalia, mit Silfe ihres nach einer, wie er fagte, menschlichen Erquidung begierigen Bruders, das Räftchen mit Apfelsinen und einer Flasche Wein geöff= net, aus welcher Oswald sogleich ein paar fraftige Züge that. Darauf schälte fie mit ihrem weißen Finger eine ber füßen Früchte ab, theilte fie mit gewandter Kunsterfahrung in zwei Sälften, und bot Godber mit bem freundlichsten Dank für seine Aufmerksamkeit die eine Balfte. Lächelnd folirifte auch fie bann aus ber Flasche und reichte fie ihm mit ber Bitte, ben labenden Trunk nicht zu verschmähen, wenn er auch badurch mit ihren Lippen mittelbar in Berührung tame. Des beglückten Sünglings Lippen waren wie fest gebannt auf ber Stelle, wo ihr Mund gefogen, und erst Idalia's Frage: warum er nicht baran gebacht habe, lieber ihren Koffer mit ihren Kleidern mitzubringen? rif ihn ans feiner Begeifterung.

"Ach," sagte er, "ich möchte Sie nie in einer andern Aleidung seben, als in dieser Rleidung meiner Heimat."

Er erröthete selber vor dem Geständnis, das in diesen Worten lag. Auch Idalia's Wangen färbten sich höher, und erst nach einer Pause erwiderte sie mit leiser Stimme indem sie sich voll Anmuth zu ihm neigte:

"Ich werde keine andere mehr tragen, so lange es dir Frende macht. Aber Ihr seid auf diesem Eilande, wie ich glaube, Alle mit einander verwandt oder verschwägert, denn ich habe noch keine andere Aurede gehört, als das liebe Du.

Nimmst du mich nun als ein Mädchen deiner Hallig an, warum denn mir allein das kalte Sie?"

Überraschung und Schauer des Entzückens verschloffen Godber ben Mund. Gine Sekunde noch rubte fein Auge fragend an ihrem Blid; boch ber weiche Anhauch einer tie= fern Empfindung lag zu bentlich in diesem freundlichen Lächeln, in Dieser lieblichen Stimme. Er konnte nicht länger zweifeln an der Erfüllung seiner fühnsten Hoffnungen. Als jetzt die langen, seidnen Wimpern sich niedersenkten, um gleichsam bas Auge zu ftrafen, weil es zu viel verkundet, als die enger angezogenen Lippen die Furcht, mehr zu fagen, und zugleich die Erwartung, wie bas Gefagte aufgenom= men würde, anzudeuten schienen: ba rif es ihn allmächtig hin zu ihren Küffen. Sie aber scheute bie Nebenftebenden, und schnell besonnen, obwohl überrascht burch bie leiben= schaftliche Bewegung bes jungen Mannes, ergriff fie feine Sand, und mit einer leichten Wendung von ihm führte fie ihn in seine Schranken gurud. Wer aber konnte es bem Liebetrunkenen wehren, in ihrem Händedruck, wie in ben Blick, ber biesen begleitete, ein antwortendes "Dein!" hin= einzulegen? Sie rief nun ihren Vater herbei und forderte ihn auf, an der Labung Theil zu nehmen, mit welcher Ali= cante ben Strand einer Sallig bedacht.

Wundern wir uns nicht, daß Idalia die volle Gewißsheit ihres Sieges über das Herz des Jünglings, an dem sie schon auf dem Schiffe mit Wohlgefallen den Sindruck, welchen ihre Reize auf ihn machten, bemerkt hatte, so schnell und mit einem kaum jungfräulichen Entgegenkommen hersbeisührte. Es lag ganz in ihrem Charakter, an jenem Hangen und Bangen der ahnenden Liebe keinen Geschmack zu sinden. Sie wollte, was sie wollte, rasch entschieden seihen, ohne das ihr langweilige Schweben zwischen Fürchten und Hoffen; und dazu drängte sie noch die wahrscheinsliche Kürze ihres Ausenthalts auf der Halig, wodurch sie sürchten mußte, nach wenigen Tagen vielleicht auf innner

von Gobber getrenut zu werden, den sie, so weit ihr selbstisches Gemüth lieben konnte, wirklich liebte! Auch war durch frühzeitige Romanlectüre jenes zarte, schene Wesen längst abgestreist, das, gleichwie der weiche, dustige Schmelz auf dem Farbengewande der Blume, diese Farben mildert und dadurch verschönt: so den Empfindungen der Jungstrau jenen keuschen Sinn leiht, der mehr ist, als erlernter Anstand, der eben zu ihrem eigenthümlichsten Sein gehört und ihr den höchsten Reiz gibt, dessen Nachässung zur wisderlichsten Ziererei wird.

Dieses schöne Erbtheil, Dieser nie wieder zu gewinnende Dufthand ber jungfränlichen Beiblichkeit geht wenigstens immer euern Töchtern verloren, forglose Eltern, die ihr ihnen ohne Ausnahme faft Alles zu lesen verstattet, was bie belletriftische Literatur barbietet. Mit euren Auftands= regeln, mit euren Klugheitsvorschriften, mit euren Ehrbegriffen könnt ihr nur übertlinden, nicht jene Weihe ber fich ihrer felbst unbewußten Unschuld wieder neu schaffen. welche das ganze Wefen und Thun wie mit einem Obem aus reineren, himmlischen Gefilden befeelt, und in welcher bie Jungfrau au bas Wort bes Herrn von den Lilien erinnert: "Ich sage euch, daß auch Salomon in aller seiner Herrlichkeit nicht bekleibet gewesen, als berfelben Gine." Mit dem Verlust dieser Mitgabe fürs Leben ift aber nicht allein jene Lieblichkeit verloren, die durch keine noch fo blenbende Schönheit, von feiner noch fo glanzenden Bilbung ersetzt werden kann; es ist auch damit zugleich jeder wüsten Leidenschaft ein freier Eingang geöffnet, wodurch so leicht ein Betragen hervorgerufen wird, bas aller enrer guten Lehren fpottet, und ener graues haar mit Schanden in bie Grube bringt. Ihr pfleget eurer Blumen und bewahret fie forgfam vor bem Nachthauch und bem scharfen Mittags= ftrahl, und eure Töchter setzet ihr burch Romanlectüre in eine Welt hinaus, in welcher bie schwüle Stidluft lifterner Begierben und ber helle Brand milber Leibenschaften fast

allein das bewegende Triebrad sind, und welche um so gefährlicher ist, weil sie durch ihre reizende Hülle gefällt und der Phantasie noch immer eine weitere Ausmalung übrig läßt. Die Religion, die allein noch wehren könnte, ist dabei zu einer Blumenkönigin umgewandelt, die, mit heitern Kränzen geschmückt, dem srivolen Spiel freundlich zusieht und nur Liebe, Güte, Milde, Duldung und Nachsicht athmet.

Das Auge der Jungfrau wie auch des Weibes follte überhaupt weniger aufgethan sein für den großen Markt der Leidenschaften in der Welt; sie sollten mehr in harmloser Unbekanntichaft mit dem Irren und Wirren der Menschheit ein ungetrübtes Gefühl für alles Wahre, Gute und Schöne sich in einem stillen, frommen Gemüth bewahren, ohne erft, wie ber Mann, fich in icharfem Unterscheiben und Berlegen zu üben, und im beften Falle mit langfam verharschenden Narben aus dem Kampfe zurückzukehren. Ihre ganze bescheidenere Stellung in der Welt, ihre feinere Körperbildung und ihr ihnen angebornes, garteres Gefühl, wodurch sie mehr ber vor jeder leifen Berührung erbebenden Sinn= pflauze, als bem in Stürmen aufwachsenben Baum mit harter Rinde zu gleichen bestimmt sind, weisen sie auf ein Stillleben hin. Dagegen führt, wenn nicht die Wirklichkeit, boch ihre jetzt gewöhnliche Leetüre sie in ein Gebiet, das ihnen besser verschlossen geblieben wäre, und sie werden in Lagen versetzt, die, wenn sie auch nur erträumt sind, den= noch eine glückliche Binde von ihren Augen nehmen, fie zur Unzufriedenheit mit ihrem Loofe führen, und eine Frucht ber Erkenntnis geben, wie die ber Eva nach bem Gündenfalle, wodurch ein Paradies verloren ging.

Fern sei es, bei der Bildung des weiblichen Geschlechts nur an den Herd und die Wiege zu benken; aber gewiß ist jede Bildung desselben, die den Herd und die Wiege un-leidlich macht, eine verkehrte. Fern sei jene Oberflächlichseit, welche nur die Versuche zu schinmern nährt; aber doch möge ihr Geist mehr an den Resultaten der Wissenschaft

reifen, als daß er in die Tiefen aller Gründe und Beweise sich verliere. Fern sei jenes Weben und Schweben in blo= hen Gefühlen ohne Haltung und Kraft; aber boch gehe bas feinfühlende Berg bem überlegenden Berftande vorait, und merke das Faliche und Sündliche eher, als jener es burch= schant, habe den Willen schon dem Wahren, Gnten und Schönen zugelenkt, während jener noch das Kür und Wi= der abzuwägen nicht fertig ift. Und über biefer Bilbung schwebe, sie mit ihrem milden Lichte durchdringend und ver= klärend, die Religion als die himmlische Innafrau, um welche die Uhnning einen buftigen Rosenschleier webt, bessen geheimnisvoller Bauber nicht zur Enthüllung entflammt. sondern nur eine heilige Sehnsucht und Liebe nährt. Rur bem Manne mag, bem Weibe sollte nie die Religion als Theologie erscheinen, als jene strahlende Königin, die ihres Thrones Stufen von den Trümmern des Aberglaubens. Unglanbens und ber Zweifelsucht erbaut.

5.

So güterreich, Und doch so arm; So fünftlich heiß, Und doch nicht warm; So übersein, Und doch so roh; Genuß und Spiel, Und nimmer froh: Nur Glanz und Pracht, Kein Morgenroth: Fehlt da zum Schluß Denn noch der Tod?

Zu ben am Strande Bersammelten hatte sich nun auch ber Pastor Hold eingesunden, welcher Gobber, den er, obewohl erst seit einigen Jahren auf der Hallig angestellt, doch schon aus Maria's Erzählungen kannte, freundlich begrüßte.

Da das Haus, welches die Fremden zuerst aufgenom= men, nicht geräumig genng war, sie anch serner zu beher= bergen, erboten sich Hold und Andere der Gemeinde zur gastirennblichen Ansnahme, wobei aber, aus demselben Mangel an Raum, eine Trennung vorausgeseit werden mußte. Als nun Godber mit dem Vorschlage hervortrat,

feine väterliche Wohnung, die ja gang unbesetzt sei, mit den nothwendigsten Möbeln und Geräthen für Alle einzurichten, wie benn auch sein leerer Schafsstall ben besten Raum für die zu bergende Ladung darböte, und die Anwesenden auf bas Bereitwilligste ihren Beitrag zu biefer Einrichtung ver= sprachen, entschied fich Ibalia fogleich für die Annahme. Sie sprach unter fröhlichem Sändeklatschen laut ihren Jubel barüber aus, bort als regierende Sausfrau zu ichalten, und wirklich malte ihre Phantafie jenes häusliche Walten ihr zu dem lieblichsten idyllischen Bilde aus. Mander fand cs aber paffend, eine ältere und erfahrenere Martha um ihre Mithilse zu bitten. So zogen benn Mander und Oswald. Godber und Idalia, nebst einer bejahrten und verständigen Frau von der Hallig, in Godbers Wohnung ein, und die Andern verfügten sich nach ihren verschiedenen Säufern, um dort das Nothwendigste für die ersten Bedürfnisse der fremden Kamilie auszuwählen.

Kür diefen Tag war Idalia vollauf beschäftigt, um, so weit es die Umftände erlaubten und die empfangenen Sachen es zuließen, Alles auf das Zierlichste und Freundlichste ein= zurichten. Wohl zehnmal mußte hier ein Stuhl anders angesetzt, dort ein Tisch andersmohin gerückt werden, und es gehörte ber ganze geduldige Gehorfam einer Halligbewoh= nerin dazu, um ihrer Gefährtin bei diesen berfelben gang zwecklos scheinenden Beränderungen nicht den übernomme= nen Dieust zu verleiden. Godber lächelte innig vergnügt über diese Geschäftigkeit, und putte nach Idalia's einander drängenden Anordnungen an der Reinigung und Ausschmüdung ber Stuben mit, als gelte es, die Rajüte bes Rapitans für den Empfang vornehmer Gafte zu bereiten. Mander felbst frente sich über dieses früher nie bemerkte Wohlgefallen seiner Tochter an solchem Treiben. Anr D8= wald bemerkte spottend: wie gnt es fei, bag bar Mittags= tisch heute vom Pastorate aus bestellt würde, und verglich seine Schwester mit dem Better Fritz, ber, als man ihm bei einem Disput vorwarf: "Sie werden ja immer eonfuser!" rasch antwortete: "Nein, ich ordne nur meine Gedanken."

Es möchte bier Zeit sein, einen nabern Blid auf bes jungen Manders Charafter zu werfen. Zeigte er fich bis= her nur als einen jener faben und ärmlichen Menschen, auf die allein die sinnliche Seite des Lebens Einfluß hat, und die ber Erhebung über die Welt des Genuffes nicht fähig find, so hat er sich damit nicht so gang bargestellt, daß unfer Urtheil über ihn nun als ausgemachte Wahrheit feststände. Bielmehr, obwohl beinahe zwei Jahre junger als feine dreiundzwanzigiährige Schwester, war boch auch sein Benehmen nicht mehr ber offne Spiegel feines Bergens, sondern wie fie Berechnung und Gefühl alfo verschmolz, daß auch ber erfahrenste Menschenkenner oft schwer hätte unterscheiben fönnen, wodurch ihr Betragen bestimmt und geleitet murde, gleichwie ihr felbst jene Unterscheidung nicht leicht möglich gewesen ware, so vereinte sich bei ihm ein Berg, fähig ber wärmsten Empfindung für alles wahrhaft Große und Schone, mit ber fast ausschließlichen Richtung seines Lebens auf bas finnliche Gefallen und förperliche Behagen. Es war nicht etwa eine bloge Maske, die er vornahm, wenn er sich fo aussprach und so handelte, als ob er nichts Soberes fenne über bes Leibes Wohlsein und der Sinne Ergötzung hinaus; nein, er gehörte zu bem Schwarm junger Großstädter, Die es Lebensphilosophie nennen, alle ernsten auschlagenden Sai= ten bes Herzens in den frivolen Ton einer Bruft umzu= ftimmen, in welcher nur Gedanken an Theater, Schman= fereien, Trinkgelage, Balle und Liebschaften Raum haben. Er war noch zu jung, als daß jene Philosophie, die Ausgeburt eines gefallenen Beiftes, ber bas Bemalbe feiner Erniedrigung übertünchen und die Stimme des Gewissens übertänben wollte, baburch, bag er für feine Thierheit ben Namen Syftem migbrauchte, in ihm fo feste Burgel gefaßt haben follte, um alle Reime des mahren Lebens zu übermudern und zu ersticken. Er war aber boch ein zu gelehriger

Bunger zu ben Fugen biefer Scelenverkäuferin gewesen, um fich nicht feiber zu überreden, daß er gang Das fei, wofür er sich gab; um wenigstens nicht vor Andern das Ansehen behanpten zu können, ein Meister in ber Runft der Erbarmlichkeit zu fein. Natürlich mußten Stunden im Leben, wie bie auf ber stürmenden See, ihm seine Bloge zeigen; aber eben darum bemühte er sich nur besto mehr, sie aus fei= nem Gedächtnis zu tilgen und ben Gindruck, ben in folden Momenten die traurige Gestalt seiner sogenannten Welt= ansicht auf ihn und Andere gemacht haben könnte, burch eine schnelle Rudkehr in das alte Gleis zu verwischen: fo sehr auch die mahnende Stimme des gewaltsam erweckten beffern Sinnes gegen ein foldes Benehmen fprad. Daber war auch sein Lachen und Scherzen gleich nach ber Erret= tung aus bem brobenbsten Untergang mehr eine widerna= türliche Anspannung seiner Rräfte gegen sich selbst, als, wie er sich und Andere überreden mochte, ein Zeugnis seines leichten Sinnes.

Es gehörte die Stimme eines Propheten bazu, um die Nachtwandler zu weden, die auf dem Pfade fortgeben, den Oswald betreten, diese Damen und herren, benen im Besitz und Genuß aller Güter bes Lebens nur Eins fehlt, bas Leben selber. Aber nirgends beutlicher als an ihnen zeigt sich die Wahrheit des Wortes Christi: "wer nicht glaubet. ift schon gerichtet!" Die ganze fabe Armseligkeit ihres Da= seins mitten in der Fille ift ihr Gericht. Gleich einer Ber= wünschung wirft schon die Zeichnung eines ihrer "himmlischen" Tage auf bas Gemüth. Diese stundenlange Toi= lette mit allen ihren jämmerlichen Rünften und babei bas Entzücken fiber eine wohlgelungene Schleife, über bie Zier eines neumodischen Rleides, dieser letzte triumphirende Blid in ben Spiegel, biefer Wonnegebanke, fo Bewunderung gu Nun ein paar Besuche gegeben ober angenommen, Gespräche in nichtsmeinenden und nichtsjagenden Formeln fich bewegend, ober an der ersten Melone, an der neuesten

Oper, an dem letzten Ball mit einer Zähigkeit haftend, als ob man sich es bewußt wäre, daß barüber hinaus aller Gebankenvorrath erschöpft fei. Glüdlich, wenn eine Stabt= nenigkeit, ein eben herausgekommener Roman, oder ein Körnchen Medisance, das schnell auf fruchtbarem Boden sortwuchert, von der Verstandesmarter, unterhaltend zu sein, erlösen, und das Lob eines interessanten Gesprächs auf die Sprecher gurudfpiegeln. Run bie Tafel mit ihren Lederbiffen und feinen Weinen. Gine gute Gelegenheit, von zarter Constitution, Rrieg und Frieden, Hungersnoth und Cholera, Boltsaufffänden und Militarparaden in bemfelben Gemenge zu reden, in welchem die Kunft des Roches vorliegt. Dann bas Concert, wo die schmelzenoften Tone ben Weg nicht zum Herzen, sondern nur zu der zahlenden und flatschenden Hand suchen, oder das Theater, wo Theela auf die Geisterstimme des Souffleurs lauscht, und ber ermorbete Wallenstein auf die Danksagung gegen das hervorrufende Bublifum benft, mahrend biefes allvergeffend von Loge zu Loge kokettirt. Ober ber Ball, ber, ben Stanb einer schwind= füchtigen Galoppade aufwirbelnd, noch das letzte Füntchen Leidenschaft in der hohlen Bruft aufacht, um das fünstlich erregte Blut mit fünftlichem Gifer wieder zu bampfen. Und dieses Leben, dessen schmutzige Orgien, so wohl sie sich mit der feinen Glätte und Zierlichkeit jener Menschen vertragen, wir nicht aufboden wollen, sollte nicht mitleibenswerth sein? Sollte nicht in seiner Flachheit und Fabheit eine Sammergestalt barftellen, gegen bie ber frechste und rohfte Ubertreter aller göttlichen und menschlichen Gefetze noch ein Mensch ist? Er ift boch noch ein Wesen, bas Etwas ift, und darum kann er anch noch inne werden den Richter ber Lebendigen und der Todten, und umkehren von feinem Wege. Auf jener Flachhelt gefriert aber ber Thau bom himmel wie auf bem Spiegel des Eises. In jener Kadheit wird jedes Mannakorn aus ben Wolken zu geschmackloser Spren. Wo eine Kraft wirken foll, ba muß auch eine Kraft sein.

auf die sie wirken kann, sonst geht ihre Wirkung in leere Winde. Wie soll man aber jene mit Dunst gesüllten Todtensgerippe sassen? Sie thun den Mund auf, und nennen ihre Dunstblasen seine Bildung; sie gehen ihren Weg hin und athmen sich ihre Leichengerüche zu als Nahrung sür Geist und Herz. Tritt ihnen das Leben entgegen, so wenden sie sich verächtlich ab, als hätten sie Moder und Verwesung gesehen. Ihre Urmseligkeit ist ihnen Reichthum, ihre Ersniedrigung Hoheit, ihr Unsum Weisheit, ihre Verdammnis Seligkeit.

So find sie, wenn auch für den nur obenhin Schauenben mit lieblicher Schale, doch durch und durch eine saule Frucht, die, abgesallen vom Baume des Lebens, im Staube liegt, und sich freuet dieses Staubes, ohne Sehnsucht wie-

ber hinauf zu ber grünen, frischen Rroue.

Hold mochte, als er später den jungen Mander näher fennen lernte, und sich die eigenen in großstädtischen Kreisen gemachten Ersahrungen vergegenwärtigte, manches dem hier Ausgesprochenen Ühnliche gedacht haben. Denn wir sinden in einer Handschrift von ihm, der er den etwas aufsallenden Titel: "Gesichte", gegeben hat, und woraus wir vielleicht noch einmal einige Mittheilungen vorlegen wersden, aus jener Zeit unter Anderem auch solgendes Gesicht:

Ich sah ein kleines Mädchen mit allen Zügen des Hungers auf den bleichen eingefallenen Wangen, und mit der Blöße der tiefsten Armuth angethan, am Wege sitzen. Ihr Alter mochte zehn dis zwölf Jahre sein; aber ihr Körper war kleinlich und schlaff, wie das kränkelnde Gewächs eines Treibhauses. — Und ein Weib, reinlich aber ärmlich gestleidet, ging vorüber, am Busen einen lächelnden Säugling und an der Hand einen hüpsenden Knaben. Ein Korb hing an ihrem Arm. Ihr eilender Schritt stocke an der Seite des Mädchens am Wege; sie ließ die Hand des Knaben sein sahren, und blicke auf ihren Korb. Aber sie ging vorsiber, und schritt über einen Steg auf das Feld zu einem

arbeitenben Manne. Der wischte sich mit bem nervigten Urm ben Schweiß von ber Stirne, und nahm bas schwarze Brot aus bem Korbe, mahrend ber Anabe für ihn bie Flasche aus der nahen Quelle füllte. Da sah das Mäd= den am Wege hinüber nach bem Brote, und ber Mann brach es in zwei Hälsten, und trat hin und gab der Hung= rigen die eine Hälste. Sie dankte ihm mit der Begierde, mit welcher fie die Gabe an ihren Mund brachte. Da glitt ber Blick bes Mannes noch einmal über ihre ganze Gestalt hin, und er legte nun auch die andere Hälfte bes Brotes in ihren Schoos. Das Mädchen vergaß ihren Hunger und blidte ihm stannend nach, wie er über ben Graben zurüd= fchritt. Sein Beib aber ftrich mit ber Hand über bie Augen, als weinte fie, und wischte bann mit ihrer Schurze forgfam ben Schweiß von feiner Stirne, und es fchien mir auch, daß fie ihn füßte. Da setzte er sich mit ihr nieder in ben Schatten eines Dornenbusches und neben ihnen stand ber leere Korb. Sie aber spielten mit bem lächelnden Sängling. Gine Raroffe fuhr unterbeffen vorüber auf bem Wege, und die darinnen mandten ihre Angen meg von ben Menschen zur Rechten, und ich hörte nur noch ben Theaterbericht des Berrn, der zur Linken ritt: Ach! das bumme Stück: Die Waife.

Da bachte ich: "sie sind schon gerichtet!"

Weiter ging ich, und sah nur noch, wie der Mann im Felde freundlich nickte, als ich dem armen Mädchen, scham=roth über die geringe Gabe, zwei Silberstücke gab. Wie viel mehr hatte er gegeben! — Immer schöner entfaltete sich die Gegend vor meinem Blicke. Wie ein Garten Got=tes lag sie da, gekleidet in Seiner Schöne, erfüllt mit dem Reichthum Seiner Herrlichkeit, träusend von dem Segen Seiner Gite und dustend in dem Odem Seiner Allgegenswart. Dort der Saum schülkender Gebirge, deren freie Gipfel aus der Tannenwaldung sich erhoben, hier das weiche Grün kräuterreicher Weiden, auf denen die gesättigte Ruh

ihre breiten Glieder in den Klee streckte, während das mu= thige Roß im geflügelten Lauf feine Kräfte übte. Tiefer hinab ber schlängelnbe Strom, bem fremben Segler nach ben Gefahren bes Oceans eine willfommene Strafe, und bem Fischer am Ufer eine Quelle genügsamen Reichthums. Weiter ging ich, boch nur bis zu ber breitästigen, bichtbelaubten Giche am grinnen Bügel. Da brang cs, wie eine Stimme aus ber Bobe, überwältigend in mein Berg: "Sehet und schnicket, wie freundlich ber Berr ift!" Dein Ruß hatte in diesem Tempel Gottes ben Altar gefunden, an welchem Reiner vorüber geben fann, ohne einen Umblick auf bas weitentfaltete Gewand ber Freundlichkeit bes Herrn, ohne ein Opfer der Bewunderung und des Dankes gegen Den, bessen Werke so groß und so viel, der sie alle weis= lich geordnet, und die Erbe erfüllet mit seinen Gütern! Und es dauerte lange, ehe ich, froh und verklärt, wie Einer, beffen Glanbe zum Schauen geworden ift, bem Saufe am Kuße des Hügels mich nahte. Mit seinen rothen Ziegeln ragte es weit über bie schattenlose Anpflanzung ausländi= scher Stränder hervor, und in feiner Große verbedte es fast ganz bas bahinterliegende Dorf. Die Inschrift: "Zum ländlichen Vergnügen", prangte in goldnen Buchstaben über ber Thür. Auf dem Borhofe hielten mehrere Karoffen, und reichbrodirte Livreebediente zechten und lärmten auf der na= hen Regelbahn. Die Gafte brinnen aber vergnügten sich mit lautem Geräusch am Billard, und als ich ein ftilles Nebenzimmer suchte, trafen mich die finftern Blicke geftor= ter Kartenspieler. Vor ihrem unfreundlichen Murren flüch= tete ich in eine andere Stube. hier aber fagen viele Berren und Damen, und blätterten in Journalen und Mode= zeitungen, bis die Abbildung eines Parifer Maskenanzuges alle Blide auf fich zog, und allerlei fehnfüchtige Ausrufungen und witige Bemerkungen hervorrief. Doch ftorten biefe die eine junge Dame nicht, die felbstgefällig eine Arie aus Fra Diavolo am Fortepiano mit heller Stimme fang.

Wie sie aber aufstand, brängte sich Alles an sie heran, ihrem entzückenden Gefange und kunstreichen Spiele zu hulbigen.

Da kam mir ber Garten Gottes rings um bies "ländliche Vergnügen" her in den Sinn, und ich dachte: "sie

find schon gerichtet!"

Plötilich rief eine Stimme aus bem Fenfter: "finge bu und auch einmal Etwas vor!" und als Alle nun fich bahin wandten, blidte auch ich mit auf die Strafe. Da ftand bas Mädchen vom Wege. Sie hatte auf ben Gefang ge= borcht, und wollte sich eben scheu wegschleichen, erschreckt über die Aufmerksamkeit, die sie erregte. Doch der eine Herr zeigte ihr eine Silbermunge, und befahl ihr zu bleiben und zu singen; während ber Reiter, ben ich vom Wege ber wieder unter den Gäften erkannte, mit finfteren Augenbranen und brobender Stimme ihr gurief: "pad' bich, Dirne!" "Mein, fie foll fingen!" forberten bie Ubrigen. Der Reiter aber warf einen Thaler vor fie hin auf die Strafe, und ichrie noch einmal: "weg mit dir!" Da riefen die Andern einen Diener, der ihr den Weg versperren mußte, und wollten fich den fostlichen Spaß nicht nehmen laffen, ben Anittelvers irgend eines Gaffenliedes von den Lippen ber zagenden Unschnist zu hören. "Ich kann nicht singen," stammelte ängstlich die Aleine. "Go fag' uns nur ein Lieb ber, bas bu weißt! Eber barfft bu feinen Finger nach bem Thaler ausftrecken!" Das Madden blickte nach bem Gelbe, bas zu ihren Füßen lag, bann nach bem Reiter, ber fich aber mürrisch vom Fenster weggezogen hatte, und begann endlich mit gitternder Stimme:

Wer nur ben lieben Gott läßt walten, Und glaubensvoll — —

Aber bei bem schallenden Gelächter, das diese Worte hervorriesen, schreckte das arme Mädchen zusammen; in ihre Wangen schoß die volle Glut der Scham auf, und wie ein gejagtes Reh floh sie über die Straße hinweg. Den Thaler nahm der Diener zu sich und eilte der Schenstube wieder

zu. Die aber brinnen flehten nach biesem Intermezzo bei ber Kunftbegabten um eine Arie auß: Robert ber Teusel.

Da bachte ich: "fie find schon gerichtet!"

Bu eng ward es mir in diesem Hause: und ich wandte meine Schritte auf Die Strafe Durchs Dorf entlang. In der Nähe einer der letzten hütten gellten die scheltenden Worte: "du Bastard, komm mir nicht wieder unter die Augen!" und eine alte, erhoste Bäuerin stieß die Kleine vom Wege aus ihrer Thiir. Die aber setzte sich auf einen Stein und weinte bitterlich. Ich trat hinzu und suchte fie zu tröften, und fragte bann, ob fie von ihren Eltern bas Lied gelernt, das fie vorhin hatte auffagen wollen. "Bon meinen Eltern?" und dabei blidte fie mich verwundert an; "bie Mutter schilt nur immer mit mir. Dem blinden Rachbar habe ich es an der Thiir abgehorcht, der fingt es alle Abend." — "So versprich mir, jeden Tag einen Vers aus diesem Liede für dich herzusagen, bis du groß bist." Sie gab dies Versprechen gern, und weinte nicht mehr. "Hier ist auch der Thaler, fuhr ich sort, als Lohn sür dein Aufsagen am Fenster." Die Kleine griff hastig nach dem Gelde: "Dank, Dank!" rief fie, "nun kann ich ber Mutter eine Decke kaufen." Da erfuhr ich, ihre Mutter sci schwer er= frankt, und fie ausgesandt, die Großmutter im Dorfe um eine warme Decke zu bitten. "Mun fann ich eine Decke kaufen!" mit diesen Worten blickte sie halb trotzig nach ber Hitte ihrer Großmutter auf, die sie eben ausgestoßen. Da sah sie die Alte am Fenster, und eilte freudig und allen Zwist vergessend auf sie zu, in der hochgeschwungenen Hand ihr den Thaler entgegen haltend. Und biese Freude, wem galt sie? Der Mutter, Die immer nur schalt! - "Hör', Meine!" rief ich ihr nach. Und ich fragte: "Haft bu nie beinen Bater gefannt?" Das Mabchen blidte schüchtern um sich her, als brobe ihr eine Gefahr; dann neigte sie sich näher zu mir hin, und slüfterte leise: "Bater ist reich und vornehm, aber ich barf ihn nicht Bater nennen:" und noch

leiser und mit einer Hastigkeit, als fürchte sie sich vor ihren eigenen Worten, sügte sie hinzu: "Der war's, der mir den Thaler zuwars."

Da bachte ich: "fie find schon gerichtet!"

6.

Der Geist mag sich im Werk verkünden, Das schöpferisch er dir enthüllt. Die Macht kann sich ein Zeugnis gründen, Das mit Bewund'rung dich erfüllt. Billst du nach einem Herzen fragen, Dem beine Thräne nicht zu klein: Da muß das Herz an deinem schlagen, Muß mit dir dulben, mit dir tragen, Da muß bein Gott dir Christus sein.

Am Nachmittage nach eingetretener Chbe begannen die Versuche zur Bergung der Güter ans dem Schiffe, wobei Mander und Oswald mit beschäftigt waren; Godber aber nicht, indem Idalia rund heraus erklärte, daß sie seine Silse nicht entbehren könne, wenn die Herren eine ruhige Nacht wünschten.

Hold war zu Maria's Wohnung gegangen, um ihr seinen Glückwunsch zu der Wiederkehr ihres Verlobten zu bringen. Wie ganz anders traf er es da, als er erwartet hatte. Maria in Thränen schwimmend, ihre Mutter ängstelich um sie her trippelud, und bald schmeichelnd tröstend, bald eifrig darein redend von Unverstand und Bunderlickeit.

"Gott Lob!" rief diese, als sie Hold erblicke, "Gott Lob! Herr Pastor, daß Sie kommen! Ich weiß nichts mehr mit dem Mädchen anzusaugen. Da kommt sie diesen Morgen, deckenhoch springend, vor mein Bette gezubelt: Godber ist da! daß ich alte Frau noch den Schreck in allen Gliebern fühle, und nun sitzt sie, seit ich vom Strande zurückgekommen bin, bis jetzt, laut weinend und schluchzend auf einem Flecke, weil sie sich einbildet, die frende Stadtdame, die wunderlich genug aussieht in unserer Tracht, habe mit

ihren langen Locken ihm den Kopf verrückt. Als ob so ein schifsbrüchiges Milchgesicht das hibscheste und sleißigste Mädschen der ganzen Hallig so mir nichts dir nichts bei ihrem Berlobten ausstechen könne."

Und nun erzählte sie, immer dazwischen wieder sich zu der jammernden Maria wendend, Alles, was sie von der Armen nach und nach, obwohl ohne rechten Zusammenshang, ersorscht hatte, und das freilich in ihrem Munde, und mit den mildernden Deutungen, die sie dem Benehmen Godbers unterlegte, nicht geeignet war, den Pastor von der Untrene desselben zu überzeugen. Doch war er auch zu sehr davon überrascht und ergriffen, ein Herz trostbedürstig zu sinden, dessen Judel er zu einem frendigen Dankgebet hatte leiten wollen, als daß er nicht mit mehr Ernst, denn sonst wohl, in Maria's Borstellungen eingegangen wäre. Er glaubte zugleich zu ihrer Beruhigung besser wirken zu könsnen, wenn er ihrem aufgeregten Gesühl keinen Widerspruch entgegensetze, und sagte daher:

"Wir wollen einmal annehmen, liebe Maria, daß deine Liebe zu Godber nicht mehr in seinem Betragen erblickte, als darin lag, daß die natürliche Theilnahme, die er für die durch ihn Gerettete haben muß, weiter geht, als du wünschen kannst: wird er nicht, wenn der erste lebhafte Einsdruck vorüber ist, zu der Treue zurückkehren, die er dir geslobte? Wird er nicht bald sein Herz wiedersinden, daß, wie du aus seinen Briesen weißt, neun Jahre in der Ferne nur allein sür dich schlug, obwohl ihm gewiß schon manche

reizendere Gestalt, als diese Fremde, entgegentrat?"

Maria schüttelte schweigend ben Kopf.

"Wenn auch," fuhr Hold fort, "in diesem Augenblick die Zuneigung der jungen Stadtdame für Godber vielleicht über die Grenzen der Freundschaft und Dankbarkeit hinaußzgeht, ift damit schon eine ernsthafte Liebe gewiß? Willt du von ihr verlangen, daß sie, aus der drohendsten Todeßzgesahr durch ihn gerettet, sogleich ihre Gefühle auf das

Maß beschränke, das sie in der Zukunft bewahren müssen und werden? Diese lockende Sprache und dies versührezische Bekehmen, wodurch sie dir jetzt so viel Weh bereitet, werden sich früh geung zu einem freundlichen Dauk, zu einer besonnenen Berücksichtigung der Verhältnisse zurecht sinden, und Godber wird, voransgesetzt, daß du sein Betragen an diesem Morgen recht beurtheilst, gar bald sich als das thözichte Gängelkind einer slücktigen Ansregung erkennen."

Maria antwortete noch immer nicht.

"Aber was reden wir weiter davon," schloß des Tröftenden Zuspruch; "ist denn dein Glaube an Godders Liebe nicht sester, als daß ein Angenblick ihn erschittern kann? Ist ener Bund nicht geschlossen unter dem Ausschauen auf Den, der die Herzen der Menschen leuket wie Wasserdiche? Und sollte der Gott, der ihn nach nenn Jahren aus jeglicher Gesahr zu dir heimgesihrt, nun nicht auch serner wachen, sördern und helsen zu einem glücklichen Ende? Gib deine Zukunst hin in des Herrn Hand; Er wird's wohl machen nach Seinen weisen und gütigen Nath und Willen! Beschicht ihm deine Wege. Er ließ noch Keinen ohne Trost und Hossen, der Ihm vertrante."

"Amen!" sagte die Mutter, die ihre Hände andächtig gesaltet hatte; aber Maria konnte nicht Amen sagen, und schluchzte nur noch santer, dis sie in die Worte ausbrach: "Er hat mein Gebet verworsen, und mein Vertrauen nicht

angefeben!"

"Kind, frevle nicht!" rief die Mntter ängstlich, und: "Gott, behalt ihr die Sünde nicht!" flehte sie mit empor= gehobenen Händen, indem die Thränen ihr von den ge=

furchten Wangen perlten.

Hold sau seinem Erstannen, zu welcher Leibenschaftlichkeit plötzlich Maria's Liebe gestiegen sei, die während der langen Trennung und bei Godbers gefahrvollem Leben auf der See so ruhig geblieben war. — Fließt denn nicht auch der kleine Bach der Flur, wie unter des Himmels Stür= men, so im Sonnenschein, gleich ruhig dahin? Von einem rauhen Stein, in seine Bahn geworsen, aber schünnt er heftig auf. — Es konnte hier nicht mehr die Rede davon sein, ob ihre Ansicht falsch oder wahr sei; sondern eine rasche und starke Hilfe that ihrer Seele Noth. Er saste daher Maria's herabgesunkene Rechte, und sprach in einem ernsten und ruhigen, aber eindringlichen Tone:

"Webe ben Bergen, die an Gott verzagen, und ben Ban= den, die nicht festhalten! Wir aber ichauen auf Jesum Chrift, ben Anfänger und Vollender des Glaubens. Er fam, ben Frieden zu bringen auf Erden. Er hatte nicht, wo er sein Saupt hinlege. Er wurde von seinen Feinden geschmäht, von feinen Freunden verrathen. Er weinte blutige Thränen auf Gethsemane, trug die wundenvolle Dornenkrone, und war gehorsam bis zum Tode, ja bis zum Tode am Krenze. Er hat's vollbracht! Zu ihm kommen die Müh= seligen und Beladenen, und empfangen den Frieden, seinen Frieden. Was wollen wir weinen und flagen in unserm Leid beim Gebächtnis seiner Leiden für uns? Was wollen wir weinen und flagen um unser furzes, vergängliches, ir= bisches Theil? Haben wir benn nicht mehr empfangen, als die Welt uns nehmen fann? Haben wir nicht Theil an fei= nen Segnungen und in Diefen ben Reichthum ber Gottfeligfeit, die zu allen Dingen nütze ift und die Berheißung hat dieses und des zukünstigen Lebens? Ich aber hebe meine Angen hinweg von der Welt auf zu der Höhe, und frage: was ift ber Menich, o Gott, daß er mehr erbitte, als Deinen Willen, mehr begehre, als Deine Liebe, die ficht= barlich geworden ift auf Erben, und, felber mit bem bitterften Leid getränkt, freundlich naht dem Herzen voll Gram, und spricht: "Sieh mich an und weine nicht! Der him= mel ift bir offen!" Die aber ber Welt Unruhe und Kim= mernis scheibet von Christo und seiner Liebe, die freuzigen Ihn auf's Neue, und verderben sich selber. Darum gib Ihm bein Herz und bewahre Ihm beine Treue; und die Stunde,

in die du gekommen bift, wird dich nicht überwinden, sonbern durch den Schmerz der irdischen Liebe deine Liebe zu dem Heiland nur geläutert, erhoben und verkläret werden. Die mit Thränen säen, werden in Freuden ernten!"

Und unn Maria's Hand in seiner gefalteten erhebend,

während fie lautlos in die Aniee fant, rief er:

"Herr Gott! Bater alles Dessen, was Kind heißt im Himmel und auf Erben: Hier ift Deine Magb. Dein

Wille geschehe! Amen."

Maria betete die letzten Worte leise und mit bebender Stimme nach. Ihre Thränen flossen linder, ihr Blut wallte ruhiger. Da stand sie auf, und das Auge, in welchem noch die letzte Zähre schwamm, nach oben richtend, die Hände über die Brust saltend, hochathmend, wie von einem langen Druck besreit, sprach sie noch einmal lauter und mit sestezem Tone: "Hier ist Deine Magd! Dein Wille geschehe!" Nun gab sie voll Zuversicht ihrer Mutter das Versprechen: Alles mit Gedulb und Stille in des Herrn Hand zu stelslen, und nur sir sie zu leben, und ihr nur Frende zu maschen in den Tagen ihres Alters.

Als Hold sich entsernte, dankten ihm weder Maria noch die Mutter für seine Tröstung anders als mit einem Blick voll Herzlichkeit. Sie waren es ja gewohnt, die Prediger auf den Halligen immer als Theilnehmer solcher Stunden zu sehen, und den Segen des geistlichen Amtes au sich zu erfahren. Die Mutter, unter einem Vorwande Maria von der Begleitung zurüchaltend, bat noch den Pastor unter der Thür, doch bei Gelegenheit ein erustes Wörtchen mit Godder zu reden, was er schon ohnedies sich vorgenommen.

Auf bem Heinwege bachte Hold barüber nach, warum die Hinweisung auf Christum augenscheinlich so mächtig auf bie Bekimmerte gewirkt. Er glaubte biesen beruhigenden Einfluß nicht allein baraus ableiten zu müssen, baß bas Gesbächtnis bes Herrn in ein höheres Reich einführe, in welschem die weltlichen Freuden und Leiden nur als Schatten

und Träume erscheinen, sondern auch barin finden zu dürsfen, daß der Friedefürst und Überwinder der Welt uns nicht ohne sein Areuz und seine Dornenkrone erscheint.

Der Mensch will schauen, nicht etwa allein ber, welcher ben Glauben als eine Entwürdigung der Vernunft ver= wirft, sondern auch ber, welcher ein findlich gehorsames Berg fich bewahrte für das Wort des ewigen Baters. Bei biefem ist dies Verlangen das allgemeine Bedürfnis ber schwachen Natur bes Stanbes, die auch ba, und vielleicht ba am bringenbsten, eine Ansprache an die Sinne forbert, wo es barauf ankomnit, sich aus beren Bereich zu erheben, wie der Abler, der zur Sonne aufstrebt, in der niedern Luft= ichicht feinen Mingeln allein die Schwungfraft geben fann, mit ber fie ihn in ruhiger Schwebung emportragen. Ein Glaube, ber nicht von tem: "Wer mich fiehet, ber fiehet ben Bater," ansgehet, wird ber Bermittelung ermangeln, wodurch zu bem ewigen, einigen Beifte ein Beift fich auf= ringt, für den das Leibliche nicht blos Behaufung ift, son= bern zu bessen eigenthümlichem Besen und Sein es gehört: so daß er, wenn auch diese Erdenhütte bricht, doch wieder in einen, wenn auch verklärten Leib gekleidet wird. Mag auch das allgemeine Gefühl der Andacht den Menschen hin= auftragen zu ben himmilifden Boben, und, ben bloben Ginn übermältigend, ihn an das Baterherz Gottes legen mit fol= der Innigkeit und Zuversicht, als ob ber Glaube zum Schauen geworden mare: so verliert er sich doch auch wieber leicht in den Tiefen der Gottheit, ohne eine feste Rube= ftätte gefunden zu haben, und die Frucht feiner Undacht geht ihm verloren in einem unbestimmten Berschwimmen seiner Gebanken und Gefühle. Besonders aber wird es ihm schwer, in Leiden einen danernden gemissen Trost von dort ber zu nehmen, wo kein Leid ift, wo er für die schmerz= lichen Gefühle, die ihn bewegen, keinen Unknüpfungspunkt findet, und baber oft so vergeblich ringt, bas eine Ende seiner Bebanken, womit er an ben Schmerz gebunden ift,

fahren zu laffen, und das andere Eude zu ergreifen, mo= ran er auf der Himmelsleiter fich emporschwingen foll. Christo find diese Enden verknüpft. In Ihm sieht ber Leibende ben friedvollen Himmel und die schmerzensreiche Erde vereint. Er fieht seiner eigenen Bergenswunden blu= tige Geftalt, und zugleich mit bemselben Blid ben Sieg, ber die Welt überwindet, den Frieden, der vom himmel ftammt und zum Himmel führt. So ift ihm an Chrifti Hand bie Bahn zum Bater geebnet. Gie ist fein plötzlicher Anf-1schwung mehr über ben Abgrund seines Kummers hinweg, sondern ein allnfählicher Übergang aus den Dornen in der Tiefe zu ben Friedenspalmen auf der Bobe. Er trägt, in= bem er mit bem leibenben Beilande aufsteigt, gleichsam feine eignen Leiden mit hinauf, und fühlt darum die heilige Hand naber und gewiffer. Auch in Diesem Sinne ift es mahr: "Niemand kommt zum Bater, benn burch ben Sohn!" —

> Heiland, beine bangen Schmerzen Auf ber bornenvollen Bahn Laffen jedem wunden Herzen, Sin vertrauter Freund, bich nahn!

Heiland, beine Siegesfreuben In der Schmach und in der Pein, Leuchten auf den Quell der Leiden Mit des himmels Wiederschein.

Than and ew'gem Lichtgebiete, Zähren, wie die Erde weint: Perlen ihr an einer Blüte, Trant in einem Kelch vereint;

Abgrund, den die Nacht geboren, Kreuz voll Marter und voll Hohn: Zur Verherrlichung erforen, Lebenswiege, Friedensthron!

Ja, die Scheidung ist gesallen, Und verklätt der Erde Leid. Aufwärts darf der Seufzer wallen, Gilt er auch dem Traum der Zeit. — — Fand mein Schidsal andre Gleise? Welche Wandlung ist geschehn? Sieh, ber Freund entführte leise hin mich, wo bie Palmen wehn.

7.

Die sich Licht und Schatten wende Bechselnd in der Bölfer Loos, Knechtschaft zieht die Freiheit groß, Unrecht schlägt die eignen Hände.

Als Hold in seine Wohnung zurückfehrte, fand er Mander und Oswald bort vor. Sie waren gekommen, theils um zu banken für die bewiesene Fürsorge, theils um an seben, ob für ihren Aufenthalt auf der Hallig die Annehmlichkeit eines gebildeten Umgangs wenigstens in einer Familie ihnen nicht gang fehlen würde. Ihre Erwartungen waren freilich geringe, und bas Ungere und Innere einer Wohnung, gegen welche bas haus bes Gärtners auf ihrem ländlichen Ruhefitz bei Hamburg ein Palast war, Diente nicht dazu, ihre Erwartungen höher zu spannen. Ginfach= heit und Beschränftheit schienen bier die genügsamen Schaff= nerinnen gewesen zu fein. Reinlichkeit mußte ben Glaug. Nettigkeit die Schönheit, gefällige Anordnung die Fille ersetzen; und der Angua der Pastorin wie ihrer Kleinen trug die Spuren ber wirthschaftlichen Radel, die den abgetrage= nen Stoff so lange als möglich benuten lehrt, und ihm immer neue, wenn auch kleidsame, boch wenig modische For= men verleiht. Übrigens blühten Mutter und Tochter in der Külle der Gesundheit: und der Eindruck, den das berg= liche Willfommen ber Paftorin auf die Fremden machte, wurde nicht allein durch die angenehmen Züge ihres Ge= sichtes und ihre gefällige Geftalt, soudern auch burch ihr ungezwungenes, einen frühern Umgang in höhern Kreisen verrathendes Wefen erhöht. Oswald ward badurch ganz irre gemacht, da er nicht wenig darauf gerechnet hatte, durch gewandte Berbeckung ber gewiß erwarteten Berftoße und burch freundliche Herablassung zu den beschränkten Borftellungen und trivialen Lieblingsgesprächen einer Familie, deren Gesichtskreis, wie er voraussetzte, sehr eng sei, hier großes Lob zu ernten, unn aber bald merkte, daß es für ihn nur darauf ankomme, mit gleicher Leichtigkeit den recheten Umgangskon sir eine unter solchen eigenthümlichen Umständen gemachte Bekanntschaft zu tressen. Unch Mander, der seingebildete Weltmann, der ein solches Benehmen zu beurtheilen und zu schäuen wußte, sand sich davon nicht weuig überrascht bei der ebenfalls von ihm vorgesaßten Unssicht, auf unbeholsene Verlegenheit oder überlästige Hösslichkeit zu sießen. Nach den ersten Begrüßungen suchte er daher mit geschickter Wendung eine Gelegenheit zu der Frage an die Pastorin: ob sie sich in dieser ihrer Lage wohl glückslich sühlen könne?

"Das ist eine Gewissensgen," erwiderte sie läckelnd. "Wir Frauen hängen einerseits mehr als die Männer von änßern Eindrücken ab. Die Stätte, die uns groß gezogen, die Gespielinnen der Ingend, die Kreise des geselligen Lebens, in denen wir uns frenten mit den Fröhlichen und weinten mit den Beinenden, die Gewohnheiten, die Formen einer frühern Zeit bleiben treuer in unserm Gedächtnisse, und behanpten länger ihren Einssluß auf unsere Neigungen, Wünsche und Hoffnungen, als es bei dem Manne der Fall sein wird, dem sein Beruf und sein Ant seine Welt ist, in die er sich nit allem seinen Denken, Wollen und Thun hinseinversetzt, wodurch die Erinnerung an das Vergangene geschwächt, und der Traum von den zukünstigen Tagen wesniger lebhaft unterhalten wird."

"So möchte Ihnen benn Ihre Stellung hier weniger

gefallen, als Ihrem Gatten?"

"Ich habe," entgegnete sie, "nur von Einer Rammer gleichsam bes weiblichen Herzens gesprochen, die andere wird mehr für meine Zufriedenheit reden. Unser bemüthiges, zweites Geschlecht ift ja an den Herrn ber Schöpfung, wie

ber Mann sich selber nennt, gewiesen. An ihn schließen wir uns an, ihm solgen wir; und Bater und Mutter soll ja das Weib verlassen, und ihrem Manne anhangen. Warum denn nicht auch ebenso leicht ihm ihre lieben Gewohnheisten, ihre bisherigen Neigungen opsern? Und wie von selbst gibt sich das an der Seite des guten, geliebten Gatten. Vergangenheit und Zukunft verbleichen vor dem Nosenschinmer der Gegenwart, wenn dieser auch nicht über die vier Wände des Hauses hinausreicht, wenn er anch nur aus dem Ange des Gatten mir strahlt, und nicht aus der Umgebung. Er sindet doch den Eingang in das offene Herz, und übt seinen verklärenden Zander auf alle Dinge um mich her. Das häusliche Glück überwindet auch selbst eine Hallig mit allen ihren Eutbehrungen und Eutsagungen."

"Aber unbegreiflich ist es mir," sagte Oswald, "wie der Pastor sich hier wohl sühlen kann, da er ja doch in seinen Studienjahren ein reich bewegtes Leben hat kennen lernen

muffen?"

"Nicht allein seine Studienjahre hat er zum Theil in Deutschland zugebracht, und sie zu Reisen in den schweiz mitstereden unseres großen Vaterlandes und der Schweiz mitsbenutzt, sondern auch seine Kindheit und erste Jugend verslebte er im Genuß Alles dessen, was großstädtischer Verskehr und großstädtische Sitte Angenehmes haben."

"So werden gelehrte Untersuchungen es ihn vergessen machen, was er jetzt entbehren muß?" bemerkte Mander, ber unterdessen einen Blick auf das kleine Bücherreposito=

rium geworfen batte.

"Sie meinen," läckelte die Pastorin, "weil Ihnen da die Titel arabischer und persischer Bücher entgegenblitzen. Nein, das ist noch aus jener Zeit her, in welcher, wie Hold sagt, der alterthümliche Reifrock der seligen Großmama oft eben soviel Anziehungskraft hat, als der dustende Blumenstranz der lebensstrohen Enkelin; oder die herbe und trockene Frucht, die aus der Ferne und Fremde kommt, lieblicher

mundet, als die frifche Pflanme ans bem Garten ber Beimat. Setzt muß ich bei vielen diefer Biicher bafür forgen, daß ber Staub nicht ihre goldnen Titel bedecke; nur wenige erfrenen sich noch bes Immergrüns der jungen Liebe."

"Natürlich müffen die einzelnen Lieblingsstudien," sagte Manber, "bei bem gebildeten Manne vor bem Intereffe für bie großen, neuen Fortschritte ber Wiffenschaft gurudtreten; und so wenig ich and mit der theologischen Literatur be= kannt bin: so weiß ich boch, bag ber Theologe, ber eine übersichtliche Kenntnis bes allgemeinen Banges seiner Wijsenschaft sich bewahren will, schon hinreichend mit Lecture

versorat ist."

"Wenn es dem Halligprediger nur vergönnt wäre," ent= geguete die Pastorin mit einer Stimme, beren Schwanken Die Furcht verrieth, mehr zu fagen, als vor fremde Ohren gehörte, "Etwas für die Befriedigung des wissenschaftlichen Bedürfnisses aufzuwenden. Hold beklagt dies oft, und meinte noch neulich, daß die Bierteljahrsgage eines ber ge= ringsten Opernfänger ober Ballettänger ausreichen würde, um den vom Weltverfehr und vom Büchermarkt ausgeschlossenen Geiftlichen ber Halligen Die Schriften und Journale in die Hände zu geben, welche sie vor Lücken in der Renntnis bes Standes ihrer Wiffenschaft bewahren könnten. Dazu kommt ber tägliche Schulunterricht, ber fich bei ber geringen Bildungsstufe ber Halligbewohner, und ber gang= lich fehlenden Mithilfe ber Eltern fast unr auf Die ersten Anfangsgründe befdräuft."

"Bie!" riefen Manber und Oswald erstaunt, "ber Beistliche ift verurtheilt, das Abe zu lehren und Buchstaben vor=

anmalen?"

"Wenn Sie dies Bernrtheilung nennen wollen, habe ich nichts bagegen. Mir tont es auch oft in ber Geele weh, wenn ich im Nebengimmer bas eintonige Buchstabiren anhöre, und babei einen Blid auf diese Biider werfe. Aber Hold weiß sid gang barein zu fügen, und geht ebenso munter in die Schulftube hinein, wie er aus derselben zurück= kehrt. Auf allen Halligen ift übrigens der Schuldienst mit dem Pastorat verbunden.

"Aber ich würde mir einen Gehilfen halten," fagte D8=

wald etwas unbedachtsam.

"Dieselbe Ursache," erwiderte die Pastorin, indem sie Augen senkte und leise erröthete, "welche jene Verbinsdung nöthig macht, erspart uns auch den Gedanken an einen Gehilfen für die Schule."

Die Pastorin wurde durch die Ankunst ihres Mannes aus dieser Unterhaltung befreit, die für sie etwas peintich geworden war, da Franen überhaupt noch weniger als Männer dazu geneigt sind, die beschränkte Lage des Hauswesens vor Fremden auszudecken, und gern, so lange als möglich, einen gewissen Schein zu bewahren streben.

Hold trat den Fremden mit freundlicher Offenheit entgegen, und wußte ihren Dank für Das, was auch er für ihre gastliche Aufnahme auf der Hallig gethan, sogleich mit den Worten abzuwenden: wie er ihnen vielmehr danken müßte, daß sie hieher gekommen seien, ihm ein Bischen von der Welt draußen zu erzählen.

Während nun die Hansfrau den Thee mit den Butterschnitten von Schwarzbrot bereitete, das Einzige, was der Halligbewohner in solden Fällen sür seine Gäste hat, und was er den größten Theil der Woche hindurch selbst als Mittagsessen mit seiner Familie nur genießt, hatten die Mianner im raschen Lause des Gesprächs schon sast die ganze Erde umslogen, hatten die wirren Bahnen der Politif durchswadelt, sich auf den Instigen Höhen der Weltansichten beswegt, und waren in die Tiesen der Wissenschaft hinabgestaucht. Aber nirgends gelang es ihnen, die verschiedenen Noten, die jeder anschlug, zu einer melodischen Harmonie zu verschmelzen. Wollte Oswald die aufgestellten Fragen leicht absertigen, so zeigten ihm Mander und Hold den schwes

ren Ernst berselben und ben entscheibenden Einfluß einer richtigen Beantwortung auf das Wohl und Wehe der Menscheit. Wollte Mander den Scharssinn des menschlichen Geisstes in der seither versuchten Lösung dieser Lebensfragen beswundern, dann schob ihm Hold die Ersahrung entgegen, wie wenig jene Lösung gefruchtet.

Da aber jetzt die Politik das Gebiet ist, wie es in früsheren Zeiten oft die Theologie war, auf welchem sich die Geisster am liebsten tummeln, der Gemeindeplatz, der sast Keinem ganz fremd ist, der die verschiedensten Stände und Stämme mit gleichem Spruchrecht und das Berathungssener sammelt, und zugleich sür den seinernen Beobachter das Tinggericht, wo Vieler Herzen offenbar werden und sich unter einander erkennen, auch über den Zeitungs-Krieg und Frieden hinaus, so sanden sich unser Frennde auch immer wieder zu dersselben zurück.

Hold fagte, als er dies bemerkte:

"Es ift immer eine ärmliche Zeit, Die keinen über die nächste Wand hinausgehenden, Allen gemeinsamen Stoff zur Unterhaltung hat; fie brittet einen widerlichen Raftengeift, ein kleinliches Mein= und Dein=Leben, eine jämmerliche Nütlichkeitsprofa aus. Uber bem taglichen Berkehr, über bem Dichten und Trachten für bie Dnobezwelt, die für Jeben eine andere ift, muß ein Reich aufgethan fein, bas Alle zuläßt, ohne nach Pag und fonstige Berechtigung zu fragen, bas ihren Gedanken einen weiten Raum gibt, ihre Empfinbungen an Vieler Wohl und Wehe groß zieht. Ans biefem Grunde will ich die jetzt so allgemeinen politischen Unter= haltungen, in die auch wir stets wieder unwillfürlich hin= eingerathen, nicht gang als blogen Zeitverderb verwerfen; obwohl die Politik felber, wie sie als Wissenschaft gelehrt und von ben Staaten gegen einander geübt wird, mir bie verächtlichste Miggeburt ift, Die ich kenne."

"Bie!" rief Mander voll Erstaunen, "müffen Sie nicht ben Staatsmann achten, ber in seinem Geiste bas Schickfal der Bölker und Länder abwägt; der Vergangenes, Gesgenwärtiges und Zukünftiges zu combiniren weiß und mit Einem Federstrich oft mehr ausrichtet, als die sieghastesten Armeen; der das Staatsschiff durch alle Klippen hindurch in den schwersten Stürmen steuert, und auf tausend Umswegen glücklich ans Ziel führt?"

"Meinethalben mag seine Klugheit bewundernswerth fein," entgegnete Hold; "aber febe ich, daß feine Winkelzuge eben erft die Stürme hervorgerufen haben, und die Klippen entstehen ließen; sehe ich, wie er eine Grube zu seinen Fiißen grabt, mahrend er fich felbstgefällig seiner Boraussicht in Die Zukunft rühmet; sehe ich, wie er mit Treu und Glauben, mit Beiligkeit ber Berträge, mit den Gesetzen des Rech= tes wie mit Schalen spielt, die man wegwirft, wenn ber faftreiche Kern ausgesogen ift, und auch wohl bei Gelegenheit einmal wieder aufnimmt, um den letten Tropfen DI noch herauszupressen; wenn er das eine Knie beugt, um mit vollem Munde Gott und alle Beiligen für fein gutes Recht, und um Bestrafung des Treubruchs anzuslehen. während er ben andern Fuß aufhebt, um die Gerechtigkeit in ben Stanb zu treten: bann widert mich ber Staat8= mann, ober vielmehr die Politik, die er repräsentirt, als die große babylonische Buhlerin unserer Zeit an, die sich am Berderben der Bölfer fättigt."

"Sie wollen boch wohl nicht die Gesetze der gewöhn= lichen Moral, die im häuslichen und bürgerlichen Leben ihre gute Geltung haben, auch auf die Leitung des Geschicks

ber Bölfer übertragen?"

"Ja wohl will ich das," erwiderte Hold mit großem Eifer. "Gerechtigkeit und Treue sind kein Menschensündslein, an dem gedreht und gedeutelt werden darf. Sie sind Gebote des lebendigen Gottes, der die Welten leuket mit Nath und Weisheit, und die Völker des Erdkreises richtet mit Gerechtigkeit. Der Gedanke, weil ich auf diesem Staubstörulein Erde die Miniaturgeschichte eines Pünktchens übers

febe, und ein paar Seeunden lang fie weiter führen foll, barum bin ich erhaben über bas Gefet bes Schöpfers und ewigen Regierers des Himmels und ber Erden: Diefer Ge= danke ist so mitleidenswerth armselig, daß man ihn nur belächeln könnte, wenn er nicht zugleich so verächtlich wäre. Wahrlich, so lange bas Gesetz Gottes als allein bestim= mende Richtschmur noch feine Stätte gefunden hat in ber falten Bruft ber Leiter unscrer Staatenmaschine, so lange bleibt diese ein Räderwert, das von Blut und Thränen tränft, und das, in wilder Unordnung bald vorwärts bald rudmarts gehend, ben Baumeistern nur Schande macht. An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen! Was ist benn Europa? Ein ewiger Tummelplat des eifernen Birfel= spiels, ein immer nen geöffneter Kirchhof hingemordeter Millionen. Dabei jeder einzelne Staat eine Schuldbant, die nur von neuen Glänbigern vor dem Einsturz bewahrt wird. Überall ein Beben und Schweben der Bölfer und ihrer hirten in ber Furcht, tag die eben glüdlich gum Stillstand gebrachte Maschine wieder logradere; und um diesen angftlichen Stillftand zu erhalten, muffen große ftebenbe Beere schlagfertig bleiben auch im gerühmten Frieden, bem Meisterstück der Diplomatik."

"Sie werden diesen Zustand nicht den Staatsmännern

zur Laft legen."

"Reinesweges; aber wohl der falschen, zweidentigen, rechtlosen Göttin, der sie huldigen. Können Sie sich denken, daß der Zustand Europa's schlimmer wäre, wenn die Diplomatiker, austatt in ihr System die Hintenausetzung der Moral auszunehmen, in allen Beziehungen der Staaten gegen einander die Gesetze berselben als höchste Norm besolgt hätten?"

"Aber das politische Gleichgewicht soll doch bewahrt wersten," erinnerte Oswald. "Ein vorherrschender Staat würde Einseitigkeit in die Intelligenz der Bölker bringen, würde die freie Entwickelung der Nationaleigenthümlichkeit hemsmen, würde die andern Herrscher zu Sklaven Eines allmächs

tigen Willens herabwürdigen. Und alle Politik geht doch am Ende nur auf die Erhaltung jenes Gleichgewichts unter den Bölkern."

"Was die Bölfer betrifft, so miffen Sie aus der Ge= schichte, daß jedes Ubergewicht eines Staates, bas feinen Grund in der Ausdehnung über die natürlichen Grenzen hinaus hat, auch ohne die Gegenwirfung der Politik feinem Falle nabe ift, eben gerade durch die falsche Politik, Die zu folder Ausbehung verführte. Sie wissen, dag bies gerühmte, mit so viel tausend Aufopferungen von ihrer Seite immer nen zu erkämpfende Gleichgewicht doch ftets ein eingebildetes bleibt, und im besten Falle nur ein fehr schwankendes Gleichgewicht ber größeren Staaten gegeneinander ift, mahrend die kleineren, wie ein Rohr, won jeglichem Winte bewegt, balb in biefe, balb in jene Schale fich neigen, und gar oft zur Wiederherstellung ber Balance jener diplomatischen Wagichale sich zerstückeln laffen muffen. Dies wiffen auch die Fürsten biefer Staaten und gogen gern sich und ihre Länder aus jenem Conflict heraus, in welchem das Recht des Stärkern allein gilt, und ber heiligste Bertrag nur dann geehrt wird, wenn ihn ein paar Mal hunderttaufend Bajonette aufrecht halten. Jenes Gleichgewicht würde aber auch nie folche Störungen erleiden und erlitten haben, wenn eben nicht bem einzelnen Störenfried Die Diplomatischen Fechterstreiche seiner Gegner seine Unternehmungen jo fehr erleichterten. Sit ein glücklicher Begenkampf gegen einen Solden begonnen, dann tritt sogleich Die Bolitif mit ihrem scheelfüchtigen Auge hinzu, und beutet mit der weitsichtigsten Klugheit Darauf bin, wie leicht ber eine Mitstreiter burch ben gemeinsamen Sieg zu Viel gewinnen fonne, und öffnet das Ange für Das, was fo nahe liegt, für das durch solches Miftrauen dem zu befänipfenden Gegner gegebene Übergewicht nicht eher, als bis es zu spät ist. Ift das nicht die Geschichte fast aller Gleich= gewichtsfriege bes letten Jahrhunderts?"

"Ich darf Sie zu Ihrer Widerlegung nur an den Befreinigskampf gegen Napoleon erinnern," rief Oswald, "in welchem auch mein Bater mitgestritten hat."

"Grabe jener Rampf fpricht für mich," entgegnete Solb. "Es war für die unterjochten Fürsten und Bölker ein Augenblick ber Begeisterung, ber fie über die diplomatischen Wintelzüge ber Politik erhob. Wenn biefer Krieg eben fo mit berfelben falten, lauernden Berechnung, mit benfelben politischen Seitenbliden, wie die früheren Rämpfe gegen jenen Eroberer, geführt worden wäre, was würde ber Erfolg gewesen sein? Was aber bie Weisheit ber Staatsmänner in jenen Tagen an Großartigkeit angenommen, bas flog ihr nur zu in Folge des Sturms der Auferweckung, ber über Altare, Thronen und Hitten babin braufte: es war fein Theil ihrer Natur. Daß die alte Heuchlerin einmal in einer Stunde ber bochsten Noth zum Gebet getrieben wurde, hat sie damit aufgehört eine Senchlerin zu sein? Und hat fie nicht ichon während jenes Gebetes, mahrend fie bie Gerechtigkeit Gottes anrief, auf nene Ungerechtigkeit gebrütet? Sat fie nicht die gefaltete Sand jugleich jum Raube gefrümmt, und auf bas Siegesfeld bie Drachengabne neuer Zwietracht ausgefäet?"

"Sie mögen darin Recht haben," erwiderte Mander: "jedoch werden Sie auch zugeben, daß mancher Staat bei einem strengen Festhalten an den Grundsätzen der Moral sich seinen Untergang bereitet hätte, dem er nur durch eine gewandte, den Umständen und Verhältnissen sich anbeque= mende, Politif entgangen ist."

"Wohl wahr! Aber bas ist ja eben ber Fluch, baß es so weit gekommen ist, baß der Teufel nur durch den Beelzebub ausgetrieben werden kann, daß die Nothwehr uns die unwürdige Wasse des Angreisers in die Hände zwingt. Bergessen Sie jedoch nicht, daß trotz seines politischen Spiels und vielleicht eben durch dasselbe auch mancher Staat nur seinen Untergang gesunden hat, und daß wir die Geschichte

ber Staaten allein vor uns haben, wie sie in jenem politischen Treiben geworden ist; also gar nicht behaupten können, das Bestehen eines einzelnen Staates hätte außer der Reihe der Möglichkeiten gelegen, wenn seine Leiter in ihrer Haltung und in ihrem Handeln nur die strengste Rechtslichkeit und die gewissenhafteste Treue vor Augen gehabt hätten."

"Das möchte ich boch Keinem rathen," meinte Oswald, "so lange nicht die Politik Aller sich zu Ihren Grundsätzen bekehrt hat, und dahin wird es nie kommen."

"Und warum sollte es nicht dahin kommen?" antwor= tete Holb. "Was mahr und recht ift, bas hat feine Wur= zel broben im Himmel, und fenft seine Blütenzweige auf bie Erbe berab, um ba einen guten Samen auszustreuen. Mag dieser Same benn hier auf steinigem Boben keine Rahrung zum Reimen finden, dort im Sande der Bufte ver= dorren: derselbe Himmel hat auch Thau und Sonnen= schein, um den Boden allmählich zu bereiten, um ihn em= pfänglich zu machen für die gute Saat. Aus all bem Irren und Wirren hienieden wird ein Reich der Gerechtigfeit, der Freude und des Friedens hervorgehen, das seinen glücklichen Bürger nicht ahnen läßt, mit welchem Blut ber Boben gedüngt ift, den er betritt; mit welcher Täuschung die in den Gräbern ruben, nach einem Frieden ftrebten, ber vor ihnen her mandelte, ohne daß fie ihn faben; mit weldem Unsinn man zweierlei Gesetz stellte, eins für die ein= gelnen Menschen: Du sollst Gott, beinen Herrn, über Alles lieben und beinen Nächsten als bich selbst! und bas andere für eine Gesammtheit berselben Menschen, für ben Staat: Du follst nach jeglichem Winde lieben ober haffen, und beinen Rächsten übervortheilen, wie bu kannst!"

"Ein solches Friedensreich auf Erden bleibt immer," sagte Mander lächelnd, "nur der schöne Traum eines liebes vollen Herzens, und würde nicht einmal, wenn es möglich wäre, förderlich sein für die Entwickelung der Menschheit;

benn gerade der Kampf soll Regen und Bewegen in ihr erhalten, soll die Kraft stählen, den Geist schärfen. Die Geschückte nunß eine Epopee bleiben und kann nie eine Idpile werden. Auch in der übrigen Schöpfung finden wir gleischen Kamps. Welche, auf surchtbare Umwälzungen deutende, Beränderungen bemerken die Aftronomen an den Himmelstörpern! Welche Erdbeben, Überschwemmungen, vulfanische Ausbrüche; welche Zeiten der Dürre oder überslutender Wolfenbrüche und bergleichen gehören zur Geschichte des Erdbodens! Welcher rastlose Kampf unter den Thieren, welsches Recht des Stärkern, welche Beraubung und Erwürsgung der Schwächern unter ihnen!"

"Und davon," entgegnete Hold, "Wollten Sie eine Anwendung auf die Menschen machen, die erschaffen sind nach dem Bilde Gottes, denen er das Vermögen gab, die Ersahrungen der vergangenen Jahrtansende sür die Gegenwart zu benutzen; denen er seine heiligen Gebote verkündet, welche alle nicht allein das ewige Heil, sondern mit demselben auch das irdische Wohl zum Zweck und Ziel haben; denen er in Jesu Christo den Abglanz seiner Herrlichkeit leuchten ließ auf Erden, eine Herrlichkeit, die da ist Gerech-

tigkeit und Liebe, Kraft und Friede?"

"Mußte nicht auch Christus fämpfen, leiden und ster= ben, und ist nicht auch durch ihn so viel neue Zwietracht

geweckt auf Erben?"

"Und barum sollten wir immer und ewig seine Mörsber bleiben müssen durch Verlängnungen seiner Lehren, Segunngen und Verheißungen? Sollten Ihn zum Haußgott bestellen sür unsern kleinen hänslichen und bürgerlichen Versein; als Gott der Weltzeschichte aber Den anbeten, der ein Mörder war von Ansang an? Nein, so gewiß wie, von Christo ganz abgesehen, der über zeden Vergleich hinaus ist, die Apostel, die das Evangelium hinausriesen in die Welt, mehr Segen brachten den Menschenkindern, als Alle, die vor ihnen und nach ihnen gelebt haben, so gewiß wird auch dies

Evangesium durchdringen durch alle Tiefen und zu allen Höhen hinauf; und dann erst ist das rechte Streben und Bewegen in der Menscheit, das nicht in der Zwietracht, sondern in der Liebe thätig ist; dann wird mancher jetzt in der Geschichte hochgepriesene Ranne, der seinen Ruhm auf verbrannte Trümmer und zertretene Schädel erbante, nur als ein Denkmal menschlichen Unsinns eine kurze Spalte in dem Buche der Borzeit süllen, während man eisrig den Thaten dessen nachsorscht, der einen Grundstein mitlegen half zum Ausbau der bessern Zeit."

"Und boch," bemerkte Oswald, "haben die scheinbar versterblichsten Kriege auch mit zur Förderung ber Fortschritte

der Menschheit gewirkt."

"Weil ein Gott vom Himmel barein sieht, und Alles zum Besten lenket. Die Gewitter reinigen die Lust und fördern einen schönen Tag heraus. Aber dieser schöne Tag muß droben über den Wolken und Stürmen bereitet wers den, die Gewitter schassen ihn nicht; sie entladen nur ihre eigne heillose Kraft, die aus den Dünsten geboren ist, die zerstreuen."

Die Pastorin, der ihr Mann zu eisrig wurde gegen die Fremden, unterbrach ihn hier lächelnd, indem sie sagte: "Die Dünste meines Thees würden auch längst Zeit gehabt ... haben, sich zu einem Gewitter zu sammeln, wenn sie nicht

fo friedsamer Natur wären."

Mander aber setzte nach einer kurzen Unterbrechung das ernste Gespräch fort. Ihm hatten die Ersahrungen eines vielbewegten Lebens jenes besonnene Urtheil gegeben, das nicht über die Grenzen der Wirklichkeit hinausgeht, und keinen Blick weit über den Anknüpsungspunkt hinüberwagt; doch hörte er gern einen Mann reden, der in der eignen, so viele Wünsche übrig lassenden, beschränkten Lage nur von Ibealen sür die Menschheit träumte, und hatte mit Absücht nur so viel entgegnet, als nöthig war, um Hold im Fenerzu erhalten; wobei aber auch in seiner Brust manche längst

entschlasene Empfindung wieder wach zu werden geneigt schien.

"Ich kann mir es wohl beuken, wie Ihnen, bei Ihrer Bildung zum Bolkslehrer und in Ihrer Stellung als folcher, die Männer der Wissenschaft die höchste Bedeutung haben müssen."

"Es gibt nur Eine Wissenschaft," erwiderte Hold, "von der das wahre Leben ausgehet in Zeit und Ewigkeit, die Wissenschaft von dem Heil der Menschheit in Gott. Unter das Licht und Gericht derselben soll Alles gestellt werden, was ist und was geschieht; und nur in soweit hat unser Wissen und Erkennen Gehalt und Bestand, als es uns und Andere sördert in dem Bewustsein unserer Abhängigkeit von Gott, in der heiligen Lust an seinem Willen, in dem freudigen Vertrauen auf seinen Aath, mit einem Worte: in der Kindschaft zu Ihm. Gleichwie unser Wollen und Vollsbringen in so fern einen lebendigen Keim und eine bleisbende Frucht in sich trägt, als es dienet jener Wissenschaft des Heils, daß sie eine Gestalt gewinne in unserm Leben und im Leben der Menschheit."

"Auf diese Weise," bemerkte Mander, "hätten alle Wissenschaften nur Eine Aufgabe; während sie doch von so versichiedenen Punkten ausgehen, so ganz verschiedene Richtun=

gen einschlagen, und oft einander bestreiten."

"Lassen Sie mich ein Bild gebrauchen," war Holds Antwort. "Die Eine Wissenschaft ist die Sonne am Himmel der Menschheit; die andern Bestrebungen der Wissesgierde sind nur die Träger der Strahlen dieser Sonne nach allen Seiten hin und in jedes Dunkel hinein. Bersgessen sie diesen ihren Beruf, und gehen mit der eignen Hornleuchte umher: so werden sie sich in Wüssen werlieren, und auf tausenderlei Irrwegen wandeln. Aber sie werden doch anch ihr Wissen vollständiger entwickeln, klarer durchsbilden und sester begründen, und dadurch reisen in der Erstenntus ihres wahren Beruses und in der Inrücksührung alles Wissens auf die Eine Wissenschaft. Je vollständiger

des Frethums Bahnen durchlaufen sind, desto sicherer wers ben sie auch zurückgemessen, und dienen dann nur als Wegweiser auf den rechten Weg."

"Sie find Theologe, und Jedem ist seine Wissenschaft

die erfte."

"Die Theologie ist nicht die Wissenschaft, die ich meine; fie ist nur die Anleitung dazu. Sie stellt sich, wenn sie fich felbst erst begriffen hat, die Aufgabe: Alles, was war, ift und geschieht, unter ben Brennpunkt der Ginen göttlichen Wiffenschaft zu bringen, mo sich bas reine Erz von ben Schlacken sondert; und in diesem Sinne foll Jeder ein Theologe fein, indem er all fein Denken, Wollen und Thun, alle Arbeit und alle Erfahrung feines Lebens, alle feine Sehnfucht und feine Soffnung burchleuchten und burchläutern läßt von ber mahren Wiffenschaft, Die aus Gott ift und zu Gott führt. Nur daß ber eigentliche Theologe nicht allein, was fein Leben bewegt, sondern die Bestrebungen und Erfahrungen, die Meinungen und Hoffnungen aller Zeiten und aller Bölfer in das Licht und Gericht ber göttlichen Weisheit stellt, und dadurch an Schärfe und Beftimmtheit in ber Beurtheilung bes Treibens feiner Zeit, im Durchbliden des Scheines, in der Erkenntnis der Quellen des Frrthums und der Gottentfremdung der Mensch= heit und des einzelnen Menschen gewinnen foll. Dadurch wird er geschickt werden zum Leiter der Blinden, zum Lehrer ber Ungeübten, jum Ermahner ber Leichtsinnigen, jum Tröster der Glaubensschwachen, zum Erwecker ber Lauen und Gleichgiltigen und zum Sprecher bes Gerichts wiber bie, welche für sich felber bas Beil verschmähen und Undern ben Zugang hindern. Und weil wir Alle nach unserer Schwach= heit und Sündhaftigkeit bald zu ber einen bald zu ber an= bern Rlaffe gehören: fo barf es Reiner, fei er Priefter ober Laie, an bem weitern Anbau ber mahren Wiffenschaft für fich felber je fehlen laffen, teine Gelegenheit verfanmen, zu reifen in aller Erkenntnis, Tugend und Gottseliakeit."

"Wo ist aber die mahre Wissenschaft zu finden," fragte Mander, "auf die wir Alles zurücksühren und an der wir Alles prüsen sollen?"

"Sie ist nicht da und kann nicht da sein," entgegnete Hold, "wo Irrthum und Täuschung wenigstens möglich sind, in keinem System der Philosophie. Sie kann nur ans dem Quell der Wahrheit selber geschöpft werden."

"Ich möchte mit der Frage des Pilatus," fagte Mander, nicht ohne eine schmerzliche Bewegung zu verrathen,

"Ihnen antworten: was ift Wahrheit?"

"Das Wort Gottes!" sprach Hold sest und ernst. Aber ein leises Kopfschütteln des alten Manders und ein fast spottendes Lächeln seines Sohnes zeigte ihm, wie wenig diese Antwort seine Zuhörer befriedigt habe.

Oswald erinnerte jetzt, daß es schon spät geworden sei, und die Gäste schieden mit dem gern angenommenen Ber=

fprechen, ihren Befuch bald zu wiederholen.

8.

Du tlagst, daß beinen Blid umfloren Die Schatten um der Wahrheit Thron? Dein eigen her; hat sie geboren; Sie sind der Sünde Frucht und Lohn.

Ibalia glaubte, in ihrem ganzen Leben nie so glücklich gewesen zu sein, als sie jest sich sühlte. Diese hänsliche Geschäftigkeit, der sie sich mit allem Eiser hingab, hatte, je nngewohnter sie ihr war, einen desto größeren, ja zanderischen Reiz sür sie, der noch durch das Eigenthümliche ihrer Lage und ihres Ausenthaltes auf einer Hallig erhöht wurde. Die Liebe löste in ihrer Brust, die früher nur Ranm hatte sir das flatterhaste Wesen eines eiten Mädchens, alle Uhnungen der wahren Weiblichkeit und den Sinn für die Würde den Dem am meisten gefalle, von welchem sie geliebt sein wollte. Sie benutzte nicht einmal alle Vortheile, welche

ihr die Mittel ihres Baters liehen, um Bedürfnisse und Unnehmlichkeiten, die soust der Hallig fremd waren, für ihren Zustand zu gewinnen; sondern gefiel sich in der Einsfachheit und Genügsamkeit ihrer jetzigen Heimat, und machte taufend, fast immer mausführbare Borfchläge, um bas Ganze noch mehr in die Form einer Gesnerschen Soulle zu kleiden. Den Rand des sogenannten Soods, in welchem sich das Regenwasser sammelte, umtränzte sie mit einer breiten Lage von Seemuscheln, die fie mulhfam hatte am Strande zusammensuchen muffen, weil diefer in jener Ge= gend auch damit geizt. Der Bedarf an Trinkwaffer mußte jeboch für die verwöhnten Zungen vom festen Lande her= übergebracht werden. Den Schatten und die tranliche Enge einer Laube zu erfetzen, hatte fie mit Godbers Silfe ein Belt von Segeltüchern auf der Werfte aufgeschlagen, und wenn das Wetter es nur zuließ, mard ber Kaffee unter bem Dache beffelben getrunken. Sie führte auch mit ihrem Bruder manchen Streit, indem fie bas Leben auf biefem Gilande vor allen herrlichkeiten ber großen Stadt rühmte; und fo oft fie eine ber Gigenthumlichkeiten ber Hallig, wenn and nur scherzhaft, mit ben glänzenbsten Lobeserhebungen anpries, fühlte sich Gobber enger und enger zu ihr hingezogen und gab sich ben schönsten Träumen einer golbenen Bufunft hin. Bei ihm war ja die Liebe zu feiner Beimat so mit seinem innerften Wefen verwoben, daß er Alles, was Idalia in biefer Sinficht fagte, nur für natürliche Unerkennung ber Wahrheit, für ein Zengnis voller niberein= stimmung ihrer Seelen nahm, und mit jedem Lobe ans ihrem Munde wuchs baber auch seine Liebe zu ihr, Die allein in der Liebe für das Land seiner Geburt ein Gleichgewicht hatte, sonst alle seine andern Gebanken und Empfindungen weit überwog. Die Erinnerung an Maria trat immer weiter in ben hintergrund jurud, und kamen auch einzelne Angenblicke, die an Tren und Glauben mahnten, fo übte fich Godber in ber Aunft, mit seinem Gewiffen fich jo gu

berathen, daß er Recht behielt. Was konnte er dafür, daß er jetzt erst den Stern gefunden, der ihm auf seiner Erdenswallsahrt zu lenchten bestimmt war? Daß er nun erst sich selbst ganz gesunden durch die Gemeinschaft mit einem Wesen, in welchem sein Denken und Fühlen sich wie in einem verklärenden Spiegel abmalte, so daß er selber dadurch zu einer nie geahneten Höhe erhoben und begeistert wurde? Er erschrak jetzt vor der niedern Sphäre, in welcher sein Geist und sein Herz geblieben sein müßten, wenn nicht Idaslia's Zanberschlag an die Tiesen seiner Brust gerührt, wenn er mit der unbedentenden Maria sein Leben hingebracht.

So war es bei ihm, und so ift es bei Allen, die Eitel= feit, die in ben verschiedenften Formen und Geftalten, mit den verschiedensten Wendungen und Umkleidungen sich in unfere Selbstbetrachtungen mischend, ben Dingen einen Schein leiht, ber uns verblendet gegen die klare Beurthei= lung ber Berhältniffe, gegen die offenen Forderungen des Rechtes und der Pflicht. Darum ist es dem Meuschen so noth, daß er sich halte an dem festen prophetischen Worte. Er soll in Stunden, die er als Scheidewege erkennt, weder blindlings folgen ben von Außen gegebenen Eindrücken, noch es versuchen, durch vielseitige Überlegung ben rechten Bfab herauszufinden. Bei folder Überlegung wachen in ihm alle bosen Geifter auf, als fande der Aberglaube feine Erklärung und Bestätigung, ber die Kreuzwege zum Tummelplat nächtiger Dämonen macht. Sinnlichkeit, Eigennut, Eitelfeit werben sein Urtheil irre ju führen suchen, und felbst mit bem besten Willen wird feine Prüfung nie eine gerechte Würdigung Deffen sein, was sich für die eine ober bie andere Seite sagen läßt. Er soll vielmehr anch in diesem Sinne seine Bernunft, die durch das Erwachen jener bofen Beifter in die Abgebung eines wahrhaftigen Zengniffes gehindert wird, gefangen geben unter den Gehorsam bes Glaubens. Er foll fragen, was da fei des Herrn Wille? und die Antwort darauf nicht suchen in sich selber, als

wäre seine Bruft eine Wohnung des heiligen Geiftes, boch, wenn sie das mare, es ber Frage nicht bedurft hätte; sondern er soll die Antwort suchen in den Geboten Gottes, wie fie ihm gegeben find in der reinen und lautern Offenbarung bes göttlichen Gesetzes. Gin solches in seiner festen Entschiedenheit, in seiner einfachen Soheit dastehendes Gesetz, an bem fich nicht breben und beuteln läßt, so viel man es auch hin= und herwenden mag, und das kein Zuthun und fein Abnehmen leidet, wenn man es nicht gang verändern und in Widerspruch mit sich selber bringen will: ein solches Gebot ohne Ausflucht, ein folder Wegweiser ohne Seitenarm, ein solches Sa und Nein, ohne ein Wörtchen darüber, muß allein entscheiden. Ohne einen solchen Gesetziels kommt es dahin, und ist dahin gekommen, daß jeder Menfch feine eigene Moral hat, und daß diese Moral noch dazu ein wahrer Janus= fopf ist mit zweierlei Gesichtern, und mit Augen, Die, was fie beute grün sehen, morgen für grau halten, und umgekehrt. Berufft du bich auf bein Gewiffen: fo ift bies ja eben nichts anders, wenn es den Namen verdient, den du ihm beilegst, als der Strom lebendigen Waffers vom Felsen des Gesetzes; und ist es das nicht: so ist noch weniger Berlag barauf als auf eine von jedem Winde bewegte Wetterfahne, bie darin noch den Vorzug hat, daß sie doch wenigstens die Richtung anzeigt, woher der Wind bläft. Also das klare, lautere, ge= gebene, nicht erft nach ben Umftänden und Berhältniffen gu machende ober zu modelnde, Gesetz Gottes sei bir für beint Wollen und Thun ein unerschütterlicher Sinai. Bor feiner Stimme burch bie Wolfen müffen alle andern Stimmen schweigen; und schmeichelten fie noch so lockend als Stimmen der Wahrheit um dich her: sie sind Lüge mehr oder minder, in dem Mage, in welchem sie sich von dem einfachen, of= fenen Sinn bes Gesetzes entfernen. Denkst du an Die Folgen? Ein lieblicher Sonnenschein lächelt bir entgegen, wenn bu es nur einmal nicht so streng und scharf nehmen woll= teft mit ben Geboten Gottes, ober fie umfleibest in eine

dir gefälligere Wahrheit. Schwere Wolfen dagegen hängen herab über beinen Pfad, bereit, ihre Gewitter und ihren Sagelichlag auf bich und bie Deinen, auf die Saat beines Rächsten zu entladen, wenn bu ohne Weichen und Wanken beharreft in dem Worte des Gesetzes. Beharre bis in den Tod, auf bag bn bas Leben gewinneft! Dn follst beine unfterbliche Seele berathen, daß fie bestehe vor dem Richter ber Lebendigen und ber Todten. Für die Folgen ba laß ihn forgen; fie fteben ja in Seiner, in bes allmächtigen Gottes, in des gnädigen Baters Band. Gie find nicht beine Sadie. Dein ift es aber, tren erfunden zu werben! Dies sei dir genng; wenn auch die Erfahrung dir nicht so oft zeigte, wie unfere Berechung ber Folgen fo leicht bem Irrthum unterworfen ift; wie das Licht die Nacht, und die Nacht bas Licht gebiert. Immerdar muffen ja auch alle Dinge, fei's Reichthum ober Armuth, Glück ober Unglück, Leben ober Tod, jum Besten bienen Dem, ber ba fagen fann: "Hier bin ich, Herr! Dein Wort war meines Ankes Lenchte!"

Woher kommt denn all die Armseligkeit selbst unter ben sogenannten "guten Menschen?" Woher benn bei ihnen biefe vielen "unschuldigen Schwächen," diese feinen, schenen Wendungen, wenn Gott einmal ein Brandopfer wieder for= bert auf bem Altar ber Pflicht? Weil fie fich felber ihre Tugend gemacht haben, um fie, gleich einem beguemen und behaglichen Kiffen, bald nach der einen, bald nach der an= bern Seite bin, ihrem Erbenfchlummer unterzulegen. Weil fie um ben Sinai in ber Bufte einen schattenreichen Bark angepflangt haben, ber ihnen ben Berg ans ben Angen riidt. während fie auf blumigen Pfaden über Thal und Hügel dahinwandeln, gang zufrieden bamit, wenn sie unr nicht fo weit fich entfernen, daß die Mitgafte im Bark fie nicht mehr als ihres Gleichen erkennen wollen. Wahrlich, es thut diesem Geschlecht der Flammenspiegel des Gesetzes noth, por bem die Spren, die sie eine gute Saat nennen.

zur Usche werden muß, nicht einmal geeignet, die burre Stätte zu bebeden.

Es stimmt freilich wenig mit der sogenannten Aufklärung unferer Zeit, sich an ein folches festes Wort zu binben. Rein, wir wollen lieber uns felbft Gefet fein, und reden daher viel von dem ins Berg geschriebenen Gebot, worunter wir, wenn wir die Wahrheit fagen wollten, eine weiche Wachsfläche verfteben, worin die außern Eindrücke allerlei Figuren malen, ans benen wir dann ein mit unfern Reigungen am besten übereinstimmendes Drakel berauslesen, um ihm als einen Götterspruch nachzusolgen. Daher haben wir es auch benn fo leicht gefunden, recht gute und sittliche Menschen zu werden; weil wir, wenn unfre Neigungen nur burch glückliche Umstände, burch Er= ziehung und Scheu vor dem Urtheil der Welt in einer ge= wissen Flauheit gehalten werden, die es nicht zu tobenden Ausbrüchen ber Leibenschaften kommen läßt, davor bewahrt bleiben, Diebe und Morder gu beißen. Gin bischen Goffahrt, Weltluft, Berleumdung, Rachsucht, Betrug, ja felbft ein bischen Buhlerei mag babei gern mit unterlaufen; es ift ja einmal bas Erbenleben nicht anders, und es ift ja fein Richter in unferer Bruft, ber es fo genau nimmt; es ift fein Gefet ba, bas icharfer, als ein zweischneibig Schwert theilet zwischen Gott und Welt, Recht und Unrecht, Tugend und Sünde. Wie im lauen Waffer Wärme und Rälte ge= mengt find: fo ift auch in unferm felbstgeschaffenen Befet Licht und Finsternis zu einem die Augen nicht angreifenden Nebel vereinigt. Wie die Schlangenlinie balb rechts und bald links führt, und wenn sie der einen Seite zulenkt, schon die Wendung nach der andern vorbereitet: so ift auch in unserm Wandel weber ein Fortschreiten auf bem Wege bes Lebens, noch ein völliges Abirren auf den Weg bes Todes. Freilich, wenn der Tag aufgehet, an welchem Gott die Bölker der Erde richtet: wenn er Rechenschaft fordert auch von jeglichem unnüten Wort, bas aus unferm Munde

gegangen ist; wenn von seinem Throne das Wort nieder= lenchtet: "Ihr follt heisig sein, benn ich bin heilig!" bann freilich wird bas weiche Wachs unfres Gesetzes vor den Flammenstrahlen feines Gesetzes hinschmelzen; dann wird unfer gefügige Mittelweg offenbar werden als ein Weg des Fleisches und des Verderbens, der in seinen Windungen nur barum an ben Weg bes Lebens hinftreifte, auf baß wir feine Entschuldigung hatten, als ware uns verborgen ge= blieben, was der Herr, unser Gott, von uns fordert! -Die Fabel vom Gewissen, wie dies Wort gewöhnlich ge= nommen wird, muß aufhören, eher mag feine rechte Tu= gend gedeihen. Und eine Fabel, noch dazu mit gar schlech= ter Moral, ift bas Gewiffen: fo es, wie bei ben meiften Menschen, nichts weiter ift, als ein Gebrau von Lebens= flugheit, Sorge für den guten Ruf, Beachtung des Anstandes, versetzt mit einem Theil natürlicher Gutmüthig= feit, die eben so gut Charafterschwäche heißen mag, und ei= nem Theil Erkenntnis des göttlichen Willens, die aber nicht recht weiß, wie sie sich mit jener Mixtur verbinden foll, und nur als Bodensatz ju Dienen scheint, ber, wenn bas Gewissen sich einmal aufrüttelt, unftat im Gangen berschwimmt. Das mabre Gewiffen ift fein Gefetgeber, fondern nur das Ange, das geöffnet ift für das gegebene Ge= fetz. Es fraget nicht, wie entschieden werden foll, sondern zeiget nur, wie entschieden ist durch Den, der da sprach: Du sollst, und du sollst nicht! Es erlaubt sich kein Urtheil über die Umstände und Verhältnisse; sondern erinnert dich nur an das Urtheil Gottes über ben Fall, ber vorliegt. Dadurch allein bewahrt es sich in seiner Freiheit wider die Anläufe bofer Reigungen und Begierben, bag es fein Licht und feine Kraft nimmt aus einer Bobe, zu ber diese nicht hinaufreichen. Will es felbst ben Weg finden, ben du man= beln follst, dann fällt es ber Anechtschaft anheim; ift nur ein vielleicht hochmüthiger, aber doch williger Diener alles nugöttlichen Wesens und ber weltlichen Luste, und trägt bie

Livree seiner Herren. Es ist also ein fester Pol, ein: "Gib mir, wo ich stehe!" bem Gewissen Roth, von welchem aus es die Welt überwinde. Es hat sein Licht nicht in sich selber; sondern bedarf ebenfognt, wie bein leiblich Auge, bas Licht von außen ber, um zu sehen. Ift benn etwa ber in= wendige Mensch nach feinen verschiedenen Beiftes= und Gec= lenthätigkeiten so getrennt und gespalten, daß jede ihr eig= nes Gebiet habe, welches fich frei halt von aller Berührung und Einwirkung ber andern? Dag jebe ichaffet und waltet für sich, ohne von der Bewegung ber andern sich mitbe= ftimmen zu laffen? Also daß, mährend das Herz sich frimmt vor einem Opfer, das die Tugend forbert, während die Sinnlichkeit der bofen Luft zustrebt, während die Klugheit eigennützig rath, ben breiten Weg zu mahlen, bag nun bas Gewissen, ohne einen Führer außerhalb biefer Bewegung, fich gang frei halten follte von bem Ginfluß biefer Sans= genoffenschaft? Wird es nicht bald in den verführerischen Sirenengefang mit einstimmen, ober wenigstens balb über= tänbt werden, wenn ihm keine Hilfe von Außen her wird? Wenn lange Gewohnheit leichtsinnig und gleichgiltig machte gegen ben Weg, ben wir wandeln, wenn die Bleise, die wir betreten, unferm Fuß einmal so bequem und natürlich ge= worden find, daß es uns gar nicht mehr in ben Ginn fommt, andere zu mählen: ift bann bein Gemiffen nicht mit dir in gleiche Gewohnheit verfunken? Wird es wachen, wenn bu schläfft? Wird es stille stehen, wenn bu fortgehst? Wird es feben, wenn bu blind bift? Wird es reben, mahnen, strafen, anders als du willst, als ob es kein Theil von dir wäre, ba bu es boch auf bich selber allein hinweisest, als auf ben Quell, worans es feine Erfenntnis nehmen foll? Damit verlangst bu ja, daß bu bir felbst widersprechen, bu selbst dich selbst überwinden sollst; verlangst Licht von der Kinsternis, Kraft von der Ohnmacht, Antwort von der Krage. — Es muß etwas außer uns fein, wohin wir schauen. als auf einen festen Bolarftern, ein Licht, bas erhaben ift

über die Nebeldünste dieser Welt, ein Wegweiser, auf den wir nicht selber ben Weg malen, ben wir für ben richti= gen halten; fondern auf bem er vorgezeichnet ift von Dem, beffen Wort unferes Fußes Lenchte ift, und ein Licht auf dnuklen Wegen. Es muß ein heiliger Wille uns verkin= bet sein vom Bater bes Lichtes. Souft leben wir wie in einem revolutionären Lande, wo das alte Recht abgeschafft ift, und noch fein neues wiedergegeben; wo Seder mit fei= nen Ausichten und Neigungen zu Rathe geht, mas er thun und laffen foll, und wo ber Gine mit bem beften Bewiffen ein Tobtschläger wird, und ber Andere mit gleich gutem Gewissen die Beute zu sich nimmt. Richt weil man ohne Gewissen handelte, wurden Scheiterhausen erbaut und bie Buillotine aufgerichtet; sondern weil man bas Befet Bottes: Dn follst nicht todten! vergaß, und die eigenen Un= sichten und Neigungen sich zur Gewissenssache machte. Nicht gegen fein Bewiffen lebt Der, welchem die Befriedigung Des irdischen Gelüstens, das Treiben in zeitlichen Geschäf= ten, der behagliche Genuß des weltlichen Friedens Alles ist; Der, dem kein Blick der Andacht den Himmel öffnet, keine ernste Frage nach den göttlichen Dingen das Herz bewegt, keine Heiligung des Sinnes und Wandels als Lebensanfgabe vorliegt. Er merkt vielmehr in sich gar kei= nen Widerspruch gegen solche Weise, weil er es nicht ge= lerut ober wieder verlernt hat, fein Leben im Spiegel bes göttlichen Gesetzes zu betrachten; und hat nichts bestoweni= ger anch feine Chrenpuntte, Die fein Gewiffen ihm nicht gu verletzen erlanbt. Der Ton, der vielleicht auch bei ihm in einzelnen Stunden wie aus einer höheren Welt auschlägt, ift nur ein Nachtlang bes früher erkannten göttlichen Ge= setzes, ober ein Auflang beffelben, burch Gottes Schickungen bervorgerufen. Das Gewissen aber in seiner Wahrheit und Marheit ift nichts mehr und nichts weniger, als ein Ab= glang ber Berrlichkeit bes göttlichen Gefetes. Gin Spiegel ift es, in welchem wir ben Willen bes Ewigen erkennen,

wenn wir diesen Willen davor halten. Wollen wir aber nur unser eignes Bild bavor hinstellen, so sehen wir eben auch nur unfer eigenes Bild, und unfer Wollen und Thun wird auch nichts Anderes sein, als eine Rachäffung dieses Bilbes; fein Wollen und Vollbringen Deffen, was der Herr, unser Gott, von uns forbert. Der Pilger, ber fein Ziel vor sich hat, nach dem er strebt, oder keine Anweisung, wie und wohin er wandern foll, richtet sich nach ber Munter= feit ober Müdigkeit seiner Glieder, nach der Annehmlichkeit ober Beschwerde des Weges, nach dem Sonnenschein ober Regenwetter bes Tages. So auch die Wallfahrt burch's Leben ohne Gesets von Ausen her. Wo aber dies als Machtgebot des Richters der Lebendigen und der Todten uns vorleuchtet, ba gilt fein Sanmen und fein Wanken, ba gilt kein Fürchten und kein Gefallen, ba gilt kein Leben und fein Sterben, da gilt allein das strenge, unerbittliche Wort, das kein Drehen und kein Deuteln guläßt, das keine Vorwände und Entschnildigungen annimmt, das keine Ber= führungen und Versuchungen anerkennt, das Gehorsam, nur Gehorsam will. Ohne ein solches Wort ber Bucht und ber Rraft, das gang über unfer Klügeln und Mäkeln hinaus gehoben ift, werden wir nie die Sünde überwinden, nie wandeln in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit. Da= rum foll unfer Gewissen nie etwas Anderes sein, als ein Merken und Erwägen dieses Wortes; und redeten auch tausend Stimmen bagegen, und spräche auch bie ganze Welt ihr Anathema aus gegen bessen Ausspruch, und flehten auch alle Seufzer und Thränen beines Berzens gegen feine Er= füllung, und gelte es auch ben letten Brofamen unferes irdischen Glückes, die letzte Hoffnung unseres zeitlichen Da= feins: lag fahren babin, bu haft nur ein Gefetz, bas Ge= setz des Herrn! und darin beharre bis ans Ende! Das Reich Gottes muß bir boch bleiben.

Gobber war in ber Furcht Gottes und in ber Zucht bes Gesetzes erzogen. Es ward ihm barum nicht so leicht,

sein Gewissen, das wenigstens mit Einem Fuße noch auf festem Boden stand, zu seinigstens mit Einem Fuße noch auf festem Boden stand, zu seinen jetzigen Ansichten hinzudrän-gen. Wenn er eben glaubte, daß es mit ihm ruhig auf dem Wege fortwandle, welchen er sortan als den für ihn nothwendigen, durch die Fügungen des Geschicks ihm vor-gezeichneten, Lebensweg zu betrachten, sich zu gewöhnen suchte; bann trat es eigenfinnig aus bem Gleife und ftanb wieder wie eingewurzelt auf der Stelle der Schrift: "Laß dich nicht einen jeglichen Wind führen, und folge nicht einem jeglichen Wege, wie die unbeständigen Herzen thun; sondern sci fest in beinem Gemüth und bleibe bei einerlei Rebel" Doch wir find nie schlauer und gewandter, als da, wo es barauf ankonimt, uns felber zu betrügen; und so förderte sich auch Godber immer weiter in ber Kunft, aus der eher= nen Gesetztasel eine wächserne zu machen, und das störrige Roß seines Gewissens in ein folgsames Paradepserd umzu= wandeln. Der Herr aber in der Höhe wollte ihm zeigen, wie eitel solche Kunst sei, und wie wenig haltbar der Zügel, an dem sie ein Gewissen, das einmal eine andere Führung gewohnt war, zu leiten sucht. Gott sprach durch den Mund der Todten, und — vor das Paradies, in das Godber ruhig einzugehen meinte, trat ber Engel mit bem feurigen Schwerte.

9.

Die Stunde kommt, von Gott gesenbet! Das sinnentrunkne Herz wird wach, Und jedes dunkle Blatt, es wendet Zurück sich an den hellen Tag.

Die Leichen ber mit bem Schiffe Verunglückten wurden gefunden. Godber hatte auf der alten Kirchwerfte einen Stein, in der Form eines großen Tausbeckens, bemerkt, und war auf Ibalia's Wunsch hinausgegangen, um zu sehen, ob derselbe sich nicht sir ihre Absicht gebrauchen ließe, seiner Werste eine neue Zier zu geben. Da lag vor ihm die Leiche seines Schiffsherrn, und später sanden sich, noch im

Tobe getren, nicht weit davon die beiden andern Seelente. Sie hatten zusammen in den Höhlungen des frühern jetzt saft ganz dem Meere anheimgefallenen, Friedhofs, der aber noch durch manches vom Wellenschlag wieder ans Licht gebrachte Gebein von seiner ehemaligen Bestimmung zeugte, ihre Ruhestätte gefunden, nachdem sie lange ein Spiel der Wogen gewesen waren.

"Haben die Todten da in den halboffnen und verwitterten Särgen," sagte Hold, als er bald darauf herbeigerusen wurde, um die nöthigen Anordnungen wegen der Beerdigung zu treffen, "nicht gleichsam mitleidig ihre Arme ansgestreckt, um diese Leichen neben sich zu betten? Ach! wie bald wird auch der Platz, wohin wir sie bringen, ausegewaschen werden von der Flut, und die Welle ihr Spiel

erneuen mit den ruhelosen Gebeinen!"

Die Abgeschiebenheit, in welcher die Halligen oft Wochen lang durch Wind und Wetter oder Eisgang gehalten werden, nöthigt den Hansvater auch daran zu denken, daß ein Sarg vorräthig sei. Unter seinem übrigen Geräth darf auch dies memento mori nicht sehlen, so schwer und so ungern man sich auch sonst anderswo daran gewöhnen möchte, tagtäglich mit seinem Blick die enge Bretterkammer zu messen, die sür Einen unserer Lieben oder für uns selbst bestimmt ist. An Särgen zur nothweudig schnellen Beerdigung der ausgesundenen Leichen sehlte es daher nicht, und diese wurde auf den solgenden Tag, einen Sonntag, sestgesetzt.

Der fast unerhörte Fall auf der Hallig: drei Leichen an einem Tage, die außerordentlichen Umstände, welche dies Ereignis herbeigeführt, die besondere Nettung der Andern vom Schiffe, dies Alles bestimmte Hold, die ganze Feier des Tages daran zu knüpfen. Es wurden also zur Kirchzeit die drei Särge vor die Kirchthüre gesetzt, da der innere Raum zu beschränkt war, sie und die Gemeinde aufzunehmen. Die Predigt nach Vorlesung des Evangeliums für jenen Tag, den 13. Sountag Trinitatis, Lucae 17,

11-19, nahm die Frage: "Wo find aber die Neune?" als Thema aus bem Schrifttert heraus, und die blofe Ankundigung dieses Themas mußte, so wenig auch nach den Regeln ber Homiletik ein folches Herausgreifen eines einzelnen Wortes ober Nebenumstandes gerechtfertigt werben fann, erschütternd wirken, ba grabe auch neun Bersonen in bem Schiffe zusammengewesen waren. Diese einzige Frage stellte bie Geretteten und Berunglückten neben einander, führte die Gedanken zurück auf ihre frühere Gemeinschaft, hin auf ben jetzt so verschiedenen Zustand, und brängte bie Betrachtung auf: wie, wenn bie Loofe nun getauscht wor= den wären? "Wo find aber die Nenne?" Für die Fremden war dies Wort genug zu einer unvergeflichen Predigt. Es schien auch, als habe Golb burch Hervorhebung biefer Frage nur einen kurzen, aber eindringlichen Schlag auf bie Herzen ber anwesenden Fremden führen wollen, benn in der Beantwortung redete er weit weniger, als Viele feiner Zu= hörer erwarten mochten, in Beziehung auf den vorliegen= ben Fall; machte von bem Besonderen sogleich allgemeine Anwendungen, und vergaß über die Einzelnen nicht die Gemeinde. Bielleicht aber grade beswegen fanden feine Worte Eingang auch bei diesen Einzelnen. Sie hatten nun nicht Die Unannehmlichkeit, alle Blicke und Gedanken auf fich gerichtet zu feben, und nur von und für fich reben zu hören. Sie konnten nun mit voller Aufmerksamkeit bem Worte folgen, ba ihre Phantasie nicht immer wieder auf die erlebten Schredensscenen zurückgeführt wurde. Sie fanden sich nun nicht gestört burch falsche Zeichnung ber Umstände ihrer Gefahr und Rettung, durch Andichtung von Empfindungen, die sie nie gehabt, durch Zuschreibung von Wünschen ober Gelübben, die nie in ihre Gedaufen gefommen waren.

Nach ber Predigt wurden die Särge auf den Gottesacker, der eine kurze Strecke von der Kirche entfernt war, in drei verschiedenen Gängen getragen, da der Mangel an Trägern es nicht erlaubte, sie mit einander hinzubringen. Aber Eine Gruft nahm die drei Todten auf, und die große Flagge des Schiffs, dem ihre letzten Dienste im Leben ge-widmet waren, sollte über die Särge hingesenkt werden. Godber hatte diese Flagge, die mit schwarzem Flor um-hangen war, vorgetragen; aber als er sie hinabsenken wollte in die Gruft, entglitt sie seinen zitternden Händen, und von dem Fall ihrer Stange dröhnten die Särge mit hohlen Klang. Godber aber sant todtenbleich und an allen Gliesbern bebend auf die Umstehenden zurück.

Doch müffen wir hier wohl erst ein wenig wieder zu= rückgeben, um Godbers innere Kampfe bis zu diesem Augen= blick zu verfolgen. Mit der Auffindung der ertrunkenen Gefährten war über sein Gemüth eine diftere Wolfe gezogen, die er mit der größten Austrengung zu verscheuchen, oder wenigstens vor Andern zu verbergen strebte. Die starren, strengen Züge im Antlitz seines Kapitäns, als er neben der Leiche desselben am User unter den zerrissenen Grüsten stand, schienen ihn zu fragen: "Warum hat mein Steuer-mann vor mir das Schiff verlassen?" und als er den Blick verstört zurückwandte, ging Maria eben mit langsamem Schritt auf ihre Werfte hinauf, und er glaubte ihren Geuf= zer zu hören: "Warum haft bu beine Braut verlaffen, Gobber?" Da ward es ihm finster vor den Augen, da krampste eine eisige Hand sich um sein Herz, da gellte es ihm wie Hohngelächter in die Ohren: "Du doppelt Meineidiger!" Er eilte, wie vom Fluch gejagt, hinweg von dieser grauensvollen Stätte, und stand, ehe er noch wieder zur Besinnung fam, vor Idalia. Wäre diese ihm mit Thränen in ben Angen, ober auch gar mit Born und Schelten entgegenge= treten, er würde an ihren Bals geflogen fein, und an ih= rem Bufen fein von Wehmuth und Bitterfeit gleich erfiill= tes Herz ausgeweint haben. Sie aber kam mit ihrem ge-wöhnlichen holden Lächeln auf ihn zu, mit dem Lächeln, das so oft ihn wie mit magischer Gewalt hingerissen hatte; jetzt aber, in der Stimmung, worin er war, wirkte es nur zurückfloßend auf ihn; es widersprach zu sehr allen seinen Empfindungen, und es siel ihm gar nicht ein, daß sie, noch unbekannt mit Dem, was er eben gesehen, auch keine Trauer über das Geschick der Umgekommenen zeigen könne. Er mußte, anstatt zu ihr sich hinzuneigen, schen zurückweichen. Er mußte, während er seinen Blick starr auf sie heftete, sich selber fragen: "Ist dies herzlose, spottende Zauberbild einen doppelten Trenbruch werth?"

Ibalia trat stolz zurück. Sie war zu fehr an eine all= vergeffende Huldigung gewöhnt, als baß fie fich hätte ent= schließen können, ihn theilnehmend zu fragen: was ihm fehle? Mochte auch Liebe für ihn eben so bringend, als Neugierbe, fie antreiben, ben völlig Berftorten, ber fich, mit beiben Banben bie Angen bebedenb, auf einen Stuhl geworfen hatte, um Aufschluß über fein Benehmen zu bitten: so trug doch ihre Empfindlichkeit den Sieg davon. Sie setzte sich grollend in eine andere Ede, stützte ihren Kopf mit dem Arm, und, die kleinen Lippen hoch auswerfend, die Augen, wie feucht von einer Thräne, mit dem Schnupftuch trodnend, nur dann und wann einen flüchtigen und verstohlenen Blid auf Godber wendend, spielte fie eben so fehr die Rolle einer übellannigen, als fie es wirklich war. Denn wenigstens Das war ihr klar geworden, daß sie nicht so gang allein herrsche in feinem Herzen, bag es noch Etwas gebe in der Welt, was ihn nuempfindlich machen könne gegen die Macht ihrer Reize; daß daher ihr Sieg noch gar nicht fo vollständig fei, wie sie bisher geglaubt. Und hatte seine Verstimmung wohl gar allein ihren Grund in einem Zusammentreffen mit Maria? Wenn biefer Gedanke ihrer Liebe, die nicht weniger abgöttische Berehrung, als aus= fcließliche Hingebung bes Herzens von dem Geliebten for= berte, vielleicht Eintrag that, so weckte er boch auch wies der ihren Stolz, und durch biesen den Entschluß, ihn mit allen Mittelu gang ju feffeln. Gie felbft urtheilte freilich nicht so klar über ihre Empfindungen, und rechnete

auch der Liebe einen nicht kleinen Antheil zu an diesem Ent-

Gobber aber schien völlig abwesend zu sein mit seinem Beifte. Er brütete balb mit bumpfem Schweigen in fich hinein, bald fündeten einzelne Seufzer und zuckende Bewegungen die tiefe Aufregung seines Innern. Idalia wußte sich in der Spannung zwischen Neugierde und Arger kaum mehr zu laffen. Selbst ihr Schluchzen hatte der Unem= pfindliche überhört. Zu ihrer Freude fam endlich ihr Ba= ter, und aus beffen theilnehmenden und tröftenden Worten an Gobber, ber fich bei bem Gintritte Manbers emporraffte und ruhiger zu erscheinen strebte, erfuhr sie nun die Auffindung ber Leichen. War ihr auch ber Schmer; Godbers über das Geschick der schon längst verloren gegebenen Ge= fährten unbegreiflich, fühlte fie sich auch noch mehr beleidigt, wie eine ihr so gering bunkende Urfache ihn zu einem sol= den Betragen gegen fie verleiten konnte, fo hatte fie Das boch wenigstens gewonnen, daß nicht mehr die Eifersucht fich in ihre Betrachtungen über sein Benehmen mischte. Gie mußte mit einem Blid in ben Spiegel über fich felbft lächeln, daß fie nur einen Angenblick hatte baran benken können, daß ein Halligmädchen ihr den Rang streitig mache. Doch sollte Godber erufthaft bestraft werden; zu ihren Füßen sollte er Verzeihung betteln, und erft nach langem Fleben wollte sie ihm die Hand zum Ruffe als Anfang der Ber= föhnung reichen; die rechte Verföhnung sollte noch mehrere Tage weiter hinansgeschoben werden, damit es ihm nie wieder einfallen möge, zu vergeffen, wie sein Glück allein von ihrer Liebe abhange, und wie dieses Glück mit voller Hingebung und Vergessenheit ertauft werden müsse.

Und bas nennen sie Liebe!

Für heute schien Gobber keinen Anfang zur reuigen Rückkehr machen zu wollen, denn, ohne nur mit einem Blicke nach Ibalia zu sehen, ging er mit Mander zu dem Pastoren, um Verabredungen wegen der Beerdigung zu treffen. Hold nannte die Hausväter, die wohl passenbe Särge haben würden, und Godber ging zu diesen. Als er später wieder zum Pastorat zurückfaun, war Mander schon fortgegangen, und Hold hatte nun Gelegenheit, ein Wort über Godbers Verhältnisse zu Maria und Idalia zu reden. Kanm aber begann er darauf hinzudenten, als Godber mit dem Auseruf, der aber keinesweges wie trotzige Abweisung, sondern eher wie ein Schrei der Verzweislung klang: "Ich weiß Alles, was Sie sagen wollen!" ihn unterbrach und aus dem Hause stänze.

Ibalia wartete den Abend vergebens auf seine Rucksehr. Sie weinte jetzt wirklich bittere Thränen, die anfangs nur der tiesbeleidigte Stolz hervorgerusen; die aber, weil sie nur den Schmerz der gekränkten Liebe darin sah, auch ihre Gefühle zu der Höhe der wahrhaften Liebe skeigerten.

Am andern Morgen sehlte Godber beim Frithstück und es wußte Niemand im Hause, ob er überhaupt in der Nacht da gewesen sei. Idalia sah ihn zuerst wieder, wie er bleich und verstört mit der Trauersahne an der Werste vor den

Särgen ber vorüberschwankte.

Gobber hatte in der Nacht bei den Todten gewacht, und ausdrücklich jede Theilnahme Anderer an dieser Wache versbeten: so ungern sich auch die beiden mitgeretteten Matrosen aus alter Neigung zu ihrem Kapitän und ihren Gefährten davon zurückweisen ließen. Er wollte allein sein, allein mit den glücklichen Todten und seinem unglücklichen Herzen. Sein Schmerz löste sich in dieser Stille zu Thränen der Wehmuth aus. Seine ganze glückliche Kindheit, seine Spiele mit Maria, das Gelübbe, das er ihr gegeben, die Briese, die er ihr geschrieben, die Tränne von einer schönen Zuskunsten unter Seite mitten in den Gesahren des Meeres, mitten unter dem geränschvollen Treiben seines Beruss, die einsamen Nächte am Steuer, wenn die Wellen fremder Meere wie Grüße aus der Heimat um den Kiel rauschten, und die Sterne am Himmel von dem Frieden dieser Heimat

redeten: Alles bieses wiederholte sich in seiner Erinnerung und ging an ihm vorüber wie Bilder eines verlorenen Paradieses. Warum konnte er dies Paradies nicht wieder gewinnen? Warum die Fesseln, die die Untrene gebunden, nicht von sich abstreifen? So fragte er sich selber; und Idalia's Bild vermochte nicht einen Angenblick seinen Geist in diese Bande gurudzuführen. Bielmehr erwachte in ihm eine unendliche Sehnsucht, Maria, seine Maria wiederzu= sehen. Um Mitternacht verließ er die Todtenkammer, trat leise hinaus ins Freie; und fiehe! Die Sterne blidten so frenndlich lächelnd auf ihn herab, als wollten fie seinen Bang fegnen. Er eilte raschen Laufs vorwärts, übersprang mehrere Gräben, um nicht burch ben Umweg über die Stege aufgehalten zu werden. Da blinkte ihm icon von fern ein Lichtglang aus ber ersehnten Wohnung entgegen. Es fiel ihm nicht auf um biefe fpate Stunde. Er meinte, es mußte so sein: sie warte ja auf ihn, sie zeige ihm ja da= mit nur ben Weg zurück zu seinem Gelübbe ber Treue. Haftig, aber boch forgfam jedes Geräusch meibend, ging er die Werfte hinauf. Gin Stein an der Mauer erlaubte ihm, über die niedrigen Fensterladen hinwegzusehen. Da faß Maria am Bette ihrer Mutter, Die Sande gefaltet in ben Schoos gelegt, und mit den halbgeschlossenen Augen, wie träumend, nach oben blidend. Angewurzelt blieb God= ber auf feiner Stelle, ben Athem gurudpreffend in ber aufwallenden Bruft, mit unverwandtem Ange an der Jung= fran haftend, die ihm jetzt, wenn er in diesem Angenblick hatte vergleichen fonnen, als eine himmlische Erscheinung gegen Ibalia's irdisches Schattenbild vorgekommen wäre. Lange, lange stand er so. Maria nickte zuweilen vom Schlummer überwältigt ein, und Gobbers Berg flopfte bann hörbar vor Angst, daß sie fallen möchte. Wenn sie die Angen wieder anfschling, martete er immer barauf, daß fie ihn feben. und wie am ersten Tage mit dem Ausruf: "Gobber, God= ber, bift bu wieder ba!" zu ihm hineilen follte. War benn

nicht hente ber erste Tag? Ram es ihm boch vor, als habe er nur schwer getränmt, und sei erft eben angekommen auf ber Hallig. Aber Maria nahm bas Licht, leuchtete forgfam nach bem Bette ihrer Mitter hin, und horchte auf ihren Obenizug. Go waren Stunden entflohen; für God= ber waren es Minuten. Der Morgen begann ichon zu bämmern; für Gobber war es noch Mitternacht. Die Rühle aber, welche bem Aufgang ber Sonne vorhergeht, fieberte auch ihn an. Er merkte es nicht; nur wurden feine Bebanken baburch von Maria auf die Urfache ihres Nacht= wachens hingeführt. "Ach!" bachte er, "gewiß ift die Mutter frant; und bu, bu allein trägst die Schuld! Du bringst die Mutter ins Grab, und die Tochter — er konnte nicht vollenden - wird ihr nachfolgen! Sinein umfte er, gu ihren Ruffen bie Stunde ber Reue feiern, an ihrer Bruft wieder zum nenen Leben erwachen. Er hatte bie Hand schon an ber Thürklinke. Da frahte ber Sahn im Stalle bicht neben ihm bem Morgen entgegen. Er schraf zusammen, wie ein ertappter Berbrecher. "Betrus, ber Berrather!" murmelte er bumpf in sich hinein, zog bie Hand rasch von ber Thur hinweg, und blidte wild um fich. Die Sterne waren untergegangen, und ein graner Nebel verbectte noch die erste Röthe des Tages. Godbers hochathmende Bruft fog die kalte, schwere Luft mit vollen und raschen Zügen ein. Er fühlte auf einmal alle Bande wieder, in bie er fich berwirrt, und stürzte fort. Athenitos fam er in ber Tobtenkammer wieder an. Die Lampe war fast gang nic= bergebraunt und warf nur noch einen schwachen Schimmer in die Dunkelheit hinein. Sein rafcher Fußtritt ftieß an cinen ber Garge an, bumpf bröhnten bie trodnen Bretter, und befinnungslos fank ber Lebende bei ben Todten zu Boden.

Nach dieser Nacht mußte sür Godber der solgende Tag wahrhaft martervoll werden. Die völlige Erschöpfung seiner Körperkräfte trug dazu bei, seiner Phantasie volle Herrschaft über ihn zu geben. Er sah und hörte in Allem nur

Anspielungen auf seinen Treubruch. In biefer Kirche hatte ja Maria für seine glüdliche Rudfunft gebetet; hierher gebachte fie ben ersten Gang an seiner Seite zu machen. Diese ganze Gemeinde wußte ja von seinem Gelübbe; alle Blide kündeten die tieffte Verachtung; alle biefe heimlichen Unterredungen sprachen schon ben Bann über ibn; alle Tritte lenkten von feiner Rabe ab. Die Buchstaben felbst bes Gefangbuches brängten fich von feinem Blick hinmeg, und die Tone flohen vor seinem vergifteten Obem. Bei ber Frage Holds: "Wo find aber die Neune?" griißten ihn die fahlen Gesichter ber Tobten an, und sprachen grinsend: "Die Neune find wieder beifammen!" Dag biefe Worte ber Bredigt angehörten, fonnte ihm nicht in den Sinn kom-men; er sah und hörte nur die Todten, die sich immer näher an ihn herandrängten, und beren eisiger Sauch ihm burch die Gebeine rieselte, mährend heiße Tropfen von fei= ner Stirne fielen. So murbe er nach bem Schluf ber Rirchenfeier in den Leichenzug als Träger der Trauerfahne willentos hineingezogen. Aber bie Flagge bes seiner Sand vertraut gewesenen Schiffes ward ihm zu einer großen, schweren Woge, die vor ihm herrollte und ihn mit fortzog. Er klammerte seine Hand so fest um ben Stock, daß ihm ber Arm schmerzte; und je mehr er ben Schmerz fühlte, besto sester klammerte er seine Finger zusammen; benn besto gewisser ward es ihm, daß er, in die Flut geschleubert, die lette Planke des zertrümmerten Schiffes gefaßt habe. Drei= mal hatte er, von den ängstlichen Bildern gefoltert, ben schweren Gang machen müssen, und trat nun an bas offene Grab. Er farrte hinein, und ftrengte feine Augen verge= bens an, den Abgrund zu seinen Füßen abzusehen. Immer tiefer und tiefer behnte sich vor ihm die unergründliche Gruft. Er ware, wie er fich immer weiter vorbog, um mit seinem irren Blid bie Tiefe zu ermessen, hinabgestürzt, wenn ihn nicht Mander und Oswald, die in ihm nur ben um den Verluft feiner Schiffsgenoffen tieftrauernden Mann

fahen, zurückgehalten hätten. Da hörte er, wie Hold, in Bezug auf des Kapitäns Weigerung, das ihm anvertraute Schiff zu verlaffen, fagte: "Es ift ein Segen bei ber Treue, wenn nicht in der Zeit, doch in der Ewigkeit!" Dieses Wort schmetterte seine letzte Kraft hin. Er murmelte leise wie ein Sterbender mit gebrochenem Bergen: "Und ein Fluch bei der Untrene in Zeit und Ewigkeit!" Setzt ichon mare er hingesunken, wenn er sich nicht mit schlaffen Gliebern auf die Flaggenstange gelehnt, die neben ihm in den Bo= den gestedt war. Sold mußte ihn erinnern, die Flagge in bie Gruft gu fenten. Er faßte fie frampfhaft an, und schmankte wieder vorüber auf bas Grab zu. Da ftanden die drei Särge; aber wie vorher die Tiefe unergründlich schien, so rückten nun die schwarzen Kisten dicht vor seine Angen hin. Die Deckel öffneten sich, die Todten rüttelten sich zornig brobend gegen ihn auf. Er taumelte entsetzt jurud, und die Flagge fiel aus seinen ohnmächtigen Banben auf die Gärge bin.

## 10.

Es reift in stiller hilte In einfach frommer Sitte Das wunderreiche herz, Dem Segen jede Bunde, Dem Licht die trübste Stunde, Dem Thau der größte Schmerz.

Maria's Benehmen in diesen Tagen war ganz der Spiegel ihres gottergebenen Herzens. Sie erfüllte die hänslichen Pflichten, die ihr oblagen, mit demselben Eiser und dersels ben Ausdauer, wie früher. Wer sie nicht, belebt von der Hosstung einer schwen Zukunst, gekannt hatte, konnte nicht ahnen, welchen Schwerz die Jungfrau, der dies stille, ruhige Wesen angeboren zu sein schien, zu überwinden sich im tägslichen Gebet übte, und welcher Kraft sie bedurste, um sest zu werden in ihrer Erwählung, eine Magd des Herrn zu sein. Gott, der da sorget sür die gebrochenen Herzen, und

Reinem mehr auflegt, als er tragen fann, erleichterte ibr ihren Kampf burch die Krankheit, welche die Mutter befiel. Und Maria gab, als ob fie es empfunden, daß diese Krank= heit ihrer Wunde Heilung bringen solle, sich mit einer Sorgfamkeit und Aufopferung ber Pflege ihrer Mutter hin, daß all ihr Sinnen und Denken gleichsam verschlungen ward von diesem ihren neuen Beruf. Arztliche Hilfe bot Die Hallig nicht bar; und auswärts fie zu suchen, überstieg die Bermögensfräfte ber Wittme, wenn auch nicht ber Wille gefehlt hatte, ba Rube, Pflege und einige Hausmittel bem Halligbewohner in Krankheitsfällen genng bünken. Holb besuchte die Kranke mehrere Male, und wenn diese zuwei= len auf Godbers Untrene zu sprechen kam, fiel ihr Maria schnell in die Rede, und sagte: "Laß Das, Mutter. Ich kann dich ja nun besto besser pflegen, als wenn ich an ihn bächte." Sprach fie mit Holb allein, bann brang wohl noch zuweilen ein Ton des Schmerzes durch; aber als hätte er nur einen Friedensgruß aus der Höhe von den Lippen bes Seelforgers loden wollen, ging er gleich wieder in Die aufrichtige Sprache frommer Ergebung über.

Lächeln aber mußte Hold, als Maria ihm bei einem dieser Besuche ein paar damals vielgelesene Romane mit der Bitte gab, sie dem jungen Herrn zurückzubringen. Er ersuhr nun, daß Oswald, vielleicht nur um eine, seinen Neigungen entsprechende, Abwechselung in die Einsörmigkeit des Lebens, zu dem er gezwungen war, hineinzubringen, die Bekanntschaft des Mädchens gesucht, den einen Tag der Mutter eine Flasche Wein, den andern Tag der Tochter

die Bücher gebracht habe.

"Sie aber," meinte diese, "könne sich ebenso wenig aus seinen Reden, wie aus seinen Büchern vernehmen. Ihr werde unheimlich dabei zu Muthe; denn das sei eben die Sprache, welche Godber in seinen Briesen auch zuweilen geredet, und die wohl die Schuld trage, daß er seine Verlobte nun versachte;" und unbekannt mit der Blume, die durch ihren Na=

men die Erinnerung feffeln foll, fügte sie mit dem scharfen Spott eines tiefverwundeten Herzens hinzu:

"Da reden sie von Bergiß mein nicht, als ob man so Etwas abpflucen könne, wie eine Blume, die zum Berwelken bestimmt ist. Rein Wunder, daß sie so leicht vergessen!"

"Dh, diefe feinen Berren," dachte Bold beim Beimwege, "die die Fühlfäden ihrer Lüfternheit nach jedem hübschen Geficht ausstreden, und es nicht merken, wenn fie die Ginfalt ber Unschnit vor fich haben, an ber all ihre Gifttropfen, wie an einem Rruftall, abfallen, ohne eine Spur zu laffen. Nein, mein kluger Oswald, mit beinen Romanen wolltest du wohl erst geschickt den Boden bereiten für deine Lieb= schaft. Aber hier ift fein Boten, auf bem folche Schling= pflanzen Wurzel faffen tonnen. Bier ift Gottes Erbreich, und nicht bas faule Beet verborgen gehaltener Begierben. Ehe Maria bich und bein Gift versteht, und badurch ihm bie Rraft zu schaben gibt, mußtest bu fie gar lange in beine Schule nehmen. Und bann noch, bas Bergigmeinnicht, welches in ihrem Bergen als eine Blume aus bem Gar= ten Gottes blüht, bas pflückft bu nicht fo leicht ab, bas schitzen Gottes Engel vor jedem versteckten ober offenen Angriff."

Um Mander zu schonen, wartete Hold eine Gelegenheit ab, die Bücher an Oswald ohne Zengen abzugeben, und sagte ihm dabei:

"Glauben Sie ja nicht, daß ich diese Schriften dem Mädchen abgenommen. Sie gab sie mir ganz freiwillig, weil sie dergleichen nicht verstehen könne."

"Ich glaubte," stotterte Oswald verlegen, "daß dem äußerlich so wohl gebildeten Mädchen eine größere innere Bildung keinen Nachtheil bringen würde."

"Und Sie dachten," entgegnete Hold strenge, "eben erst wegen dieser Wohlgestalt ihres Angern an eine innere Bilstung? Warum benn, wenn Sie ihre sogenannte Bilbung so hoch schätzen, gingen Sie ohne Theilnahme an den gleich

ungebildeten, aber weniger mit förperlichem Reiz Geschmück= ten porüber?"

"Es ist natürlich, daß die, auch blos äußere, Schönheit ein regeres Interesse weckt."

"Ja wohl, natürlich," erwiderte Hold, "wenn wir gewohnt find, uns vom Sinnenreiz in unserm Interesse bestimmen zu lassen."

"Sie nehmen die Sache zu ernst," lachte Oswald, der sich von seiner augenblicklichen Verwirrung erholt. "Als hirte müssen Sie freilich darauf achten, daß kein Schaf Ihrer Heerde zu Schaden kommt."

"Alfo auf einen Schaben war es boch abgesehen?" fragte Hold mit scharfer Betonung, und als Oswald, wohl fühlend, wie er sich in seinem eignen Ausdruck gesangen

habe, erst nach einer Pause autwortete:

"Ich sagte Ihnen ja schon, daß ich dem Mädchen, das, wie ich nicht läugnen will, mir gleich beim ersten Aublick sehr gesiel, eine reichere Bildung des Geistes und des Herzans wünschte, und darum ihr die Bücher gab," suhr er fort:

"Um Maria's willen würde ich kein Wörtchen in dieser Sache verloren haben. Sie hat jene Unschulb, die da Gift trinten mag, und es wird ihr nicht ichaben, die auf Schlangen treten mag, und ihr Fuß wird nicht verwundet wer= ben; benn sie ist einfältiglich frommen Sinnes. Für ih= ren Berftand ift die Sünde zu hoch, und ihr Berg zu hoch für die Sünde. Aber um Ihrentwillen, junger Mann, möchte ich noch ein Wort fagen. Vergleichen Sie fich einmal in Ihrem Gewissen mit dieser Maria. Sie wissen Bielerlei, und Maria gar Wenig, Sie kennen die Geschichte ber Bölker, ihre Sprachen, ihre Sitten; Maria's Kunde von biesem Allen ist fast nur auf ben Umfang biefes Gilandes beschränkt. Sie haben Mancherlei gesehen und erfahren, und wissen von hunderttausend Dingen zu reden, von denen Maria nicht einmal die Namen kennt. Sie gelten burch Dic-Feinheit Ihres Benehmens, burch gefälligen Anftand

und kluge Benutzung aller Vortheile der Erziehung für einen gebildeten Mann; Maria geht schlicht und recht bahin und redet, wie es ihr ums Berg ift, ohne Zier und Schminke. Sie suchen babei die Erholung von Geschäften in allerlei Bergungungen, welche die Sinne reizen und die Gelufte bes sterblichen Leibes befriedigen; Maria betet und arbeitet ei= nen Tag wie den andern, und forgt mit aufopfernder Liebe für die Bflege ihrer franken Mutter. Sie nehmen Frenben und Leiden als Spiele des Zufalls; Maria dankt ihrem Gott und vertraut ihrem Bater im Simmel. Gie ftehen hoch über ihr, fo hoch, wie die Erde mit ihren Gaben und Genüffen nur erheben fann, und" - er faßte D8= walds Hand und schloß mit erhobener Stimme: — "ich fage Ihnen, wenn Sie an einen Gott glanben, in dem Na= men dieses mahrhaftigen Gottes: Maria steht hoch über Ihnen, benn ihr Wandel ist im Himmel!"

Der junge Mander schwankte zwischen Unmuth und Scham, und erwiderte mit einer Stimme, in ber Trot und

Berlegenheit sich mischten:

"Ein wenig Bildung mehr würde der frommen Jung-

frau feinen Schaten thun."

"Maria's Bildung," entgegnete Hold, "ift für ihren Stand und Beruf hinlänglich; und was ihr sonst zu wissen noch nützlich wäre, lernt sie wahrlich nicht aus diesen Büschern. Ja, — verzeihen Sie, wenn auch ich, als ein Landssmann Maria's, schlicht und recht rede, wie mir's ums Herzist, — was Sie von ihr lernen können, ist bei weitem mehr und wichtiger, als Das, was Sie ihr aus allen Ihserem Wissen und aus allen Ihren Büchern an Belehrung zu geben vermögen. Gesetzt auch, sie könnte die Vildung annehmen, die Sie ihr darreichen wollen, was hätte sie damit gewonnen? Unzufriedenheit mit ihrer Lage, Sehnsucht nach einem ihr unerreichbaren Leben, und, was noch schlimsmer ist, Erregung von Leidenschaften, die jetzt ihr Herz uns zugänglich sinden. Berloren aber hätte sie, unwiederbrings

lich verloren: die Gedulb und Stille eines in Gott ergebenen Gemüthes, den Frieden einer den irdischen Schnerz
überwindenden Secle; verloren die Anhe eines undefleckten
Gewissens und die sichere Frendigseit eines sindlich frommen Glaubens."

"Wie mögen Sie diesen unschuldigen Romanen einen so schädlichen Einfluß zuschreiben? Sie sind ja nur zu eisner augenblicklichen Unterhaltung bestimmt, und bilden das bei unmerklich den Verstand."

"Wir nehmen," war Holds Entgegnung, "solche Bücher sür Das, was sie sind, für Erzeugnisse der Einbildungsstraft, und sind zu bekannt mit dem Leben, das sie schildern, um mehr darin zu sinden, als uns selbst, nur in andern Kleidern. Für Maria aber würden sie eine neue Welt eröffnen, wenn sie sie verstehen könnte; eine Welt, die eben so heiße Begierden entslammen, und darum ihr eben so schild werden würde, wie Amerika bei der ersten Entsbechung es den Spaniern ward. — Doch ich vergesse, daß Ihr Versuch für die Bildung Maria's nur eine versuchte Vorbildung sür ein ähnliches Spiel war, wie Ihre Schwesser seint Godder treibt."

Oswald ließ sich nicht darauf ein, diesen erneuten Vorwurf noch einmal abzulehnen. Er ergriff vielmehr mit einer Hast, die seine Freude kund gab, auf einen andern Gegenstand das Gespräch gewandt zu sehen, die Gelegensheit, Idalia als Streitpunkt vorzuschieben.

"Was kann sie denn dafür, wenn ihre Reize so hinreis
ßend wirken? Sie hat schon ganz andere Männer zu ihren Küßen gesehen, als diesen Godber."

"Bas kann ich dafür!" antwortete Hold mit bitterm Spott. "Dies Wort kommt mir vor, wie ein versorner Posten, der aufs Gerathewohl dem anrückenden Feinde entgegengeworsen wird, weil es an einer ordentlichen Wehr zur Vertheidigung sehlt. Aber es würde unnütz sein, mit Ihnen hierüber zu reden, da Sie grade ja jetzt schon in die

Fußstapsen Ihrer Schwester getreten wären, wenn nicht ein gebrochenes Herz, besonders wenn Gottes heilige Engel sich darin gelagert haben, so schwer zu erobern stände, wie ein Herz, wo Eitelkeit und Sinnlichkeit die Wache halten, das gegen leicht."

Als Oswald vor Unwillen erglühend jetzt nach seinem

Bute griff, fügte ber Paftor bingu:

"Noch Eins, Berr Mander! Sie werden mich immer bereit finden zu all ber Freundlichkeit, die wir den Gaften unserer Hallig iculdig find. Sie werden mich verbinden, wenn Sie durch Ihre Unterhaltung dagn beitragen wollen, für biese Wochen mir ben Genuß einer heitern Geselligkeit zu verschaffen. Es wird mir wohl thun, mit Ihnen und Ihrem Herrn Bater einmal wieder über Dinge reden zu fönnen, die früher das Gefpräch mancher ichonen Stunde mit meinen Freunden waren. Sie werden es mir aber erlauben müffen, daß ich mich auf meine Beife um Ihre Achtung bewerbe, und daher Ihnen bei jeder paffenden Ge= legenheit in mir den Seelsorger zeige. Berfäumte ich bies. liefe ich Sie bei mir bas Amt vergessen, bas mir von Gott vertraut ist: bann würde ich ja die Achtung eines vernünf= tigen Mannes verscherzen. Geben Gie baber Ibren Beg. wie Sie wollen. Laffen Sie mich auf bem Bege, ben Beruf und Gewissen mir vorschreiben; und dabei wollen wir uns bie furgen Stunden unferer Gemeinschaft gegenseitig zu erheitern suchen; und ich hoffe, wir werben bann als Männer von einander icheiben, Die fich gern gesehen haben."

Oswald war etwas verdutt über biese Wendung, und entfernte sich nach einigen wenig sagenden, aber boch freund=

lich fein follenden Worten.

11.

Aus der Furche Nacht und Thau Hebt die Lerche führ die Schwingen, Bon der lichten Worgenau Her den jungen Tag zu bringen. So aus schwerem Erdenleid der Glaube, Daß dem himmel er den himmel raube.

Kür Godber waren jene Phantasien, die ihn zuletzt ohn= mächtig am Grabe niederwarfen, ber Aufang bes in jenen Gegenden gewöhnlichen Fiebers, das zwei Tage den Kranken mit Bestigkeit ergreifend, ihm ben britten Tag Ruhe gönnt, sich auf den nächsten Fiebertag zu bereiten. Idalia zeigte jett wieder die ganze Heftigkeit ihres Charakters. Sie warf sich an Gobbers Lager nieder. Sie bedeckte feine kalten Lippen mit ihren glühenden Küffen. Sie rief himmel und Erbe zu Zeugen an, baß fie ohne ihn nicht leben konne, und machte sich die lautesten Vorwürfe über ihr theilnahm= loses Betragen gegen ihn. Manber sah mit Erstaunen, welche Gewalt die Liebe über seine Tochter ausiibte. Ihm war wohl ihre Neigung für ben Retter ihres Lebens nicht verborgen geblieben; boch meinte er, wenn erst bie Zeit bie Dankbarkeit schwäche, werbe auch die Entfernung die flüch= tige Aufregung eines aus ihr hervorgegangenen Gefühls vergessen machen. Er hatte ben Jüngling, ber ihm werth fein mußte, bedauert, wenn er mahrnahm, wie diefer von Ibalia's Reizen gefesselt wurde. Aber gewohnt, feinen Rinbern mehr ein theilnehmender Begleiter auf ihrer Leben8= bahn als ein väterlicher Erzieher zu fein, hatte er fich geschent, bie in dieser augenblicklichen Zuneigung so Glücklichen burch flare Ausbedung bes mahren Berhältnisses zu ftoren. Jest freute er sich über biese Zurückhaltung; benn war Ibalia's Liebe so tief und innig, wie sie sich nun ihm zeigte, so wollte er ihrer Wahl tein Hindernis entgegenstellen. Fehlte es ihm boch nicht an Mitteln, Gobber zum herrn eines fconen Schiffes zu machen, und burfte er boch hoffen, bei der erprobten Geschicklichkeit und Rechtschaffenheit des jungen Mannes, wie bei bem guten Herzen und festen Charafter beffelben, in ihm einen würdigen Schwiegersohn zu feben, in beffen Sand Ibalia's Glück fest begründet fein murbe. Bei diefer Betrachtang bedurfte es nicht erst ber flehenden Bitten seiner Tochter, ihn anzutreiben, für ärztliche Hilse zu sorgen. Oswald fuhr beshalb nach Husum hinüber, und kam am folgenden Tage mit bem Arzte gurud, ben Ibalia in ber ängftlichsten Spannung erwartet hatte. Diefer konnte, unbekannt mit bem Seelenzustand bes Sünglings, nur ein gewöhnliches Fieber in beffen Krankheit sehen, und fagte, daß jetzt allein Diät und Pflege, nach einigen Tagen

erst Medicamente nützlich werden könnten.

Ibalia mußte fich mit biefem Ansfpruche gufrieden geben, fo schwer es ihr murbe. Sie hatte fast bie ganze erfte Nacht an Gobbers Bette gewacht, und fonnte nur mit Mühe bewogen werden, selbst Ruhe zu suchen, als endlich ber Kranke nach ben bestigsten Phantasien, in welchen sich Die Gefühle, Die scine Bruft bewegten, in ten munderlichften Bilbern burcheinander wirrten, eingeschlummert war. God-bers Jugendfraft schien die Krankheit burch einen langen Schlaf überwinden zu wollen. Als er erwachte, war ber Frest bes wiederkehrenden Fiebers schon vorüber, und bie Hitze begann aufzusteigen, Die alten Phantafien mit fich füh= rend. Ibalia faß bereits wieber an feinem Lager. Er blickte starr auf sie hin, ohne eine Antwort auf ihre Frage nach seinem Befinden. Es schien, als strengte er sich an, seine Gedanken zu ordnen, und als wäre die vor ihm sitzende Jungfrau eine gang fremde Gestalt, die er nicht in ben Kreis feiner Vorstellungen hincin zu bringen vermöchte. Plötslich zuckte er zusammen; seine Züge verzerrten fich, wie getroffen von dem Anblick einer gräßlichen Todesgefahr, und mit dem Ansrus: "Dreifach Meineidiger!" barg er fich ftöhnend in die Riffen.

Ibalia founte nur zum Theil errathen, was ben Jüng=

ling so tief erschüttert habe; anch war sie oft geneigt, Alles für Phantasiespiele des Fiebers zu halten, die keinen Grund in seinen wirklichen Gefühlen hätten; doch freute sie sich innig, als in den nächsten Tagen diese Phantasien mit den Fieberansällen nicht wiederkehrten und Godders volle Zärt-lichkeit sür sie sich auf das Deutlichste aussprach, weicher, hingebender als je zuvor. Seine körperliche Schwäche milserte den Kampf in seinem Innern. Idalia's treue Pflege! rührte ihn tiefer, mit seinem Wesen übereinstimmender, als alle früheren Zeugniffe ihrer Liebe, wenn diese ihn auch leidenschaftlicher entzuckt hatten. Er gab sich gleichsam seis nem Loofe hin, ohne weiter burch die Erinnerung an bas Vorhergegangene zu widerstreben. Nur an ihr hastete sein matter Blick; nur wenn sie neben ihm saß, war er zusrieben; nur ihr Lächeln erheiterte auch sein bleiches Gesicht. Wie ein Kind ber Mutter solgte sein Ange allen ihren Bewegungen; und mehr stunum, als wortreich, malte sich doch grade in seinem Schweigen die tiesste, vollste Liebe. Gleich-wie die Abendröthe nach einem stürmischen Tage der wieder Lebensodem icopfenden Natur die lieblichfte Farbung leibt, so war über Godbers Wesen nun eine gang eigne Milbe, Zartheit und hingebung verbreitet. Diese Wendung seiner, früher mehr heftig bewegten, Gefühle ging zum Theil aus wirklich jetzt innigerer Liebe zu Ibalia, zum Theil aber auch aus ber, ihm freilich nicht klar bewußten, Nothwen= . bigkeit hervor, sein Dasein nun ganz mit dem ihren zu ver-weben, um den Frieden seines Lebens wieder zu gewinnen.

Auf Idalia's Herz blieb diese Innigkeit Gobbers nicht ohne bedeutenden Einfluß; es hatte der wahren Liebe nie so nahe gestanden, als jetzt. Diese ungewohnte, nie geahnete und ihrem Charakter fremde Weichheit, diese völlige Versschwelzung aller Gedanken und Gesichte mit dem geliebten Wesen zog sie unwiderstehlich an, und sie sühlte in einzelnen Stunden Ühnliches. In einer solchen Stunde sang sie unter Begleitung der Laute, die sie mit hoher Kunstsertigs

keit spielte, und deren Erhaltung im Schifsbruch sie der Sorgfalt verdankte, mit welcher sie dieselbe, als ein Mittel, mit ihrem Talent zu prunken, nach jedem Gebrauch wieder verschloß, das solgende Lied, welches sie auf Godbers Bitte ihm nun täglich wenigstens einmal vorsingen mußte:

Was ich einst gewesen, Weiß ich's benn noch mehr? Kann ich Annbe geben, Wie ich anbers wär'?

War mir Lebenswiege Nicht bein erster Gruß? Wie mir Tobessiegel Wär' bein letzter Kuß.

Kann die Blume scheiben Sich von Licht und Thau? Kann die Welle steigen Auf ins forne Blau?

Gibt's für bein Gebilbe Eine andre Welt, Wo bein Schöpferwille St nicht trägt und hält?

So nur beine Gabe Geb' ich dir zurück, Wenn ich Liebend athme Nur in beinem Glück.

Gobber sah in diesen und ähnlichen Ausbrücken die vollsten Beweise der hingebendsten Liebe, und sie dienten dazu, ihn in dem Bestreben zu stärken, sein Berhältnis zu Maria mit dem Schleier völliger Bergessenheit zu bedecken; wie sie zugleich ihm die unbegrenzte Erwiderung solcher Liebe gleichsam als eine Pflicht auslegten, an deren Ersüllung doch auch sein Herz den größten Antheil hatte.

So gingen beinahe vierzehn Tage hin, und bis auf die nach einer solchen körperlichen und geistigen Aufregung sehr natürliche Mattigkeit war Godbers Krankheit sast ganz vors über, und durch sie der Bund der Liebenden sester als je geknüpft. Zugleich gab die Weise, wie Mander jetzt über diesen Bund sprach, der Neigung, die bisher dem freundslichen Traum der Gegenwart, als einer flüchtigen Gunst des Geschücks, ohne weitere Erwägung sich hingegeben, die bestimmte Nichtung auf die Zukunst, gab ihr den bräutlichen Charakter in seiner Entschiedenheit des Bewußtseins.

Idalia betrachtete, obwohl sie es sich gestehen mußte, daß auch in ihrer Brust durch die Liebe zu Godber manche neue Saite angeschlagen sei, doch diesen gegen die Worte ihres Liedes als ihr Gebilde. Hatte sie ihn nicht aus einer Beschränkung des Daseins erhoben, in der er sich früher wohlgesallen? Hatte sie ihm nicht eine neue Welt geöffenet, an deren Pforte kanm sein kühnster Traum ihn ohne sie gesihrt hätte? Mußte er nicht in ihr das Gestirn erekennen, das ihn in eine schönere, genußreichere Zukunft hinseinlenchtete, als wozu ihn seine Geburt und sein disheriges Leben bestimmt zu haben schien? Daß sie dies klar denken und darnach, seltene Momente der Vergessenheit ausgenommen, ihre ganze Stellung gegen den Jüngling beurtheilen und ihr Benehmen regeln konnte, zeigt, wie wenig ihre Brust der ächten, weiblichen Liebe zugänglich war.

Bielleicht mochte ein Borfall am neunten Tage der Krautsheit Godbers noch mehr dazu beitragen, Idalia zu einer scharfen, übersichtlichen Würdigung ihrer Berhältnisse zurücks

zuführen.

Es war ein heiterer Nachmittag. Die milde Herhstsonne blidte so freundlich und warm in die kleine, aber in ihrer lebhaften Färbung und zierlichen Ordnung recht gemüthlich ansprechende Stube hinein. Während verschiedene Geschäfte alle übrigen Bewohner vom Hause entsernt hielten, saß Ida-lia allein an Godbers Lager und bewachte seinen ruhigen Schlummer. Sein bleiches Gesicht, von dem alle Spuren des rauhen Seelebens verschwunden waren, während die beginnende Genesung schon ihre erste, leise Röthe auf die Wangen gehaucht hatte, erschien, halbbeleuchtet von einem

schrägen Sonnenstrahl, in einem Lichte, bas die männlich icone Korm beffelben auf bas Anmuthigfte hervorhob. Sie hatte ihn noch nie so anziehend gefunden, und konnte sich nicht enthalten, mit einem leichten Ruß seine Lippen zu berühren. Erwachte er auch nicht bavon, so mußte er biese Berührung boch gefühlt haben, benn fie fchien, wie bas stille Lächeln um seinen Mund bezengte, sich mit einem angenehmen Traum vermählt ober biefen erft hervorgerusen zu haben. Ibalia lehnte fich auf ihren Git zurück, und ihre Augen mit behaglicher, verschwimmender Rube auf den Schlafenden richtend, fiel sie selbst auch bald in jenen Salb= schlummer, ber zwischen Wachen und Träumen die Mitte hält, und in welchem wir liebliche Erscheinungen der Phan= tafie bald mit halbgeöffneten, bald wieder mit geschloffenen Augen anlächeln; gleichwie das Kind, welches der Mutter freundlich Antlitz über der Wiege weiß, oft in seinen leisen Tränmen durch die kann gehobenen Wimpern den Blick burchschimmern läft zu ber Mutter auf.

Befremdet, aber noch ungewiß, ob fie mache ober träume. erhob Ibalia fich aus Diesem Schlummer, als fie eine bun= fele Geftalt am Ende des Bettes stehen fah, die mit un= verwandtem Blick fie und Godber betrachtete und bei Idalia's Aufschauen ben Finger auf den Mund legte, mit ei= ner leisen Reigung gegen Gobber, seinetwillen um Schweigen bittend. Es hätte vielleicht diefer Weisung faum bedurft, da die unerwartete Erscheinung Maria's, denn diese mar es, wie lähmend auf ihre Nebenbuhlerin wirkte; wozu noch das von Nachtwachen und Seelenschmerz in eine Todtenbläffe verwandelte Gesicht der Verlassenen nicht wenig beitrug, so= wie die ganze auf tiefe Trauer deutende Kleidung berfelben. Besonders aber gab das schwarze Tuch, welches, um ben Ropf geschlungen, Stirn und Rinn fast gang verhüllte, und die bleichen Wangen und den matten Glanz der Augen noch mehr hervortreten ließ, biefer Erscheinung etwas Schauer= liches. Maria hatte ben einsachen Goldreif, ben Gobber

noch immer von ihr trug, mit vorsichtiger Berührung von seinem Finger abgestreift, und barg ihn in die Falten ihres Busentuchs. Dann zog sie den Verlobungsring an ihrer Hand langsam ab und neigte sich gegen Idalia hin, als wollte sie denselben ihr geben. Dabei bewegten sich ihre Lippen in dem Versuch, einige Worte zu lispeln; aber die Zunge versagte den Dienst, nur ein hörbarer Seuszer drängte sich aus ihrer Brust, eine heiße Zähre siel auf Idalia's Hand, und der Ring in deren Schoos. Maria aber wandte sich rasch, warf an der Thür noch einen langen, schmerzlichen Blick auf Godder hin, sah dann mit einem vertrauungssoll bittenden Lächeln Idalia an, als wollte sie ihr damit Godders Glück ans Herz legen, und — war verschwunden.

und der Ring in deren Schoos. Maria aber wandte sich rasch, wars an der Thür noch einen langen, schmerzlichen Blick auf Godder hin, sah dann mit einem vertrauungs- voll dittenden Lächeln Idalia an, als wollte sie ihr damit Godders Glück aus Herz legen, und — war verschwunden. Idalia saß noch lange auf derselben Stelle, ehe eine klare Vorstellung über das Geschehene sich aus ihren irren Gedanken und wechselnden Gesühlen losrang. Daß sie das Herz eines liedenden Mädchens gebrochen, war ihr nun zur vollen Gewisheit und ihr Mitteid im höchsten Grade rege geworden. Zugleich sühlte sie sich unangenehm in der freien Leitung ihres eignen Herzens auf gewisse Weise dadurch beschränkt, daß es ihr eine nothwendige Pflicht geworden war, eine solche Liebe, wie Maria kund gab, dem Jüngling zu ersehen, welchen sie Jener entzogen. Stimmte auch diese Pflicht mit ihren Neigungen überein, so war sie doch nun eine Fessel, und darum sür diese Neigungen nach ihrem Charafter weniger zu einem Sporn, als zu einem Rückhalt Charafter weniger zu einem Sporn, als zu einem Rückhalt geeignet. Auch verbarg sie vor Godder den empfangenen Ring und verschwieg ihm sorgfältig das Erscheinen Maria's an seinem Lager. So brachte sie die Unbehaglickseit einer Verheimlichung in ihr Verhältnis zu ihm. Sie mochte heimlich sühlen, daß ihre Liebe nicht jeder Priifung gewachsen sei; wie konnte sie das rechte, volle Vertrauen zu seis ner Liebe haben?

Maria wäre wohl kaum je dahingekommen, auf die oben= erzählte Weise Idalia an sich zu erinnern, wenn nicht der Tod ihrer Mutter alle ihre Gefühle noch höher aufgeregt, als sie es schon burch die Untreue des Verlobten waren, und ihr eine Spannung gegeben hätte, die sie aus dem einfachen Gleise ihres sonstigen Ganges hinaustrieb.

Der Arzt, ber um Gobbers willen die Hallig besuchte, hatte auf Holds Bitte auch nach ber franken Wittwe ge= sehen, obwohl ihre Unpäßlichkeit für wenig gefährlich ge= halten wurde. Wie erschrak Hold, als der Arzt ihm erklärte, daß hier alle Silfe zu fpat komme und die Alte ihrer Auflösung rasch entgegengebe. So sollte benn Maria gang ver= waist in ihrem Schmerze dastehen? Ihr schwererkämpftes Bertrauen zu der väterlichen Führung Gottes sollte durch einen neuen Schlag erschüttert werben? Sold fuchte fie auf den ihr drohenden Verlust so schonend als möglich vorzu= bereiten. Sie nahm zu feiner Bermunderung die allmäh= liche Mittheilung bes ärztlichen Ausspruches mit Gelaffenheit auf. Konnte ihr, nach bem Schmerze, ben fie überwunden, noch Etwas zu schwer zu tragen sein? Sie schien gleichsam bent Himmel troten zu wollen, sie noch härter zu treffen. Nur als Sold sie barauf aufmerksam machte, wie wenig eine solche Ergebung diesen Namen verdiene, wie sehr fie sich darin versündige, den Schmerz nicht fühlen zu wollen, den ihr der himmlische Vater aufs Neue bereite; als er mit scharfem Wort diese Gelassenheit ein unchriftliche, beid= nische nannte, ba brach fie in Thränen aus, und fragte wehmüthig: "Was wollen Sie benn von mir?"

"Ich will," antwortete Hold, "ein offenes Gemüth, wo ber warme Sonnenstrahl ber göttlichen Barmherzigkeit, die sich auch im Leiden offenbaret, eine fruchtbare Stätte sindet; keine eisige, verschlossene Bruft, an welcher die Stürme vorsüberwehen, ohne sie zu berühren. Ich will kindlichen Geshorsam, und nicht eigenfinnigen Trotz. Ich will Leben, und nicht Tod. Der Herr soll deine Thränen sehen und deine Seuszer hören, daß sich darin kund gebe deine Desmuth und dein Getroffensein von seinen Schlägen. In seis

nen himmel hinauf soll bein Gebet und Flehen bringen um Rraft und Starte. Du follft nicht ichweigen vor ihm, als hättest bu schon, was bu bedarfft. Du follst lernen von dem Aufänger und Bollender bes Glaubens, dem es ein Beringes gewesen ware, sich jenen talten, harten Gleich= muth anzueignen, mit dem du tragen und bulden willst, der aber weinte und betete: "Bater, ist's möglich, so gehe dieser Kelch an mir vorüber!" Siehe, Maria, es ist ein Beift über bich gekommen, ber nicht ber rechte ift, fo fehr er sich auch rühmen mag seiner Gebulb und Stille. Lag uns, die wir einen Bater im himmel haben, auch zu die= fem Bater kommen in der Traurigkeit, wie in der Freude. Wir wollen treulich mit ihm reden, mit der Kinder Offen= heit und Herzlichkeit; wollen ihn fragen, und er foll fich verantworten und uns offenbaren: warum er das gethan! Und gewiß, wir werden eine Antwort erhalten, wie ber Beiland fie erhielt, als er rief am Rrenze gum himmel auf: "Gott, mein Gott! warum haft Du mich verlaffen?" und bie Antwort hatte, als er im Berscheiden betete: "Bater, in Deine Sande befehle ich meinen Beift!" Beh' in bein Kämmerlein und weine bich aus vor dem Bater in der Höhe, daß beine Thränen nicht mehr wie brennende Tropfen auf eine dürre Stätte fallen, sondern zum himmlischen Than werden, der die Wunden beines Bergens fühlt."

Maria's Thränen flossen stärker und sie sagte endlich: "Ich verstehe es nun an mir selber, was es heißt: "Herr,

ich glaube! Silf meinem Unglauben!"

"Ja, so ist es," erwiderte Hold. "Das Berständnis der Schrift geht uns immer erst allnuchlich auf. Sie würde uns stets ein Buch mit sieben Siegeln bleiben, wenn die Erfahrungen unseres Lebens nicht hinzukämen und uns offenbarten die Offenbarungen Gottes in ihrer Fülle, als Worte der Wahrheit und des Heils. Wir leben uns in die Schrift hinein, und dadurch wird sie uns wieder zu Licht und Leben. Das bloße Hineinlesen läßt uns vielsach

in der Dunkelheit selbst da, wo wir meinen, klar zu sehen. So klopfe auch bu nur mit beinen Erfahrungen, und mit Allem, was dir noch bevorftehen mag, an diese heilige Pforte an, und fie wird bir aufgethan werben. Ein reicher Schatz des Trostes wird dir offen liegen, und eine Ergebung in ben Willen des himmlischen Baters wird bein merden, die da traurig ist, und boch fröhlich, die da zaget, und boch überwindet, die da schmerzlich fühlt, was genommen, und

doch selig ruhet in Gott, der es genommen." Maria's Mutter starb, wie sie gelebt, still und fromm. Sie empfing bas beilige Mahl, nicht zu einem bis auf bie Todesstunde vorbehaltenen Ruhekissen des wunden Gemifsens, sondern als lette Versiegelung eines Glanbens, in welchem fie treu beharret bis ans Ende. Ihr Alter machte sie unfähig, die Tiefe ber Bunde zu beurtheilen, an welcher ihre Tochter blutete. Weil am Rande bes Grabes ihre Gebanten abgelenkt waren von den irdischen Dingen, und bie Citelfeit unserer zeitlichen Wünsche und Hoffnungen in folder Nähe ber ewigen Beimat ihr klarer vorstand, ver= mochte fie fich nicht mehr in die Gefühle eines jugendlichen Herzens hineinzuversetzen, das seine Ansprüche auf das Glück Diefer Welt nicht fo leicht aufgibt. Daber fürchtete fie auch nichts für ihre Tochter, um so mehr, ba fie in dem reli= giösen Sinn berfelben eine fichere Gewähr fah, bag ihr ber Trost aus der Höhe nicht sehlen werde, Alles zu überwin= ben. Ihr lettes Wort an Maria war die Ermahnung: "Bleibe fromm und halte bid recht, benn folden wird es zuletet wohlgehen!" und sie verschied mit dem Ausruf: "Herr Jefu, nimm meinen Beift auf!"

So endete eine Frau, die manches Herbe in ihrem Le= ben erfahren, aber ihren festen Glauben und innern Frieben nie verloren. Sie schied aus einer Welt, in ber fie nur gar Wenige gekannt hatten, und in der sie fast allein von ihrer Tochter vermißt wurde; und doch möchte Mancher, bessen Leben Millionen bewunderten, und bessen Nachruhm

Millionen seiern, diese an Geist und Gut arme und in ihrem kleinen Kreis bald vergessene Wittwe um ihren Plat am Throne Gottes beneiben.

Wen sein Beruf oft an Sterbelager führte, und wem da Gelegenheit ward, ein einsach christliches Gemüth in der Abschiedsstunde von einem ebenso einsach stillen Leben zu beobachten, dem ist jeder Prunt irdischer Größe widerlich, selbst da, wo er wahres Berdienst zur Folie hat, und, wo dies Verdienst sehrt, kostet es ihm Mühe, sein Mitleid nicht in Verachtung übergehen zu lassen.

## 12.

Ach! du gleißest, ohne je zu laben! Öbe Weisheit, einen Augenblick Gib mir nur den Glaubenstraum des Knaben, Gib mein Herz, mein kindlich Herz zurück!

Es möchte vielen Menschen, benen bas stille Kämmerlein im Saufe fehlt, und auch ben Meiften, welchen es nicht fehlt, recht gut fein, wenn fie Gelegenheit hatten, auf langere ober kürzere Zeit einmal ganz aus dem Kreise ihrer bisherigen Umgebung und Thätigkeit herauszutreten, und fie in einem mußereichen Stillleben fich allein auf fich felbst zurückgewiesen fähen. Da wird Manches laut, was in bem Gewirre des täglichen Verkehrs übertäubt wurde, Manches fommt ans Licht, was im Dunkel bes Herzens verborgen fcblief, manche Blume keimt hervor, ber es früher an bem ihr willfommenen Boben, an ber ihr zusagenden Luft mangelte, wie zugleich auch in mancher glänzenden Frucht ber Wurm offenbar wird. Wir sind mehr ober minder auch geistig Stlaven unseres Erbenberufs und bes Rreifes, in bem wir leben. In ben Retten und Banden, mit welchen unsere Stellung in ber Welt uns umschlingt, verlieren wir gar leicht Sinn und Kraft für ein freies Um= und Aufschauen aus bem uns von ihr angewiesenen Gesichtsfreise hinaus. Die Anforderungen und die Genüsse, ja die Borurtheile des Standes, bem wir angehören, und des Berhältnisses, in welchen wir zu Andern stehn, üben eine unsmerkliche Herrschaft über unsere Gedanken und Empfindungen und sind ebenso viel Hemuketten für eine reinnenschliche Auffassung unseres Standes in der Schöpfung und im Reiche Gottes.

Das erkannte Mander auf der Hallig. Es war ihm, als habe er das Kleid ausgezogen, das er bisher beständig getragen; und wollte er es nun auch wieder fest um sich wickeln, so blieb boch immer eine Öffnung, burch welche ein Beift ihn anwehte, ber bas alte Gewand nicht bulbete. Seither hatte er geglaubt, er werbe endlich einmal in ber Phi= losophie, welcher er alle seine Nebenstunden widmete, bas reine Sonnenbad finden, bas ihn zu bem vollen, freien, überfichtlichen Blid über Göttliches und Menschliches, Bleiben= bes und Vergängliches befähige, obwohl er sich gesteben mußte, baß er es zu biefer Stunde noch nicht weiter ge= bracht, als bis zu ben Flügelschlägen bes feinem Nefte noch nicht entwachsenen Bogels, und bag zwischen bem Suchen nach dem Altarlicht, von dem alle Erleuchtung ausgeht, und ber Verklärung burch baffelbe und in bemfelben eine weite Rluft befestigt fei. Sett brangte fich ihm nun gar die Frage auf, ob es ber Philosophie überhaupt möglich fei, ben Stanb ber niebern Welt, über welcher fie richtend thronen wolle, je gang von sich abzuschütteln? ob nicht auch auf ben scharffinnigsten Denker seine Zeit, fein Bolt, seine Lebens= verhältniffe, seine ererbten Gewohnheiten, Die Grrthumer feiner Vorgänger einen nie völlig zu beseitigenden Ginfluß üben müßten? Die Erfahrung ichien biefe Frage bejahend zu beantworten. Denn die vermeintlich höchste Stufe mar ja immer nur der Anfang einer höheren gewesen, und bie Philosophie mit ihren wechselnden Systemen glich einer ewig sich häutenden Schlange. So glänzend auch die neue Saut Anfangs erscheinen mochte, konnte fie boch nicht bem Geschick entgehen, balb als bunkle abgestreifte Bulle einer audern zur blogen Folie zu dienen.

Diese Betrachtungen sührten Mander zu manchen ernsten Unterredungen mit dem Pastoren, in welchen, wenn Oswald nicht dabei gegenwärtig war, er jenem allmählich einen offenen Blick in sein in religiöser hinsicht unbefriesbiates Herz thun ließ.

"Wie oft," sagte Manber, "habe ich mich auf ein neu angekündigtes System der Weltweisheit, wie ein Kind auf die Weihnachtsgabe, gefreut, und wenn ich durch die schwere Sprache mich zum Verständnis durchgearbeitet, sand ich nur neue Fragen ohne Antwort, neue Räthsel ohne Auslösung; wohl tiese Blicke ins Herz, aber seinen Nahrung für das Herz; wohl geistreiche Untersuchungen, aber keinen lohnenden Fund. Die Philosophen kamen mir vor wie Schatzgräber, die nach einem Schatz graben, dessen hohler Klang sie zu immer neuen Anstrengungen reizt, während necksische Geister ihn immer tieser vor ihnen versenken."

"Laffen Sie und," erwiderte Hold, "bei einem schein= baren Nebennuftande fteben bleiben, bei ber fcweren Sprache ber Philosophen. Im Worte liegt eine wunderbare Macht. Indem der Mensch einem Dinge einen Namen gibt, macht er fich badurch gleichsam zum Herrscher besselben. Es ift nun kein unbestimmtes Etwas mehr. Das feine Gedanken verwirrt und sich benselben jeden Augenblick frei entziehen fann; nein, es ift gebunden unter bem Behorfam feines geiftigen Auschauens, und muß ihm Rede fteben, sobald er es bei seinem Ramen ruft. Es liegt ein tiefer Ginn barin, wenn nach ber biblischen Schöpfungsgeschichte Gott bem Menschen die Thiere vorführt, und ihn sie nennen läßt. Damit war biefem eine feste Berrichaft über fie gegeben, weil nun mit dem Worte sogleich ihre Geftalt, ihre Eigen-schaften, ihre Triebe in einem Gesammteindrucke vor die Seele traten, und er nun ihre Ahulichfeit und Unahnlichfeit, ihre Nütlichkeit ober Schädlichkeit mit Ginem Blicke übersehen konnte. So find wir auch bann erft einer Borstellung wirklich mächtig geworben, wenn wir für sie bas

cutsprechende Wort gesunden. Unser Denken ist Sprechen, sei es nun ein Sprechen allein in uns, oder auch zugleich sür unser Ohr. Um nun Gottes mächtig zu werden, wie die Philosophie es will, welche die göttlichen Dinge in den Bereich des menschlichen Wissens herunterzieht, müßten wir anch eine Sprache haben, die seiner mächtig wäre. Fehlt aber diese Sprache uns, und ich meine, die hohle, geschraubte, die, gleich einem lebendig Begrabenen unter dem Leichenssteine, sich windende Sprache der bisherigen Philosophie gibt uns sattsam Knude, daß sie uns sehle: so dürsen wir auch von dieser Philosophie keine Ausschlisse über die göttslichen Dinge erwarten."

"Und dürsen gar keine erwarten!" senfzte Mander; "benn jeber Aufschluß nuß uns boch durch eine Sprache zukommen?"

"Mit keiner Menschensprache," entgegnete Hold, "wohl aber mit der Gottessprache, mit dem Glauben."

Mander schüttelte schweigend ben Ropf.

"Balten Sie es fo wunderbar," fuhr Bold fort, "daß Gott. ber Unfichtbare und Unenbliche, einen andern Weg nimmt, fich uns zu offenbaren, als auf welchem die ficht= baren und endlichen Dinge zu unserer Vorstellung kommen? Diese konnen wir besprechen, dies Wort zugleich im Ginne bes Schlangenbeschwörers genommen, wir fon= nen sie ergreifen, umfassen, uns ihrer bemächtigen mit bem Bermogen bes Geiftes, bas feinen Ausgang und bie Spite seiner Kraft im Worte hat. Sollte dies Bermögen, deffen Entwickelung und Bollendung von ber Sprache bedingt wird, auch barum hinreichen, Gott eine Stätte in unserm Stanbe gu bereiten, daß mir ihn betrachten, haben und halten, als einen mit ber Megruthe unserer Vorstellungen zu meffenden, in ben Banden unferer Begriffe gu feffelnben, als einen zu besprechenden Gegenstand? Dürfen wir nicht vielmehr ichon im Voraus erwarten, daß, wenn Er von uns ertannt fein und unfer werden will, Er auf einem anbern Wege erkannt und unfer wird? Der Glaube ift nun bie-Art und Weise, wie Gott zu uns kommt, und wir zu ihm kommen; ist die Sprache, in der sich Himmel und Erde allein verstehen, und wir heben dies Berständnis zwischen Beiden auf, und verlernen uns selbst und Andern verständslich zu reden, wenn wir in der Sprache, mit welcher wir uns das Irdische gleichsam zur Anschauung bringen, ein Mittel zur Anschauung Gottes zu haben glauben."

"Reden Sie aber auch nicht als Prediger von seinem

Wefen, feinen Eigenschaften, feinem Walten?"

"Wie ich vom Beifte rebe," fagte Holb; nur immer in Rücksicht auf förperliche Dinge; von seiner Unsichtbarkeit, Untheilbarkeit, Unsterblichkeit, und in Rücksicht auf fein Ber= vortreten im Glauben. Nie kann es mir einfallen, ihn da= von gesondert, als einen nachten Begriff in das Wiffen meiner Zuhörer einführen zu wollen. So auch mit Gott. Die Predigt nennt ihn Schöpfer, Erhalter und Regierer; sie weiset ihn nach in allen seinen Zeugnissen, in der Natur, in den Kügungen des Erdengeschicks, im Glauben, im Bewissen ber Menschen, in ber Offenbarung; aber auf biese Weise ebnet sie ihm nur die Wege jum Menschenherzen, will nicht felber dieser Weg fein; ja ware nicht Gott ichon bor ihr die Strafe gewandelt, bann würde ihr Ebnen und Bahnen ihn nicht bes Weges führen. Darin, meine ich, versieht es nun eben die Philosophie. Sie stellt fich hin als Weg zu Gott; sie greift bem heiligen Geift ins Amt, und verwaltet es gar schlecht, weil fie fein Werkzeug, ben Glauben, entweder gar nicht, oder nur als Nothbehelf benutt, nicht als alleinige Himmelsleiter, nicht als bas alleinige Bindemittel zwischen Dem, was droben ift, und Dem, was unten ift."

"Spricht aber der Glaube klar und denklich genng in Aller Herzen," entgegnete Mander. "Muß nicht die Phi= losophie das Heer der Irrthümer bekämpsen, das sich in die Vorstellungen von Gott hineindrängt? Muß sie nicht sortwährend an einem Danm gegen den Aberglauben banen, der gleich einem drängenden Meer immer von Neuem die Menschheit zu überfluten droht? Hat sie darum nicht immer die Austrengungen der edelsten Männer beseelt?"

"Laffen Sie mich," war Holds Erwiderung, "auf das Letzte zuerst antworten. War in der Nede der Propheten: "Der Berr fpricht!" war in bem Worte Jesn Christi: "meine Rede ist nicht mein, sonder Deß, der mich gesandt hat!" Philosophie? Ja, ist selbst nur des Sokrates Dä= mon, oder ist in Platons Meythen Philosophie? Ist nicht vielmehr in diesem Allen der Rede von Gott das Sprechen Gottes als voransgegangen angegeben? Liegt barin nicht bie Weisung für unsere Philosophen, daß Berftandeserzeug= nisse keine Offenbarungen von den Tiefen der Gottheit geben, die Niemand erforschet, benn der Geift Gottes, und wem er es offenbaren will? Was Sie aber von der Phi= losophie als Damm gegen den Aberglanben sagen, so hat ja Der, welcher in die Welt kam, das Licht ber Welt zu fein, und beffen Lehre, Sie mogen von feiner Berfon ben= fen, mas Gie wollen, ber mächtigste Damm wiber ben Aber= glanben gewesen ift, mächtiger, fraftiger wehrend, als alle Schulfpsteine zusammen, weber in Borfalen gelernt und ge= lehrt, noch die dunkle und verschrobene Sprache ber Bor= fale geredet. Er hat ja immer bezengt, daß er nicht aus sich selber rebe, sondern nur verkünde, was Gott ihm ge= geben zu verkünden. Was aber die Irrthümer betrifft, welche Die Philosophie betämpft, so milffen Gie gestehen, daß fie, wie die fich einander befämpfenden Philosopheme schon zeigen, in ihrem Kampfe gegen biese Errthümer selbst bie Wahrheit noch nicht gefinnden hat, und oft Irrthumer hervorruft, die noch schädlicher sein würden, als die bestrit= tenen, wenn bas Gift nicht eben in ber schweren Zunge ber geistigen Giftmifcher fein Gegengift fande. Benigftens haben Sie felbst schon geftanden, bag bie Philosophie Ihnen ben Frieden zu geben nicht fähig fei, und also für Gie ihren Zweck verfehle."

"Das eben ist es, was mich so sehr verstimmt," sagte Mander. "Ich kann nicht hinleben, und mich wie ein Mankwurf in die Erde hineingraben. Ich werde von einer ruhelosen Gewalt aus diesem kleinlichen Zeittreiben, aus diesem eklen Sinnengenuß, aus dieser niedern Weltsorge herausgetrieben, und nuß immer wieder fragen und seufsen: was ist Wahrheit? und immer wieder ausschauen und mich sehnen nach dem Licht, das wie ein Irrlicht mich auf falsche Wege führt, nach dem Frieden, der mich lockt und mich slieht."

"Ei, so wirf benn einmal weg, was bu weißt und nicht weißt!" rief Holb eifrig. "Hinweg mit bem alten Gewande all beines Forschens und Grübelns! Gib einmal wieder hin bem Bater im Himmel ein kindlich offenes Berg, bas nichts will, als Empfangen. Tauch einmal wieder empor mit freiem Beift aus ten Abgründen, in die tu dich ver= feuft, und schäme bich bes Flebens und ber Thränen nicht, und mahrlich! auch bu wirft es erfahren, bag bie Sterne Angen und Thränen haben für solch ein sudendes, sehnen= des Menschenherz, daß noch immerdar Than vom Hermon fällt auf die Berge Zions! - Glauben Gie mir, Mander, wir sollen nur fernhalten, was hindert und wehret. follen nur nicht das Glas über die Blume setzen, und meinen, daß ihre Ausdünstung sich wieder zum ergnickenden Than für fie bilde. Nein, wir follen die Blume hinstellen unter Gottes freien himmel, und die Erquidung wird ihr nicht fehlen."

Manber fühlte sich von der begeisterten Rede des Pastors getroffen; in seinem Auge zitterte eine Thräne, und die Rührung der Pastorin, die ihrem Gatten die Hand drückte, und sich nach einem Blick der vollsten Liebe an dessen Brust neigte, erhöhte noch seine Gesühle. Er konnte nicht gleich antworten, und nur als die Pastorin, wie zwischen den beis den Männern vermittelnd, sagte:

"Es möchte dem Manne nicht immer so leicht sein, als es dem weicheren Franengeschlecht ist, sich und sein Wissen zu vergessen, und die Selbstthätigkeit des Beistes in die Empfänglichkeit des Herzens aufgehen zu lassen," erwiderte er:

"Nein, glauben Sie mir, nie sind meinem Leben solche Stunden ganz fremd geworden, in denen alle Zweisel und Fragen überwältigt wurden vom religiösen Gefühl, und ich habe nie anfgehört, sie als Feierstunden meines Lebens zu lieben und zurückzuwünschen. Doch daß sie eben nur Feierstunden in den langen Werktagen, nur Strahlen in die Nacht hinein, nicht die Morgenröthe einer schönen Zukunst waren: das ist es, was mich betrübt, ja, was mich mißtrauisch gegen sie macht. Wie denn auch diese dunkeln, unsbestimmten Gesühle, die wir nicht leiten und ordnen könenen, die uns vielmehr wie eine fremde Macht sortreißen, uns unmöglich ein auch sier ruhigere Betrachtung befriedisgendes Gottesbewußtsein geben können."

Holds Antwort hierauf war:

"Warum nennen Sie auch Das, was in folden Feier= stunden Sie bewegt, Gefühl? Ich murbe es viel lieber eine Pfingstpredigt nennen, die ber Herr Himmels und ber Erben in seinem Erbarmen über Ihren schwachen Glauben Ihnen hält. Das Wort Gefühl läßt uns icon bon Borne herein an Dunkelheit, Unbeftimmtheit, Unverläglichkeit beuten; wir beuten es als etwas uns Eigenes, ja Sinnliches. Doch erinnern Sie sich Deffen, was ich vorhin sagte von der Sprache, in der Gott feinen Kindern im Staube offenbar wird. Nehmen Sie jene religioje Erregung, jene andachtige Reier in Ihrem Innern, als Diefe Sprache Gottes, wie Sie felber ihren Eindruck mit einer fremben Macht vergleichen, und Sie werden ihr mehr Bertrauen schenken. Bruft aufwallt, wie von einem neuen, frischen Lebensodem gehoben, wenn ein Beben burch die Gebeine geht, als fpurten auch fie bie Beifternähe mit empfänglichem Sinn, wenn die Thräne ins Ange heranfquillt aus bem innersten Her= zen, wenn die Seele von einer Fille überftrömt wird, in ber fie fich fo reich und fo felig fühlt, wenn ber Beift frei und rein aufathmet, als sei er aller Schranken und Schlacken baar: warum wollen wir es in solchen Augenblicken läugenen und nicht bekennen: Der Herr spricht! Wie soll denn der ewige Geist sich dem endlichen Geiste anders ankündisgen, als durch ein solches Insichaufnehmen, das mit einer überwältigung der Staubeshüle verbunden sein muß, und daher ganz andere Empfindungen erzeugt, als dieser sonst eigen sind. Der zweideutige Ausdruck: religiöses Gesühl, nimmt solchem Nahen und Walten des heiligen Geistes den Werth sür uns und den Einsluß auf uns zur Erleuchtung, Heiligung und Beseligung."

"Könnte nicht jene Aufregung und Erhebung ber Ansbacht auch Täuschung sein, eine Folge unserer aus der Kindsheit herübergenommenen, vielleicht falschen Vorstellungen

von Gott?"

"Ift es Menschenwerk," antwortete Hold, "unser Selbstwerk, das uns treibt in solchen Stunden, woher denn die
über alle unsere sonstigen Sinne und Gefühle weit hinausgehende Erhebung? Nur uns Ühnliches können wir erzeugen,
nur steigern, was wir haben, nur einen Schritt weiter uns
sortbewegen auf unserm Gleise; nicht die Tiese überspringen,
nicht das ganz Nene schaffen. Ich frage aber Sie, ich frage
Ieden, dem einmal solche Andachtsseier aufging, ob er nicht
ein ganz Anderer war, denn zuvor? ob der alte Meusch nicht
zurücksank wie ein Gewand, und ein Neues in ihm geboren
wurde, wodurch er selber eine neue Creatur ward voll Licht
und Leben; solange dis die vorige Finsternis wieder über ihn
kam, und er sich wieder erkannte in dem alten Gewande? Wer
kann aber solch Neues schäffen, als der alleinige Schöpfer?"

fann aber sold Neues schaffen, als der alleinige Schöpfer?"
"Dieses Alles zugegeben," sagte Mander, "so ist damit noch keine Frage beantwortet. Auch bei mangelhaften religiösen Vorstellungen mögen solche Momente der Weihe nicht sehlen. Sie sind vielleicht eine Offenbarung der Gottheit; aber eine Offenbarung, wodurch sür das Wissen von

Gott nichts gewonnen ift."

"Es ift wenigstens Frende, Friede, Seligkeit für Augenblicke gewonnen, und die Gewißheit, daß Gott Wege hat zum Menschenherzen, die nicht wie unsere Wege zu ihm voll von Steinen des Austoßes sind. Es ist das Vertrauen gewonnen, daß Er sein Kind im Stanbe nicht lassen wird in Irrthum und Verblendung; sondern aus seiner Fülle geben wird, was demselben zu Wissen noth ist, um der rechten Empfänglichkeit sür seinen heiligen Geist nicht zu ermangeln, um aus jenen Weihestunden die rechte Frucht mit ins Leben hineinzunehmen. Ja, seine freie Gabe soll es sein, was wir von ihm wissen, nicht das zweiselhafte, schwankende, trügliche Ergebnis unserer Forschungen."

"Ist aber nicht auch die Vernunft Gottes Gabe?" bemerkte Mander. "Und wenn wir sie als das Mittel unserer Erkenntnisse von Gott annehmen: so leiten wir damit ja all unser Wissen in den göttlichen Dingen, wenn auch nicht unmittelbar, doch am Ende nur aus einer und derselben

Quelle mit den Offenbarungsglänbigen ab."

"Dem Lichte bes Tages," entgegnete Sold, "bankt unfer Augen das Vermögen zu sehen; will es aber in die Sonne schanen, dann sinkt es geblendet zurück. Es war vorzug= lich unserer Zeit vorbehalten, eine Offenbarung Gottes an die Meuschen außerhalb der Grenzen der Bernnuft zu läng= nen. Wir treffen das: Der Herr fpricht! fonst in allen Religionen ber Erbe. Wollen Sie mir bagegen bemerken, das komme daber, weil die ungebildete Bernunft über ih= ren felbstgemachten Gewinn erstannt, und sich nicht felbst die Ehre zuzuschreiben magt, ober weil die einzelnen Weisen meinten, eine göttliche Antorität erlügen zu müffen, um Leiter des blinden Bolts zu werden: so kann ich ebenso wahrscheinlich sagen: cs kommt baher, weil man eben wußte, eine göttliche Offenbarung empfangen zu haben. — Doch warum reden wir benn über diese Dinge? Ift es nicht, weil Sie bie Höhen und Tiefen, bie Länge, Weite und Breite

bes Gebiets der Vernunft durchwandert haben, und nun kommen, und fragen: was ist Wahrheit?"

"Wandeln aber nicht so Viele in Frieden ihren Weg,

und halten fich an die Vernunftreligion?"

"Nennen Sie biese unbestimmten Ideen von Gott, Freiheit bes Willens und Unfterblichkeit Bernunftreligion, fo vergessen Sie nicht, daß es eben noch ausgemacht werden foll, ob diefe Ideen benn Gaben ber Bernunft find, und nicht vielmehr ein Raub an der Offenbarung begangen. Und woher benn ber Friede dieser Bielen? Chen weil fie gar keine weitere Nahrung suchen über biefe zufällig auf= gerafften Brosamen hinaus, ober weil sie ihre Bernunft, bie nach hellerem Lichte ans bem Halbbunkel hinausstrebt, ängstlich in Zügel halten, als waren sie ein scheues Rog, das mit seinem Vorwärtsrennen den Reiter in einen Ab= grund stürzen könnte. Wie oft hört man bas Wort: "Dar= über muß man nicht weiter nachbenken, soust könnte man den Berstand verlieren; wie genug Beispiele in den Tollshäusern beweisen." D, du gerechter Himmel! Über das Band, das mich halten sou in der Gemeinschaft mit dem Ewigen, über bas Licht, bas mein Leben auf Erden ver= flären soll zu einem Wandel ber Kinder Gottes, über ben Pfad, der mir die Brude bauen foll über der Zeit Bergänglichkeit und des Todes Verwesung hinweg zum ewigen, feligen Leben: darüber follte ich mich scheuen, weiter zu ben= ken? in biesen Dingen klar zu schauen mich fürchten? vor tieferem Aufschluß mich ängstlich zurückziehen? Wo es sich um die Anbetung Gottes im Geist und in der Wahrheit handelt, wo mein eigentliches Sein, meine Zuversicht im Leben und Sterben, mein Heil in Zeit und Ewigkeit in Frage steht: ba foute ich mir bas Schickfal ber Mücken zur Warnung dienen laffen, die ihre Alügel an den Alammen versengen?"

"Aber ist dies nicht oft das Schickfal Derer geworben, die weiter forschten?" meinte Mander. "Benn sie es auch

nicht selbst empsunden haben in der Leidenschaft sür ihre glänzenden Systeme: so spricht es sich doch aus in dem schnellen Wechsel derselben, in den Widersprüchen, die darin offenbar werden, in dem geringen Einsluß ihrer Weisheit, die kann in wenigen Jüngern sortlebt, und sich in denen schon anders gestaltet, als sie aus dem Haupte des Meisters, eine scheindar so wohl gerüstete Minerva, hervorging."
"Was bedürsen wir weiter Zeugnis?" erwiderte Hold.

"Sind wir nicht zu ber Nothwendigkeit einer göttlichen Of-

fenbarung gekommen?"

Dielleicht hätte das Gespräch noch bis tief in die Nacht hinein gedauert, wenn nicht Oswald gekommen wäre, um seinen Vater abzuholen, da es schon sehr spät geworden war. Die Pastorin gestand, daß sie sich frene, die Fortsetzung einer solchen Unterhaltung verschoben zu sehen, da sie nicht lassen könne, zuzuhorchen, und doch merke, wie solche Untersuchungen erkältend auf ihr Herz wirkten.

Oswald fagte lachend:

"Gewiß läßt mein Bater sich noch von Ihnen bekehren, Herr Pastor. Aber ehe ich vor Bileams Gjel mein Knie benge, müßte mein Haar so gran werden, wie die Hant dieses Csels vermuthlich war."

Sein Vater warf ihm einen unwilligen Blick zu, und hätte ihm vielleicht mit hartem Wort seinen unziemlichen Spott verwiesen, wenn nicht Hold rasch das Wort genommen:

"Halten Sie Ihrem Sohne ein wenig Derbheit zu Gnte. Er gibt nur auf seine Art wieder, was er in meiner Art davon bei unserer letzten Unterredung hat ersahren müssen. Übrigens möchte ich," suhr er, zu dem über diese Anspieslung lächelnden, aber doch erröthenden Oswald gewendet, sort, "daß Ihr Haar recht bald so grau würde, wie Sie es haben wollen, um Ihr Knie zu beugen, wenn auch nicht vor Bileams Esel, doch vor Dem, den ein gleiches Thier trug, als er einzog in Jerusalem, keinen gezwungenen, son-

bern einen freiwilligen Segen zu bringen, nicht Einem Bolke, sondern allem Bolke."

"Berzeihen Sie, lieber Herr Pastor," erwiderte D8= wald, "wenn ich mich zu hart ausdrückte. Aber es ist mir immer unbegreislich gewesen, wie vernünstige Meuschen keinen Anstoß an solchen Erzählungen im sogenannten Worte Gottes sinden."

Hold antwortete:

"Halten Sie den Spruch: "Du sollst lieben den Herrn, beinen Gott, von ganzem Herzen, von ganzer Seele und von ganzem Gemüthe;" oder den andern: "Was wahr=haftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieb=lich, was wohllautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob: dem denket nach!" für gute und reine Lehre?"

"Ja, gewiß!"

"Nun, dann thun Sie, was diese Spriiche sagen. — Wie würden Sie einen Menschen nennen, der an einer mit föstlichen Speisen reichbesetzten Tasel deswegen vorüberginge, weil er ein Gericht bemerkt, an dem er keinen Geschmack finden kann?"

"Ich werde mich wohl hitten," lachte Oswald, "diesen Menschen einen Narren zu heißen; sonst schiedten Sie mich mit der Extrapost meines eignen Worts ins Tollhaus. Aber Sie werden doch auch zugeben, daß Ihre versängliche Frage eben nur ein Ausweichen und kein Antworten ist."

"Lassen Sie mich bei bem Bilbe bleiben," entgegnete Holb. "Der Gast, ber sich an die sür ihn bereitete Tasel setz, und seinen Hunger und Durst an den Speisen, die er loben muß, stillet, der mag wohl fragen: was es mit der einen Speise bedeute, die ihm geschmacklos vorkommt. Wer aber um ihretwillen alle andern auch verschmäht, der hat kein Necht zur Frage."

"Abgeführt!" rief Oswald, drehte fich auf dem Absatz herum, und entsernte sich mit seinem Bater.

## 13.

Um zu nehmen, mußt du geben. Siehst du auf dich selbst zurück, Flieht dich das gehosste Glück. Nur sür Opser zahlt das Leben.

Kindlein in bes Meeres Wiege, Eiland an ber Wellen Bruft! Scholle du im Weltgebiete, Meine Heimat, meine Lust!

Reine Walbung bich verhüllet, Dich fein Felsengurtel hält, Rings umher bie Wafferfülle, Über bir bes himmels Zelt:

Legst du offen bein Gelände Hin vor Gottes Angesicht, Kennst im Kampf der Elemente Andere Wehr und Wasse nicht.

Friede wohnt in beinen hütten, Deine Armuth ift bein Glück; Tren blieb hier ber Bater Sitte In ber Entel Kreis guruck.

Frömmigkeit und Tugend heimen Gern an beinem stillen Herb, Wo kein Gut, das Andere neiben, Wo kein Herz, das Mehr begehrt.

Kindlein in des Meeres Wiege, Eiland an der Wellen Bruft! Menschen schiffen kalt vorüber; Doch der Engel weilt mit Luft!

Diese Berse sand Gobber auf einem losen Zettel, ber als Mertzeichen in einem der Bücher diente, welche Mander von Hold geliehen. Es mußte ihn dieses einsache Lied mächtig ergreisen, weil der Inhalt so ganz aus seinem Herzen genommen war. Er las es fast nie ohne Thränen, und hätte gern gegen den Pastor, der es allein verfaßt haben konnte, seinen innigsten Dank sür dasselbe ausgesproschen, wenn ihm nicht dieser bei jedem zufälligen Zusammen-

treffen eine Schen eingeflößt, wie die bes Schuldbemußten vor seinem Berkläger. Den Schlug ber Berfe: "Doch ber Engel weilt mit Luft!" wandte er auf Ibalia an; und fie ließ sich bies auch gefallen, weil seine Liebe ihr die Tage wirklich recht angenehm machte, und fie ja wußte, daß die Zeit ihres Aufenthalts auf ber Hallig nicht mehr fo gar lange bauern würde. Sie konnte baher auch auf seine Dar= stellungen von dem fünftigen Zusammenleben auf seinem heimatlichen Eilande auf eine Weise eingehen, die es ihm lange verbarg, wie sie nur Träume in diesen Gemälden eines fo genügsamen und weltverachtenben Glückes fah. Batte fie es im Beringften nur für möglich halten konnen, baß Godber bei ber Wahl zwischen ihrem Befitz und bem Berluft ber Beimat im Ernft schwanken würde, bann würde fie fich ftol3, ja verächtlich, wenn auch mit wundem Bergen von ihm zurudgezogen haben. Fühlte fie fich auch auf die= fer öben Flur glüdlicher, als je früher im Glang ber Welt, fo dankte fie Diefes Glud ja boch keinesweges Diefer arm= lichen Scholle, sondern der hingebenden Liebe des Jung= lings, von dem sie annahm, daß ihm außer ihr Alles gleichgiltig sei. Gefiel sie sich auch in ber Lebensweise, Die sie jetzt führte, so war es boch nur ber augenblickliche Reiz bes Ungewohnten, bes von ihren sonstigen Berhältniffen gänglich Abstehenden, und das Angiehende der hausfränli= den Sorge. Für die Unterhaltungen weniger Wochen war dies Leben gut genug, mochte immerhin als eine neue Art von Badereisen gelten; aber für immer auf biesem Fleck zu bleiben, der Entbehrung und Entsagung aller Leben8= genüffe von seinen Bewohnern forbert, wo das Leben felbst immer auf der Spitze der Gefahr schwebte: bas war ein Bebanke, ber ihr zu fern ftand, als bag fie ihn in ber Seele eines Andern vermuthen konnte, dem ein Tausch mög= lich war, und noch bazu ein Tausch, der alles Glück, bas Liebe, Reichthum, Weltverkehr geben konnte, in die Wagschale leate.

Wenn wir aber Gobber mit dem Gedanken hätten vertraut werden laffen, für jenes Glück seine Heimat aufzugeben, dann würde in ihm kein ächter Halligbewohner gezeichnet sein.

Wir haben die Hallig, welche ber Schauplatz unserer Erzählung ist, in einer Zeit gesehen, als die eine Sälfte der Wohnungen von den Fluten in Trümmerhaufen an ben Deichen bes festen Landes aufgebämmt, und die andere Hälfte, nur noch bloge Pfahlgerippe barftellend, allein an bem Dache als gewesene Wohnungen kenntlich war, als ein einziges Saus auf ber burchlöcherten Werfte faum noch fo weit stand, daß es zu einer Zuflucht ber bem Wellentobe Entronnenen dienen fonnte, als die Aussicht auf die nächfte Hallig nur einen kahlen Fleck zeigte, von dem Werfte, Sau= fer, Heerben und Menschen in Einer Nacht hinweggespült waren, ohne eine Spur ihres Dafeins zu laffen. Wir ha= ben Die, benen bas nackte Leben kaum eine bankenswerthe Gabe beifen konnte, mitten in ber graufen Berftörung, worin sie Alles eingebüßt, in der vollen Lebendigkeit der Schreckenserinnerung an Die furchtbare Nacht, mit dem Gin= brud, ben Frost, Hunger, Räffe auf ben Rörper, und burch ihn auf die Seele machen; wir haben fie in diefem Buftande gesprochen, wir haben es ihnen vorgehalten, wie die nächfte Nacht die Verwüstung mit dem Untergange Aller vollenden fonne, und konnten nur zwei hochbejahrte Leute, die allein standen und zu schwach waren, sich ein Bretterdach aufzu= schlagen, dazu überreden, ein sicheres Aspl anzunehmen. Alle andern blieben, und bauten, als später die wahrhaft driftliche Milbthätigkeit ber Sohen und Niedrigen, ber Reichen und Armen im Lande es erlaubte, sich auf der geliebten Scholle wieder an. Sie hätten Wohnungen haben tonnen, wo fie es wünschten, so reichlich floffen bie Unterftützungen; aber fie fühlten wohl, daß Beimweh ihnen den Tod bringen würde auch auf den gesegnetsten Fluren. Sie sprachen so-gar den Wunsch aus, daß wir für immer bei ihnen bleiben

möchten, und in ihrer Vorliebe für ihre Heimat meinten sie nicht, damit ein Opser zu verlangen, wogegen sich unsere Ansprüche an das Leben sträuben könnten; denn für sie war eine Hallig, selbst nach den neuesten Ersahrungen, doch eine Stätte, die alle Wiinsche befriedige.

Dies mußten wir hier einschalten, um es dem Leser begreislich werden zu lassen, wie Godber dem Gedauken so sern stand, die Hallig wieder zu verlassen, und wie er sich schmeicheln konnte, Idalia werde diese Heimat gern mit ihm theilen. Lange konnte freilich diese Täuschung nicht währen, und Oswald war der Erste, der dem Träumer die Augen öffnete.

"Wenn man hier nur eine alte Mähre herüberbringen könntel" änßerte Jener einmal bei Tische. "Es geht gar zu langsam mit dem Transport der Güter. Sollen wir ebenso langsam in die Frachtschiffe einschleppen, wie wir ans dem Wrack herausgeschleppt haben, so kann der Winter kommen, und uns mit diesem "Kindlein in des Meeres Wiege" in Eis und Schnee einwindeln bis zum Frühling. Auch wäre es gut, wenn mein kinstiger Herr Schwager sich ein Bischen in der Reitkunst üben könnte."

"Hier bedarf es feiner Reitkunft, und hier werd' ich fünftig an der Seite meiner Idalia leben, hier sterben," erwiderte Godber.

Oswald sah erstaunt balb auf ihn, bald auf Ibalia, bie auch in bem Toue, mit welchem Gobber sprach, nicht ben Scherz finden konnte, ber boch nothwendig in seinen Worten liegen mußte.

"Idalia hier!" rief Oswald aus, als er wieder Worte sand sür seine Verwunderung. "Hier, auf dieser einsam treibenden Rübe im weiten Kessel des Oceans! Hier auf dieser Amphibie, von der man nicht weiß, ob sie ein Landthier oder ein Seebutt ist! Hier in dieser Stude voll Himmelsblau und Purpurroth! Hier bei dem ewigen Theetopf und seinen treuen Gevattern: Schafskäse und Schwarzbrot!

Hier Idalia, die Königin der Bälle! die Herrscherin im Herzegebiete der Männerwelt! die Entzückung und Verzweiflung von hundert Andetern! die unbestrittene Siegerin im Kreise der Modedamen! Das war ein köstlicher Gedanke von dir, Godber, über den ich in acht Tagen mich nicht ausgelacht habe."

Godber wandte sich vor Unwillen erröthend von ihm, und zuversichtlich Ibalia's Hand ergreisend wiederholte er ihr mit dem zärtlichsten Ansdruck den Vers ihres eigenen Liedes:

> "Gibt's für bein Gebilbe Eine anbere Welt, Wo bein Schöpferwille Es nicht trägt und hält?"

Es blieb ben Worten nach zweiselhaft, ob er barin seine Bereitwilligkeit, ihr überall zu folgen, ober ihre Gesinnung mit ihrem eigenen Ausbruck barlegen wollte. Er glaubte in ihrer Seele zu reben, da er ja auch nur ihre Sprache gebrauchte, die ihn so oft als Bestätigung seines höchsten Wunsches entzückt hatte. Sie aber, ob ganz ohne Ahnung, daß es im Widerspruch mit seiner Meinung sei, wollen wir nicht entscheiden, — nahm die Worte sür die Sprache seines Herzens, und, noch ohne dies ganz offen auszussprechen, sagte sie:

Unsere Liebe wird uns jeden Fleck der Erbe zur angenehmen Heimat machen, so mir, wie dir." Die scharse Bestonung des: "wie dir," tras Godders Herz wie ein Schmerszensstich, in seine Wangen stieg eine dunkle Nöthe auf, und mit einer Frage auf den Lippen hastete sein Blick lange und ernst auf Idalia. Das Wort aber blieb auf seiner Zunge, und schente sich hervorzutreten, gleichsam im bangen Borgesühl des verletzenden Widerspruchs, den es sinden würde. Sie hielt seinen Blick lächelnd aus, und eine leichte Berührung seiner Lippen mit ihrer Hand drängte seine Frage ganz zurück. Oswald dagegen ließ das Gespräch nicht so schnell fallen.

"Das klingt wie ein Schäferroman," lachte er; "und ich habe eben nichts bagegen, obgleich ich kein Myrtill bin und keine Daphnis anbete; wenn nur nicht von einer Hallig die Rebe wäre, die kaum ein liebendes Seehundspaar wohnlich finden würde."

Mander, der bisher dem Gespräch, wie einem Scherz, zugehört, erinnerte seinen Sohn, daß sie gar keine Ursache hätten, von diesem Eilande verächtlich zu reden, dem sie nächst Gottes Hilfe und Godbers Muth und Geschicklichkeit ihre Rettung verdankten, wo der Friede, dem Tausende in großen Städten bis an ihr Ende vergeblich nachjagten, bei allen Bewohnern von der Wiege bis ins Grab heimisch zu

sein schiene.

Gobber ergriff freudig bas Lob seiner Heimat. "Richt wahr," rief er; "ist das Leben hier nicht schön? Grade diese mannichsachen Entbehrungen, diese Abgeschiedenheit von der Welt, dieser Mangel an äußern Reizen führen den Menschen auf sich selbst zurück, und lehren ihn in seiner eigenen Bruft, in seinem kleinen hauslichen Kreise sein Glud zu finden, das eben darum ein sicheres, dauerndes ist, weil es unabhängig von Außendingen seinen Grund und Boben, wie feine Nahrung in bem Menschen felber bat. Selbst die Gefahren, die mit diesem Aufenthalt verbunden find, dienen nur dazu, den findlich demuthigen und gläubig ergebenen Sinn in uns zu erhalten, aus welchem Vertrauen und Zuversicht, und freudiges Aufschauen zum Vater in der Höhe hervorgehen. Hier wird der Mensch wieder Mensch und streift all die bunten Flitter ab, die ihn doch am Ende mehr Sorge als Freude machen. Hier ift er frei von den Retten, die ihm die große Welt da braugen schmiedet burch tausend Bedürfniffe und Gewohnheiten, von denen fein Herz nichts weiß, und nichts zu wissen braucht, um glück-lich zu sein; ja, die er selbst nur zu oft als hemmketten sühlte, ohne vor der Welt es wagen zu dürsen sich ihrer zu entledigen. Hier ist er, was er ist; nicht Das, wozu ihn

vie Sitte macht und was er um Anderer willen sein nuß. Hier kann er sich freuen und weinen, thätig sein und ruhen, lieben und meiden, wann, wie und wen er will. Er hat nur sich zum Herrn, und Keiner dars ihm darein reden. Nicht um aller Schätze der Erde willen ließe ich mich wiesder spannen in das Joch der verkehrten Welt, die da rust Friede, Friede! und ist kein Friede, sondern eitel Zwietracht, Mißgunst und Haschen und Jagen nach einem Ziel, das weit hinter ihr liegt; die da rennet mit verblendetem Auge nach Lust und Freude, und nie sie sindet, sondern nur Ekel, Überdruß, Übersättigung ohne Gennß; die hente auf Eiern schleicht, morgen auf Leichen tritt; die mit dem süßesten Lächeln die Giftschale darreicht, und zugleich sich selber in ihrem Unverstande den Becher des Lebens vergiftet."

"Auch mir würdest du in diese verkehrte Welt nicht solgen?" fragte Idalia mit dem freundlichsten Blick, wäh= rend Mander und Oswald über die granenvolle Beschrei=

bung ihrer Welt scherzten.

"Dir?" sagte Gobber, wie erschreckt von einem plötzlichen Lichtstrahl. Sich selber bernhigend setzte er aber sogleich hinzu: "Darum eben kettet sich ja meine Seele so sest an dich, darum bist du mir die köstliche Perle im Ocean, weil dein reiner Lichtslanz keine Färbung angenommen von der srüheren Umgebung; weil du, in der dunklen Wiege eingeschlossen, dennoch den keuschen Sinn dir empfänglich gehalten haft für das wahre Glück, von dem jene Welt nichts weiß."

Ibalia fand nicht gleich eine Antwort auf biese Worte, und ihr Blick, in welchem sich Erstannen und Berlegenheit malten, goß eine eifige Kälte über Godbers Begeisterung.

Oswald aber fagte mit tragifomischem Pathos:

"Leb' wohl, Idalia! In tiefer Bewunderung benge ich mich vor der klinftigen Primadonna im grünen Mieder und bunten Rock, aber um deines Ruhmes willen muß ich dich verlassen. Ein gestligelter Bote will ich eintreten in die Theecirfel beiner tranernben Vaterstadt, ein Verkünder beines seligen Marterthums auf diesem mehrumflossenen Aletar der Liebe. Dein Name soll glänzen an dem, in den letzten Zeiten etwas bleich gewordenen, Sternenhimmel weltsüberwindender Liebesmacht. Postfrei will ich dir jede Woche hundert klangvolle Sonette und sünfzig schwungreiche Oden übersenden, die von Lippen armer, unter der Last ihrer Körbe senfzender Poeten ertönen zur Feier deines weltversachtenden Herzens. Eine seurige Rohle sollst du jeder Jungsfrau werden, die nicht deinem Vorbilde nachsolgen will.

Eine Hütte, eine Scholle, Ginen Mann, und einen Hund, Eines Schafes grobe Wolle, Thee und Schwarzbrot für den Mund; Die von andern Dingen spricht, Kennt Sbalia's Liebe nicht!"

Ibalia bemerkte freilich, daß, wenn der Herr Bruder künftig noch einmal wieder Berse auf sie machen sollte, sie hoffe, diese würden dann an Inhalt und Form etwas zier-licher und feiner aussallen; aber dabei lachte sie doch über Oswalds Späße, und der Schmerz Godbers über dies Lachen drängte den auslodernden Zorn zurück, und erstickte die harte Rede, die auf seiner Zunge lag. Mander bemerkte die Blässe auf Godbers Gesicht, und das Zittern, das dese sein Glieber überslog; er sagte daher lächelud:

"Unser Freund kann besser scherzen, als Scherz verstragen!" und setzte eruster hinzu: "Ich möchte auch nie so verächtlich reden von einem Fleck, der uns einmal so willstommen war. Es wird Godber schwer werden, seine Heismat zu verlassen; denn die Liebe zu derselben scheint ja zur andern Natur Aller zu gehören, die hier geboren sind. Er ist aber zugleich zu vernünstig, als daß er die Heimatliebe, die ihn selber beseelt, nicht auch bei Idalia voraussetzen sollte; und daher wird er ja von ihr kein Opfer verlangen, das selbst zu bringen, er sich nicht fähig hielte; besonders

wenn er zugestehen muß, daß der Hallig den Vorzug vor Hamburg zu geben, nur eben einem Eingeborenen dieses Eilandes möglich ist."

Godber fand sich tief getroffen durch diese Bemerkung. Es war ihm noch gar nicht eingefallen, daß, wie er nur in seiner Heimat sich gliicklich sühlen könne, auch Ibalia nur in ihrer Vaterstadt ihr Glück finden murde; daß baffelbe Recht, welches er für sich in Auspruch nahm, ein Salligbewohner bleiben zu dürfen, er ihr nicht verweigern tonne, wenn sie eine Großstädterin bleiben wolle. Fühlte er, daß selbst an ihrer Seite ihn in der Fremde Heinmeh verzehren würde: wie durste er ihr denn an seiner Seite auf ber Hallig Beimweh verargen? Diese Betrachtung hielt ihn stumm. Tiese Schwermuth lagerte sich wie eine bange Last über seine Seele. Er verlor sich in Gedanken, die an seine Untreue gegen Maria nahe genug hinstreiften, um eine Empfindung wie Rene zu wecken.

Oswald unterbrach bie verlegene Paufe, indem er bas Glas erhob, um auf einen frohen Berein in Hamburg anzustoßen. Mechanisch ergriff auch Godber sein Glas, und stieß mit an; aber er setzte es wieder hin, ohne zu trinken.

Mit diesem Tage trat eine gewisse Spannung zwischen ben Liebenben ein. Ibalia warb ernster, nachbenklicher, zu= rudhaltender, und obwohl fie nicht zweifelte, daß Gobber seine Grille fahren laffen würde, war es ihr boch unange= nehm, daß er sie genährt hatte, daß er sie wenigstens nicht sogleich habe vergessen können, als er ihre Abneigung bemerkte, eine Halligfran zu werden. Er dagegen war trauzig bewegt; dabei jedoch so hingebend, so achtsam, so besorgt, immer die vollste Liebe zu zeigen, als nähre er noch eine geheime Hoffnung, sie zu dem Opfer bewegen zu können, von welchem das Glück seines Lebens abhing. Beide vermieden es, auch nur mit dem leisesten Worte jene Verschieden eine Rependent ihrer Ausbricke au die Lukunt zu harübren schiedenheit ihrer Ansprüche an die Zufunft zu berühren. — Die verwaiste Maria war unterbessen in Holbs Familie

ausgenommen, und dadurch der Wohnung Godders näher gebracht. Es konnte nicht sehlen, sie mußten sich von jetzt an öster sehen, wenn auch nur aus der Ferne. Ja, es geschah auch wohl, daß ihre Wege neben einander vorbeisihrsten, so sehr sie auch jede Begegnung zu vermeiden suchten. Doch eines Tages trasen sie sich am Steg, und waren, gesdankenvoll hinwandelnd, sich schon zu nahe, um ohne Gruß vorübergehen zu können. Sie standen vor einander, Beide die Augen zu Boden schlagend; Maria die Hand auf die beklemmte Brust gepreßt, Godder mit bebenden Lippen, ohne eines Wortes mächtig zu sein. Endlich saßte er ihre Hand und sagte leise:

"Maria, es mußte fo fein!"

Sie blickte auf und eine Thräne zitterte in ihrem Auge. "Der Herr hat es so gewollt!" seufzte sie. "Er mache bich glücklich."

"Und bich, Maria!" antwortete er.

Sie aber schling ben Blid gen himmel, und es brach wie ein Lichtglanz burch ihre Thränen:

"Seine Kraft ift in bem Schwachen mächtig."

"Maria," rief Gobber, und brückte ihre Hand sester, "fannst bu mir vergeben?"

"Ms ich den Ring von beinem Finger zog," antwortete

fie, "ba habe ich bir vergeben!" -

Gobber ließ ihre Hand fahren, und sah nach seinem Ringe. Zum ersten Mal bemerkte er, daß dieser ihm sehle. Er starrte auf die Stelle, wo er ihn getragen, konnte nicht begreisen, wann das Psand der Treue von seiner Hand gestommen, und es war ihm, als sei nun erst seine Untreue vollendet, als sei nun erst jede Rücksehr unmöglich geworden. Er hätte in diesem Augenblick viel darum gegeben, den Ring noch zu haben; er hätte ihn in diesem Augenblick um keinen Preis sahren lassen. Der Gedanke, daß er ihn nicht mehr habe, dehnte eine Klust vor ihm aus, die ihn aus ewig von Maria treunte. Nun erst war sie für ihn vers

loren, unwiederbringlich verloren, als wenn nicht schon längst sie von einander geschieden gewesen wären. Als er wieder aufsah, war Maria verschwunden.

Ibalia hatte diesen Anftritt von Weitem angesehen, und ohne ein Wort darüber zu verlieren, ward sie nur immer tälter und fremder gegen Godber. Er aber hing sich mit seiner Liebe ihr desto fester und sester an. Sie war gleich= sam der Anter, der ihn halten sollte im Sturm der wi= dersprechenden Gestühle, in dem Kampf der sich unter einan= der verklagenden Gedanken. Er sühlte, daß, wenn sie ihn aufgebe, die Kraft seines Lebens gebrochen wäre, daß ihm dann das Bewußtsein ausginge, warum denn Alles so gestomnen sei, daß er dann in der Wiste des Meeres um= hertanmele, wie ein Leichnam, der von der selsigten Kissteringsnm immer wieder in die Wogen zurückgeworsen wird.

## 14.

Sabe ift, was Licht und Leben, Gnade ift, was Frieden gab! Sollen Engel niederschweben, Du kannst nicht die Leiter heben, Engel senken sie herab.

Mander würde vielleicht die Liebenden aufmerkfamer beobachtet, und so bald die Pflicht des Baters erkannt haben,
ein Berhältnis, das bei dem gänzlichen Mangel an Übereinstimmung in den Bünschen und Hoffnungen sür's Leben unmöglich glücklich enden konnte, bei Zeiten zu lösen,
wenn er nicht zu sehr mit sich selber beschäftigt gewesen
wäre. Er mochte keinen Versuch mehr wagen, aus sich selber heraus die Himmelsleiter zu erbauen, und doch scheute
sein Geist vor dem Gedanken zurück, daß Gott sie in seiner
Varmherzigkeit und Liebe längst herabgelassen habe.

"Wie mögen Sie doch nur annehmen," sagte er in seisnen Unterredungen mit dem Pastoren über die Offenbarung, "daß Gott, der mehr Welten regiert, als das Alter der Erde Secunden zählt, als der Occan Tropsen, als die Wifte

Stanbförner hat, bag biefer Gott fo große Dinge thun sollte, um dieses winzigen Menschengeschlechts willen, beffen mächtigste Geifter, von blogen Gewalthabern gar nicht einmal zu reben, wie Mücken find, die im Sonnenstrahl fpielen?"

"Und beffen große und fleine Beifter boch meinen," fprach Hold, "fich ben Gott, ben fie anzubeten berufen find, auf bas weiße Blatt ihres Weltspftems hinseten gu fonnen wie einen Tintenflect, den man mit dem Löschpapier auf= trocknet, um darüber hinzuschreiben!"

"Laffen wir Das!" fiel ihm Mander in die Rebe. "Ich merke wohl, hier auf biefer flachen Scholle, ben Simmel fo weit über sich, das Meer so weit um sich, fast ohne einen Gegenstand, der an kleinliche Menschenarbeit erinnert, weitet sich bas Berg, und bie Gedanken wollen sich nicht mehr zügeln und gängeln laffen in Begriffen und Schlüffen, fonbern schweisen frei in die Unendlichkeit aus, als waren sie einem Rerker entflohen. Als ich gestern Abend auf bem Taufstein am alten Kirchhof faß, und nur Meer und Ster-nenhimmel fah, da kam ich mir vor, als schwimme auch ich im Weltocean, felbst eine kleine Welt, bewegt von Got= tes Obem, getragen von Gottes Macht, verklärt von Got= tes Beift, friedlich und felig, wie die andern Sterne, fei= ernd, wie sie, ben Schöpfer, Erhalter und Regierer. Und es ift mir noch jetzt, als konnte ich, seit ich einmal so reich war, nie wieder in der Zukunft so arm werden an Glauben und Glaubensfreudigkeit, wie ich früher es gewesen."

"Nin," fprach Hold wie fegnend, "so möge dann 3hnen immerdar leuchten ber Morgenstern, ber aufgegangen ift in Ihrem Bergen. Muß es benn nicht ein liebevoller Gott fein, der folche Stunden bem Menschen gibt? Sollten wir läugnen, daß in folder Feier Gottes Sprache ift, dies längnen, weil nufere Sprache keine Worte hat, fie nachzu= stammeln? Aber Sie fragten, wie Gott für bas winzige Menschengeschlecht so große Dinge thun sollte, sich ihm zu offenbaren in seiner Herrlichkeit, und ihm Licht zu bringen

in ber Finsternis, Frieden in ber Zwietracht, auf eine folche Weise, wie das Evangelium von Christo aussagt. Ich gehe noch weiter. Richt allein ein winziges, schwaches, ohnmäch= tiges, vergängliches Geschlecht nenne ich die Menschen, son= bern auch ein burch Selbstverschuldung verblendetes und fündiges. Es ist Reiner, auch nicht Einer, ber vor Gott gerecht erfunden wäre. Es ift ber Spiegel unseres Bergens befleckt mit unheiligem Wefen, und unfer Wandel Trägheit zu allem Guten und Ungehorfam gegen Gottes Gefet. Jeber Gebanke an Gott, ben beiligen und gerechten Richter der Lebendigen und der Todten, muß eine Beichte fein und ein Flehen um Gnade, wodurch auch der leiseste Vorbehalt von eignem Berdienst und eigner Gerechtigkeit hinweggenommen wird, wie Gottes Sonnenstrahl ben Regentropfen weg= nimmt, ber auf einem Grabstein liegt. Doch nicht um Dies winzige Geschlecht allein auf einem Stanbkorn feiner Welt. auch um bies burch eigne Schuld verderbte und täglich neue Schuld häufende Geschlecht hat Gott so große Dinge ge-than; benn bas ift seine Liebe. Und ware auf biesem Erb= boben auch nur Gine Seele unter allen Millionen gewesen, empfänglich für feine Segnungen und Berheißungen: für diese Eine Seele würde er Himmel und Erde bewegt ha= ben in ihren Axen, diese Gine an fein Vaterherz zu ziehen; benn das ist seine Liebe! Und ware diese Gine Seele sieben= mal siebzigmal wieder zurückgefallen in ihre Finsternis und ihr Verderben: Er würde siebenmal siebzigmal himmel und Erbe bewegt haben in ihren Aren, diese Gine wieder heimzuführen in das Reich ber Gerechtigfeit, der Freude und bes Friedens; benn das ift feine Liebe! Wir reden von feiner Allmacht und Beisheit, die die Unermeflichkeit füllen mit ihren Zeugnissen; wir seben den kleinsten Burm im Staube fo fein und fünftlich gebilbet, und fein gedacht, wie bes Geraphs, beffen Hallelujah durch die himmel raufchet; und Gottes Liebe follte nicht eben fo volltommen fein wie alle feine andern Gigenschaften? Sie follte eine Begrenzung, Be-

schränkung, einen Rückhalt kennen, wovon seine Allmacht und seine Beisheit nichts weiß? Es fann und barf nie gefragt werden: follte Gott je fo gnädig und barmbergig haben sein wollen, wie das Evangelium ihn verkündet in ber Lehre vom Berföhner? Denn bas ist eine Frage, bie ihm eine Bollfommenheit abspricht; eine Bollfommenheit gerade im Herrlichsten, was himmel und Erde fennen, in ber Liebe. Es ist nur eine Frage: thut es bem Menschen noth zu seiner rechten Beiligung im Geifte bes Gemüths, ju seinem Frieden im Leben und im Sterben, daß sich Gott ihm offenbare als Weg, Wahrheit und Leben, als Beiland, Berföhner, Erlöser, Friedensfürst? Muß sich ber Mensch biefe Frage mit Ja beantworten, wenn er aufrichtig prufet fein Wiffen, fein Wefen und feinen Wandel, wenn er es gelernt hat, Halbheit und Lauheit im Denken, Wollen und Thun zu verschmähen und zu verachten: dann kann er mit fühner Hand in die Wolken greifen, dann kann er nur freudig mit einstimmen: "Also hat Gott die Welt geliebt!" Dann barf er nicht weiter fragen: wie mag Solches zuge= ben? Denn wie alles Wesen Gottes über des Menschen Wissen und Verstehen ift, wie sollte denn nicht auch die Liebe Gottes über sein Wissen und Berfteben fein?"

"Sie haben einen Glauben, ber im Stande mare, Berge

zu versetzen!" fagte Mander tief bewegt.

"Sch wollte, ich hätte ibn," erwiderte Hold, "dann wür-

ben wir bald Eines Glaubens fein."

"Ich möchte fragen: was muß ich thun, daß ich das ewige Leben erbe?" sprach Mander mehr in sich hinein, als

zu Hold gewandt.

"Fragen Sie die Schrift, die von Christo zeuget. Lassen Sie vor Allem erst Ihr Nachdenken weilen beim Gessetze. Prüsen Sie all Ihr Wesen und Thun mit unerbittslicher Strenge an den Geboten Gottes und an dem Vorsbilde des Herrn. Machen Sie keine Sünde zur Schwachheit, keine Unlauterkeit zur Natur des Staubes, keine Versuchung

zu einer unüberwindlichen Macht, keine Bergleichung mit Andern zur Entschuldigung für fich. Malen Sie fich keine Liebe Gottes aus, die nachsichtig, begütigend, vergefilich ift, wie die frankelnde Liebe der Menschen, sondern eine Liebe, die mit der strengsten Gerechtigkeit Sand in Sand gehet, auf daß ber Wetterstrahl bes Gerichtes Sie burchleuchte und burchflamme; auf daß Sie hingeschmettert werben in ben Stand, und Ihre vermeinte Tugend und Chrbarkeit, wie Splitter und Spreu, von Ihnen fliege; auf bag Gie git= tern und zagen lernen vor Dem, ber Rechenschaft forbert auch von jeglichem umnützen Worte, bas aus unserm Munde gegangen ift: und Ihre Seele, so wenig fie auch noch jetzt glauben mag, daß es dahin mit ihr kommen könne, zu kom= men brauche, in Reu und Leid gage unter bem Licht und Gericht des göttlichen Gesetzes. Anr burch Trauriafeit gur Freude! Nur burche Bericht jur Gnabe! Rur burch Zwietracht zum Frieden! Rur durch Tod zum Leben! Rur die Niedrigen werden erhöht, und die Demüthigen angenommen! Co lange wir uns vor Gott noch bünken, Etwas gu fein, sind wir Nichts, und werden und erben Nichts. Sineinpredigen aber läßt fich folde fcnnerzensreiche Buge nicht. Die muß von oben kommen, als Liebesgabe und göttliche Gnabe. Nur rathen kann mein Wort bagu; nur an bem Bollwerk rütteln, das hindert; nur leise rühren an des Bergens Thoren, daß ihre Angeln leichter sich umwenden, wenn ber herr tommt jum Gericht! Beben Gie in eine einsame Stunde, und treten Sie Ihren Dornenpfad an."

"Sind Sie auf bemfelben Dornenpfade gur Glaubens=

freudigkeit gekommen?" fragte Mander leife.

"Ich gehe diesen Weg noch täglich, und bin boch froh und selig im Herru!" erwiderte Hold.

"Das ist wunderbar!"

"Nicht so wunderbar wie der Bund der göttlichen, ver= schnenden Liebe und der strengrichterlichen Gerechtigkeit mit einander. Nicht so wunderbar, wie Christi Zagen vor dem Rreuze und doch Hingeben ans Kreuz. Darüber aber gebe ich Ihnen keine Erklärung, bis Sie in die Stunde gekommen sind, die ich zuerst von Ihnen sordern muß, die Gott von Ihnen fordert, weil er Sie derselben so nahe gebracht hat; wenn Sie dann noch nach einer Erklärung fragen follten."

Es war aber keinesweges so leicht, Manter auf ben Dornenweg zu bringen, wo seine Selbstzufriedenheit bluten sollte. Mancher Abend ging noch in lebhaften Unterredunsgen hin, in welchen Hold vorzüglich Manders erwachende Neigung bekämpfte, sich eine Art von philosophischem Christenthum zu eonstruiren.

"Sind aber nicht alle Materialien bazu gegeben, in ber Schrift, wie in ben sonstigen Zeugnissen Gottes?" vertheis

digte sich Mander.

"Materialien für Sie übergenng," entgegnete Hold; "aber der Mörtel sehlt noch: das Herzblut, das die Rene erpreste, und die Thränenslut, welche die Sehnsucht nach einem Frieden, wie ihn die Welt und die Weltweisheit nicht geben kann, ausgeuellen ließ. Sie sind in Gesahr, in der Halbheit zu bleiben, weil Sie ansangen, die Baustücke an einander zu passen, ehe das Gebäude in seiner Höhe und Tiese, in seiner Länge und Breite vor Ihrer Seele steht."

"Es möchte aber ber Weg jum Glauben nicht für Alle

berfelbe fein," meinte Mander.

"Dhue die Demuth kommt Keiner in diesen Weg hinsein; und ohne die tiese, durchdringende, ja zermalmende Erkenntnis der Sündhaftigkeit vor Gott, ohne das laute, ausrichtige, in Ren' und Leid ringende Bekenntnis derfelben ist keine Rückkehr sür Den, der, wie Sie, in den Irrpsaden der geistigen Selbstanbetung sich erging. Daß Sie jetzt schon Banneister sein wollen, ehe Sie selbst wahrhaft ersbauet sind, oder jedensalls noch in der ersten Frühlingslust der beseligenden Erbauung leben sollten, scheint mir anzus deuten, daß Sie noch unter der Knechtschaft Ihres eigenen

Geistes gesangen und nicht durchgedrungen sind zur Freisheit der Kinder Gottes, beren Glaube keine dorische oder corinthische Säulenordnung, sondern eine kühn aufstrebende Säule ift, deren sester Fuß in den Tiefen des Herzens steht und deren Spige der Regenbogen der Verheißung kränzt."

und beren Spige ber Regenbogen ber Verheißung fränzt."
"Eine sichere Begründung," warf Mander ein, "kann dem Glanben nicht schaden, ja ihn allein ber Vernunst annehmbar machen, daß sie mitstimme mit dem Herzen, bas seiner bedarf."

"Der Glaube ist eine gewisse Zuversicht Des, was man hofset, und nicht zweiselt an Dem, was man nicht siehet," "sagt schon der Apostel," war Holds Antwort. "Unter Diesem: "was man nicht siehet," ist doch auch wohl das Nichtsehen der Vernunst durch Begriffe und Schlüsse mit-verstanden; denn was sie so sich zusammenkettet, Glied an Glied, das sieht sie, das hört auf, Gegenstand der Hosse wissens, und bleibt Stückwerk, wie all unser Wissen Swissens, und bleibt Stückwerk, wie all unser Wissen Stückwert ist. Der Glaube aber ist ein Ganzes, Bolles, Bollskommenes, ein Tag ohne Wolken, ein Kleinod, des wir uns freuen, ohne Diebe und Räuber zu sürchten. Er ist kein Rand, sondern eine Gabe. Wir schafsen ihn nicht, sondern er schafst uns. Er ist nicht unser, sondern wir sind sein. Wir kommen nicht zu ihm dadurch, daß wir ihn in unser Gebiet hineinziehen, sondern dadurch, daß wir aus unserm Gebiet hineinziehen, sondern dadurch, daß wir aus unserm Gebiet hinaustreten und in sein Gebiet einsgehen. Darum banen Sie vergeblich an einem Fachwerk; es bleibt ein Gerüst, durch desser sieh beimatlich wird."

"Thun denn aber die gelehrten Theologen etwas An=

deres, als was ich versuche?"

"Leider thun sie oft nichts Anderes. Aber da geht es denn auch Bielen ihrer Zuhörer, wie es mir ging," erwisterte Hold, und nahm vom Bücherbord ein Hest aus seisner Studentenzeit, auf dessen letzter Seite sich solgender "Epilog zur Dogmatik" sand:

So hat benn alle Biffenschaft gelogen! Bom blinden Bahne sollt' der Geist gesunden; Und nun ist jeder lichte Blick verschwunden, Und um den Frieden ist das Herz betrogen.

Ich seh' mich auf ein Meer hinausgezogen, Bo keine Nabel mag ben Pfab erkunden, Bo nie ein Blei den Ankergrund gefunden, Bo alle Winde weh'n auf irren Wogen.

Der Lootse winkt zur Rechten, ber zur Linken: "Sieh, wie bir bort ber Heimat Sterne blinken!" \* "Nein, folge mir, ba braut ein Felsenriff!"

Der Dritte nickt ein Ja zu beiben Seiten; Ein Vierter fängt mit allen an zu streiten; Und unterbessen sinkt das lede Schiff.

Doch halt! Was will ber Mann mit Kennermienen? "Mein Sohn, du fogst die rechte Weisheit ein. "Laß nun dein Pfund dem blinden Bolke dienen." Er spricht's, und ich — soll Seelenhirte sein!

"Es mag schlimm genug sein," sagte Mander, "Führer sein zu sollen, wenn man noch selber ungewiß auf dem Kreuzwege steht. Aber daß man sich erst die Leiter zurecht stellt und Stufe auf Stufe prüft, ist doch klüger, als wenn man sich vornimmt, erst auf der höchsten Staffel sich nach dem sichern Stande und der Haltbarkeit der Stufen umzusehen."

"Ach! zu solchem Vornehmen," entgegnete Hold, "läßt es der Glaube gar nicht kommen. Er bedarf keiner Leiter. Er ift ein Adler, den seine Schwingen sogleich über die Wolken hinauftragen. Er wird nicht, sondern er ist. Er macht sich nicht allmählich, sondern steht da in seiner Herrstichkeit. Ein schwacher, lauer und halber Glaube ist ein Unding. Wohl mag er auf Zeiten, in Stunden der Prüsung oder vor den Anläusen des ungöttlichen Wesens und der weltlichen Lüste zurückweichen; aber eine Mischung, Zerssetzung und Theilung kennt er nicht. Er ist Alles, oder Nichts; ganz, oder gar nicht. Kur im Wissen, Wollen und Thun gibt es Halbeit, nicht im Glauben. Er kann nur beseligen oder verdammen, nicht ein wenig trösten, ein biss

den erheben, ein wenig schrecken, ein bischen zittern machen. Er fämpst nicht, sondern er siegt nur. Er schreitet daher in seiner Krast und erfüllet mit seiner Fülle das Herz; schmettert es nieder in den Abgrund und trägt es aus dem Abgrunde mit Janchzen empor zu den himmlischen Höhen. Bon diesen Höhen herab mögen wir den Glaubensweg erstunden, nicht von unten auf; nur mit dem Senkblei, nicht mit dem Fernrohr."

Manber war oft in Versuchung, ben Pastoren ber Einseitigkeit und Beschränktheit zu zeihen. Oft wieder war er in schmerzlichem Ringen nach Zuversicht ber bemüthigste und gelehrigste Jünger. Dann aber klagte er über Dunskelheit in Holbs Ausbrücken; wogegen dieser bemerkte:

"Das Wort ist Same und nicht mehr und minder. Im Samen liegt aber der Keim verborgen unter der Hülle und wartet auf Sonnenstrahl und Than von oben her, um die Hülle zu durchbrechen und Blüte und Frucht zu werden."

Bald klagte er über die Dunkelheit ber Offenbarungen

Gottes. Holb erinnerte ibn:

"Die Factel für Die mancherlei Wege ber göttlichen Offen= barungen ift die Gine Offenbarung ber heilfamen Gnade Gottes in Chrifto. Ift biefe aufgegangen bem Bergen in ihrem vollen Glanze, so fließt ihr Lichtstrom über die ganze bunkle Gegend aus und Alles wird hell! Rur Licht gibt Licht. Unser blöber Verstand mag uns wohl bazu führen, baß wir die Wahrheit nicht bei ihm erwarten. Unfere Sündhaftigteit tann uns wohl die Sehnsucht wecken nach ber Gnade Gottes; aber was Wahrheit ift, lernen wir erft burch bie Wahrheit, und bie Erlösung kennen wir erst burch bie Erlöfung. Gie aber ringen nach Beiben, als hatten Sie schon bas Wesen berselben erforscht und ihre Kraft er= fahren. Daß bies aber nicht ber Fall ift, zeigt Ihr Rampf mit einzelnen Dunkelheiten; benn Schatten weisen weg vom Licht und find teine Wegweiser jum Lichte, wofür Gie fie nehmen, baf Sie fich fo lange bei ihnen aufhalten."

15.

Von der Heimat sel'gem Frieden Nach dem wüsten Streit hienieden Zeugt das lichte Sternenzelt; Doch des Liedes klarer Spiegel Offen der Berheißung Siegel Zeig' er in dem Kampf der Welt.

Ein Amtsgeschäft nöthigte Hold zu einer Reise nach der nächsten, eine Meile entfernten Insel. Oswald begleitete ihn, theils um einige Angelegenheiten, die schnellere überführung der verborgenen Ladung nach Husum betreffend, zu ordnen, theils um den für ihn so langweiligen Ausenthalt auf der Hallig durch einen Tag in anderer Umgebung zu unterbrechen. Ein günstiger Wind trug in der mondhellen Nacht das Schiff mit dem ruhigen Gleiten eines Schwans dem Ziel der Reise entgegen, und Oswald, der diese Meeresstrecke in dem surchtbarsten Ausruhr gesehen und auf derselben in Todesgesahr geschwebt hatte, sprach einmal über das andere seine Verwunderung über den Gegensatz aus.

"Heute so still und mit kanm merkbaren Wellen das kleine Schiff fortwiegend; damals anzuschauen wie eine ungeheure Woge, auf der das mächtige Gebäude auf und nieder schwankte, wie eine Feder, von Knaben in die Höhe geblasen. Hente der leise Hauch, der die Segel eben sille, und sich zu sürchten scheint, mehr zu thun, als wir gerade wollen; damals ein Heulen und ein Rasen, als wollte die tolle Windsbraut unser Schiff wie einen Knäuel zusammen-wickeln und es gen Himmel schleudern. Dem Winde hat man so viele Namen gegeben, um seine wechselnde Weise zu bezeichnen. Das Meer heißt Meer, mag es wie ein gessügiger Sklave uns dienen, mag es wie ein wüthender Tyrann mit unserm Leben würseln."

"Der Mensch heißt Mensch," bemerkte Hold, "mag er kindlich friedlich mit Blumen spielen, oder in blinder Lei=

deuschaft Leichenhügel aufthürmen; und der Übergang von der einen zur andern Urt zu sein, ist bei demselben Menschen nicht weniger überraschend, als bei dem Meere, und es ist nur gut, daß die ungestümen Wogen unserer Brust gewöhnlich wenig Macht haben, Unheil zu stiften."

"Darum halte ich es bamit," sagte Oswald, "dem Leben die leichte Seite abzugewinnen und das Blut hübsch ruhig zu halten. Alles Auswogen, sei's in Haß, sei's in Liebe, ist nicht meine Sache. Dadurch habe ich es so weit gebracht, daß ich lache und scherze, wo Andere sich todtgrämen wollen und außer sich vor Angst oder vor Zorn sind."

> "So nuth' ich bas Leben, Und nehm' es, wie's ist; Eh' kalt mich im Grabe Das Leben vergißt."

"Wenn Sie Jahre lang in einem Kerfer schmachten sollten, Jahre lang auf ein Krankenlager hingestreckt lägen, meinen Sie dann, daß Sie mit diesem Verse die seuchten Wände zieren, oder mit dieser Melodie Ihre Schmerzen einlullen würden?" fragte Hold.

"Das will ich nicht behanpten," erwiderte Oswald; "aber darum freue ich mich, daß ich nicht in diese Probe geführt

werbe."

"Warum trachten Sie aber nicht lieber nach einer Zuversicht, die auch solche Proben aushalten kann? Können Sie eine Ansicht für Wahrheit halten, welche von Außendingen abhängt, die nicht in unserer Gewalt sind? Rechnen Sie den Glimmerschiefer zu den Edelsteinen, weil er im Sonnenstrahl wie Diamanten funkelt?"

"Sie haben vollkommen Recht, lieber Pastor," antwortete Oswald, "eben weil Sie Pastor sind. Für mich aber

Unrecht, weil ich singe:

Vergessen ist Freude, Und Denken nur Pein; Und gilt er dir Wahrheit, Ist Wahrheit der Schein." "Ich fann Ihnen auch einen Vers dazu geben," fagte Hold

"D, kindisches Treiben! D, ärmlicher Wahn! So schaukeln die Wellen Den herrnlosen Kahn.

Und dieser Bers führt mich auf die Frage: was bachten und fühlten Sie in den Stunden, als Sie auf diesem Meere vor einigen Wochen zwischen Tod und Leben fämpften?"

"Ich dachte und fühlte gar nichts. Mir war alles Densten und Empfinden rein ausgegangen. Ich war eine hohle Schale, in die erst nach unserer Rettung ein Kern zurückstan. Was hätten mir auch alle Gedanken und Gefühle helsen sollen? Sie kounten den wilden Ocean nicht bändigen und den gebrechlichen Kahn nicht zusammenhalten."

"Ihr Denken und Empfinden konnte Ihnen freilich nichts helfen; aber wohl wäre es anders mit Dem gewesen, der in Sturm und Wogendrang hätte sprechen können nach den Worten des Liedes, das Sie nur halb kennen wollen:

> Wer kämpfend und fallend Dem Siege vertraut, Der hat sich errungen Das Jawort ber Braut.

> Sie führt bem Altare Der Heimat ihn zu. Sein Glaube wird schauen; Der Staub ist zur Ruh."

"Ich streite nicht mit Ihnen, Herr Pastor," antwortete Oswald. "Ich gebe Ihnen, wie gesagt, vollkommen Recht. Ich ehre Ihre Überzengungen, und Sie um berselben wilsen. Ich würde auf Ihre Redlichkeit und Treue mehr bauen, als auf mich selbst. Aber — ich bleibe, was ich bin und wie ich bin; wenn ich nicht, wie ich es Ihnen schon halb versprochen, einst im grauen Haar zu Ihnen zurücksehren sollte, um zu sernen, wie man die Falten des Leichentuchs mit Anstand um sich wickelt. Gewiß, lieber Hold," schloß

Tswald, als er merkte, wie der Pastor sich bei dieser letzten Außerung unwillig von ihm wandte, "ich will nicht spotten, wenn es auch manchmal so klingt; es ist nur ein hoh- ler Klang, dem Sie keine Bedeutung unterlegen müssen, die er nicht haben soll. Aber wir stehen uns so sern und so fremd in unsern Aussichten und Meinungen, daß keine Bereinigung möglich ist. Sie stehen sest auf Zion, und ich treibe, ein leichter Nachen, jeden Blumenbach entlang, der mich eben tragen will."

"Den hohlen Klang nehme ich Ihnen nicht übel," erwiderte Hold; "aber daß es eine Stunde in Ihrem Leben
geben konnte, in welcher Sie nach Ihrem eignen Ausbruck
eine hohle Schale waren, und doch nun, bei solchem Geständnis, sich noch länger in der ganzen Hohlheit und Leerheit Ihrer Ansichten, die eigentlich, wie Sie es selbst aussprechen, nichts weiter als Gedankenlosigkeit sind, wohl sühlen können: das verstehe ich nicht. Ich sürchte, Gott wird
Sie noch einmal mit gar schwerer Hand ansassen, oder vielmehr, ich muß es wünschen."

"Sie werden es mir erlauben," sprach Oswald lachend, "den Dank für diesen frommen Wunsch bei Ihnen zu er=

sparen."

Hold wandte das Gespräch auf andere Dinge, und da sie sich in der Bekanntschaft mit dem Liede, aus dem die vorher von ihnen angesiihrten Strophen genommen sind, zusammengesunden, ward die Poesie der Gegenstand ihrer Unterhaltung. Hierin stimmten die Urtheile Beider sast ganz zusammen. Oswalds ausgebreitete Belesenheit in diesem Fache hatte sein richtiges Gesiihl nicht verwirrt, sonzern nur geschärst. Kein blendender Bilderschmuck bestach ihn; kein dichterischer Gedanke ging ihm um der mangelshaften poetischen Form willen verloren. Ossian, der Barde, der selbst dem Nebel Kraft und Anmuth einzuhanchen wußte, war sein Liebling, und er behauptete mit Holds völliger Zustimmung, daß man in dem Brodem des Plumpuddings

groß gezogen sein müßte, um Ossians Gedichte zu bem untergeschobenen Machwerk eines Gentleman machen zu können. Je lebendiger Oswald sprach, je reicher er seine vielseitige Renntnis ber schönen Literatur entfaltete, je mahrer er das Flache von dem Tiefen, die gemachte von der wirklichen Begeisterung unterschied, besto mehr mußte sich Hold wundern, wie ein Mensch zugleich so scharf und richtig ur= theilen, und boch fo gedankenlos hinleben; fo mahr und fo ftark empfinden, und bod fo gefühllos für ben Beift Got= tes sein könne. Es war ihm unbegreiflich, wie Oswald bei ben Ergüffen himmlischer Begeifterung eines Dichters mit inniger Anerkennung weilen konnte, ohne dadurch auf sich selbst und seine Entfremdung von allem Göttlichen geführt zu werden. Es war, als triige ihn seine Phantasie mit in ben Aufschwung dieser Dichter hinein, und als sehe er ben= noch darin nur den Flug eines Luftballons, der aus fei= ner Höhe ohne weitere Runde von den göttlichen Dingen zur Erde herabsinkt. Aber — sie haben Augen und sehen nicht: sie haben Ohren und hören nicht.

Für die Leser, welche das Gedicht, aus welchem wir oben einzelne Verse in die Erzählung verstochten haben, ganz ken=

nen zu lernen wünschen, möge es bier fteben.

## Das Leben .

Ein Anfang ohn' Ende; Ein Schleter ohne Bilb; Ein Träumen und Sehnen, Das nimmer geftillt;

Ein Blühen und Duften: Ein schmeichelndes Lied; Und Alles nur Täuschung, Die lockt, und entslieht.

Ein Wollen und Können, Und nie ein Bollbracht; Ein Lernen und Wijsen, Das klüger nicht macht; Cin Drängen und Treiben Berganf und bergab; Cin Sorgen und Mühen Kir's wartende Grab.

Für Herren und Knechte Ein wunderlich Spiel, Als Ernst gar zu wenig, Als Scherz gar zu viel:

Und dennoch zum Leben Die Liebe fo groß? — — Gern sitzen die Narren Der Narrheit im Schoos.

Bas zürnft bu bem Leben, Dem gaufelnden Spiel? Du fragft nach bem Ziele? Der Beg ift bas Ziel!

Dein Hoffen und Wagen, Und wär's ohne Lohn; Im Hoffen und Wagen Genießest du schon.

Entströmt ohne Lorbeer Dem Helben fein Blut; Doch freut sich am Streite Des Kämpsenben Muth.

Der Räthsel so viele? Die Antwort so kahl? — Frag' nicht nach den Reben Den vollen Pokal.

Bergessen ist Freude, Und Denken nur Pein: Und gilt er dir Wahrheit, Ist Wahrheit der Schein.

So nuşe das Leben, Und nimm es, wie's ist; Ch' kalt dich im Grabe Das Leben vergist. D, kinbisches Treiben! D, ärmlicher Wahn! So schaukeln die Wellen Den herrnlosen Kahn.

Das Leben ein Schleier, Den Keiner burchschaut; Doch ehre ben Schleier; Er wallt um die Brant,

Die müstem Berlangen Nur keuscher sich hüllt, Den Glauben mit froher Berheißung erfüllt.

Es wehet ihr Obem Dahin und baher. So grüßet von Küste Zu Küste bas Meer.

Und wandelt der Pilger Nach Süb und nach Nord, Sie ladet ihn liebend So hier und so dort.

Sie blickt von ben Sternen Jhm freunblich herab; Und lächelt weiffagend Auf Wiege und Grab;

In Kämpfen, in Stürmen In wolkiger Nacht, Bon Weisen gescholten, Bon Spöttern verlacht,

Schmück' kühn dir mit Kränzen Hochzeitlich das Haupt, Bom Baume der Hoffnung, Der nimmer entlaubt.

Wer streitend und fallend Dem Siege vertraut, Der hat sich errungen Das Jawort ber Braut.

Sie führt bem Altare Der Heimat ihn zu. Sein Glaube wird Schauen; Der Staub ist zur Ruh. 16.

— Und jede neue Welle fäumte Für mich am feuchten Leichentuch, Und jede neue Welle schäumte Entgegen mir den Todesspruch.

Wir übergehen den kurzen Ausenthalt auf der Insel, die, umgeben und durchschnitten von starken Deichen mit einer Höhe von mehr als zwanzig Fuß und einem Belauf von achtzig dis hundert Fuß, in der Mitte ihrer Abtheislungen oder Koege, wo das Meer völlig dem Auge entzogen war, das Ansehen eines von sesten Wällen umgürteten Lagers darbot, das von den Kriegern verlassen, nun dem friedlichen Landmann angehörte, der es nur bisher versfäumt, die Wälle abzutragen.

Auf der Rückfahrt nach ber Hallig mußte das Schiff anfanas mit widrigen Winden fampfen; später trat eine völlige Windstille ein, und eine Biertelmeile vom Ziel wurde Anker geworfen, da auch die Ebbe dazu kam, die kein Beiterkommen felbst bei günftigem Binde gestattet hatte. Noch war es heller Nachmittag, und klar lagen die einzelnen Wohnungen der Hallig vor dem Blicke der ungern Berweilenden. Das Schiff stand bald gan; auf dem Trodnen, und es schien fo leicht, die furze Strecke jum Ufer gu Kuß zu machen. Sollte anch hie und ba ein Bischen in bem weichen Schlamm gewatet, ober eine und die andere Wasserrinne übersprungen werden müssen, so kam man boch vor Abend zu Hause. Der Gebanke, so festgebannt zu sein, machte Oswald ungeduldig, und für Hold war jebe Stunde ber Entforming von den Scinen ein Abbruch an seinem häuslichen Glück. Die beiden Schiffer hatten nichts dagegen, ihr Fahrzeng bis zur nächsten Ebbe liegen zu laffen, wie sie bies schon oft gethan; und so traten benn die vier Reisegenoffen ihren Weg zur Hallig an. Freilich hätten die vielen Unglücksfälle, welche durch dies sogenannte Schlidlaufen berbeigeführt werben, fie abhalten follen: aber

bie Luft so heiter, das Land so nahe, — woher dem Gefahr? Oswald lachte laut auf, als Hold nur so ohnehin
sagte: daß solche Versuche, das Land zu gewinnen, schon
Vielen das Leben gekostet, und dieser sügte auch selbst gleich
hinzu, daß heute freilich nichts zu fürchten sei. O des kurzsichtigen Geschlechts, das sich so sicher dünkt, indem es dem
Tode entgegenrennt! Kaum zehn Minuten später standen
die Wanderer schon rathlos und angstvoll da, und wußten
nicht mehr, wohin sie die Schritte wenden sollten, ob rückwärts, ob vorwärts. Ein dicker Nebel, der urplöglich, man
wußte nicht, ob von oben herab-, oder von unten herausgestiegen kam, lagerte sich um sie her.

Diese Nebel oder Seedünste sind oft nicht höher als sechs bis acht Fuß, und es begegnete uns einmal, daß wir vom Schisse aus mit den Leuten am User uns unterredeten, ohne daß wir auch nur das Geringste mehr sehen konnten, als gerade deren Köpse, die im hellsten Lichte auf der grauen undurchdringlichen Masse gleichsam schwammen, und deren Bewegungen von einer Stelle zur andern, ohne daß man die bewegenden Glieder sah, einen wunderbaren Anblick gewährten. Was wir in dem Folgenden erzählen, mag ebenfalls sür Den, welcher jene Meeresstrecke nicht kennt, manches Wunderbare haben; aber wir legen auch hier, wie an andern Stellen dieser Schrift, unsere eigenen Ersahrungen zum Grunde.

Sobald der Nebel auffam, wandten sich Aller Blicke nowilksirlich auf das Schiff zurück. Wenn nur noch irgend Etwas zu sehen gewesen wäre! Die weiter, als drei Schritte, von einander standen, waren ja schon nicht mehr sür einander da, und mußten sich durch Rusen zusammenstinden. Oswald ahnete noch nicht die Größe der Gesahr, und konnte sich in das ängstliche Berathen der Andern nicht sinden, da er meinte, sie müßten bald das User gewinnen, wenn sie nur darauf hielten, die gerade Richtung nicht zu versehlen. Auch der Schluß der Berathung siel dahin aus,

vorwärts zu gehen, weil die freilich entferntere Hallig sich doch immer in diesem Nebelmeer wahrscheinlicher treffen ließ, als bas nahe, aber leicht zu verfehlende Schiff. Ds= wald schritt ked voran, und trällerte ein Liedchen. Doch als tiesere Stellen, die nicht zu durchwaten waren, um= gangen werden mußten, als Rinnen kamen, an denen man in mancherlei Wendungen hinzuwandern gezwungen war, ehe eine Stelle gefunden ward, fcmal genng, um hinüber ju schreiten, als bald ber eine, bald ber andere Gefährte im Nebel oft eine geraume Zeit entschwand, da wurde er stiller und stiller. Als er ein paar Mal, entweder unbe-sonnen forteilend, oder zaghaft zurückbleibend, nur nach lautem Geschrei, da der Nebel den Schall hemmte, sich den Genoffen wieder aufchließen konnte, als er, bald im Schlamme tief einfinkend, bald mit ungewiffem Sprung die Weite verfehlend, alle Mühfeligkeiten bes Beges erfuhr: ba begann ein kalter Schweiß von seiner Stirne zu perlen, und bei jedem Stillstand fühlte er das Beben der Angst in seinen Gebeinen. Solcher Stillstand ward immer öfter nöthig, theils um die erschöpften Rrafte wieder zu sammeln, theils um über die rechte Richtung sich zu vergewiffern. Welche Umwege aber wurden in der dichten Nebelhülle gemacht, die bei heller Witterung leicht hätten vermieden werden kön=
nen! Vielleicht war der Übergang über eine Rinne nur
ein paar Fuß weiter rechts oder links, und eine halbe Etunde wurde vergeudet, um ihn aufzufinden, weil man ihn an der Seite vermuthete, wo er nicht war; und wenn man fich endlich überzengte, daß er da nicht zu finden fei, wo man ihn suchte, ging wieder eine neue halbe Stunde darüber hin, um zu dem alten Fleck zurückzukommen. Zusletzt nußten sich die vier Leidensgefährten ansassen, um nicht durch die grane Wand, die zwischen ihnen jetzt schon bei der Entsernung von auch nur Einem Schritt von einans ber aufgethurmt war, getrennt zu werden. Bisher waren nur weuige, durch die Umstände gebotene Worte gesprochen.

Jeder ging ftill, fich feinen trüben Gedanken überlaffend, hinter bem Andern her; nur Oswald unterbrach nun burch fein Stöhnen und Rlagen vielfach bas ängstliche Schweigen. Aber nicht lange, ba tonte bie Schreckensfrage von Mund zu Mund: "Wohin follen wir uns wenden?" Uch! die sich widersprechenden Antworten zeigten nur zu gewiß, daß man sich auf keine Antwort mehr unbedingt verlassen konnte. Die Richtung, bisher noch theils durch die Aufsmerksamkeit auf jede neue Wendung, theils auch durch die Kenntnis der Schiffer von dem Lauf wenigstens der größeren Rinnen, vielleicht nicht ganz verloren, ward nun Allen völlig zweifelhaft. Denn die zu machenden Wendungen und Arummungen waren immer verschlungener, des Sin= und Hergehens, Vor= und Rücklaufens immer mehr geworden; und, unheilbringendes Zeichen! die Rinnen wurden allmählich breiter, flossen zu immer zahlreicheren Wasserstraßen über, welche balb langfam wie heimtüdische Räuber babin schlichen, indem sie zwischen ben kleinen Erhöhungen in vielfachen Krümmungen sich fortwandten, ober lauernd und auf neuen Zuschuß martend an einer größeren Bant sich ver= weilten; bald aber auch wie muthige Krieger von einem erklimmten Wall auf die Chene niederwogten, und dort fich nach allen Richtungen ausbreiteten. Bon diesen Bewegun= gen sahen die Wanderer freilich nichts, obgleich der Nebel jetzt anfing, sich ein wenig zu vertheilen. Aber sie kannten ja die Stunde, in welcher ihr Todseind die Herrschaft wicher antrat auf den Marken, die sie mit muthwilligem Fuß Bu betreten gewagt hatten. Gie merkten fich auch fcon von feinen verstrickenden Negen umschloffen; benn, wohin sie sich wandten, stießen sie auf seine Gänge, wohin sie sich wandten, folgte er ihnen nach, und bald fpillte er allent= halben um die Füße der gejagten Beute. Nun kroch er, sich hebend und sich senkend, langsam, aber mit sicherm Fortschritt, immer höher hinauf, steigerte im gleichen Stusensgang das Bangen und die Beklemmung der Umherirrenden,

beren Tritte immer hastiger, aber auch immer unsicherer wurden auf bem überschwemmten Boden, und wallte jetzt um die schlotternden Knice mit höhnischem Rauschen, in welchem sich nur zu deutlich die grausame Freude aussprach: "ihr entgeht mir doch nicht mehr!" Was half die erneute Berathung: "wohin sollen wir uns kehren?" Ja hätte unn auch die rechte Richtung ausgemacht werden fonnen, wie ja wirklich bie aufmerkfame Beachtung ber Bewegung der Flut sie ungefähr errathen ließ, hatte man nicht vor sich Rinnen, die jetzt zu undurchdringlichen Tiefen gewor= ben waren? Durfte man, felbst bics Hindernis nicht mit erwägend, es sich verbergen, daß eine ungefähre Richtung gar keine sei, da sie an der Scholle, die im weichen Ocean aufgefunden werden sollte, ebensognt rechts oder links vor= bei als darauf hin führen konnte? Doch wurde ein Versuch gemacht, vorwärts zu bringen, aber schnell wieder auf= gegeben, als der Führer des Zuges plötzlich bis über die Achsel in eine Tiefe versank, aus der er nur mit Mühe herausgezogen werden konnte. Setzt blieb nichts anderes übrig, als auf bem Plate, wo man gerade fich befand, stehen zu bleiben, und sich in voller Silflosigkeit ber Macht bes immer höher schwellenden Oceans zu überlaffen, und bem Bater im himmel, ber allein ben Wogen gebieten fann: bis hieher und nicht weiter! Leib und Leben im Gebet zu empfehlen. "Mein armes, armes Weib!" bachte Hold; und fein Beift war fo gang in biefem Gebauten aufgegangen, so gang mit ihrem Schmerz um den Verlust bes Gatten Eins geworden, daß ihm die Theilnahme für die nahe Bedrängnis verloren ging in der vollen Empfindung ihres Jammers. Die beiden andern Männer ftanden in dumpfer Hingebung schweigend ba. Oswald aber verlor in diefer gezwungenen Unthätigkeit alle Fähigkeit, seiner TodeSangst irgend ein stärkeres Gefühl entgegenzusetzen, ober auch nur sie unter einer auscheinenden Rube zu verbergen. So lange noch Bersuche zur Rettung gemacht werden konnten, war er

bei jedem günstigen Anschein voll Hoffnung, und die Beschwerben der Wanderung ließen es ihn zuweilen gang vergessen, daß sie auf einem Wege mandelten, ber sie vielleicht nur immer fester als Opfer des Meeres umftrickte. Aber stille zu stehen, rings um sich die Wifte des Oceans, in jedem leisen Wellenschlag einen neuen Todesboten zu mer= ken, mit welchem der bentesichere Feind neckisch sein Opser grußte, eine Marter auszuhalten, die ohne die Abwechselung bes Schmerzes, in immer gleicher Ruhe einen Tropfen aus dem Becher der Hoffnung nach dem andern ausjählte, die= fem schwerfällig auftriegenden Tobe, als würde ber Körper von einer ungeheuren Schlange in immer hohler schwellen= ben Windungen langfam umzogen, von Sceunde zu Seeine feinen Gang nachzumessen, ihn immer näher und näher am hochschlagenden Gerzen zu fühlen; das war mehr, als Oswald zu ertragen vermochte. Anfangs brang er in seine Gefährten mit dem leidenschaftlichsten Ungestüm, noch irgend ein Mittel zur Rettung zu ergründen. Als er end= lich ihren vielfältigen Bethenerungen glauben mußte, daß alles versucht sei, was versucht werden könne, und daß jetzt nur noch die Möglichkeit als letzter Hoffnungsstern übrig bleibe, wenn der Nebel sich noch mehr vertheile, und das Land nahe sein sollte, durch ihr Geschrei ein Boot herbei-zurusen: da schrie er, in jeder längern Zögerung den gewissern Tod sehend, so gellend auf, daß es diesem herzzer= schneibenden Ruf anzumerten war, wie nur die furchtbarfte Seelenangst ihm bie übernatürliche Stärke gegeben. Mit biesem Ruf war aber auch alle seine Krast bahin, seine Füße wollten ihn nicht mehr tragen, alle seine Gebeine schüttelten sich wie aus ihren Fugen heraus, seine Zähne hämmerten auf einander, und sein Haar stränbte sich hoch empor; keines zusammenhängenden Wortes war er weiter mächtig. Er ware jetzt schon umgesunken, wenn Hold ihn nicht gehalten. Es ward auch für Alle nöthig, sich gegenseitig zu stiitzen, da die Wellen schon fo hoch gestiegen waren, baß

es schwer wurde, die Küße gegen ihren Andrang festzu= stemmen. Schweigend standen die Männer so nebeneinan= der, fest die Hände in einander gefchlungen. Jeder hatte in seinem Innern die Rechnung mit dem Leben zu schlie= gen, und weder Zeit zu klagen, noch Lust zu trösten. Ds= wald wollte freilich auch seine Seele in Gottes Vaterhuld empfehlen, und rang sich aus seinen durcheinander toben= ben Gedanken und wild lodernden Empfindungen zu einem Blick nach oben burch, aber ber Himmel, an bem schon hin und wieder ein Stern burch ben Nebelflor ichimmerte. nahm seinen Blid nicht an, wenigstens fant bes Jünglings Auge fogleich schen wieder gurud, und in demselben Augenblick rauschte eine Woge, höher als die übrigen, hinter ihm auf; ein doppelter Bafferstrahl ging von seinem Nacken um ben Sals ber und floß über feine Bruft bin. "Du bift gerichtet!" fcanberte es durch feine Seele, und ein neuer Angstschrei riß sich aus seiner Bruft los, dem ein dumpfes anhaltendes Stöhnen, untermischt mit abgebrochenn Achzen, folgte. Tefteren Gemüthern ware vielleicht biefes Stob= nen widerlich gemesen, auf seine Leidensgefährten wirkte es dabin, daß auch fie ohne Rückhalt feufzten und klagten.

Die Waffer aber rauschten heran, heran; eine Woge legte sich über die andere hin, und mit jeder kommenden Woge lief eine Secunde ab von der kurzen, den Armen

noch zugemeffenen, Lebensstunde.

Der Nebel sank endlich völlig und begrub seine fenchten Dünste in die Flut. Um himmel blinkten nur einzelne Sterne, und auf dem Meere war für Die, denen das Wasser school dis sast an die Brust stand, nichts zu sehen, als bald hier, bald da auf dem fränselnden Kamm einer Welle der Wiederschein des Sternenlichts. Die Dunkelheit versbarg das Schiff. Doch da, da, und wieder da! Das sind Lichter der Heimat! — Schließt eure Rechnung schneller, Unglückliche, die Lichter der Heimat werden zu Lampen sür die Todten hingestellt. Wie seid ihr irre gegangen! Jene

Lichter zeigen euch, daß ihr jetzt wenigstens brei Mal weiter von der Heimat entfernt seid, als ihr es wart, da ihr das Schiff verließet. Rein Ruf bringt hinüber gu ber fernen Rufte; ja, konnte ein Ruf hinüber bringen, fein Boot, und würde es auch noch so rüstig getrieben, vermag ench zu er= reichen, ehe noch das Meer mit euren Leichen spielt. Da fitzen eure Lieben und warten auf euch! "Nun muß Er bald kommen!" sprechen Bater und Mutter, Weib und Rind, Bruder und Schwester, und euer Platz wird leer gelaffen in ihrer Mitte, bis ihr tommt. Für enren freund= lichen Empfang, für eure Erquidung nach ber Reise find Alle geschäftig, wohnlich und gastlich soll euch Alles anlädeln: traulich und herzlich das Willfommen sein, das euch begrüßt. Erzählen sollt ihr ben horchenden Lieben, was ihr gesehen, und die gemüthliche Beimat von Neuem loben. - Euer Platz wird leer bleiben in ber Mitte ber Lieben, benn die Waffer rauschen heran, heran; eine Woge legt sich über die andere bin, und mit jeder kommenden Woge läuft eine Secunde ab von der furzen, ench noch zugemeffenen halben Stunde.

"Mein armes Weiß! mein Kind! mein Kind!" rief Hold lant zum Himmel auf. Neben ihm seufzten die Männer, und Oswalds Gestöhn klang verzweislungsvoll dazwischen. Aber der trübe Geist, der Holds Seele niederdrückte, und der dadurch so lähmend auf den soust so glaubensfreudigen Mann wirkte, weil dieser besonders durch eine Regung von Sitelseit verleitet war, sich der Wanderung über den Schlick nicht zu widersetzen, zu der er lieber zustimmen, als sür surchtsam gehalten werden wollte, dieser trübe Geist war mit jenem Ausruf auf die höchste Spitze gelangt, wo ihn nun wie ein Wetterstrahl aus der Höhe das Wort tras: "Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern der Krast, der Liebe und der Zucht!" Da war es, als träte Hold mit vollem Siegesjubel heraus aus dem Schatten der Finsternis und den Banden des Todes, die ihn so lange

gehalten, und er hub an zu predigen in den Wellen mit lanter und fester Stimme; freilich mehr in abgebrochenen Sätzen, wie es die Lage der Dinge natürlich machte, als in dem Zusammenhange, welchen unsere Auszeichnung seis

nen Worten gegeben hat.

"Gelobet fei Gott, ber Bater unferes Herrn Sejn Chrifti, ber Bater ber Barmbergigfeit und ber Gott alles Troftes! Der uns tröftet in aller unferer Trübfal, daß wir auch trösten können, die da sind in allerlei Trübsal, mit dem Trofte, damit wir felber getröftet werden von Gott. - Lo= bet ben Berr in allen seinen Werken; benn alle feine Werke find unfträflich! Auf fein Gebot kommen und geben bie Waffer. Er wehet bas Meer an mit bem Sauche feines Mundes, und es weichet schen vor Ihm guriid. Er wehet bas Meer an mit bem Sanche Seines Mundes, und es schwellet und wallet heran, folgsam Seinem Ruf; und was Er gebeut, das geschieht zur rechten Stunde. So ift es benn auch Seine Stunde, in die wir gekommen find. Es ift Sein Rath, ber uns bies Grab bereitet; und barum leitet auch Seine Sand nufere Seele hinüber in Sein Reich. - Freuet ench! Er bat in biefen Stunden ber Augft uns gereiniget von unfern Sünden. Er hat uns hingegeben in unsere Ohnmacht, daß die letten Trümmer unseres Dün= fels niederbrächen unter Seinem Wort: "Seid stille und erkennet, daß Ich ber Berr bin!" - Er hat uns hienieben icon gerichtet, und unter Seiner Beimfuchung ift unfre Schuld und Miffethat iiber unfer Saupt gewachsen, wie bas Meer über unfer Haupt wächst; also daß wir weit von uns geworfen haben bas eitle Bewand eigner Gerechtigfeit, und unfre Seele gekleidet in das hochzeitliche Rleid der Gerech= tigkeit in Chrifto, die vor Gott gilt. - Sallelujah bem Gott ber Stärke, bem Bater ber Liebe! In Seiner Rraft überwinden wir die Welt, und Seine Gnade erfüllet die verzagten Herzen mit Freude und Friede. Und die da weinen um uns, — Herr, unser Gott, durch die Wolken hindurch

dringt unser Gebet aus der Tiefe und Du erhörest, erhörest uns, die wir ausschütten unser Berg vor Dir! Ja, wir bitten und zweifeln nicht: Du bift ein Belfer und Bater ber Wittwen und Waisen, unter bem Schatten Deiner Flügel ruhen sie. Du richtest sie auf, wo sie meinen, vergeben zu müssen sie. Du weisest ihnen Wege, wo sie keine Wege sehen. Bater, tröste sie, stärke sie, sühre sie um unserer Bitte willen, wie Du verheißen: "Bittet, so wird euch gegeben." — Richt für uns bitten wir. Wir haben nur Dank, daß Du uns hast hören lassen Bein Wort zu uns mit wahr= haftigem Sinne und völligem Glauben. Wir haben allent= halben Trübsal, aber wir ängsten uns nicht. Uns ist bange, aber wir verzagen nicht. Wir leiben Berfolgung, aber wir werden nicht verlassen. Wir werden unterdrückt, aber wir kommen nicht um. Denn Du haft einen hellen Schein in unsere Herzen gegeben, und unser Glaube ift schon bienieden zum Schauen geworden, also daß Dein Licht uns umleuch= tet in der Finsternis, daß unsere Seelen aufsahren mit Flü-geln, wie Abler, ans der Tiese, daß wir Dich loben und preisen im Sterben. — Hallelujah! Ehre und Preis unserm Gott, ber uns den Sieg gegeben hat über den Tod! Hallelujah! Dem Berrn fei Dant und Preis in Ewigkeit. Amen."

Auf die beiden Männer der Hallig machten diese begeisterten Worte ihres Pastors den entschiedensten Eindruck. Sie hatten eben noch seine Seuszer und Klagen gehört, ihn die Schwäche und Trostlosigkeit seiner Leidensgenossen theisten sehen, und nun erhob er sich auf einmal zu solcher Höhe des Glaubens und der Todessrendigkeit, daß sie seinen Zuspruch, obwohl dieser sich ganz in den Grenzen ihres geistigen Gebietes hielt, aufnahmen als eine Stimme von oben, als die Sprache eines weltüberwindenden Geistes, der wie im Sturm den Geist der Furcht und des Zagens ausgetrieben, und dessen Stätte eingenommen in der Brust ihzes vorher mit ihnen verzagten Seelsorgers. Daß fast jedes Wort seiner Tröstung an einen Bibelspruch erinnerte,

gab ihr für Dicjenigen, welche von Kindheit an die beilige Schrift als Gottes Wort geehrt hatten, den vollen Stempel der Untrüglichkeit, und daher noch gewissern Einfluß auf die Gemüther. Für Oswald jedoch mar jede Tröftnug verloren. Während Jene lobten und bankten, als fei die Todesftunde ein West geworden, flang ihm dies Zengnis ber Glaubens= freudiakeit wie ein Sohn fiber die Obe feines Bergens. Dft versuchte er es, ein Wort des Glaubens und der Hoffnung seinen Gefährten nachzusprechen; aber er wußte nicht einmal, ob es über feine Zunge ging, wenigstens fam es gang leer an ihm zurück, und fand in seiner von Todesängsten gemar= terten Bruft feine Stätte, nm auch nur einen Augenblick gn haften. Er glanbte zu jammern und zu schreien, um fo irgend eine Macht zum Mitleid zu bewegen; aber dies Sammern und Schreien war nur in ihm, feine Lippen fieberten nur, ohne daß ein Laut über dieselben fam; er glaubte mit aller Macht zu kämpfen wider die umdrängende Flut, aber seine Nerven gudten nur frampshaft; alle Muskelkraft war aus ben erschlafften Bliebern entschwunden. Go bot er bas vollendete Bild eines Menschen bar, ber an seinem Unglauben und seiner Gottvergessenheit zum Märthrer geworden ift.

Die Wasser aber rauschen heran, heran; eine Woge legt sich iber die andere hin, und mit jeder kommenden Woge länst eine Seennde ab von der kurzen, den Opsern des

Meeres noch zugemessenen, Biertelstunde.

## 17.

Attes wollen sie begreisen, Attes wollen sie verstehn; Attes schneiben sie in Streisen, Um — zusammen sie zu näh'n; Und was wider ihre Lehren Ist wahrhaftiglich geschehen, Soll das offne Ohr nicht hören, Nicht das offne Auge sehn.

Nicht allein mit den obenstehenden Bersen möchten wir die zunächst solgende Erzählung einer bis zur Erscheinung

gesteigerten Einwirkung der Seele auf die Seele einleiten. Mit der bloßen Behanptung oder Berwersung einer Anssicht oder Erfahrung, die von der gewöhnlichen Meinung, von dem alltäglichen Gange der Dinge abweichen, ist nichts gewonnen. Auch von den Gründen, welche unsere Ersahrung einer solchen Sinwirkung in eine leere Täuschung aufzulösen streben, müssen wir bekennen, daß sie ihre Krast bisher noch nicht an uns bewiesen haben, so zweiselnd prüsend wir uns anch auf diesem dunkeln Felde der höheren Seelenkunde bewegen. Holds Bersuch, sich eine nicht abzuslängnende Thatsache sir seinen Glauben annehmlicher zu machen, theilt die gewöhnliche Sigenschaft solcher Bersuch, er ist Gran in Gran gemalt, erklärt das Wunderbare durch das Wunderbare. Doch benntzen wir ihn gern, wenn auch nur zu einer bescheideneren Einleitung in dies Kapitel.

"Ift nicht fo Bieles in unferm Beifte," fagte er, "bas über die gewöhnlichen Gesetze des Denkens und Empfindens hinaus ist? Öffnet die Andacht nicht Tiefen in unserer Bruft, die wir ohne sie gang übersehen? und find die Per= len und Ebelfteine, Die sie aus diefen Tiefen gieht, nicht von einer Urt, daß unfer Wiffen und Berftehn jede Schätzung aufgeben muß? Die Andacht aber ist in ihrer höchsten Blüte Ginswerden mit Gott, ein Berschmelzen unseres Beiftes mit Seinem Beifte, also baff wir absterben unserm früheren felbsteigenen Beistesleben, und in Gott leben, me= ben und find, wodurch wir fähig werden, zu benken, zu fühlen und zu handeln über unsere sonstige Kraft weit hin= aus, weil die Kraft Gottes in bem Schwachen mächtig ift. Wie nun die Liebe gu Gott foldes Bandeln auf Boben, zu benen unfere gewöhnlichen Gaben nicht hinaufreichen, möglich macht, so and öffnet die irdische Liebe uns Wege vom Herzen zum Bergen, auf die fein uns ohne diese Liebe bekanntes Seelenvermögen hinweift. Es gibt auch hier eine Sprache und Mittheilung, die eben wie die Andacht, mir in einzelnen Momenten ihre Hieroglyphe in das Buch un-

seres Lebens hincinschreibt. In Angenblicken, in welchen wir uns felbst gang vergeffen, und all unfer Denken und Empfinden in Die Seele bes geliebten Gegenftandes hinein= verseuken, wird die Ferne gur Rabe und die Trennung gur Bemeinschaft; und unsere Bitten, Warnungen, Seufzer und Gruße werden Gedanken und Empfindungen der geliebten Seele, und damit fie nicht als eigene Tranme unbeachtet bleiben, kleiden fie fich auch wohl in das Gewand fichtbarer Geftalten, hörbarer Worte, Die aber nur eine Abspiegelung ber auf folde Urt geweckten Vorstellungen find, baber nicht in die Sinne ber biefen fremden Berfonen fallen. Es find Erfennungen, benen ähnlich, mit welchen wir uns broben in ben ewigen Sütten wiedererkennen, wenn bie Seele mit bem neuen Leibe überkleidet wird, von dem unsere irdische Hülle nur der gröbere Schatten ift. Doch werden diese Wechselwirkungen der Seelen auf einander wohl nur da möglich sein, wo eine Liebe ift nicht allein ber vollsten Singebung fähig, fondern auch in derfelben burch langes Er= kennen und innige Verschmelzung ber Gebauken und Em= pfindungen erprobt und bewährt."

Nun zu unferer Erzählung.

Gobber und Idalia saßen in der Abenddämmerung dieses Tages, der für die Hallig ein Tag der schmerzen=reichsten Traner zu werden drohte, neben einander in der Stude ihrer Wohnung. Das Gespräch zwischen ihnen ftockte oft, eben weil Beide sich Milike gaben, es zu unterhalten.

So geschieht es immer, wenn zwei Menschen zusammen sind, die Etwas auf dem Herzen haben, worüber eine gegenseitige Erklärung nothwendig ist; diese Nothwendigkeit auch erkannt, aber die offene Erklärung vermieden wird, weil man von ihr ein Resultat fürchtet, das noch unangenehmer die Seele berührt, als die drückende Empfindung der Unsgewisheit und Unentschiedenheit es thut.

Idalia verbarg ihre Verstimmung unr wenig, während Gobber sich ernstlich anstrengte, alle mögliche Weichheit

und Zärtlichkeit in seine Worte und sein Benehmen gu legen. Getrennt waren die Herzen schon. Erloschen war faft gang bas Feuer ber Liebe; nur bag Beibe fich noch nicht überwinden konnten, dies einander ober auch fich selber nur recht zu gestehen; Ibalia nicht, weil ein gewisses Mit= leid mit dem Jüngling, der fein Leben für fie gewagt und ihr die Verlobte geopfert, noch in ihrer Bruft fich regte, und dies Gefühl bem schwachen Reft ihrer Reigung ein Gewicht lieh, bas er eben nur burch biefe frembartige Bugabe noch hatte. Godber wagte nicht, über seine Empfin-dung klar zu deuken, weil er das Kleinod, für welches er so viel gegeben, nicht sahren lassen wollte, obgleich er ein-gesehen, daß es ihn nicht glücklich mache, und weil ihm graute vor der Leere eines Herzens, das zwischen ber meg= geworfenen und der zur Tänschung gewordenen Lebenshoff= nung in ber Mitte ftanbe.

Alls eben wieder eine lange Pause eingetreten war, öff= nete sich plöglich die Thüre, und die Pastorin, eine ganz nnerwartete Erscheinung in biesem Saufe, ftand bleich und

bebend vor den Erstaunten.

"Godber," fagte fie haftig, "Godber! ich beschwöre bich, nimm bein Boot, und fahre bem Schiff entgegen. Sie find in Gefahr, mein Gatte ift in Gefahr. Um eines armen unglücklichen Weibes willen, erbarme bich, Gobber. und fahre hinans."

Dabei hatte fie seine Hand ergriffen mit dem flebenbsten Ausdruck ber furchtbarften Angft, und war im Begriff, vor ihm niederzusinken, als Godber aussprang und die halbsohnmächtige Frau auf seinen Stuhl sich setzen ließ.
"Beruhigen Sie sich, Frau Pastorin!" rief er. "Ich will Alles thun, was Sie wünschen. Ist irgend eine Nach-

richt da?"

Auch Mander, der jetzt aus dem Nebenzimmer trat, in welchem er bei ben Buchern, die ihm Licht geben follten in ber Dämmerung seines Glaubens, geweilt hatte, fragte er=

schreckt über die Angst der Pastorin: woher sie von der Gejahr des Schiffes wisse?

"D Ihr fragt, Ihr glandt nicht!" klagte diese händeringend, "und unterdessen versinkt mein Gatte in den Flusten. Ihr saht ihn nicht, wie ich ihn sahe. An mein Fenster klopste sein Finger. Ich eilte frendig vor die Haussthür. Er stand da. Ich sah sein Gesicht so hell im Nebel. Ich wollte ihn umarmen und ins Haus sühren. Aber da flossen seine Ziege auß einander, und wie sie verschwammen, hörte ich den Senszer: "mein armes, armes Weib!" O Godder, hab' Erbarmen! und sahre hinauß. Ich will mit dir, ich bin start genng zum Rudern. Du weißt nicht, wie start die Fran und Minter ist, die für den Gatten kämpst."

Bergebens bemühte sich Mander, die Verstörte auf die Macht der Einbildungsfraft hinzuweisen, und wie natürlich es sei, daß ihre Liebe, die jede Abwesenheit des geliebten Mannes fo schwer ertrüge, ihr allerlei schreckhafte Bilber vorgankele, die ihren Grund nur in ihrer Sehnsucht nach dem Abwesenden hätten, und in dem vielleicht in der Ein= samkeit zu weit verfolgten Gedanken: wie, wenn er einmal von folder Reise nicht wiederkehrte? Bergebens sprach Gobber ihr zu vom Winde, vom Wetter, von der Flut, wie Durchaus feine Gefahr benkbar fei, aber eine Bergögerung nothwendig hätte eintreten müffen. Die Pastorin setzte die= fem Allen immer wieder die ihr gewordene Erscheinung entgegen. Gie gab genau au, mas fie vorher bis zu bem Augenblid biefes Wefichtes gedacht und gethan, fie erklärte, ge= rade in jenem Momente nur ein heitres Bild ber Heimkehr vor der Scele gehabt zu haben, und sprach mit folder Sicher= heit der Aberzengung und folder bestimmten Ausmalung ber kleinsten Umftande, daß wenigstens der offne Wider= spruch verstummte. Ja Godber, der mit den meisten See= leuten die Empfänglichkeit für den Glauben au geheimnis= volle Einwirfungen und wunderbare Borbedeutungen theilte. hatte kann noch einen Zweifel baran, baß hier Etwas ber=

gleichen sich fund gebe. 2018 baber bei ber Paftorin bie Angst um ben Gatten wie eine für furze Zeit mühfam zu= rückgehaltene Klut wieder alle ihre Gedanken und Empfin= bungen überwogte, und fie mit ben herzerreißenoften Jammertonen ihn auflehte: "Gobber, rett' ihn, rett' ihn!" be= eilte er sich, ihren Bitten zu willfahren. Mander und Ida= lia begleiteten aber die von der Sorge um ihren Gatten gequälte Frau, bei der unn, da sie ihren Zweck erreicht hatte, eine Erschöpfung aller Kräfte eintrat, und die doch nicht länger von ihrem Kinde entfernt bleiben wollte, nach Saufe, mahrend Gobber mit ben beiben Seelenten, feinen früheren Schiffsgenoffen, an ben Strand ging und fein Boot bestieg. Glücklicherweise lag dieses, ba es am nachften Morgen zur Überführung einiger Riften von ber geborgenen Ladung auf ein Frachtschiff gebraucht werden sollte, auf einer Stelle, von ber fie, wiewohl die Flut erft eben das Geftade benetzte, gleich fortrudern konnten; und obschon der Nebel noch wenig gefunken war, fanden fie boch bas Schiff, bas fie fuchten, balb auf, ba ber eine ber Matrofen es furz vor dem Eintritt der hohlen Ebbe hatte vor Anter geben seben. Als ihr lanter, mit kurzen Unterbrechungen vom ersten Gewahren des Schiffes an fortgesetzter Ruf unbeantwortet blieb; als fie auf bas Berdeck, in die Kajute hinabstiegen, und feine Seelen antrasen, ba blieb fein Zweifel übrig, daß die Unglücklichen, die auf dem Fahrzeuge ge= wefen waren, irgendwo auf bem Schlid umberirrten, ober vielleicht schon dem anschwellenden Meere zur Beute gewor= ben waren. Wo fie suchen? Nach welcher Gegend bin bas Boot wenden? Godber stand eben mit Diesen Fragen auf bem Berbeck, fah mit bem angestrengtesten Blick, als könnte er die bichten Dünfte mit seinem Ange burchspaben, rings umber, und hörte bas Plätschern ber Wellen um ben Riel mit einem Graufen, als stände er, selber ein rathloses Opfer, mitten in ben andrängenden Fluten: da - "Horch! mas war bas?" riefen alle brei Männer auf einmal. Es fam

burch den Nebel bin wie ein pfeifender Schrei aus weiter, weiter Ferne her. Wir wiffen, daß es Oswalds gellender Mugftruf mar, und auch Jene glaubten barin einen Silf= ruf der Gesuchten zu horen. Gie wurden freilich wieder zweiselhaft, als ihr vereintes Geschrei keine Untwort brachte, obwohl fie es mehrere Male wiederholten. Doch da jede Richtung, Die fie batten einschlagen können, gleich ungewiß war, so zogen sie die Richtung vor, von welcher sie jenen Ton vernommen. Rasch ruderten sie vorwärts, wechselten oft, um immer mit gleicher Rraft ben Lauf bes Bootes zu beschleunigen, hielten nur zuweilen einige Angenblicke an, um auf eine Antwort auf ihren Ruf zu horchen. Da diese aber immer ausblieb, da die Flut schon so hoch gestiegen war, daß in der Gegend, wo fie fich befanden, es kaum noch benkbar schien, die Unglücklichen, wenn sie sich hieher ver= irrt hätten, am Leben zu finden, und da, obgleich ber De= bel nicht mehr die Aussicht hinderte, die Fläche des Meeres, soweit sie überseben werden konnte, nur das nunnterbro= chene Spiel der Wellen im Sternenlicht zeigte, fo befchlof= fen fie, noch einmal alle Kraft zu einem gemeinfamen Ruf zu vereinen und dann eine andere Richtung zu nehmen.

Wir fehren jetzt zu Denen zurück, die wir in der äußersten Todesgesahr verließen. Ihre Kraft, dem immer höher auschwellenden Meere zu widerstehen und sich gegen die wosgende Flut aufrecht zu halten, nahm mehr und mehr ab. Wäre der Wind nicht so ganz still gewesen, dann würden sie schon längst ihren Tod gesunden haben. Die Begeisterung, welche Hold und durch seine Ausprache auch die beisden Männer von der Hallig über die Noth des Angenblicks emporgetragen, war in eine schweizende, sast bewustlose Ersgebung übergegangen, während in Oswalds Brust bei völliger Erstarrung des Körpers alle Schrecken des kommenden Gerichts forttobten, und das vergebliche Ringen nach irsgend einem Gnadenworte ihn bis zur wahnsinnigen Bersweislung hinausmarterte. Wohl hatte er in seinen früs

heren Lebensverhältniffen zu Denen gehört, welche sich in ben Gefetzen außerlicher Ehrbarkeit bewegen, wenn fie auch die Grenzen dieser angerlichen Chrbarkeit so weit steden, daß allerlei sogenannte natürliche Schwachheitsfünden mit hin= einpassen; wohl hatte er in dem, ihm nie versagten Titel eines liebenswürdigen, gefälligen, unterhaltenden jungen Mannes das Ziel aller Forderungen, die an ihn gemacht werden könnten, erreicht geglanbt: und bennoch -- jetzt diese schreckliche Leere und Blöße im Angesicht ber Ewigkeit! Wa-rum ließ ihn benn bas "gute Herz", bessen er sich boch in allen einzelnen ernsteren Augenblicken sonst so wohl zu ge= tröften wußte, unn fo gang ohne Troft und hoffen? Seine Freundlichkeit gegen Jedermann, seine Theilnahme für Unberer Wohl und Webe, seine Bereitwilligkeit, ihr Beftes gu fördern, fein Fleiß in feinem Berufe, ja felbst feine Rub= rung in, früher wenigstens, nicht so gang feltenen Momen= ten beim Aufblick zum Sternenhimmel, beim Lefen schöner Stellen in Dichterwerken, wodurch er fein weiches, empfäng= liches Gemüth beurfundet: konnte ihm solcher Ruhm jetzt nicht helsen in der Nähe des Todes? Warum wich dies Alles fo ichen nun aus seinem Gedächtnis hinweg, daß er es bergerren mußte in feine Erinnerung, und ce bennoch, wenn er darauf haften wollte, gleich einem flüchtigen Schat= ten wieder entschwunden mertte? Warum lag trotz biefem Allen fein Leben vor ihm wie eine nachte, burre Saide, auf der fein Blümchen sich pflücken ließ für Die Ernte, Die jetzt nach seiner Aussaat fragte? Waren boch Taufende noch lange nicht werth, ihm gleichgestellt zu werden, und Tausende so tief versunken in Sunde und Schande, daß er gegen sie noch ein Heiliger genannt werden konnte; und boch, und boch — warum wendete der Herzenskindiger, den ja die Frommen preisen als den Gott der Liebe und der Guabe, nicht bas Flammenschwert bes Gerichts von ihm ab, bas ihm die Seele durchschnitt und bas innerfte Mark feiner Kraft verzehrte? Warum rollte, ein immer näher kom=

mender Donner, vor seinem Ohr das furchtbare: Berloren! Berloren!?

"Könnten auch dir vielleicht, lieber Leser, wenn Gott ähnliche Schreckensstunden über dich verhängt, gleiche Fragen ben letzten Kampf schwer machen?"

Diefer Rampf schien für die von den Fluten fast Be-

bedten gefommen.

"Herr, in beine Hände!" rief Holb, und glaubte bas letzte Wort für sich und feine Gefährten gesprochen gu ha= ben; ba, - ba scholl ein mächtiger Ruf über bie Waffer hin und zudte burch die Scelen Derer, die ichon jede Le= benshoffnung aufgegeben, wie ein Anferstehungsgruß. Aber eine lange Minnte voll Entziicken und voll Angst ging barüber bin, ehe fie zu antworten vermochten. Die erften Laute waren kann nicht, als ein bloßes Anfathmen aus ben Tiefen ber Bruft, und bienten nur bagn, bie Kurcht zu weden, daß ihre Stimme gar nicht hörbar werden würde. Zugleich war jede schwererrungene Ergebung in Gottes Wil= len plötzlich mit jenem Anf von ihnen gewichen, und das volle Gefühl ihrer schrecklichen Lage, bas Gedächtnis ber Lieben, die ihr Tod in Gram und Herzeleid versenken würde, wieder in seiner gangen Stärfe gurudgekehrt. Endlich riß fid mit ber furchtbarften Auftrengung aus jeder Bruft ein Schrei los, ber weithin gellte, und ber, ba bas Band ber Zunge einmal gelöft war, fast ununterbrochen fortbauerte, ja immer stärker wurde, je näher die Untworten tonten. Und min hob es sich bort wie eine schwarze Woge, und rauschte heran ein Boot, getrieben von starken Ruberschlä= aen, welche bie im Sternenlicht blitenden Waffertropfen wie einen Kenerregen von fich fprühten. Ein wirres Jauchzen flang berüber, hinüber. Schauer bes bochften Entzückens rieselten burch die Gebeine der dem Leben Wiedergegebenen. In sehnsüchtiger Erwartung streckten sie schon von fern ihre Arme bem Rachen entgegen, ber, von der begeisterten Rraft seiner Ruberer getricben, je näher bem Ziel mit besto rascherem Flnge durch die Wellen schäumte. Setzt war er bei ihnen. Der Frendenruf der Netter verschmolz mit dem Insbel der Geretteten, und bald trug das, eben noch im letze ten Augenblick Erlösung bringende, Boot froh die dem Meere entrissenen Opser dem heimatlichen Herbe zu.

18.

Nur Spiegel ist bas Leben, Dein Gerz ist die Gestalt; Das Wort, bas bu gegeben, Tönt her nur ans bem Walb.

Auf der Hallig war die Absendung des Bootes und die Ursache dieser ungewöhnlichen Maßregel schnell bekannt ge-worden. Daher sanden die Ankommenden die ganze Ge-meinde am Strande versammelt. Schon von Weitem sah man, daß Niemand sehle, und die ängstliche Besorgnis der Pastorin wurde als ein Zeugnis ihrer Liebe zu dem Gatten gutmüthig entschnlbigt. Als aber nun kund ward, in welder Gefahr die vier Männer geschwebt hatten, als beren völlige Erschöpfung Diese Gefahr auf bas Deutlichste bezeugte: da wandten sich Aller Angen auf die Fran, deren lebendige Ahnung sie nun als das Wertzeug des barmherzigen Gottes erscheinen ließ. Sie aber hing sprachlos im Arm des geliebten Mannes und theilte ihre seliglächelnden Blicke zwischen ihm und dem Sternenhimmel. Dahin deustete sie auch, als eine der Franen, deren Gatte mit Hold gewesen war, ihr laut bessen Rettung zuschrieb. In ihren Baufern angekommen, fühlten die Geretteten erft gang bie förperlichen Folgen der überstandenen Gefahr. In dem Maße, wie die natürliche Aufregung des Geistes sich in der Ruhe fänftigte, nahm die leibliche Schwäche bis zur völligen Ohnmacht zu, und weckte nene Besorgnisse in der Brust der Lieben. Der nächste Tag ging ihnen in einem Halbstraum hin, von dem sie kann auf wenige Augenblicke ers wachten, um die ihnen bargebotenen ftarfenden Mittel gu sich zu nehmen. Hold, der, bem Ansehen nach, am wenig-

sten Kraftvolle, war boch ber Erste, ber geistig und förperlich Alles übermunden hatte. Bielleicht beswegen, weil fein Gemüth eber, als die Andern, die wohlthuende Richtung nach Oben nahm und in frendigen Dank gegen Gott fich ergoß. Oswald lag mehrere Tage in einem unrnhigen, burch frampshafte Erschütterungen und ängstliche Träume unterbrochenen Schlimmer, und bedurfte forgfältiger argt= licher Pflege. Erst am fünften Morgen erwachte er neugeftärtt nach einem mehrftiindigen, tiefen Schlaf, aber es gingen noch einige Tage hin, ehe er zum ersten Male auf längere Zeit das Bette verlassen konnte. An seines Baters Arm wandelte er in der Stube auf und nieder, und suchte im Gefpräch mit bemfelben über bas Borgefallene icon wieder seine alten leichtsinnigen Redensarten bervor, freilich jetzt mit einem ihn oft übermannenden, inneren Wider= streben. Der alte Mander aber war ernst und feierlich, und faate endlich:

"Dswalt, laß uns nicht widerftreben Gottes Kügungen. Ja, Er hat uns auf bies Giland geführt, bag wir ertennen follten das Eine, mas noth thut. Er will uns ret= ten! And mich hat er aufs Nene ergriffen mit Dem, was Er über bich verhängt in jenen schrecklichen Stunden beines Lebens. Ich kann Ihm nicht länger widerstehen. Ich muß Ihn loben und Ihm banten, bag Seine Gnabe grofer gewesen ift, als meine Berblendung und meine Schuld. Ich will fortan Ihm und Ihm allein bienen, und möchte sagen können: ich und mein Sans, wir wollen dem Berrn bienen! Wie furchtbar hat Er fich bir offenbart in Seinem Gericht, und boch zugleich auch in Seiner Onabe, die nicht will, daß Einer verloren gehe, sondern Jedermann sich zu Ihm fehre, und Buge thue. Wie die hausmutter einen Brand aus bem Feuer reißt, bag er nicht gang verzehrt werde, fo reifit auch der Herr beine Seele zu fich. D8= wald, mein Sohn, widerstrebe Ihm nicht länger!"

"Aber, Bater," ermiderte Osmald, ebenso verlegen, als

bewegt bei Manders sichtbarer Rührung: "foll ich benn meine Jugend einem finftern, freudenlosen Ernft opfern?"

"Nein, nicht opfern," ricf Mander, "heiligen, verklären follst bu sie und bein ganges Leben bis aus Ende mit einer Freude, die mehr ift und reicher gibt, als Alles, was bu bisher an Luft und Genuß gefannt haft. Gine innere, fichere Freudigkeit follst du gewinnen, die felbst Stunden der Angst, wie die, welche dich für immer gezeichnet haben, überwinden lehrt."

Oswald hatte, in Berwunderung über die Worte: "welche bich für immer gezeichnet haben", einen Blid in ben Spicgel geworfen, und blieb voll ftarren Entsevens vor bem= selben stehen. "Im granen Haar", hatte er spottend zu Sold gefagt, "wolle auch er an feine Bekehrung benken," und fiehe! nnn hatte die Gine schreckliche Nacht sein Saar grau gefärbt; er war ein Greis geworden in der Blüte der Jugend. Lange blieb er bebend an allen Gliedern, mit ber Bläffe des Todes übergoffen, lantlos in seiner Stellung, bann fant er mit bem Ansruf: "Gott, ich erkenne bich!" feinem Bater ohnmächtig in die Arme.

Als er wieder zu fich felber kam, verlangte er nach ei= nem Spiegel, ben er aber nach bem ersten Blick in benfelben, fogleich wieder schaudernd und stöhnend von sich wies. Auf alles Zureden, sich zu bernhigen, antwortete er nur mit abgebrochenen Lauten, welche bald die von allen Schrecken der Verzweiflung gemarterte Seele, bald das nach dem Troft aus ber Sohe lechzende Berg verfündeten.

"Last ihn allein!" fagte Hold, an den Mander sich ge= wandt hatte. "Es ist genug, wenn er still beobachtet wird; merken ning er es nicht. Der Herr hat ihn ergriffen, und will einen Kampf mit ihm ausringen, in welchem jede menschliche Hilfe eine unnütze, ja gefährliche Zuthat ift. Oswald nuß noch Stunden erfahren und durchleben, furcht= barer, als die in der See, und es ist nicht gut, wenn ihm bas rettende Boot zu früh entgegengeführt wird. Er möchte es bann balb wieder verlaffen."

Und der besorgte Bater sah und hörte, wie Oswald sich vom Lager anfriß, mit hastigen Schritten trotz seiner frühceren Mattigkeit in der Stube auf und ab eilte, jetzt einen schenen Blick nach oben wars, jetzt mit beiden Händen die Augen bedeckte, und am Nande seines Bettes das Gesicht in die Kissen begrub, wie er nun zu beten versuchte, nun sich alle Hössimung auf Gott absprach, bald wieder mehr wie ein unruhig Träumender, als wie ein Schlasender lauts so dalag. Erst gegen Abend hörte man ihn auf seinem Bette still schluchzen und weinen, und in diesem Zustande nahm er schwach und willenlos die liebliche Erquickung an, die sein Bater ihm darbot. Auf dessen Frage aber nach seinem Besinden, ergriff er die Hände desselben, benetzte sie nit heißen Thränen und slehte:

"Bater, Bater, vergib mir!"

"Laß uns beide Gott bitten, uns zu vergeben, mein Kind," erwiderte Mander weich und seine Thränen misch=

ten fich mit benen seines Sohnes.

Doch ber Gebanke an die Nothwendigkeit der göttlichen Bergebung regte alle Schrecken der legten Stunden wieder auf in Stualds Bruft, und Mander hatte eine Nacht am Lager seines Sohnes, von der er nachher selber gestand, daß sie eine Schule der strengsten, aber anch zugleich heil-

famften Zucht auch für ihn gewesen sei.

Der Morgen kam, und mit ihm kam sitr Oswald das schöpferische Werde mit seinem Siegesrus: "das Alte ist vergangen, und siehe! Alles ist nen geworden!" Der Sturm des Anfruhrs in seiner Brust schwieg, das Meer lag still und eben, und Gottes Sterne spiegelten sich in seinen fries devollen Tiesen. Dieser übergang aus der qualvollsten Unruhe zur seligsten Anhe glich nicht dem langsamen Sinsten der Wellen, wenn der Flügelschlag der Windsbrant immer matter und matter wird, sondern zener wunderbaren Wandlung, als der Herr hörte die Bitte seiner Jünger: "Herr, hilf uns! wir verderben!" und stand auf, und bes

bräuete Wind und Meer. Da ward es gang stille. Auf gleiche Weise hatte auch bier bas anastvolle: "Berr, hilf uns! Wir verberben!" bie rechte Zeit und Stunde gefinben, und aus ber tobenoften Wetternacht trat plötzlich bie Sonne flegstrahlend und friedebringend hervor. So hat oft die Stunde ber geistigen Wiedergeburt in ber Stunde der leiblichen Geburt ihr Gleichnis. Wie dort die schwer= sten Weben mit Ginem Angenblick in die Seligkeit aufgeben, baß das Kindlein geboren ist: so siihlt hier sich die Seele auf einmal aller Zweifel und Schrecken, aller Banden und Rämpfe entlaftet, und ruht glänbig felig am Baterherzen. Und haben nicht alle Stunden der Undacht, wenn fie nicht ein bloßes Anklopfen bleiben follen ohne Eingang zum Bater, folde Momente, in benen bas Gefühl ber Gottesnähe und die Freude der Gemeinschaft mit ihm das Ber; über= wallen ohne allmähliche Entwicklung, ohne fpätere Steige= rung? - Oswald war wie ein Kind, bas aus bem ängst= lichsten Traum erwacht, und — ben hellen Glang ber Weihnachtsfreuden vor sich ansgebreitet fieht. Kein Gedanke an die Schrecken, die noch eben feine Seele burchschauerten, störte bas Hosianna bes nenen Lebens.

Manders Empfindungen waren mehr nur ein Nachklang der Gefühle Oswalds, und seine Freude darüber, daß dieser den Frieden gesunden, ließ es bei ihm nicht gleich zur vollen Anerkennung dessen kommen, was er selber in dieser Nacht gewonnen.

Hold fand ihn in der Frühe dieses Tages auf den Anieen am Lager des Sohnes. Beider Hände waren in einander geschlungen zum gemeinschaftlichen Gebet. Beider Augen, in denen noch die letzten Thränen schwammen, versloren im Anschauen zu Dem, der ihnen seine heilsame Gnade hatte widerfahren lassen.

Das Werk bes heiligen Geistes war vollbracht. Daher sprach Hold nur wenig. Sein Wort berührte keine Ver= gangenheit, gab keine Mahnung für die Zukunft, sondern

war mehr nur ber Segen jum Schluffe, bas lette nach-

tonende Hallelujah der Friedensfeier.

Erst am zweiten und britten Tage ließ Hold sich auf eine längere Unterredung ein und fand ben jungen Mander fo empfänglich für alle Segnungen und Berbeigungen bes Evangeliums, so bereit und willig, in alle Tiefen des Glaubens zu folgen, ja nach ber ersten hinleitung und Anweifung fo flar und entschieden in seinem Berftandnis ber Offenbarungen Gottes, daß er voll Verwunderung ausrief:

"Seit wann haben Sie das Alles gelernt?" "Gelernt?" autwortete Oswald. "Weiß ich's doch selber nicht, wann, und wie? Jene qualvollen Stunden in der See tommen mir vor wie Hammerschläge, die nur das Golberg an das Tageslicht bringen, das lange harrte ber Erlösung von den Schladen. Wie schrecklich mir auch jene und bie nachfolgenden Stunden maren, jett ift es mir, als hatte ich nichts erbuldet für ben Frieden, ber nun mein Theil ift; als müßte ich einen noch viel herberen Reld trinken, um nur einigermaßen ben Gnabenreichthum aufzuwiegen, ber seine Fülle über mich ausgeschüttet. D; wie ist Gott so voll Liebe, Gitte und Barmbergigkeit, weit, weit über unfer Wiffen und Berfteben? Und ich konnte ihn fo lange verkennen! Wie vielfach hat er mich gelaben. Ich febe ibn nun fo forgfam um meine Seele bemubt von Anfang au; verstehe nun jede Stimme an mein Berg, die früher mir unbeachtet verhallte. Ja, mein ganges vergan= genes Leben liegt vor mir, als eine ununterbrochene Rette von Ausprücken an mein Herz, von Mahnungen für mein Bewissen, von Sinweisungen auf ben rechten Weg, von Erinnerungen an sein Gericht. Wie konnte ich doch nur fo taub und verblendet fein?"

"Wir taufen die Rinder mit Baffer," fagte Sold für sich; "aber Gott mablet feine Stunde, fie mit Beift zu taufen. Und sollen wir denn die Gnade richten, wenn wir meinen, unfere Bereitung ju biefer Taufe fei länger und schmerzlicher gewesen, und die Taufe selber boch nicht gabenreicher, als die des andern Kindes, das Gott bestimmt hat zu einem Zengnis seiner wunderbaren Liebesmacht?"

War dies Selbstgespräch Holds, der erft nach schweren Kämpfen und auf weiten Umwegen durchgedrungen war zu der Glaubenshöhe, auf der er stand, eine Anwandlung von Neid, oder ein kluges Mißtrauen in die Wiedergeburt des früher so gottentfremdeten Jünglings? Vielleicht kam das Erstere zum Letzteren mit hinzu, ohne daß Hold selbst das Sine von dem Andern in seinen Gedanken klar unterschied.

Am folgenden Morgen gab Oswald seinen Entschluß

zu erkennen, sich zum Missionar vorzubereiten.

"Ich muß," rief er, "hinaus unter die Heiden! Ich muß das Evangelium verkünden! Ich möchte meine Arme ausstrecken nach Allen, die noch wandeln in der Finsternis, und ihnen zurufen: gehet ein zu eures Horrn Friede! Es wird die Liebe, die ich erfahren, mir zur Last und Bürde, wenn ich nichts dassür thun und leiden kann. Sie wird zu einer Flamme, die mich verzehret, wenn ich nicht Andern von ihrer Glut mittheilen soll."

Hold bekämpfte diesen Entschluß; ausangs damit, daß er den Rath gab, nicht bei der ersten Auswallung der Begeisterung auf die Beharrlichkeit zu rechnen, die dem Apostel nöthig sei. Als aber Oswald die gänzliche Umwandslung seines Wesens und Charakters versicherte, als er es für seinen künftigen Frieden durchaus nothwendig erklärte, sür das Evangelium in Noth und Tod zu gehen, da ersinnerte Hold mit einer Strenge, die in seinen vorhin augedeuteten Gedanken über Oswalds Umwandlung ihre Ersklärung sindet:

"Wie schwer lernen wir es, wahrhaft demüthigen Herzens zu sein! Wir sehr sträuben wir uns noch immer gezen das Empfangen, und wollen nehmen, wollen uns selzber geben, wenigstens nach Nöglichkeit abverdienen, was wir dem Herrn verdanken. So wollen auch Sie jetzt kämz

pfen, tragen und dutden, um sich doch am Ende noch ein wenig eigen Verdienst zurechnen zu können bei der reinen Gnadenthat des Vaters im Himmel."

"D, gewiß nicht!" rief Oswald. "Ich sihl' es so ganz, daß Nichts mein ist, daß Alles Sein ist, daß nur sein wars mer Frühlingsodem die kalte Winternacht weggehaucht hat von der Wiste meines Lebens. Mir ist so wunderbar nen zu Muthe, wie die Erde, wenn sie eine Seele hätte, sühsten müßte in den Tagen des Lenzes, vor dessen Blick die lange erstarrten Ströme niederschmelzen, und alle Quellen wieder rieseln, auf bessen Gang die Keine wieder erwachen zum Leben, und zu Blüten und Düsten aufschwellen im Sonnenlicht. Ich will ja weiter nichts, als dies Blühen und Dusten hinaustragen in die Wiste, wo noch der Winster lagert. Ich will ja nur eine Seele suchen, die mit mir erwacht zum Leben, mit mir den Bater preist, der so Groskes an uns gethan."

"Bergeffen Sie nicht," erwiderte Hold, "daß noch genug Stunden kommen werden in Ihrem Leben, in welchen Sie Ihre Urmuth für sich selber fühlen, obgleich Sie sich nun reich genng bünken, Andern mittheilen zu können. Und bann möchte ich wenigstens für die Heiben lieber Männer einfach frommen Sinnes von Jugend auf, wie die ersten Apostel es waren, Männer, die unverwirrt und unverirrt ein empfängliches offenes Berg bem Berrn barbrachten von Anfana an, Männer, beren Rückblick in die Vergangenheit weniger von Rene verfinstert wird, und die daher das Amt der Berkündigung nur aus reiner Liebe, nicht mit dem Ne= bengedanken, ein Bufopfer zu bringen, übernehmen. Deren Predigt wird einfacher sein, weniger berechnend, weniger aus dem Eigenen schöpfend, mehr allein gebend, mas fie empfangen vom herrn und von 3hm haben in Seinem Worte. Sie wird nicht fo fehr das Ausreuten des Berfehrten zu ihrem Geschäft machen, als vielmehr nur bar= reichen, was bienet jur Erleuchtung, heiligung und Befeligung. Sie wird den Boden der Heidenwelt nicht so ausschließlich als ein Feld betrachten, das zubereitet werden muß für die Saat; sondern sie wird den Samen streuen in Hoffnung, und sein Gedeihen dem Than und Sonnenschein von Oben überlassen; und ich glaube, das ist die rechte apostolische Weise, von der aber gar zu leicht Ocrjenige abgeht, dessen Haum sinden konnte."

"Ach! daß Sie auch immer so Recht haben müssen," seufzte Oswald. "Aber unmöglich fann ich wieder zurückkehren zu jenen trochnen, nur für irdische Genüffe arbeitenden, Geschäften meines früheren Beruss; unmöglich wieder heimatlich werden in der mir jetzt widerlichen Welt meiner

Baterftadt."

"Der Glaube verklärt Alles," sagte Hold, "all unser Lieben, Wirken, Leiden und Hossen. Haben Sie bisher dem Rausmannsstande nur ein Wirken sür irdische Genüsse geben, so werden Sie ihn jetzt in einem neuen Lichte betrachten. Er ist es, der alle natürlichen und künstlichen Grenzen zwischen den Bölkern der Erde niederbricht. Er sendet sein Banner hinüber über die weite Sbene des Oceans, treibt sein Rad die Felsengebirge hinauf und hinah, zieht das Saunthier durch Wüsten und Einöden. Ihn schreckt keine Mühe und keine Gefahr. Er trotzt dem verssengenden Mittagsstrahl und dem Eis des mitternächtlichen Bols."

"Ja," fiel Mander hier in die Rede, "auch wir dienen der geistigen Entwicklung der Menschheit. Ich habe erst, seit ich mir dies recht vergegenwärtigt, von der Lectüre der Schriften, die den Geist emportrugen über alles Eitle und Weltliche, ohne Narren aufstehen und an die Börse gehen können. Wir sördern die allmähliche Verbrüderung und höhere Reise der Völker, indem wir ihre Entsremdung von einander rastlos bekämpsen, und dadurch auch die Folgen derselben: Mißtranen, Feindseligkeit, Verachtung, Einseitig=

keit und Unwissenheit. Denn der Handel ist ein über den Erboden sich hinstreckendes, lebendiges, ewig bewegliches Gewebe, dessen siden über alle Scheidungen hinweg die Bölker an einander ziehen, sie gegenseitig von einander abhängig machen, und dadurch sie sich einander achten und lieden lehren. Er ist der Träger eines nie ruhenden Umstansches, nicht allein irdischer Güter, sondern auch geistiger Fortschritte. Mit seinen Frachtbriesen sendet er Wissenschaft, Kunst, Kultur den entserntessen Nationen zu; macht durch seine Ballen zum Gemeingut Aller nicht allein die Producte jeder Zone, sondern auch die Geistesssamme, die ohne seine weltumsassende Thätigkeit nur einem kleinen Fleck der Erde gestrahlt hätte. Er mindert die Kriege, weil seine Interessen, die bei jedem Kriege so hart verletzt werden, immer schwerer in die Wagschale fallen. Er schafft, daß die Erde Ein Baterland und die Menschheit Ein Bolk werde, das, so verschieden an Sprachen und Sitten, doch im gegenseitigen Verkehr sich befreundet, das, so ost auch entssammt in Zwietracht, doch nach dem ersten Friedenslant sogleich wieder verbunden ist durch brüderlichen Anstansch."

solleich wieder verbunden ist durch brüderlichen Anstausch."
"Und," fuhr Hold sort, "öffnet nicht das Kausschiff dem Boten des Svangelinms die sonst seindlich verschlossene Küste? Baut nicht der Handelsverkehr die Brücke von Land zu Land, von Bolk zu Volk dem Worte Gottes? Nähmen Sie den Stand des Kausmannes hinweg, wie sern würde dann noch die Zeit sein, von der es heißen soll: Eine Heerde unter Einem Hirten, Ein Herr, Ein Glande, Sine Tausse, Ein Gott und Vater Aller!? Wir können nicht Alle unmittelbar, aber Alle mittelbar wirken sür das Reich Gottes. Und wollen wir uns unser Wirfen, das scheindar allein dem nächsten, dem irdischen Beziehung auf das Eine, was noth thut, auf die Erhebung der Kinder des Staubes zu Kinzern Gottes zu geben wissen. Es ist dem Arzt eine Freude, wenn er den Kranken von der Nähe des Grabes durch seine

Kunst zurückgerusen hat zum Genuß des Lebens. Seine Freude wird aber höher, himmlischer, wenn er dabei bebenket, daß Gott durch ihn einer unsterblichen Seele eine längere Frist bereitet hat, für die Ewigkeit zu reisen, daß Gott durch ihn dem Sünder noch Raum gab zur Buße, dem Glandensschwachen noch Gelegenheit zum höheren Versständnis, dem Frommen zur weiteren Vollendung. So auch der Kausmann. Er sorget sür Bedürsnisse und Genisse, die vielleicht nur die niedere, sinnliche Natur des Menschen besriedigen, und er ist ein Wertzeng in der Hand Gottes, die Wege zu ehnen und die Vahnen zu berchen den Segnungen und Verheißungen, die Freude und Friede bringen in Zeit und Ewigkeit. In solchem Bewußtsein treibt er freudig sein Geschäft. Es ist ein Wert Gottes sür ihn geworden. Er beneidet nicht mehr den Priester um sein den göttlichen Dingen allein geweißtes Amt. Er ist, wie dieser, ein Diener des Hern, der da will, daß Alslen geholsen werde an allen Enden der Erde."

"Nun lerne ich mehr verstehen," bemerkte Mander, "was Sie früher einmal sagten, daß Sie alle Bestrebungen ber Menschheit nur in Beziehung auf ihren Dienst für die Eine

Wahrheit wiirdigten."

"Aber," entgegnete Oswald, "sind nicht gerade große Handelsplätze die Stätten der größten Entfremdung von den göttlichen Dingen? Führt nicht das Streben nach Erwerb und Gewinn am leichtesten von dem Ringen nach den wahren Gitern des Lebens ab?"

"Alle großen Städte sind jetzt hierin gleich," war Holds Antwort. "Doch ist Irreligiosität keinesweges eine natürsliche Zugabe des Handelsverkehrs. Im Mittelalter waren die großen Kausstädte, — benken Sie an Augsburg mit seinen edlen Geschlechtern: Fugger und Welser, — an Frömmigkeit, Tugend und Ehrbarkeit reicher als viele andere Städte, deren Ruhm sich nur auf einen Bischosssitz, oder auf ein Residenzschloß gründete. — Kehren Sie zurück zu

Threm früheren Beruf. Zengen Sie inmitten ber Verberbnis vom Reiche Gottes. Stellen Sie in Sinn und Wanbet einen Handelsherrn dar, der seinen rechten Schatz im Himmel weiß, der wach und thätig in seinem Weltberuse, diesen verkläret durch das Bewußtsein seines höheren Beruses. Schämen Sie sich auch unter den Spöttern nicht des Evangeliums von Christo, geden Sie Rede und Antwort über Ihren Glauben vor Jedermann, erwerben Sie ihm Achtung auch von Denen, die ihn nicht theilen; und Sie sind, was Sie vorher zu werden wünschten, Sie sind ein Arbeiter im Weinberge des Herrn; und vielleicht gesegneter in Ihrer Ernte sür sein Reich, als wenn Sie die Stätten aufsuchten, die noch völlig brach liegen."

"Sie eröffnen mir eine Aussicht," erwiderte Oswald, "deren Reiz ich nicht verkenne; aber Sie senden mich zurück in einen Kamps, dem ich schon einmal nicht gewachsen war."

"Doch nun angethan mit den Waffen des Lichtes, doch nun gerüftet mit dem Schwert des Glaubens und gedeckt von seinem Schilde. Wohl aber ist Ihnen sorzsame Vorssicht, strenge Ausmerksamkeit noth. Was der Herr auch Großes an Ihnen gethan, Sie sind, Oswald, doch noch eine junge Blüte im Glauben, die der Entwicklung und Ausbildung auch noch serner sehr bedarf, ehe sie Andere erfreuen mag mit ihren Düsten und Früchten. Vitten Sie Gott, daß er Sie kräftige und vollbereite. So wird Er Sie darstellen zum Zengnis, ohne daß Sie sich dazu dränzgen, ein Zenge zu sein."

Oswald wagte keine weitere Gegenrede, doch fühlte er sich verletzt burch das wenig verhehlte Mißtrauen in seine völlige Umwandlung zu einem neuen Menschen, und hätte daran wohl am besten erkennen können, wie gerecht dies

Mißtrauen fei.

Zur weitern Durchbildung und gleichsam Wurzelung im Heil, wäre ein längerer Aufenthalt auf der Hallig, und Holds Anleitung und Auregung gewiß nützlich gewesen, und Oswalds Siegesfrende ging mehr allein aus dem Rücksblick auf die Bergangenheit hervor, als daß sie von einem ernsten Ausschauen auf den Ausänger und Vollender des Glaubens bealeitet war.

Vielleicht mochte auch Hold zu wenig auf die Macht des lebendigmachenden Glaubens rechnen, und eine Umwand= lung, wie die vorliegende, nicht gang zu würdigen wiffen, weil sie als eine für ihn neue Erscheinung auftrat. Berdem beurtheilte er früher den jungen Mander nur nach Dem, mas dieser selbst von sich erkennen ließ, und verbor= gen war ihm die leise Arbeit, wodurch der Geist Gottes, ber bie Herzen lenket wie Wafferbäche, bicfen scheinbar fo bürren Boden schon lange empfänglich gemacht; wie ja auch Oswald biese stille Bereitung nicht verftanden, und darin nur die Regungen findischer Schwäche gesehen, die er befämpfen, und, um den vermeinten Ruhm eines starken Beistes nicht zu verlieren, sorgfältig verbergen zu muffen glaubte. Und wer konnte zengen von der furchtbaren Qual ber Länterung in jenen Stunden, als jete kommende Woge zu einem Boten warb, ber bas immer gleiche Wort wieberholte: "bein Menschen ift es gesetzt zu sterben, und barnach bas Gericht!?" wer zengen von seinen spätern schweren Rämpfen, bis ber Morgenstern aufging in seinem Bergen?

Doch in seinen spätern Jahren machte auch Oswald noch manche trübe Ersahrungen, wie er sich im ersten Augenblick der Begeisterung zu Viel zugetraut, wie auch unter dem Morgenroth der Gnadensonne noch Wolken und Stürme nicht sehlen, wie ost wir in einzelnen Momenten Höhen übersliegen, die wir nachher erst wieder mit Mühe erklimmen müssen. Die Kämpfe blieben sür ihn nicht aus. Der Unwege wurden noch viele. Nur Das hatte er gewonnen, daß seine Augen aufgethan waren sür das rechte Ziel, und daß er darum sich immer wieder auch auf den rechten Weg zurücksand und daß die Thräuen seiner Rene gesegnet wa-

ren mit bem Trost: "Frende ist im himmel über einen Sünder, ber Buße thut!"

Und mehr gewinnen ja auch die Meisten nicht vom Glauben an das Evangelinm. Ihrer guten Werke find vielleicht nicht mehr, als die Derer, welche das Heil in Christo verschmähen; aber sie wissen, daß diese Werke ohne Berdienst und Gerechtigkeit find, und bunken barum um berentwillen nichts von fich felber, sondern bekennen in De= muth ihr Zurudbleiben in ber Nachfolge bes herrn. Gie find vielleicht nicht ftarter in ber Berfuchung, als Sene; aber sie fühlen ihre Unwürdigkeit, und kehren bald um in Rene und Buge und tragen Leid über ihre Sündhaftigfeit. Daher, wenn auch Beibe wenig unterschieden find nach ihrer äußerlichen Erfcheinung, ist boch im Junern ein völliger Begenfats. Sier Demuth; bort Citelfeit. Sier Betrübnis über ben Mangel an Heiligung und immer tiefer gefühltes Bedürfnis der Erlösung; dort leichtsinniges Entschuldigen und Bergeffen und Bertrauen auf bas sogenannte "gute Herz", und auf die einzelnen löblichen Bestrebungen, als ausreichend zur Befriedigung ber Forberungen bes gött= lichen Gefetes.

Wir sagen: die Meisten gewinnen kann Mehr von ihrem Glanben an das Evangelinn, und bekennen gern, daß
sie schon damit unendlich Viel gewonnen haben; keinesweges aber wollen wir dieser Halbheit irgend einen Borschub
leisten; sondern stellen als Ziel der Bollendung auf, wornach wir unermüdlich ringen sollen mit Gebet und Flehen,
mit Senszern und Thränen, mit Wachen und Streiten,
mit Treiben und Drängen, mit Sorgen und Hoffen: die
völlige Ernenerung im Geiste des Gemüthes, die Verklärung
des inwendigen Menschen, die sich abspiegelt in allen Gedanken und Gesühlen, in allen Worten und Werken, die
alles ungöttliche Wesen und die weltlichen Lüste austreibet,
wie vor der Sonne die Nebel und Schatten schwinden; die
Wiedergeburt, wodurch das Erdengeschöpf in seinem Wesen

und Thun zu einem Kinde Gottes, und der Wandel auf Erden zu einem Wandel im Himmel wird, wodurch die Welt selber dem also Wiedergebornen auch zu einer neuen Schöpfung sich umwandelt, deren Frenden und Leiden nur Zeugnisse sind, daß sie Gottes Welt ist. Mit dem Glauben an die Erlösung tritt erst die Möglichkeit einer solchen Wicdergeburt ein, weil durch ihn im Menschen die Liebe, die reinste und stärkse Triebkrast im Himmel und auf Erden, auf das Göttliche gelenkt wird; aber dieser Glaube ist nicht die Wiedergeburt selber, wie unsere Halbheit sich oft gern überreden möchte, er ist nur die nothwendige Bedingung dazu, und bleibt ein todtes Erz und eine klingende Schelle, wenn er nicht in der Liebe thätig ist, in der Liebe, die da schaffet und wirket zur Heiligung des Sinnes und Wandels.

Aber — wer barf bann auf Erben ein Wiebergeborner

beifen? - -

Laß uns den Bater bitten, daß Er uns unsere Schwach= heit vergebe; doch Wehe uns, wenn wir sie uns selber ver= zeihen! —

## 19.

Reift mir auf Erben nicht Ühre noch Traube, Bleibt mir boch immer das hoffende Herz. Wird ihm zum Schauen auch nimmer der Glaube, Bricht es im Tode doch himmelwärts.

Die Nähe bes Winters erinnerte die fremden Gäste der Hallig, an ihre Abreise zu denken. Ungern entschlossen sich Mander und Oswald dazu, den Tag der Entsernung von einer Stätte zu bestimmen, die ihnen zu einem Altar des Höchsten geworden war. Dieses Siland war ja ihr Batersland, denn hier hatten sie zuerst mit vollem Lebensgesihlt den Baternamen stammeln lernen; hier in dem Irren und Wirren ihres Geistes die Ruhe gefunden, nach der sie so lange mehr oder minder gedurstet. Hier war sür sie die Nacht gewichen, und der Morgenstern ausgegangen in ihrem

Herzen. Beibe scheuten sich, wieder in die ihnen unheimlich Welt ihres früheren Lebens hinauszutreten. gewordene Dort mußten fie sich Gafte und Fremdlinge fühlen, mahrend fie bie Ballig als eine, wenn auch neue, boch für fie segensreiche Beimat liebten. Mit Schmerz bachten fie zu= gleich an die Trennung von Hold und feiner Gattin. Gie verehrten in ihm ben Kührer zum Lichte und zum Frieden, ben Mann, beffen wiffenschaftliche Beiftesrichtung fich mit einem fo findlichen Glanben verschmolz, ben Seelforger, welcher bei aller Vielseitigkeit seiner Bilbung bennoch nur für seine so unbedeutende Stellung im Amte gu leben schien. Sie verehrten in ihr bas liebende Gemüth, bas ftille Balten im häuslichen Kreise; und an Beiden die Zufriedenheit in einem mehr als bescheibenen Erbenloofe, in welchem Tausende, bei folder Kenntnis des Besseren, sich bochft ungliidlich gefühlt hätten. Sie wußten nicht, daß ein Sallig= prediger schon als solcher wenig geehrt wird, und daß die= fer Titel bei Vielen genug ist, eine halb verächtliche Miene angnnehmen; aber hatten fie bies gewnßt, bann würden fie auf die Entbehrungen und Entsagungen, auf die Mühselig= feiten und Gefahren eines solchen Amtes aufmerksam ge-macht haben, würben bie Armlichkeit ber Einnahme, Die nothwendige Beschäftigung mit all ben kleinlichen Arbeiten bes Hauses und ber Schafshürde, wodurch gröftentheils allein jene Einnahme gewonnen wird, die Abgeschiedenheit von der Welt und allem wiffenschaftlichen Verkehr haben reden laffen für Diefen und Jenen ber Amtsbrüder Solds, bem es an gefelliger Gewandtheit im Leben und an über= sichtlicher Kenntnis ber Fortschritte ber Wissenschaft fehlen mag. "Hat ber Beiftliche," so hätte etwa ihre Berthei= bigung gelantet, "ben ihr bewundert wegen seiner Feinheit im Betragen und wegen seines Anstandes in vornehmen Birfeln, ben ihr obenan fetzet in ber Bahl ber Beiftreichen, Sochgebilbeten, Hochgelehrten, hat er Die schönften Jahre seiner Jugend und Mannesfraft als Halligprediger verlebt?

hat er es versucht, mas es heißt: aus ber reichen Welt bes Genuffes in solche Entbehrung versetzt, mit bem warmen für die ganze Menschheit schlagenden Berzen auf solche ver= geffene Scholle verpflangt, aus bem bliihenden Paradiefe hoffnungsvoller Ingendträume in solcher Umgebung zu er= wachen, in welcher die Natur, nicht weniger, als der Meusch, barbt, wie feine noch so fahle Saide barbt, von den Onellen des Wiffens in folde für den Geift nahrungslose Dbe verbannt, zu folden niedern Arbeiten, zu foldem Betriebe eines Schafszüchters verurtheilt zu werden? Hat er cs versucht, was es heißt: bei einem so spärlichen, auf solche Art verdienten Lohne hanszuhalten, und dabei in jeder kommenden Sturmflut ben Tod vor Augen zu sehen, und wenn Weib und Rind ihn überleben, Diefe als Bettler in die Welt hinausgestoßen zu wissen? Fraget ihn auf sein Gewiffen, ob er bann noch ber Mann geblieben mare, als den ihr ihn jetzt lobt und ehrt? Fraget ihn, ob er es sich getraue, in solcher Lage auch nur einige Jahre hindurch, — und mancher Halligprediger fommt zeitlebens nicht von seiner Scholle, — sich jene Kraft zu bewahren, die an dem innern Lohn, und an dem Bewustsein von dem Segen seines Amtes genug hat und die eben darum Geist und Berg aufrechthält felbst in folder Rümmerlichkeit des änger= lichen Daseins?

Für euch, seine srüheren Amtsgenossen, will der Versfasser dieser Bogen, — der sich nicht schämet daran zu ersinnern, daß auch er ein Halligpriester, wie man ench oft nennet, und damit meinet etwas Spöttisches gesagt zu haben, in den ersten Jahren seiner Amtssührung war, und vielleicht noch wäre, wenn ihm das Mèer nicht zweimal die Kirche weggerissen, deren neuer Ausbau zusetzt unthunlich ward, — hiermit ein Wort des Ernstes wider die stolz auf euch Niederblickenden gesagt haben. Es wird dieses Wort euch seine Frucht bringen, und keine Hand bewegen, einen Fond zu sammeln, um wenigstens sür den wissenschaftlichen

Bebarf zu forgen, ohne ben auch ber benkenbste und gelehr= tefte junge Geiftliche balb bem Stanbe ber Wiffenschaft nicht mehr gewachsen sein wird, und ohne den es ein mahr= haft seltner Sieg über die Schwäche ber menschlichen Na-tur sein unß, wenn nicht Mangel, Einsamkeit, Elementar-unterricht, Besorgung der Wollheerde, Abhängigkeit vom Preise des von ihr gewonnenen Products allmählich ben älteren Mann abstumpfen für die höhere Richtung des Bei= stes. Nur wer vor dieser Priifung schon völlig durchge= drungen ist zum rechten Leben im Geiste, mag in ihr be= währt ersunden werden. Für Den, welchen sie vor der Reise trifft, ift die Bitte noth, daß sie nicht zu lange mahre. Wenn and fruchtlos, sei doch für ench mit warmem Eifer geredet ein Wort des Bruders, der über die Waffer hin euch die Hand reicht, und bem es lange ein Bebürfnis mar, für euch zu sprechen. Kommt auch sein Wort leer zu ihm zurück von der Herzeuspforte Derer, welche aus ihrer sichern und bequemen Höhe auf euch herabsehen; eurem Herzen wird es wohlthuend fein; und es ift das erfte, das öffent= lich eure gute Sache führt wider die ungerechte Beurthei= lung und wenige Berücksichtigung eures Märtyrerthums im Dieufte ber Rirche. -

Ibalia sand es, da der Tag der Abreise bestimmt ward, durchaus nothwendig, mit Godder offen zu reden. Gern hätte sie das ganze Verhältnis sich ohne eine solche Ent-wicklung lösen sehen. Sie war mit ihren Gedanken schon der Abreise voransgeeilt, und sah sich wieder in der glänzenden Umgebung der Vaterstadt, in allen Genüssen eines reichbewegten Lebens. Dort, hoffte sie auch, würden ihr Vater und ihr Bruder von den wunderlichen Grillen, welchen nur die Einsamkeit und die Gespräche mit Hold Nahrung geben konnten, bald wieder genesen. Ihre Abneigung gegen den unftischen Anstrich, wie sie es nannte, verleidete ihr die Hallig nun ganz, und ihr Mißsallen an dieser ersstreckte sich auch auf ihr Berhältnis zu Godder, der ja mit

seiner Hallig so völlig Eins war, bag er zu schwanken schien, ob er dieser oder seiner Liebe entsagen solle. Freilich sprach sich in Godbers Benehmen noch immer die alte Bartlichkeit aus; aber sie wußte ja boch, daß er nicht ohne Bedenken die Beimat um ihretwillen verlaffen würde, und seine Weichheit und Hingebung kam ihr jetzt, da in ihrem Bergen feine Reigung feinen gleichen Unklang mehr fand, unmännlich und kindisch vor. Sie konnte nicht begreifen, wie sie früher an ein engeres Berhältnis mit ihm habe denken können. Sie wußte nicht mehr, mas fie Ungewöhn= liches und Angiebendes an ihm gefunden, und ichalt fich eine Thörin, daß sie sich von ber Dankbarkeit für ihre Le= bensretting habe fo weit führen laffen. Gie fürchtete nun im Eruft, bag er fich noch entschließen möchte, ihr gu folgen, und machte sich allerlei Plane, wie sie ihn, wenn er mit nach Hamburg kommen follte, allmählich nöthigen wolle, sich so in ben Hintergrund zu ziehen, daß er jede Hoffnung auf ihren Befitz aufgeben muffe. Aber fragen mußte fie ihn boch nun erft, benn er schien ja nicht reben zu wollen, obgleich sie schon durch Ablegung der Kleidung der Hallig ihm ihre Meinung beutlich gening offenbart, und vergebens auch suchte fie durch Ralte und Berschlossenheit ihn ju rei= zen, es war, als ob er nur besto magnetischer zu ihr hin= gezogen wurde, je mehr fie ihn guruckftieg. Bohl mußte er es merten, daß seine Liebe nicht mehr wie früher erwie= bert ward, wohl war auch feine Leidenschaft für fie erkaltet, boch fettete ihn bas Bedürfnis, einen Gegenstand gu haben, über den er sich selber vergessen könnte, an Idalia. Er fah ihre peinliche Frage voraus, fah die Stunde ber Entscheidung immer näher kommen, und wich doch ängstlich jeder hindeutung auf diefelbe aus.

An einem heitern Novembertage stand er am Ufer bes Meeres, und blickte auf das Spiel der Wellen zu seinen Füßen. Eine wehnüthige Rührung breitete ihren weichen Schleier immer weiter über seine Gedanken und Gefühle,

und fänftigte fie, wie die Mutter das unruhige Rind, wenn fie es in ihr Gewand biillt und an die warme Liebesbruft brückt. Bergangenheit, Gegenwart und Zukunft floffen ihm wie in Eine Thräne zusammen, in welcher all fein Trän= men und Sehnen sich zu bem lieblichen Bilbe eines fried= lichen Stilllebens ausmalte; aber ob vom aufgehenden Morgenstrahl oder vom scheibenden Abendroth bies Bilb beleuchtet werde, bas mußte er nicht; nur daß es ein Bild nicht ber Birklichkeit, sondern nur ber Schnsucht fei, er= innerte ihn die fenchte Berle, die über feine Wange nieder= rollte. Lange stand er so ba, in bem Bergeffen, bas boch wieder tein Vergeffen ift, indem um die Schwinge des fcbensten Traumes immer noch ber Flor ber Trauer weht, und bas Berg zu keiner stolzen Böhe voll Licht und Seligkeit zu erheben vermag. In folder Stimmung erschien ihm feine Hallig als ber einzige Fleck ber Erbe, ber ihm zusagen konnte, als die Stätte, auf der allein die Wunden feiner Bruft Heilung finden würden; es war ihm unmöglich, fich in den Verkehr der Welt hineinzudenken, und er schauberte vor ber furchtbaren Ginsamfeit und Berlaffenheit unter Menschen, die sich in dem lauten Treiben des Lebens bewegten.

Holb, in welchem gerade entgegengesetzte Wünsche durch den Verkehr mit den Fremden, durch die aufregenden Gespräche, durch die Ernenerung des geistigen Umtausches, durch die Erinnerung an das lebendige Treiben der Welt rege geworden waren, und der, öster als sonst, jetzt sehnstüchtig über die Wogen hinschaute, die ihn vom sesten Lande und dessen geistiger und politischer Lebenssülle treunten, überraschte Godder in seinen Träumen. — Sie waren bald in ihrem Gespräch bei Dem, was Beiden, jedem auf seine Weise, nahe lag, bei der Abreise der Fremden.

"Du wirst uns," fragte Hold, "nun wohl verlaffen?"
"Nein, nein," rief Godber heftig, ich verlaffe meine Hei=
mat nicht."

"Und Ibalia bliebe hier?" war die verwunderte Gegenfrage.

"Ich weiß es nicht," erwiderte Jener leise mit unsiche= rem Tonc.

"Du weißt es nicht?" und dabei sah Hold den Jüngsling, der schweigend und gesenkten Auges vor ihm stand, priisend an. "Du weißt es nicht? Godder, hast du dich selber, hast du das Rechte wiedergesunden?" und als Godder noch immer nicht antwortete, suhr er lebhast sort: "Gewiß, du kannst nicht glücklich werden in der großen Stadt, in dem rauschenden Leben und Treiben, unter Menschen, die jeder Thräne, wie sie ja noch in deinem Auge hängt, nur spotten. Du mit deinem einsachen, stillen Wesen würdest dich unheimlich sühlen müssen in ihren glänzenden Kreisen. Für den Sohn der Hallig ist nur die Hallig der Boden, wo sein Leben gedeihlich wurzelt, nirgends sonst kann es ihm wohl werden. Und Idalia? Die Neigung, die sie dir zugewandt, ist wohl nur Regung der Dankbarskeit, Folge der ungewohnten Einsamkeit, Aussiülung müssiger Stunden, höchstens Auswallung leidenschaftlicher Gessühle, in denen sie wechselt wie mit ihren Modekleidern."

Godber erröthete bei biefen Worten vor Scham, und

Holb, ber es bemerkte, ergriff feine Sand, und fagte:

"Es fränkt beinen Stolz, daß ich dir Dies sage; es thut dir wehe, daß ein Anderer von dir weiß, du habest mehr zu gelten geglandt, als du giltst. Aber es würde beinen Stolz ja noch mehr empören müssen, Dies an ihrer Seite erst dann zu lernen, wenn kein Rückschritt mehr mögslich, wenn du durch ein heiliges Band in den Zauberkreis ihres blendenden Schimmers gebunden bist, und, wie du selber dich darin unbehaglich sühlst, sie auch es sühlen ließe, daß du ihr ein unbehaglicher Schatten bist. Und es ist ja nicht deine Schuld, daß du vertrautest ihrer süßen Rede und ihrem schneichelnden Benehmen. Es ist ja vielniehr deine Ehre, daß du dadurch getäuscht werden konntest. Der Mensch, der sagen könnte: ich bin nie getäuscht worden, der hat sich selber sein Urtheil damit gesprochen, und ich würde mich

vor seiner Freundschaft eben so sehr hüten, wie ich mich bränge zu Dem, bessen Herz blutet von den Wunden, welche das getäuschte Vertrauen schlug. Ja, Godber, darum, und weil ich es mir gelobte in dem rettenden Boote, in welschem du mich zu meiner Gattin und meinem Kinde zurücksbrachtest, dränge ich mich an dich, und bitte um dein offenes Vertrauen. Ich werde es nicht täuschen, so lange ich des Augenblicks gedenke, als dein und deiner Gefährten Ruf über die Wasser school, die um mein Haupt spülten."

Gobber widerstand nicht länger; ein Blick, in welchem ber glänzende Than einer baukbaren Thräne perlte, und ein fester warmer Händebruck bezengten es bem Pastoren, daß die Zurückhaltung, die Jener immer gegen ihn beobachtet,

nun einer herzlichen Annäherung gewichen fei.

Offen sprach jetzt Gobber über seine ganze Lage und Stimmung. Er verschwieg nicht, wie Ibalia's Benehmen in ber letzten Zeit ihn gekränkt, und fast die Gewißheit gegeben, sie wünschte das Verhältnis mit ihm gelöst zu sehen.

"Laß fahren bahin!" rief Hold. "Scheide, was schon längst geschieden ist, und sich entgegensteht wie Süd und Nord. Und will bein Herz noch bluten, so wirf es mit all seinen Wunden aus große Laterherz dort oben; Gott wird es zu heilen wissen, daß es aus dem schweren Kampse hervorgehet, ein Held, sür den seine Narben zeugen, daß man sich verlassen darf auf seine Kraft und Trene."

Hold vertraute der Zukunft mehr, als Godber, denn nur dieser kannte ja ganz die Gewissensunruhe, die ihn bei jedem erusten Gedanken über sich selbst solterte. Nur eine scheindare Kraft lieh ihm den Entschluß, ein letztes, entscheidendes Wort mit Idalia zu reden. Der Grund seiner Schwäche lag tieser, als in der Trauer der unerwiederten Liebe, denn dann wäre ihm jetzt die Rückkehr zur vollen Freiheit des Geistes nahe gewesen, da er im Begriff stand, eine Fessel zu lösen, die ihn bisher von dem Glücke zurücksgehalten, für welches er Jahre lang in Geduld und Hossel

unug gearbeitet, und das felbst durch bie Flammen ber neuen Leidenschaft oft noch als ein milber, freundlicher Stern hindurchgeblickt. Doch ware feine Liebe zu Ibalia auch fortan für ihn nichts weiter gewesen, als ein Tranm, ber bei unferm Erwachen kanm in furzer Erinnerung fortlebt, konnte er damit auch vergeffen, daß um ihrentwillen er vor ber letzten Planke bas Schiff verlaffen, beffen Stener ihm anvertrant gewesen, daß er um ihrentwillen feinen Gelüb= ben gegen Maria nutren geworden war? Wenn biefe ihm and verzeihen wollte, konnte er fich felber verzeihen? Mur so lange er noch hoffen burfte, Die zu besitzen, für welche er so viel geopfert, hatte Dieses Opfer noch eine lichte Seite, hatte noch einen, wenn auch zu thener erkanften, Bortheil, hatte einen Altar, auf dem es dargebracht war; nun, da er selbst es erfolgtos zu machen im Begriff stand, fiel es auf fein Berg gurud wie eine buutle, schwere Wolfe, burch Die kein Streif des Morgenroths brechen konnte, Die Unsficht in die kommenden Tage zu erhellen. Dur bas Gine, was die Gegenwart von ihm forderte, die Trennung von Idalia, blieb ihm klar; jede Zukunst war für ihn Nacht und Kinfternis, mabrend Sold einer froben Entwickelung bes Geschicks ber burch frühe Gelübbe Berbundenen, ober vielmehr einer enhigen Rückfehr in das ebene Gleis ihrer Bereinigung fürs Leben mit freudiger Theilnahme entgegenfab.

"Du wirst mit beinem Later reisen?" sagte Gobber am andern Morgen zu Idalia, mit einem Tone, dessen Frage wie gewisse Boranssetzung klang, nachdem ihm die Uberstegnugen einer schlaftosen Nacht noch entschiedener in dem Entschluß gemacht hatten, mit dem Minthe der vollendeten Hoffnungslosigkeit sich ganz in das dunkle Gewand eines

unausweichlichen Geschicks zu büllen.

Ibalia erbebte fichtbar. War es die lette Regung für ben Jüngling, war es die plögliche Nähe der längst ge= wünschten Entscheidungsstunde, wodurch sie so heftig bewegt

wurde? Sie vermochte nicht gleich Etwas zu erwidern. Sie sann auf eine Antwort, die, indem sie ihm jede Hoffnung auf ihren Besitz abschnitt, dennoch so wenig als möglich ihn verletzen sollte, und, wie es gewöhnlich in solchen Fällen geht, sie verwundete ihn gerade aufs Tiesste mit ihrer Erwiderung.

"Bie vielen Dank bin ich dir schuldig, Godber. Ohne dich hätte ich meine Baterstadt, nach der ich mich jetzt so sehne, nie wiedergesehn. Nie," babei ergriff sie seine Hand, und drückte sie innig, "nie werde ich es vergessen, wie du mir nachsprangst in die rollende See. Nie wird meine Dankbarkeit, nie werden meine Bünsche sir dein Glück aufshören! Und, nicht wahr? wir haben ein freundliches, liebsliches Spiel mit einander gehabt auf diesem Eilande, woran wir uns immer gern erinnern werden, als an eine im Leben so seltene, kindliche Bergessenheit."

Gobber erglühte vor Scham und Zorn. Also ein Spield durfte sie nennen, was ihn und die arme Maria um das Glück des Lebens betrogen! Er preste die Lippen zusammen, und stand eine Zeit lang da, wie Einer, der zweisels haft ist, ob er die innere Wuth bezähmen, oder auslassen soll.

Ibalia wurde immer unruhiger, je länger sein Schweisgen währte. Sie wollte ihren Stolz zusammenraffen und sich kurz von ihm wenden; aber das Gefühl ihres Unrechts, nicht ohne eine Beimischung von Furcht vor dem so tief gekränkten Jüngling, überwog, und sie sagte mit schmeischelnden Tönen:

"Welch ein Festtag wird es für mich werden, wenn du uns einmal in Hamburg besuchst! Dann wollen wir wies ber plaudern von den alten Zeiten, und du wirst sehen, wie treu mein Gedächtnis auch die kleinsten Umstände unseres Zusammenlebens auf diesem Eilande bewahrt haben wird."

Gobber hatte diese letteren Worte ganz überhört; aber ber zornige Aufruhr seiner Seele ging plötzlich in eine Wehmuth über, die seine Augen mit Thräuen füllte. Gin ge-

wöhnlicher Übergang der Empfindungen in einem Gemüth, bessen Schwäche einer heftigen Bewegung nicht lange gewachsen ist. Die Spannung in seinen Zügen, wie in seiner Stellung löste sich in eine Schlassheit aus, vor der sich Idalia sast noch mehr scheute, als vor dem Ausbruch des Zorns, da sie davon eine rührende Scene sürchtete, die sie um jeden Preis vermeiden wollte, weil diese doch zu Nichts sühren konnte, und weil sie bei der tiesen Erschütterung Godbers zugleich sühlte, daß sie ihres Herzens noch nicht so vollkammen Meister sei wie sie es geolauht hatte vollkommen Meister sei, wie fie es geglaubt hatte. Doch Gobber besann sich, bag Alles ja doch nur so ge-

Doch Gobber besann sich, daß Alles ja doch nur so gekommen sei, wie es kommen mußte, daß er selber eine Entscheidung gewünscht, ja, daß diese Entscheidung schon längst da gewesen, und ihr nur das Wort gesehlt habe. Er wandte sich rasch um, und eilte sort, ohne nur einen Blick des Abschieds auf Idalia zu wersen. Diese hätte gern eine freundlichere Trennung gesehen. Sie schwankte einen Augenblick, ob sie ihm nicht nachsolgen, und noch ein paar herzlichere Worte mit ihm reden sollte; aber ehe sie sich darüber besonnen, war es zu spät. Godber eilte die Werste hinab, und bald trieb sein Boot mit ihm einsam auf den Fluten. Erst nach der Abreise der Fremden sand er sich auf der Halia wieder ein.

auf der Halig wieder ein.

Auch wir können von Idalia hier Abschied nehmen, insbem wir einen slüchtigen Blick in ihre Zukunft wersen. Hätte sie es verstanden, ihre Neigung für Godder zur wahsen weiblichen Liebe zu erheben, sie würde vielleicht selbst seine Abneigung, der Heimat untren zu werden, überwunden haben, und er hätte an ihrem Herzen wohl vergessen, wie theuer er das Glück an ihrer Seite erkauft. Da sie aber nun einmal solche Hingebung ersahren, und von sich gestoßen, durfte sie erwarten, je wieder ein Herz zu finden, das nur in ihrer Liebe alle Sehnsucht erfüllt sah?
Sie fand sich in Hamburg bald wieder in all den Zersstreungen, in welchen sie früher gelebt, und heirathete zus

letzt einen Mann, dessen Vermögen und Neigung es ihr erlanbte, auch als Gattin in ben Thorheiten zu glänzen, welche die Zeit ausfüllen, ohne das Berg zu befriedigen, vielmehr baffelbe zu einer wahren Barforcejagd nach immer neuen Befriedigungen ber Gitelkeit und ber Weltlust stacheln. Was ihre Scele bewegte, welche Erinnerungen aus ber Vergangenheit auftauchten, wenn sie in ben, boch nicht gang zu vermeibenden, einfamen Stunden ihrer finberlofen Che, ben Ropf auf Die Band geftütt, Die Stickerei vergessen auf dem Schoofe ruben laffend, mit den halbaeschlossenen Angen wie in die Lecre hinausstarrend, oft lange bafaß, fo lange, bis fie erschredt von einer heißen Thräne, Die auf ihren Urm fiel, aufsprang, haftig bie Laute ergriff, und ihre Kinger burd die Saiten fturmen ließ, als follten die wilden Tone gewaltsam eine Lust aufregen, von der bas Berg nichts wiffen wollte: bas mogen Die beurtheilen. welche folgende Berfe verfteben:

> Einen Maitag hat das Leben, Einen Schöpfer=Augenblick; Läßt du ihn vorüberschweben, Kehrt er nimmer dir zurück. Einmal fonunt das Glück dir nahe, Wintet dir mit offner Hand; Wer es einmal scheiden sahe, Hat es ewig fortgebannt. Und dann ruft es keine Zähre Wieder hin in deine Spur! Treibe bis zum fernsten Meere.

Pilgre bis zur fernsten Flur, Breit' ber Erbe Güter alle Um bich her in weiten Reih'n, Fishr' in beine reiche Halle Jebe Lebensfreube ein,

Schlürfe tief aus volle: Schaale: — Ach! du feufzest im Genuß; Denn es seht dem Feiermahle Der verscherzte Weihekuß; Denn es fehlet beinen Kränzen Das verschmähte Immergrün; Deine Blumen, wie sie glänzen, Blühen nur, um zu verblühn. Sinmal burftest kühn bu hoffen, Bräutlich grüßte bas Geschick; Sinmal sahst bu Sben offen: — Hoff auf leinen zweiten Blick.

## 20.

Was ber Herr ben Seinen gibt, bas trage Richt hinein ins kühne Wortgefecht. Was von oben stammt, will keine Frage. Forbert Glauben als ein göttlich Recht.

Mander und Oswald wünschten noch das Mahl bes Herru, gleichsam als eine Versiegelung ihres neuen Bundes mit ihm, in der ihnen so lieb gewordenen Gemeinde zu seiern. Idalia autwortete auf die Frage ihres Vaters, "ob sie sich der heiligen Handlung auschließen werde?" daß ihre Gedanken zu sehr auf die Abreise gerichtet wären, als daß sie mit Andacht an der Feier theilnehmen könne."

Gewiß ist es uns am angenehmsten, wenn wir das: "ich bitte dich, entschuldige mich!" in das bleudende Gewand einer zarten Chriurcht vor dem Heiligen einkleiden können; und es gibt Leute, die, wenn man ihren Worten glauben soll, allein aus jener gewissenhaften Schen vor einer zersstreuten Theilnahme am Cottesdienst die Kirche zeitlebens meiden, und die hänsliche Andacht auch nur darum unterslassen, weil sie dis an das Ende ihrer Tage darauf warsten, einmal mit rechter Würde andächtig sein zu können.

Mander fragte Hold, als er demfelben seinen und seines Sohnes Entschluß zu erkennen gab, zum Tische des Herrn zu gehen: "welcher Ansicht vom heiligen Abendmahle er zugethan sei?" Hold erwiderte:

"Ich wollte, Sie hätten mich nicht gefragt; soubern sich, unberührt vom Streite ber Meinungen und Ansichten, mit voller Seele bem Eindruck dieser Feier hingegeben, um an

sich zu erfahren, was sie Ihnen sein foll. Bielleicht ist bas Abendmahl für Jeden nach feinem Bedürfnis und feiner Empfänglichkeit etwas Anberes, und ich hatte lieber bon Ihnen gehort, welchen Gehalt Sie in diesem Kleinod ber Christenheit gefunden, als daß ich Ihnen Anleitung gegeben zu einem vorgefaßten Urtheil; da bies nicht angeht, ohne eine Trennung in der Gemeinde des herrn ju erortern, Die bem Abendmahl ben Charafter ber Communion nimmt."

"Aber es fann boch nur Gine Ansicht bie mabre fein," entgegnete Mander, "und es tann boch nur Der bas Mahl bes herrn mit bem vollen Segen für sich feiern, ber weiß, was ber herr mit biefer Feier wollte?"

"Aller Segen fommt von Dben," war holbs Antwort, "und ich glaube, es haben Biele, welche mit ben verschiebenften Ansichten zum Mable bes herrn tamen, boch ben gleichen Segen bavon gehabt, weil im Augenblid ber Reier Reiner mehr feiner Unfichten gebachte, sonbern fich bingab bem Einfluß, ben bie Feier auf ihn ausübte. Freilich wird biefer Einfluß bei Allen sicherer und auch wohl bauernber fein, wenn fie vorher und nachher bie gange Bebentung biefes Benuffes ermägen."

"Sie find bisher mein Lehrer gewefen, feien Sie es auch ferner," bat Mander. "Ihr Urtheil muß bei Dem, was ich Ihnen sonft verdanke, eine große Autorität für mich haben."

"Meine Autorität foll Ihnen nicht weiter gelten, als was ein langjähriges nachbenten über bie Beilsordnung bes Evangeliums voraus hat vor der erst fürglich gewonnenen Ginficht in die Bahrheit ber Offenbarung Gottes in Christo. Rur lassen Sie es sich noch einmal gesagt sein: ich knüpfe den Segen der Fcier, die Sie vor sich haben, nicht so sehr an das volle Verständnis von dem Charakter der= felben, als an eine Gnabenwirfung Gottes auf bas entpfängliche Bemüth. Gie follen baber nicht jum Tifche bes herrn treten mit ber Uberzeugung: Dies ober Jenes werbe ich an mir erfahren, sonbern vielmehr marten ber Berbeihung, die diese Feier hat; sich und Ihre Andacht nicht binben an diese und jene Aufsassung vom Abendmahl; sondern willig und bereit sein, mit reiner Hingebung anzunehmen, was der Herr Ihnen in demselben darreichet. Ich sür meinen Theil stehe auf dem Grunde der Kirchenlehre.

Fassen wir das Ganze der Offenbarung in Christo als eine Wunderthat der erlösenden Gnade Gottes, wodurch ein wirklich Renes, nicht ben bisherigen Mitteln ber Bemeinschaft mit dem Himmel Ahnliches, etwa nun nur in höherem Grade sich Entfaltendes, in das Leben der Menschheit eintrat, als eine Erhebung der Natur des Staubes zu einer Trägerin des Lebens, welches war bei dem Bater, und erschienen ist auf Erden: so können wir uns auch nicht dagegen sträuben, ein Fortleben und Fortwirfen dieser That in beständigen Wundern anzunehmen. Ift einmal statt ber Bermittlung zwischen Dem, was broben ift, und Dem, mas hienieden ift, welche an die uns verliehenen geistigen Gaben ihre Geistesgaben anknüpft, — so bei uns in den Weihesstünden der höchsten Andacht, so bei den Propheten im reichsten Maße, — ein Mittler gegeben, in welchem Himsemel und Erde Eins wurden, so dürsen wir auch die Lehren, Segnungen und Verheißungen dieses Mittlers nicht mit dem Maßstabe messen, welchen wir den Dingen anlegen, die bem gewöhnlichen Gefetz folgen, nach welchem Himmel und Erbe in ihrem Wefen fich ewig fern bleiben, und nur burch bas Band ber Gemeinschaft im Geifte fich einander nähern. Wir dürfen vielmehr erwarten, daß Alles, mas von jener That ausgehet, einen Charakter habe, der dieselbe nicht allein fortspiegelt als eine wunderbare, sondern der alles dieses von ihr Ausgehende in sich selber ein Bunder sein läßt. So das Abendmahl. Es ist nicht das Gedächtnis an die That der Bersöhnung, das neu geboren werden soll, sondern die That selber, die neu geboren wird im Gländigen. Das Mahl des Herrn ist Er, der sich mir neu gibt, es ist nicht Ich, der ich mich Ich mir neu gibt, es ist nicht Ich, der ich mich Ich men gebe. Wie die Erlösung

burch fein Leibesleben und Lebensleiden auf Erden bedingt war: so ift bas Abendmahl nicht allein eine geistige Rab= rung für ben Beift; fondern eine irdifch-himmlische Speife, burch die wir Sein werden und Er unfer wird durch eine volle Bereinigung. Im Abendmahl ift ber ganze Chriftus, der Lehrer und der Erlöser, der Leidende und der Uber= winder, der Gefrenzigte und der Auferstandene, der Sohn ber Maria und ber Sohn Gottes, und ber Erstere nicht weniger, als ber Letztere. Während uns in jeder anderen Feier bald ber Eine, bald der Andere stärker hervortritt, ift beim Abendmahl Jener mit Diefem, und Diefer mit Benem in Giner Siille verbunden, und geht in Giner Bemeinschaft in uns über. Ohne die leibliche Gegenwart Christi im Abendmahl wird die Erlöfung eine That in der Beit, die allein burch ben Glauben fortlebt, aus dem irdi= schen Gebiet gang wieder in das geistige aufgegangen ift; während sie auch nach ihrer irdischen Seite im beiligen Abendmable fortleben foll, nicht allein weil Chrifins nun im Beifte ber Glänbigen fortlebt, sondern weil Er felber noch für sie da ist. Denn Sein Fortleben in unserem Beifte ift boch immer nur nufer Leben in Ihm, abhangia von unferm Berftandnis und unferer Andacht, ift nicht in ber That und Wahrheit Sein Leben in nus, ift immer nur Wir, nicht Er. Unsere Zeit aber ist nicht ärmer, als bie ber ersten Jünger war, wenn wir sie nicht arm machen. Sie hat nicht allein Seine Lehren, Segnungen und Berheißungen; sie hat Ihn, Seinen Leib und Sein Blut. Anch uns wird die neue Schöpfung geboten, die Durchdringung und Verklärung unferes geistigen, wie leiblichen Dafeins zur Einheit mit Ihm. — Wie mag Solches zugehen? ift hier nicht die Frage, und alle Theorien und Formeln find Gebrechlichkeit. Es ift unr bie Frage: ftimmt folde Lehre vom Abendmahl, wie fie fich in ber acht lutherifchen Tieorie und Formel, soweit unsere irtische Sprache überhandt für solche Dinge ausreicht, am wenigsten klügelnd und ben-

telnd ansspricht, überein mit den Worten der heiligen Schrift, mit bem gangen wunderbaren Rath Gottes gur Erlöfung ter Kinder im Stanbe, mit der Thatsache ber Erlösung felbst, und mit bem Glauben ber Männer, benen wir ein Erzpriesterthum in der großen Gemeinde des Evan= geliums beilegen müffen? Mit biefem letten Bunkt ichiebe ich keine menschliche Antorität vor, da er seinen Rückhalt in der gemeinsamen Übereinstimmung der Untworten auf alle anderen Bunkte haben foll, aber wohl behanpte ich da= mit, daß, wie die Wahrheit die Frucht bes Beiftes, jo die göttliche Wahrheit allein die Frucht Des göttlichen Beiftes fein fann. Diefer Beift nun hat seine Zeit und Stunde für Das, mas bem Glauben ber Kirche tienet. Für Das, was bem Glauben des Einzelnen bienet, weiset er zurück auf eine folche Stunde ber Menschheit, Die eben fo wenig auf Concilien, als am Schreibpult hinter ber nachtlichen Lampe geboren wird; sondern deren Wiege ein Herz ift, bas mit feinem weltilberwindenden Glauben auch wirklich eine Welt überwindet, ein Berg, das nicht etwa einzelne Lichtfunten aus Schutt und Afche hervorsucht, sondern das durch= glübet ift vom beiligen Vener, und gereinigt und geläntert ift bon biefem Fener gn einer Stätte, von welcher ans Gott gern feine Stimmen in die Welt aussendet. Darum wer neue Theorien und Formeln in den göttlichen Dingen aufstellen will, der frage nicht allein: was er wisse, sondern auch: mas er sei an Leben in Gott und Wandel vor Gott. Mit Schulweisheit und fritischem Scharffinn mag man einen Homer zu zerstückeln wagen, und es wird boch nur so lange gelingen, bis die Flammen ber Begeisterung, die in einzelnen Stücken fortglüben, wieder in eine belle Lobe zu= sammenschlagen, und ber Ergguß aufs Neue basteht in ur= alter Rraft und Berrlichkeit. Rann nun jene falte, trodne Scheibekunft selbst an einer Schöpfung bes menschlichen Beifies und Bergens nur zum Ritter von ber tranrigen Westalt werben, bessen furzer Sieg bald zur besto gemissern

Nieberlage wird, mit welcher Ausficht tann fie fich bang auf bem Gebiete bes Göttlichen versuchen? Somohl bie rechte Lehre von ben göttlichen Dingen, als auch bas rechte Wort bafür, tann nur ber Geift Gottes geben, und ber will Tempel und Altar feben, will Horebs Soben und Mamres Palmen, will herzen, beren Flügelschlag zu einem Ablerfluge fähig ift, will Männer, die Muth und Demuth genug haben, Gott ju bitten um Erleuchtung."

"Hat aber nicht die resormirte Kirche," bemerkte Man-ber, "die doch auch Männern, wie Sie eben sie bezeichnes ten, ihr Dasein verdankt, eine Ansicht vom Abendmahl, nach welcher es eine bloße Gedächtnisseier ist?"

"Auch bie reformirte Rirche," war Solbs Entgegnung. "gewann bald wieder burch Calvin die Richtung auf einen tieferen Sinn; obwohl in ber fatholischen und lutherischen Kirche, so wenig auch beibe in ber näheren Bestimmung die-fer Lehre und den Folgerungen daraus übereinstimmen, allein eine wirklich tiefere Würdigung des Abendmahls gefunden wird; ba Alles, was man fonft biefer Feier beizulegen versucht hat, burch Bergeistigung ber Gefühle beim Andenken an den Herrn auf die schwindelnbsten Höhen hin-auf, nur eine gewisse Scheu, bei einem bloßen Gedächtnis-mahl stehen zu bleiben, zu erkennen gibt, ohne doch wirklich etwas mehr daraus zu machen. Man fühlt wohl das Be-dürfnis, der Gemeinde eine Nahrung zu geben, die nicht bloge Brofamen barreicht, fonbern eine fättigenbe Lebensfpeife; aber man thut nur Gewürze hinzu, und benft nicht baran, bag Gewürze eben nur jur Burge bienen, und nicht zur Sättigung."

"Wie vereinen Sie aber biefes Bergeffen mit bem Erg-priefterthum, wie Sie es vorher folden Männern beilegten, bie Gaulen ber Rirche Gottes find, ju welchen Sie boch

auch Zwingli und Calvin mitrechnen?" fragte Mander. Erinnern Sie sich, daß ich diesem Bunft von ber Austorität solcher Herven bes Evangeliums einen Rüchalt gab

in der Übereinstimmung mit andern Zeugnissen. Wo diese Übereinstimmung ift, da gebe ich mich freudig hin, und sie ist gerade in dem Kern des Svangeliums, in der Lehre von der Erkssung; wo sie fehlet, da suche ich mit desto größerem Eiser selber in dem Worte des Lebens, freue mich aber doch, wenn die Wahrheit, die ich finde, auch viele Zeugen Sottes in der Kirche, wenn auch nicht alle, sür sich hat."

"Aufrichtig muß ich bekennen," sagte Mander, "daß gerabe das Wort: Solches thut zu meinem Gedächtnis, mir in dem Augenblick, in welchem es gesprochen wurde, kurz vor dem Tode am Kreuze, so natürlich vorsommt in dem Munde des Herrn; und daß die Stiftung, auf welche es deutet, mir eben so natürlich allein aus der Scheibeffunde hervorgegangen zu sein, und darum auch ihr Wesen und thren Charakter nur in der Erhaltung einer lebendigen Ersinnerung an des Stifters Leiden und Sterben sur uns zu haben scheint."

"Dagegen muß ich bekennen," entgegnete Holb, — "so verschieben ist das Urtheil! — daß mir Nichts wundersamer vorkommt, als eine Feier zum Gedächtnisse Dessen, ber nes Weg, Wahrheit und Leben ist, von dem die ganze jetige Visdung des Menschengeschlechts ihren Ansang und ihren Ansgang hat, dem wir in der Tause geweiht sind, in dessen Licht wir athmen, in dessen Gemeinde wir leben, dem wir Freude, Friede und Seligkeit verdanken im Leben und im Sterben. Kann Der, welcher spricht: "Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte nicht!" und: "Ich bin bei Euch dis an der Welt Ende!" gemeint haben, mit solchen Mahl allein ein Erinnerungssest einzusehen, wie alleissals Derjenige es stiften mag, welcher sürchtet, es könnten seine Lehren und Segnungen vergessen werden, und doch gern in seiner Persönlichkeit, als ein Mann, der zu seiner Zeit und sür seine Zeit Gutes gewollt, in der Erinnerung sortleben möchte? Ja, müßte solche Stiftung nicht in der Cristlichen Kirche mehr und mehr an Bedentung verlieren,

je lebendiger der Herr lebte im Gedächtnis der Seinen? Je inniger die Seele Ihm angehörte, je tiefer der Geist sich versenkte in die Fülle Seiner Segnungen und Verheißungen: desto weniger könnte eine Feier gelten, die nur erinnern soll, Ihn nicht zu vergessen.

Der Apostel Paulus redet ferner auf solche Weise vom Abendmahl, daß jeder Gedanke an ein bloßes Gedächtnis= mahl wegfallen muß. Er spricht: "Welcher unwürdig von diesem Brot isset oder von dem Kelch des Herrn trinket: der ist schnldig an dem Leibe und Blute des Herrn. Der Mensch aber prüse sich selbst, und also esse er von diesem Brote und trinke von diesem Kelch. Denn welcher unwürzig isset und trinket, der isset und trinket ihm selber das Gezricht, damit, daß er nicht unterscheidet den Leib des Hern."

"Erlauben Sie mir noch die Frage," sagte Manber hierauf: "Konnten die ersten Jünger, die mit dem Herrn zu Tische saßen, in dem Brote und dem Kelche ein solches Saframent, wie Sie es vorher anslegten, genießen, da der

Herr noch bei ihnen war?"

"Ich branchte Ihnen keine Antwort auf biese Frage zugeben," erwiderte Hold, "che Sie mir nicht meine Einwenbungen gegen eine bloße Erinnerungsfeier widerlegt, bevor Sie nicht erwiesen haben, bag bie Deutungen, mit welchen man bem Abendmahl einen böheren Charafter geben will. obne die leibliche Gegenwart zu bekennen, wirklich mehr find als bloge Buthaten, tie bei aller ihrer icheinbaren Kille cs toch nur ein Getächtnismahl bleiben laffen, ein Mahl, beffen Genuß in seinen Wirkungen auf ben Gläubigen nichts Anteres gibt, als was schon jede andere lebendige Erin= nerung an den Heitand und Erlöser geben fam. Aber ich will Sie boch baran erinnern, bag auf die Beantwortung Ihrer Frage gar nicht fo viel antommt. Erfennen wir im Abendmabl eine Stiftung für bie Rirche, für alle fommen= ben Chriftengemeinden, - und das haben nur Wenige gelangnet, - fo fann es gern für bie fpateren Befenner eine

andere Bedeutung haben, als es für die ersten Jünger, denen die sichtbare Gegenwart des Herrn das Sakrament war, schon haben konnte, und welchen es erst Das wurde, was es uns ist, als der Herr heimzegangen war zu Seinem himmlischen Bater. Diese andere Bedeutung besteht ja denn doch immer nur darin, daß wir mit, in und unter dem Brote und Wein haben, was sie noch sichtbar vor sich hatten. Die Krast des Mahls, die sakramentliche Fülle bleibt dieselbe, nur dei ihnen Schauen, dei uns Glaube. Doch ich siche, wie es mit allem Erweisen eine missliche Sache ist auf diesem Gebiete. Die göttlichen Dinge wollen ersahren sein."

"Mir ist so unsider ums Herz geworden," sprach Mander mit einem Seufzer, "baß ich wollte, ich hätte nicht gefragt!"

"Ich fagte es Ihnen im Voraus, daß Sie keine andere Frucht nehmen würden ans dieser Erörterung. Aber vielsleicht werden Sie noch künftig mit mir Denen, die das Abendmahl nicht in seiner ganzen Bedeutung würdigen, zusussen: Entkleidet nicht die Kirche ihres heiligen Schmuckes; nehmt ihr nicht die Krone von ihrem Haupte; reißt sie nicht los von der Wurzel ihres Lebens, von der innigen, ewisgen, thatsächlichen Gemeinschaft mit Dem, der vom Vater kam, um vom Vater zu zengen! Übrigens treten Sie hinzu zu dem Tische des Herrn mit Andacht und Hinzebung und erwarten Sie, was Er Ihnen darreicht aus Seiner Fülle. Er ist Allen, die zu Ihnen Alles werden kann. Sein Sesgen wird Ihnen nicht sehlen!"

Die Stunde der Feier war gekommen. Die ganze Gemeinde, die, nach der am Sountage vorher geschehenen Bekanntmachung, sich zur Communion gemeldet hatte, da auf den Halligen es nicht immer zu erwarten ist, daß die sonst bestimmten Tage zu solcher Feier wegen des ost durch Sturm und Wellen verhinderten Kirchganges regelmäßig gehalten werden können, sammelte sich in der an Holds Wohnung anstoßenden, mit ihr durch ein Dach verbundenen Kirche, Nach Beendigung des Gesanges trat hold vor den Altar, und hielt eine kurze eindringliche Rede, die in ihren schlichten Worten nur auf das Verständnis seiner gewöhnlichen Zuhörer berechnet schien, während sie gerade in ihrer Einsachbeit, in ihrer sesten Hal mit rechter Sehnsucht nach der Verheißung, die er verkindete, zum Tische des Herrn traten, noch nicht als gewisse Zuversicht aufgegangen war, auf diese einen wahrhaft erbanenden, begründenden Eindruckten, warn mit schneeweißem Haar, vor Hold hin und sprach mit gebeugtem Haupte und mit einer Stimme, deren Zitztern von Altersschwäche und zugleich von tieser Rührung zeugte, solgende Worte, bei denen sich Alle von ihren Sigen erhoben:

"Würdiger, lieber Herr! Also rebe ich für mich und für Alle: Ich bitte Euch, wollet meine Beichte boren und

mir bie Bergebung fprechen.

Ich armer sündiger Mensch bekenne und beklage mich, daß ich die heiligen Gebote Gottes unseres Baters mannigsaltig übertreten, und mich gegen Gott und meinen Rächsten oft versündiget habe, damit ich Gottes gerechte Strafe, zeitlichen und ewigen Tod wohl verdienet. Aber alle meine Sünde gerenet mich erustlich und ist mir von Herzen leid, und ich habe keinen andern Trost, denn die Guade Gottes, die größer ist, als meine Schuld, und das theure Berdienste meines Herrn Jesu Christi. Komme daher in der Zeit der Gnaden, daß ich möge Vergebung empfahen und damit neue Frendigkeit zu Gott, und Krast zur heiligung durch Seinen Geist. Amen."

Dieser den Fremden unerwartete Auftritt versehlte nicht seine Wirkung auf ihr Herz. Mander sühlte tief den Werthieiner solchen thätigen Theilnahme der Gemeinde am Goter tesdienst bei dieser Feier. Er fühlte sich in dem Augens

blide gleichsam Eins geworben mit dem Greis, der für Alle sprach. Er fühlte in dessen Bekenntnis sein Bekenntnis, in dessen Bitte seine Bitte, und darum sich klarer und dentlicher als Einer, der da nahet mit demilitigem Flehen und der Berheißung entgegensieht, als wenn der Geistliche allein geredet. Oswald zitterte heftig. Jedes Wort, das der Greis sprach, klang in allen Tiesen seiner Brust wieder. Es war ihm, als tönte die Bitte von seinen eigenen Lippen, aber als würde sie inniger, dringender, slehender, indem sie der Ausdruck seiner Sehnsucht wurde, als gestaltete sie sich zu einem Rus aus der Tiese, zu einem Schrei des Erbarmens, zu einem Seuszer, an dessen Erbärung sein Leben hing.

Als der Greis geendet, faltete Hold seine Hände, hob die Angen empor in stillem Gebet, und sprach dann nach einer kurzen, erwartungsvollen Pause, indem er seine Rechte segnend auf das Haupt des alten Mannes vor ihm legte, der unterdeffen sein Knie gebengt hatte an den Stusen des Altars:

"Der in die Welt kam, nicht daß Er die Welt richte, sondern daß die Welt durch Ihn selig werde, der da die Wihseligen und Beladenen zu sich rust, daß Er sie erquicke, Der spricht durch das Amt, das Er mir vertrant, zu Dir und zu der Gemeinde, die durch Dich bekannt hat ein gutes Bekenntnis: "Sei getrost, Deine Sünden sind Dir vergeben!"

Und als nun Hold seine Hände weiter ausbreitete über die ganze Gemeinde hin, und noch einmal die Worte wiederholte: "sei getrost, Deine Sünden sind Dir vergeben!" da: sant es eine Decke von Manders und Oswalds Seele. Das Evangelium war nun völlig Licht, Kraft und Leben in ihnen geworden, und alle Dämmerung, Schwachheit und Lauheit schwand wie der letzte winterliche Nebeltag vor dem siegenden Frühlingsodem. Sie sühlten sich so offen und empfänglich für jeden Gruß aus der Höhe, so klar und entschieden im Glauben, so leicht und stei in der Er-

füllung und Verheißung, baß das Neich der Wunder, durch die das Göttliche sich dem Staube offenbart, ihnen als eine natürliche Welt erschien, in welcher sie schon längst heimisch; und sie traten zum Tische des Herrn als in Allem Besteuner der Lehre ihrer Kirche.

## 21.

Schmerzen gibt es, beren Wunden in Mur die ftumme Bruft erteägt; 214 Wenn das fühne Wort sie wägt, 244 Hit bes Dulbens Kraft geschwunden.

Auf ben nächsten Mittag war bie Abreise bestimmt. Die Geichäfte wegen ber Bergung waren ich zu einige Tage vorber in Aller Zufriedenheit beendigt, und Mander und Ds= wald nahmen von allen Bewohnern der Hallig burch Bes fuche in jeder Wohnung Abschied, und wurden allenthalben. als liebe Freunde, die man nicht hoffen barf, wiederzusehen, mit ber Feierlichkeit eines folden letten Busammenfeins aufgenommen und entlaffen, an feiner Stelle gang ohne Thränen ber gutmüthigen, für jede ihnen bewiesene Theil= nahme leicht empfänglichen, Halligbewohner. Da biefe Leute, besonders auf der Hallig, Die wir im Ginne haben, - auf welcher, so weit bas Kirchenbuch geht, keine außereheliche Beburt, und fo weit Die Erinnerung ber alteften Berfonen reicht, nie ein leidenschaftlicher Streit vorgekommen mar, - gar gu leicht geneigt find, die Welt angerhalb ihrer fleinen Gilande, und befonders in ben großen Städten, nur? als eine ungläubige und zuchtlose sich zu benten: fo hatte Die Theilnahme ber Fremden am Abendmahl biefe in ihren: Alugen fo gehoben, daß fie dieselben mit einer Art bewunbernder Chrinicht betrachteten. Gie abneten nicht, daß ibr Eiland erft bas Emmans gewesen mar, wo Jene ben Berrn erkannten. Sebe einzelne Familie brachte and ihren befonberen Dank bar für die filbernen Alltarlendter, welche Mander ter Gemeinde geschenkt, und die Hold freilich ans

bestimmten Gründen nicht am gestrigen Tage schon auf ben Altar gesetzt, aber sie den Hausvätern, die nach der Feier bei ihm gewesen, gezeigt hatte. Am bewegtesten war der Abschied von Holds. Einige Gaben, welche die Freundschaft und Dankbarkeit ber Scheibenben bem Baftoren und feiner Gattin barboten, wurden ohne Ziererei angenommen. War boch auch die Schwierigkeit, welche mit der Besorgung diefer Gaben aus ber Ferne verbunden gewesen sein mußte, ein Beweis mehr, daß sie, wie lange vorbedacht, so auch Zeugnisse einer Freundschaft sein sollten, die länger dauern würde, als der Ausenthalt auf der Hallig. Nur gegen ein großes Faß mit Wein, das auf seine Hausssur aufgestellt wurde, protestirte Hold, da er sich dieses Getränks längst entwöhnt habe. Doch er mußte auch hierin nachgeben, da Mander versprach, bei ber ersten Gelegenheit für kleinere Bebinde jum Umfüllen ju forgen, und barauf aufmerkfam machte, bag, wenn auch Sold felber feinen Benug baron haben wollte, doch den Kranken und Schmachen in der Ge= meinde eine solche Stärfung oft wohlthätig werben fönne. Wer hätte bei biefem hin= und herreben baran benfen

Wer hätte bei biesem Hin= und Herreben baran benken sollen, baß bas Leben mehrerer Menschen ganz allein, und bie Gesundheit ber ganzen Gemeinde größtentheils allein von ber Annahme bieses anfangs verschmähten Geschenkes

abhinge!

Oswald trennte sich von Maria nicht ohne eine ernstere Regung, als mit welcher er von den übrigen Bewohnern der Hallig Abschied genommen, und Mander legte sür sie und Godder, da er mit Hold auf eine baldige frohe Berseinigung dieses Paares hoffte, eine Summe Geldes bei dem Pastoren nieder und machte sich zu einer jährlichen Summe schriftlich verbindlich. Auch den Berlobungsring Godders, den Maria Jenem auf seinem Krankenlager vom Finger gezogen, hatte Idalia ihrem Bater zurückgegeben, um ihn Maria einzuhändigen. Mander gab ihn an Hold, daß er die passende Gelegenheit zur Rückgabe abwarten möchte.

Um Ufer fanden bie Abreisenden bie gange Gemeinde versammelt, und noch einmal rief ein Händedruck und ein herzliches Lebewohl alle Gesühle des Abschieds nach, und mit Thränen in den Augen bestiegen Mander und Oswald das Schiff. Auch Idalia wandte mehr als einmal den von einem seuchten Thau umflorten Blick auf das bald in einem leichten Rebel fdminbenbe Giland gurud. Gie batte gern bem Schiffe Salt geboten, nicht um die Sallig wieber gu betreten, aber um fie im Ange zu behalten. Alle ihre Gebanten und Empfindungen waren wie in einer Somebe, und sie konnte ihnen ebensowenig die volle Richtung in die Zukunft geben, als sie in die Bergangenheit ganz zurückenben. Sie hätte es sür eine Wohlthat sür ihr Herz gehalten, wenn das Schiff, das sie unaushaltsam sorttrug, von der Ebbe übereilt, stehen geblieben wäre zwischen den beiben Ufern, wie fie felber fich auf einem leeren Raum zwischen bem Zeitstrom der Bergangenheit und dem der Zustunft zu stehen schien. Als sie die Küste des sesten Landes betrat, da zitterte und schwankte sie, wie Einer, der nach einem langdauernden, heftigen Sturm den mit der wogensden Bewegung des Schiffs nicht durch frühe Übung vers trauten Fuß ans Land fest.

Auf der Hallig blieben die Bewohner derselben so lange am User versammelt, als noch der Nebel einen Blick vom Schiffe erhaschen ließ, und sowohl die auf demselben, als auch die Zurückbleibenden winkten bis dahin einander zu, ohne bestimmt zu wissen, ob ihre Abschiedsgrüße noch be-

merft und erwiedert werben fonnten.

Hold war den Tag über in einer Stimmung, der er den Namen der Wehmuth über die Trennung von den Fremden gab; und doch war es mehr als diese Trennung, was ihn so tief bewegte. Alle Träume seiner Jugend was ren durch die Gespräche mit diesen Gästen aus der Welt, in welcher er sich früher so hoffnungsreich und lebensträstig bewegt, wieder wach geworden. Seine früheren Freunde,

benen er gleichsam ohne Runde durch seine Bersetzung auf die Hallig entschwunden war, winkten ihn nun von Neuem in ihren Rreis. Die Lander, die er an ihrer Seite burch= pilgert, breiteten wieder alle ihre Schönheiten vor ihm aus. Das rege Treiben der politischen Welt, von der ihm jett kaum dann und wann die Zeitung eine dürstige Nachricht brachte, trat wieder vor seine Gedanken hin, als ein Zausberbild, das hell vor unserer Nacht vorüberzieht. Das reiche Feld der Wissenschaft blühte und dustete vor seinem Beift in ber foftlichften Blumenpracht auf, aber wie ein fooner Garten, ben wir burch ein Gitter anschauen, in welchem wir uns nicht ergeben burfen. Und hier biefe obe Sallig! Dies wiifte Meer um fich her! Diefer Nebel, ber ibn verhillte, als wollte er ibn für immer von der Welt ansschließen. Satte er benn ben Becher Djemschibs, auf bessen Kand sich Bergangenheit, Gegenwart und Zukunft malt, nur an die durstenden Lippen gesetzt, um nun für sein ganzes Leben mit ungestilltem Berlangen nach einer Labung aus demselben zu schmachten? Mit welchen ganz andern Gesühlen, mit welchen schweizerbergen, an den Erdenleben wandelte er auf den Schweizerbergen, an den Ufern ber Ströme bes Baterlandes! bes Baterlandes, aus bem er nun vielleicht für immer fortgebannt mar, vergeffen auf einer von trüben Meeresfluten umfloffenen Scholle, bingegeben jeder Entfagung und Entbehrung! Er ging hinaus an das Ufer. Er schaute sehnsüchtig in die Rebel binein, als könnte sein Ange fie burchbringen, und ten Gebanken folgen, die über das Meer hinflogen, und über Berg und Thal schweisten. Seine Sehnsucht wurde zum Liede, das wie ein langer Seuszer sich aus den Tiesen seiner Bruft lograna:

> Schwebt hinüber, Trauertöne, Grüßt ben heimatlichen Strand; Grüßt bas liebe, wunderschöne, Heil'ge, beutsche Baterland.

Grüßt, wo über Thal und hügel hell bes Jägers horn erschallt, Wo ber blaue Wellenspiegel Um bie Fischerbarke wallt.

Grüßt, wo die Lawinen toben In des Staubbachs Silberbuft. Uch! wie brängt das Herz nach oben, Nach der Berge Himmelsluft.

Wo mit brautlich schönen Kränzen In ber Abenbröthe Glühn, Jungfrau beine Scheitel glänzen; Könnt' ich ba hinüberziehn!

Ober hin zum Strand ber Siale, Bo ber Tannen schwankes Dach Bölbt sich über Helbenmale, Die ber Zeiten Sturm zerbrach.

Allenthalben an ber Elbe, An ber Donau und am Rhein, Ift mein Baterland daffelbe, Werth ber Deutschen Land zu sein.

Reich an Reben, reich an Eiden, Felsenkräftig, blumenmilb, Malt es rings in treuen Zeichen Seines treuen Volkes Bild.

Schwebt hinüber, Trauertöne, Grüßt ben heimatlichen Strand. Alle Lust und alles Schöne Blieb zuruck im Baterland.

Ach! vergebens weden Klagen Die verhalt'nen Schmerzen nur, Keine milbe Lüfte tragen Sie zur heimatlichen Flur.

Mich umrauschen Meereswogen, Nebel hüllen meinen Blid; Meine Gruße find verflogen, — Keine Antwort tommt zurud! **22**.

Mur bas Heute ist bas Alte. Jebe Morgenröthe weiht Uns für eine neue Zeit, Und wer sagt uns, wie sie walte?

Gobber war balb nach ber Abreise ber Fremben auf tie Hallig zurückgekehrt, und lebte einsam in seiner Wohnung. Wenn man ihn sabe, schlich er trübsinnig und in
sich gekehrt bahin, und vermied mit ängstlicher Schen jebe Anrebe. Sein Haus und seine Werste waren während seiner langen Abwesenheit und nach dem Tode seines Baters
sehr verfallen; er aber that nichts für die versäumte Ausbesserung, und schien es nicht zu beachten, daß die Fluten
in den frürmischen Weihnachtstagen große Beschädigungen
anrichteten, die seinen Ausenthalt sehr unsicher machten.

Hold kam oft zu ihm, und versuchte es, ihn zu neuer Lebenshoffnung zu erheben. Er erzählte Viel, so wenig auch Gobber solche Gespräche zu lieben schien, von Maria's frommer Ergebung in den Willen des Herrn, von der Ruhe, mit welcher sie ihr künstiges Geschick erwarte, von der Güte ihres Herzens, das keiner Beleidigung lange gedenke. Er suchte, ohne gradezu Godbers Verhalten zu entschuldigen, doch Alles auf, was es in einem mildern Lichte erscheinen lassen konnte, und wies hin auf die erdarmende Liebe Gottes, die uns nicht umkommen läßt unter der Bürde des bösen Gewissens.

Als er eines Tages auch wieder so sprach, erhob sich Godber, der bisher ihn schweigend angehört, von seinem Sixe, trat vor ihn hin, blicke mit starren Augen ihn an, und sprach mit einer Stimme, die seierlich und schauerlich klang:

"Wird ber Gott, ben bu verfündest, auch jene Nacht wieder ungeboren machen, in der ich bas Stener des Schisses verließ, um Die zu retten, um derentwillen ich ein doppeltes Gelübbe brach? Wird Er, wie Er Maria's verwundetes Herz zu heilen verstand, auch den schönen Bau

wieder zusammensügen, der durch mich zu einem elenden Wrad geworden ist? Wenn du in blinder Leidenschaft beine Kirche angezündet, würdest du das so leicht vergessen, daß du meinest, ich sollte vergessen, was ich an dem Schiff gesündigt? Wird Gott auch die drei Todten dort aus ihrer Gruft ins Leben zurückrusen, daß ich es von ihnen wieder höre: "Godber ist ein braver Steuermann!" ohne ein Hohn-gelächter der Hölle danchen zu hören?"

Holb erbebte sowohl vor bem irren Ausbrucke in Gobbers Bügen und Worten, als vor ber Entbedung einer nicht geahneten Burbe auf bem Gewissen bes Jünglings.

Gobber aber fuhr fort:

"Du zitterst vor solchem Verbrechen, und hörest es boch nur, und ich, ber es gethan, sollte nicht zermalmt werden unter seiner Last? Für mich ist keine Hilfe mehr!"

Mit weicherer Stimme, beren leises Beben ben übergang aus ftarrer Berzweiflung in eine wehmuthige Rührung

bezeugte, fette er nach einer tleinen Paufe bingu:

"Und kannst du mir auch Maria bräutlich froh in den Arm legen, du kannst nicht sagen: dieses Auge hat nicht um deinetwillen geweint; dies Herz hat nicht um deinetwillen geblutet; an der Treue des Halligsohns haftet durch dich kein Makel. Maria hat nur meine Schuld zu vergessen. Solch ein Vergessen ist leicht. Ich soll mich selbst vergessen. Da muß der Tod helsen. — Und der kann sa auch nicht helsen," schrie er entsetzt aus, "denn droben ist das Gericht!"

Damit schlug er beibe Bande vor's Geficht und faut in bumpfem Bruten auf feinen Sit jurud.

Bolb bedurfte einiger Zeit, um fich ju fammeln, bann

trat er vor Gobber bin, und fagte:

"Ich will nicht mit dir reden von dem Schiffe; nicht bich darauf aufmerksam machen, wie beine Kunst und Erfahrung es doch vielleicht nicht hätte retten können; wie viell wahrscheinlicher Euer Aller Tod bei solchem Bersuch gewes-

fen ware, während nun flinf Menschen bir ihr Leben ver= banken. Ich will aber reben von bem Amte, bas bie Ber-fohnung prebigt. — Wir find allzumal Sünder und man= geln bes Ruhmes, ben wir bor Gott haben follen. Go wir mit aufrichtigem Bergen prüfen unfer Selbstwerk, muf= fen wir befennen, bag wir nicht bestehen konnen bor bem beiligen und gerechten Gott, muffen befennen, bag unter bem Licht und Gericht bes göttlichen Gesetzes unfre Tugend wie ein Schattenbild zersließt, und dagegen unsere liber-tretungen wachsen wie Wogen, die über unser Haupt zu-sammenschlagen. Bor dem Worte: "Ihr sollt heilig sein, denn Gott ist heilig!" vor der Wahrheit: "Ihr sollt Rechenschaft geben auch von jedem unnützen Worte, bas aus En-rem Munde gegangen ift!" bestehet feine Entschuldigung, fein Bormand, feine Rechtfertigung. Unsere Schwachheit ift Luge, benn fie ift eine Frucht bes Lugengeistes, ber uns Gottes Gefet verfinftert und entftellt, ber biefe Macht aber nicht haben würde, wenn wir fie ihm nicht felber gegeben, baburd, bag wir bie boje Luft in uns wuchern liegen. Was wir Verführungen und Versuchungen nennen, sind blos Antworten von Außen her auf die Locfsimmen ber Sunde in unserm Junern. Wer bas: Beilig! nicht in fei= ner gangen Bebeutung nimmt, als eine vollige Reinigung unferes Sinnes und Wanbels von allem ungöttlichen Befen und ben weltlichen Luften, als eine vollkommene Berflarung bom Rinde bes Stanbes jum Rinde Gottes in allen Gebanken, Worten und Werken: ber weiß noch gar nichts von Gott und feinem Willen, und unferer Berufung auf Erben, und meinet noch theilen gu fonnen gwischen Gott und dem Mammon; während alle Halbheit und Laubeit vor Gott ein Greuel ist, mährend, wer das ganze Gesetz halt und sündigt an Einem, des ganzen Gesetzes schuldig ist. Bon solcher Strenge haben wir keine Macht, uns Et-was nachzulassen, und Gott selber hat nicht die Macht, benn er ift heilig!"

Bobber rang die Banbe und schluchte laut: "Bur mich ist keine hilfe mehr!" Solb aber fuhr fort:

"So wir nun Solches zu Bergen nehmen: tonnen wir nicht mit Freudigkeit weber bor Gott treten, noch mit Freubigfeit fein Gefetz erfüllen. Denn zwischen Ihn und uns wird fich unfre Gunde legen eine buntle Scheibewand, bie uns ausschließt bon allem Troft und allem Soffen; und unser Versuch zur Anderung des Sinnes und Wandels nuß scheitern, weil die Sünde, die einmal mächtig geworschen ist in uns, nur in schweren Kämpsen überwunden wird; ju solchem Kampse aber Freudigkeit zu Gott und Liebe gu Ihm gehören, die wir nicht haben, so lange unser belade-nes Gewissen nur zeuget von dem Richter ber Lebendigen, und Todten."

"Er hat schon gerichtet!" rief Gobber. "Wir müffen das alte Gewand ausziehen und ein hoch-zeitliches Kleid anziehen können. Wir müffen die Last von uns werfen, und leichten Bergens ein neues leben beginnen können. Wir muffen bie Traurigkeit von uns thun, und in Freudigkeit jum himmel aufschauen konnen. Gin foldes Können liegt aber nicht in unserer Macht. Wollen wir es aus eigner Macht versuchen, da werden wir den furzen Flügelschlag des froben Entschlusses balb wieder gestächnt fühlen durch das Gedächtnis der ungesühnten Schuld. Wir konnen aber uns felber Richts vergeben, auch ben geringften unlautern Gebanten nicht; benn wir fteben nicht unter unferm Gefet und Gericht, fonbern unter Gottes Gefet und Bericht."

"Ich weiß es! Ich weiß es!" stöhnte Gobber. Hold aber fuhr mit erhobener Stimme fort:

"Wir bedürfen Gottes Bergebung. Richt aber in einem blogen Ahnen, Meinen, hoffen, fondern in einer 3uverficht, welche bie Pforten ber Solle nicht überwältigen. Und nun, Gobber, bie Zeit ift erfüllet, die Nacht ift ver-

gangen, und der Tag ist herbeigekommen! Es ist kundbar geworden auf Erden das große Geheimnis der Erlösung: Gott war in Christo und versöhnte die Welt mit Ihm selber! Empor, du müde, sündenvolle Seele! Empor! Denn Freude ist im himmel über einen Sünder, der Buse thut. Das ift fein Wort, bas troftbedürftige Sehnsucht bem Menfchen eingab; bann mare es nichts nute, hatte feinen Salt wider die ewig neuen Anläufe bes anklagenden Gewiffens. Es ift bas Wort Deffen, ber vom Bater tam, um vom Bater zu zeugen, und es stehet fester, als die Beste bes Simmels. Der Berr fpricht, ber Berr, beffen Wort nicht Sein Wort, sondern Des, der Ihn gesandt, der Herr spricht, und durch Ihn der Richter der Lebendigen und der Todten: "Sei getroft, beine Sünden find bir vergeben!" Go thue anch du, Godber, beine Bruft auf, und laß die Liebe, die antlopfet mit folden Stimmen an beines Bergens Thore, mächtig werben, wo bas Gericht mächtig war. Wirf hin beine Last und Burbe, und tritt frendig an die neue Bahn, als wärest du heute neu geboren und die Bergangenheit nicht bein. Gebenke ihrer nur, um immer in ber Demuth ju bleiben, bie fich nichts buntet mit eignem Berbienft und eigner Berechtigfeit, um im lebenbigen Gifer gu bleiben nach ber Krone der Vollendung in aller Heiligung des Sinnes und Wandels, um die Sünde zu verabschenen, die so unssellig macht, wie du es ersahren, um die Gnade des himmslischen Vaters, der so große Dinge für dich gethan, in Frende, Friede und Seligkeit bis an dein Ende zu preis fen. Aber gebente ber Bergangenheit nicht bir jum Fluch, fonbern jum Segen; wie Gott ihrer nur gebenft, um bich aus ihr heraus einzuführen in bas Reich Seiner Segnungen und Berbeigungen."

Godber war tief ergriffen von Holds Worten, und wenn fie ihm auch nicht die Ruhe zurückgeben konnten, die von ihm gewichen war, so dienten sie doch dazu, das Auge wieber mit einem, wenn auch nur kurzen und scheuen, doch suchenden Blid nach Oben zu lenken, durch den Sturm der anklagenden Stimmen ein leises Wehen, wie vom Friedens-lande her, durchzittern zu lassen, und heiße Thränen hers vorzurusen, in welchen die verzehrende Flamme der Reue gleichsam einen Ausweg fand, und darum an sinnverwirrender Macht über ihn verlor. Er saste Holds: Rechte, beugte sein Haupt herab, und drückte seine heiße Stirn auf die Hand des Mannes, dessen guten Willen, ihm ein Führer aus seinen Nächten heraus zu sein, er nicht verkannte.

Der Unglückliche aber, ber ben guten Willen, ihn gut tröften, bankbar erkennt, ber ift auch ichon auf bem guten Wege, fich tröften zu laffen.

Bon Tage zu Tage gelang es nun hold sichtlicher, Godbers Semüth mehr zu beruhigen. Dadurch, daß er, — von der anfänglichen schonsamen Weise zurückgekommen, — dessen Betragen in den letzten Monaten mit eiserner Strenge beurtheilte, hatte er des selber sich so streng Berdammenden Bertrauen ganz gewonnen, und damit ihn zugleich zu den Füßen des Erlösers gedrängt. Denn der Weg nach Golzgatha geht nur über den Sinai, und wer aus freundlicheren Umwegen dahin will, der bleibt aus halbem Wege stehen, und sindet darum auch nur einen halben Frieden, der keiner einsamen, ernsten Stunde, keiner wahrhaftigen Selbstehrüsung gewachsen ist.

Bugleich aber wandte Hold nun öfter die Gespräche auf zeitliche Dinge, machte Gobber aufmerksam auf den schlechten Zustand seiner Werste, auf die bisherige Vernachlässegung seiner kleinen Heerde, gab ihm Rath, und fragte ihn um Rath bei kleinen häuslichen Arbeiten, und weckte daburch ihn zur Thätigkeit und zur Theilnahme für die gewöhnlichen Lebensverhältnisse. So glaubte er denn völlig den Sieg gewonnen zu haben, und der Ausgleichung der unglücklichen Trennung zwischen Gobber und Maria nahe

zu sein: Aber hierin fand er einen unerwarteten Wiber= stand. Jebe hindeutung auf die Wiedervereinigung Bei=

ber ward lebhaft zurückgewiesen.

"Uber die ewige Halbheit!" fagte Holb endlich ärgerlich. "Da hat nun der liebe Bater im himmel Alles gethan, baß Seine Rinder fich freuen follten ber Erbe und ihrer guten Gaben; hat uns in Seiner Gnabe geholfen, los gu fein bon bem bofen Gewiffen, verlangt feine Bufe und fein Opfer mehr, sondern will, daß wir, in Erfenntnis und Er-fahrung Seiner unendlichen Liebe, nun auch froh und selig wandeln unter dem Himmel, und kindlich annehmen und genießen, was Er uns darreicht aus Seiner Fülle. Kinder will Er haben, die offnen und empfänglichen Herzens sind für Seine Liebe, nicht für die Liebe allein, die da redet mit Orgelklang, sonbern auch für die, welche lodet mit Flöten-tonen. Kinder will Er haben, die sich freuen nicht allein Seines himmels, sonbern auch Seiner Erbe, bie nicht allein banten bem Bater in ber Bobe, ber feinen Troft ausgießet über bie Mühfeligen und Belabenen, fondern auch bem Bater hienieben, ber ba wanbelt unter ben Glüdlichen, und lieb hat die Bergen, die ihm banten, daß Er ihre Wallfahrt so reich machte an heiterm Sonnenschein und lieblischer Blütenfülle. Und wir? Wir wollen uns ein Berdienst baraus machen, daß wir fort und fort büßen, und gefallen uns barin, Seiner Güte für diese Zeit zu entsagen, als könnten wir dadurch irgend einen Anspruch auf Seine Verschunden. Beifungen in ber Emigfeit erwerben. Das ift bie falfche Scham, die fich schämet, Alles aus Seiner Sand zu neh-men; die ein Selbstwerk hinzuthun will zu bem Gotteswerk ber Erlöfung, ber ber frohe Glaube und bie findliche Liebe, und die Heiligung, die aus solchem Glauben und solcher Liebe, wie die Frucht aus der Blüte, hervorgeht, nicht genug sind; sondern die in der Verschmähung der Freude an Gottes Werken und Gottes Gaben hienieden noch ein vermeintlich verdienstliches Opfer darbringen will!"

"D, nein," rief Gobber, "Das ift es nicht! Und habe ich auch mobl friiber Dergleichen gebacht: Gie haben mich längst geheilt von diefer tranthaften Demuth, die eine Tochter bes Stolzes ift. Aber — Maria wird nie an meiner Bruft glücklich werben. In jeber Wolke, die meine Stirn trübt, wird Ibalia bor ihr fteben; aus jebem Gebanten, bem ich achtlos nachhänge, wird fie biefen Ramen berauslefen. Bon bangen Träumen in ihrem Schlummer geftort. wird sie meine Träume belauschen, und ich werbe an ihrer, Seite in ber beständigen Furcht manbeln, ihren Zweifeln an meiner Liebe einen, wenn auch unschuldigen, Anlag gu geben. Es ware ein Anderes, wenn wir uns vorher nie getannt batten; aber ein Treubruch läßt immer einen Stachel jurud, ben oft bie aufmerkfamfte Liebe nur tiefer brudt, weil fie bem einmal fo bitter Getäuschten als Berechnung erscbeint!" -

Hold wußte hierauf nicht Biel zu erwidern, und vielleicht hatte Gobber Recht. Wenigstens machte Sold bie Bemerkung, daß Maria wohl Ahnliches im Sinne tragen mochte; benn auch fie marf jebe hindeutung auf Wieberherstellung des früheren Berhältniffes mit einem Ropfschütteln weg, das bei der jetigen Lage ber Dinge kaum bem 3meis fel an Gobbers Werbung um ihre Hand gelten fonnte. Im Übrigen war in ihrem ganzen Wefen ein so kindlich heiterer Friede, daß, wer unbefannt mit ihren bitteren Er= fahrungen fie fabe, für bie Unbefangenheit einer hoffnungsvollen Jugend halten mußte, was bie Frucht völliger Er= gebung in ben Willen bes himmlischen Baters und ber Spiegel eines gottfeligen Bergens mar.

"Lag uns von ber Zeit," fagte Bolb ju feiner Gattin. "bie Lösung biefes Anotens erwarten!"

"Bon ber Zeit? Ja, wenn die Zeit nur unfer märe!"

23.

Und solche Nacht, die bleibt im Leben Ein Tenkmal, das auf Felsen ruht; Der Schein, den sie ins Herz gegeben, Berlischt in keiner Thränenstut.

So fam ber britte Februar 1825 heran.

Wir stehen in ber nachsolgenden Erzählung wieder fast ganz auf dem Boden der Geschichte, beren Schuld es ist, wenn Manches dem Leser als zu fühnes Gemälde der Phantaste erscheinen sollte, was doch nur die Ersahrung an die Hand gab. Es ist gerade da, wo die Begebenheiten ins Gebiet des Wunderbaren hinüberstreisen, am Sorgsamsten darauf gehalten, nur die ungefärdte Thatsache zu geben, und deswegen auch der Stoff für die solgenden Schilderungen allein aus der Geschichte jener surchtbaren Nacht des Trübsals in der Gemeinde des Versassers genommen.

Heftige Stürme aus Nordwessen trieben die Fluten über bas Land hin, so daß selbst bei der Ebbe die Hallig vom Meere bedeckt blieb. Doch gewöhnt an solche Stürme, und ihre Kraft und Richtung vergleichend mit früheren, glaubeten die Halligbewohner diesmal nichts zu fürchten zu hasben, und während die Wogen an die Wersten heranbraussen und die Hütten erzitterten vor dem Anprall der Wintssbraut, legten die Meisten am frühen Abend sich ruhig niesder. Hold sas noch etwas später auf, beschäftigt mit einer literarischen Arbeit. Seine Gattin, die in einigen Monaten zum zweiten Male Mutter zu werden hosste, schlummerte sanft in der Nebensammer an der Seite ihrer Erstgeborenen.

Da trat, zu Holbs Erstannen, Maria leise ins Zimmer. "Das Wasser steigt hoch," sagte sie mit bebender Stimme. "Wiel" rief Hold, und dämpste aus Besorgnis für die

"Wiel" rief hold, und dämpste aus Besorgnis für die Rube seiner Frau schnell den Ausruf des Schreckens. "Gesen zwei Uhr ist erst Flut! Jetzt ist es kaum zehn!"

"Und schon ift beinahe die Werfte bebectt," fuhr Maria fort. "Schon schlagen einzelne Bellen an Gobbers Boh-

nung hinauf, schon hat sich die eine Seite berfelben gefentt. Aus meinem Fenster sah ich ihn vor der Thur. Er blidte so farr nach mir heruber."

Solb war ichnell aufgesprungen, und trat mit Maria

bor bie geöffnete Sansthur.

Ein wahrhaft blendender Mondschein goß sein Licht über das Meer aus, das mit vollen, breiten Wogen, schäumend und rauschend, in dunklen Thälern und leuchtenden Söben wechselnd, sich um die einzelnen Wohnungen gleichsam über sich selber ausschöpfte, als wollte ein Meer das andere überfluten.

"Gott sei unserer armen Seele gnäbig in dieser Nacht!"
rief Hold, und blidte unwillfürlich zurück in dem Gedauken an seine Gattin. Da stand diese schon hinter ihm, und
mit einer Fassung, wie sie grade bei dem weiblichen Geschlecht in Stunden der höchsten Gesahr fast öfter gefunden
wird, als bei Männern, sagte sie, indem sie den Arm um
seinen Racken schlang:

"Wir sterben boch zusammen, bu und ich, und unser Rind. Ich bleibe nicht allein zurud, wie bamals, als nur

bich diese Wogen bedrobten!"

In bemselben Augenblick brach ein Theil von Gobbers Wohnung hinab in die Flut, und es war vorauszuschen, daß der, jetzt schon so beutlich werdende, schlechte Zustand der Werste bald den völligen Untergang des Hauses und den schwellen Tod seines Bewohners herbeisühren würde. Gobber aber schien, obgleich manche zu seinen Füßen brandende Woge ihn mit ihrem Schaum hoch bespritzte, ganz unempfindlich sür die Gesahr. Noch stand er, im klaren Lichte des Woondes sast dis zu den Zügen seines Antliges tenntlich, auf derselben Stelle, wo Maria ihn zuerst gesehen; aber sein Blick war nicht mehr auf Holds Wohnung gerichtet, sondern flarrte nach der Seite hinaus, wo der Kirchschof lag, von dem freitich kamm mehr der äußerste Kamm des ihn umgebenden Walles dann und wann noch sichtbar

wurde. Daß ein Fach seiner Wohnung niederbrach, störte ibn nicht auf. Maria rief aus angstgepreßter Brust ihm zu, Er hörte es nicht. Da — war es ein zufälliges Ausgleiten auf dem glatten Kande der vom Wellenschlag gepeitschten Werste, war es ein bedachter Versuch, zu Godder hinzudringen, — sank Maria in die Flut hinab, und tauchte in der nächsten Minute schon gegen zwanzig Schritt von der Werste aus dem schäumenden Berge einer Woge auf, und glitt dann wieder in dem langen dunklen Vogen der

folgenden Belle fort.

Der Schrei bes Entsetzens von den Lippen Holds und feiner Gattin wedte Gobber aus feinem Bruten. Gein Blid flog rafch über bie Fluten bin in ber Richtung, bie ihm der gellende Angstruf gegeben, und in der Richtung, die ihm der gellende Angstruf gegeben, und in demselben Augenblick rauschte die Welle, die Maria trug, wieder empor, und in dem glänzenden Schaumgewölf ihres Absturzes zeigten sich die hocherhobenen Arme und der Kopf der Jungfrau. Da stürzte Godder hinein in die rollende See, mit schneller Besonnenheit die Bewegung der Flut ermessend, die glücklicherweise sast gerade auf seine Werste zutried. Einen langen Bootshaken hatte er eben in der Hand gehabt, um sich bamit gegen ben wuthenben Sturm festzustemmen, und biefer biente ihm nun ju einem Ankerhalt in bem Rampfe mit ben tobenben Wafferbergen, benen feine Rrafte nicht gewachsen waren, während er, wo seine Kraft ausreichte, seinem Ziele in schräger Richtung entgegenstrebte. Und siehe! da er eben aus dem ihn hochüberdeckenden Strudel einer abbrechenden Woge herausathmete, schoß von dem Schaum-rande der nächsten Wassermauer vor ihm eine dunkle Gestalt herab, und schwebte, von der neuen Welle getragen, ihm entgegen, und — in wenigen Augenblicken stand Godsber wieder auf seiner Werste. Maria hing wie leblos in feinem Arm.

So weit waren bie angstlichen Blide Solbs und feiner Gattin ben Bewegungen Beiber gefolgt, jest erinnerte aber

eine hochrauschende Woge, die die Sausflur überfpulte, fie baran, die nöthigen Borkehrungen für die eigne Rettung ju machen. Sold schlof alle Fensterladen fester, und ber riegelte bie Sausthure. Die besten Schafe hatten auf ben Boben gebracht werben sollen, aber bagu fahen fich Beibe ohne anderweitige Gilfe unfähig. Daher murben nur sonstige werthvolle Dinge, Die leichter gu transportiren maren, binaufgebracht, und, um ihr Rind nicht oben ber Ralte ohne Noth auszusegen, und um bereit zu fein, wenn vielleicht burch kleine Nachhilfe bie Thuren gegen bie heranbrechenben Fluten haltbarer gemacht werben könnten, entschloffen sie sich, so lange als möglich unten zu bleiben. Wohl singen balb leichtere Gegenstände um sie ber zu treiben an, ba bie Zugänge ins Saus nicht ber umgebenben Baffermaffe gang verftopft werben tonnten; aber boch mar bem wogenden Element noch fein folder Zugang geöffnet, ber bemfelben eine zerstörende Macht über bas Inwendige ber Wohnung gegeben hatte. Nur hatte die Pastorin für jeden Fall ihr Kind in den Arm genommen, bas, nach einem foläfrigen, aber freundlichen Blid auf die Eltern ruhig fortfclummerte. Diefe fprachen wenig, fonbern fagen neben einander auf bem fdweren Gidentifd, ber, ein Erbfiud bes Pastorats, mohl schon öfter die See um sich her gehabt hatte, und brückten bei jebem Wogenschlag, ber bie Grundsfesten bes Hauses erschütterte, sich fester an einander. In ber nächsten halben Stunde trieben foon alle Roffer und Raften im gangen Saufe, und bas Baffer ftanb an bein Rande bes Tifches. Da mußten fie fich entschließen, ihren Blat ju verlaffen, um ber Bobentreppe jugumaten. Allein, ehe sie diese noch erreichten, schlug es wie mit gewaltigen Donnerschlägen gegen die Thür an der Westseite des Hausses; diese brach zugleich mit einem ganzen Fachwerk der Mauer ein, und das Vorderende eines mächtigen Ballens brang mit einem rafenben Flutenschwall ins Baus, und gerspitterte im furchtbaren Anprall bie Bobentreppe. 3m

starren Schreck standen die Unglücklichen einige Minuten regungslos und athemlos; sie umklammerten sich sest, und bargen die todesbleichen Gesichter Einer an des Andern Brust. Da hörten sie laute Klagetöne neben sich, und aus dem Halbdach, das jener Balken hinter sich schleppte, und das in dem Augenblick in Trümmer zerriß, wurde der Nachbar, dessen Werste nur in einem geringen Abstande vom Pastorat lag, mit seiner Fran auf das erschreckte Paar hingeworsen.

"Mein Kind, mein Kind!" schrie die Nachbarin mit dem herzzerreißenbsten Jammer, als sie sich von der ersten Betänbung erholte. Uch! das Kind war auf eine Heudieme sestigebunden, da der Bater den Sturz seines Hauses vorausgesehen, und die armen Eltern wußten nicht, ob es von dem Fall der Mauer zerschmettert sei, oder mit dem Hen

in ben Wogen treibe.

"Mein Kind, mein Kind!" schrie die Mutter wieder und wieder, und der Bater jammerte mit ihr. Beide vergaßen, daß sie, wenigstens für den Augenblick, gerettet, Beide versgaßen, daß die nächste Minute auch sie als Opfer der tosbenden See auf schumenden Wellen forttreiben könne.

Die Lage der Armen ward zur furchtbarsten Angst gesteigert. Um sie her fluteten die Wellen mit schrecklicher Gewalt, schlugen nach und nach alle Seitenmanern im Inenern des Hauses ein, warsen sich mit rasendem Spiel die schwersten Lasten wie leichte Federbälle zu, und jeden Augenblick in Gesahr, von den umhergeschlenderten Massen zerschmettert zu werden, standen die schon halb dem Tode Versallenen vor der offenen Bodenluse, von der eine längere Lebenshoffnung wie necksch heradschante, da keine Stiege mehr hinaussührte. Einige Erleichterung gewährte es ihnen, daß ein Theil der Mauer an der dem ersten Einbruch entzgegengesetzen Seite jetzt niederstürzte, während gerade hinzter ihnen die Wand noch sest mielt. Nun trieben doch wenigstens die bisher ohne bestimmte Richtung umherge-

schlenberten Kisten, Balken und Mauerstücke in wildem Gebränge diesem Ausgang zu, und sie hatten bald nur allein mit den immer höher schwellenden Wogenstürzen zu kämpsen, da nur noch nackte Psähle um sie her waren. Wäre die Wand hinter ihnen gebrochen, dann freilich hätten die Welsten auch sie hinausgerissen in die weite Tiese. Doch immer höher und höher stieg die Flut, und immer gewisser ward der Untergang, auch wenn jene Wand nicht nachgab, da kann mehr die höchste Anstrengung die Unglücklichen auserecht zu halten vermochte, und keine Möglichkeit da war, auf den Boden hinauszusommen; und schon schlugen einzelne Wellen über ihr Haupt hin; und Holds Gattin mußte das weinende Kind, das sie selbsst nicht ihrem Manne abgeben wollte, höher halten, um es vor dem Ertrinken im Arm der Mutter zu bewahren.

Aber lange vorher, ebe folche Gefahr von einem Sterb= lichen geahnt werden konnte, war die Silfe icon bedacht und bereitet. Das Weinfaß, das Mander ihm aufgedrungen, schlug, da vermuthlich bie Waffer ben Grund, wo es gestanden, untergraben, von einer schweren Woge gefaßt, vorne über, und stand aufrecht grade vor der fo fehnsuchts= und verzweiflungsvoll angestarrten Öffnung im Boben. Auf die= fem Kaffe retteten fich bie mit neuer Hoffnung nun Be= feelten nach Oben. Welche Zuflucht aber? Ein vom Sturm schon hie und da zerrissenes Dach auf schwankenden, von je= bem Bellenschlag erschütterten Pfählen. Rings um und unter fich ben emporten Ocean, beffen Wellen ihren Schaum oft hoch über das gitternde Obdach hinspritten, und reiche Wasserstrahlen durch die Löcher besselben bereingoffen. biefer, gegen bie frühere unten im Haufe, ruhigeren Lage sank Holds Aleine wieder in ihren fanften Schlummer, und wurde felbst nicht von den beißen Thränen erweckt, die aus den Augen der Mutter auf die theure Burde in ihren Armen herabfielen; aber die Nachbarin erwachte hier aus ihrer dumpfen Singebung, und jammerte von Neuem laut

um ihren Sohn. Jest stürzte die Kirche, die mit Holds Wohnung, wie schon erwähnt, ein Haus ausmachte, zussammen. Es würde Allen unbemerkt geblieben sein, da im Heulen des Sturmes und im Brausen der Wellen, wie im Knarren und Krachen aller Fugen des Gebälts auch selbst des Himmels Donnerschläge aus dem betändenden Gemisch von Tönen nicht heraus gehört worden wären, wenn nicht mit dem Sturz der Kirche auch an zwei Seiten das noch bissher das Obdach tragende Psahlwerk weggerissen, und somit nicht allein der Bodenraum auf ein Paar schmale Bretter mit einigen Sparren über sich, um welche das Ried des Daches in Fetzen flatterte, beschränkt worden, sondern auch eine freie Aussicht nach Norden und Osten hin gegeben war.

Welche Aussicht! Ein weites unübersehliches Wogenfeld, bas bald zu einem Bogen sich vor ihnen aufthürmte, ber ihre Zuflucht mit seiner mächtigen Last mit einem Male niederzumalmen drobte, bald in einem tiefern Zuge darun= ter hinschäumte, als wollte es bieselbe boch in die Luft brücken, und in fliegende Trümmer auseinander fprengen. Dabei jagten fich Balten, Bretter, Riften, Betten, Wiegen, tobte Schafe burch einander, gleichsam in angftlichem Wetteifer, wer zuerst eine Rubestätte hinter ben Deichen bes feften Landes erreiche, Die vom Sturm und Wellenschlag gebotene Richtung verfolgend. Aus diesem Gewirre, bas bas Schicffal auch ber übrigen weiter nach Nordweften ge= legenen Halligen beurkundete, tauchte dann und wann eine Gestalt auf, die den aller Lebenshoffnung Entsagenden ihr eignes Schichfal in einem ichauerlichen Bilbe malte. Der graffe Blid des Mondes breitete einen fürchterlich bellen Schein auf dies Schreckensgemälde, als hätte die Nacht barum bes Tages Schimmer geborgt, um mitleidslos bem Menschen kein Entsctzen zu ersparen. Bon ben Bäusern ber Hallig hatte nur Godbers Wohnung von der offnen Seite gesehen werden können, und diese war verschwunden. Doch fieh! ftanden nicht dort zwei Gestalten eng umschlungen,

gleichsam nur von ber Brandung getragen, benn fein fefter Punkt war zu sehen, worauf bie Füße hafteten. Es waren Gobber und Maria. Mit übermenschlicher Kraft fchien er fich gegen Sturm und Wogenbrang zu stemmen. Er bog fich balb bem Stoß ber tollen Bindsbraut entgegen, baf mit ihr die Waffer gang über ihn hinrauschten, balb hob er fich und die Jungfran in feinem Arm wieder empor, um aus dem Wogenschwall herauszuathmen zu neuen Anftrengungen. Aber vergebens! Der Stand unter feinem Fuß — war es ein Mauerwerk, war es Gebälk, — hielt nicht langer. Gine fürchterliche Sce rauschte, wie ein gieri= ges Mecrungehener, heran, und einen Augenblick schwebten Gobber und Maria ein vereintes Baar, als würden fie fo gen Simmel gehoben, noch über ben Waffern, und hinauf bis zu bem äußersten Söhenschaum ber langgestreckten Woge; bann fanken fie hinab in ben braufenden Strudel, aus bem keine Rettung mehr möglich. Über biefen Unblick hatten Die, welche Zeugen bes Untergangs ber Liebenben maren, ihre eigne Gefahr eine Zeit lang vergeffen; aber jett bach= ten fie wieder an fich felbst gurud, wie Leute, die ben Tob, ben fie felber erleiben müffen, an Andern faben, und bie nun die Rächsten in der Reihe der Opfer find. Furcht vor bem Tode war nicht mehr das vorherrichende Gefühl, ob= wohl bei jeder starken Erschütterung des schwankenden Afyls biese Furcht mit bem Beben schauerlicher Erwartung bes letzten Augenblicks burch Geift und Gebein flog. In ben furzen Momenten ber Erwartung eines neuen Tobesboten ging die gewisse Aussicht des Untergangs beinahe in Boffnung, ja in Sehnsucht auf balbige Erlösung aus ber Schreckensstunde burch ein schnelles Ende über. Rur lentte Gobbers und Maria's Versinken in die Fluten die Gebanfen der Nachbarin wieder auf den Berluft ihres Kindes, von dem sie auch nicht anders erwarten konnte, als daß es zum Spiel ber Wellen eine Leiche auf bem Meere treibe; und ihr Jammer murde von neuem laut. Da verfinsterte

sich die Aussicht, als zöge eine dunkle Wolke vorüber. Es war eine Heudieme, die noch von dem Flechtwerk, an welchem von beiden Seiten schwere Laften herabhingen, gusam= mengehalten wurde, nun aber an einen vorragenden Balfen hinangeschleubert, überschlug und auseinanderging. Der obere Theil schoß unter bas Dach, und überschüttete bie auf ben Boben Liegenden mit naffen Heuhaufen. Siehe! zu ben Füßen der Mutter lag ihr längst verloren gegebenes Kind lebend und unverlett! D, wer faßt die Wonne ber Eltern. Mit tausend Küssen bedeckten sie den Knaben, mit Lob und Dank feierten fie des Herrn Gute und Barmherzigkeit. Jeber Gedanke, daß ber Tod Allen noch immer gleich nahe sei, war verschwunden. Selbst Hold und seine Gattin hob die Theilnahme an der Freude der Eltern zu einer völli= gen Bergeffenheit ber gemeinfamen Lage; und hatte in biefem Angenblick bas leichte Gebalk bem Stoß ber Wellen nachgegeben, sie würden mit einander, noch voll von der Wonne des Entzückens über die Rettung des Kindes, von den Fluten bedeckt worden fein. Als die Gedanken an die burch jene Rettung nicht verminderte Gefahr gurudkehrten, war diese schon vermindert. Der Sturm tobte nicht nicht so hestig, und sänstigte sich mit jeder Minute. Die Wogen gossen nicht mehr so gewaltige Massen über das gebrech= liche Dach aus, und rauschten balb nur noch barunter bin. Doch wurde der Jubel der mit neuer Lebenshoffnung Erfüllten baburch fehr gemäßigt, baß bie Stützen ber weni= gen Querbalten und Bretter, durch die fie über ber Tiefe gehalten wurden, jetzt faum mehr auch ben fleinsten Sto-Ben und Schlägen gewachsen schienen, sondern beftiger als vorher schwankten und in ihren Fugen sich mehr und mehr löften; ja daß mit dem Rückgang der Flut der Grund, auf bem die tragenden Ständer ruhten, in großen Brüchen ab= fiel, und daher die eine Seite des kleinen Bodenraums fich so fehr neigte, daß es den Bedrängten nur durch das Um= flammern ber einzeln fiehenden Sparren allein möglich

ward, sich noch eine Zeit lang auf ben schrägen und glat= ten Brettern zu halten. Das Meer aber schlug noch mit einzelnen schweren Wogenzügen nach ber Beute hinauf, Die es ungern zurüdließ, und mublte, als es immer tiefer fank, ben Grund um die Stiltpfähle fo gierig ab, daß diefe fast allen Salt verloren, und die Gefahr ber bis dahin gesparten Opfer jetzt erft ben höchsten Grad erreichte. Je höher beren Hoffnung geftiegen, bas Leben zu retten, besto angft= licher ergriff der Gedanke, nun der immer mehr und mehr abfallenden Macht der Sturmflut doch guletzt noch zu unterliegen. Wie langfam floffen die Minuten bin! Wie lang= fam ging die See gurud! Doch die Zeit gahlte sich an bem Pulsschlag ber pochenden Bergen ab, und nach feche Stunden, in benen jede Minute ein Todesbote in der furcht= barften Gewalt gewesen, standen die Geretteten wieder auf dem Boden der Mutter Erbe.

## 24

Sott sieht herab! und — horch! die Wetter schweigen, Errettung kommt, woher Verberben kam; Des Tages langerschnte Blide zeigen, Wie Gott uns schigte, und was Gott uns nahm. Aus ber "Ueberschwennnung". 1825.

Aber mit welchen Gefühlen sahen sich die dem Tode Entronnenen auf der Stätte ihres früheren, bei allen Entbehrungen ihnen doch so freundlichen hänslichen Stillsbens! Wer möchte sie richten, daß nicht gleich der erste Aufblick Dank war. Kaum konnte das Leben als eine willkommene Gabe erscheinen, da ihnen Alles genommen, was das Leben in dieser Erdenzeit zur Erhaltung und zum Genuß fordert. Ausgeschwemmt war der Boden, wo die Mauern des Hanses gestanden, die das genügsame, und darum so reiche, Glück eines liebenden Paares umschlossen. Das Gottesshaus war fort, und damit der Verkünder des Evangeliums in dem innersten Leben seines Beruses auss Tiesste verswundet und von seinem zweiten Heiligthum, von dem stils

len Herbe seines häuslichen Glücks, waren ihm nur einige Trümmer geblieben, bie faum noch bie Etatte beffelben bezeichneten. Er und feine Gattin faben mit Thränen auf bie Berwüftung. Er gedachte seiner Bücher, auch nicht Eins war ihm geblieben: Gie bachte an die taufend fleinen Mittel und Zeugniffe ber Wirthschaftlichkeit, auch teine Spur mar übrig gelaffen, woran fich ein neuer Hausstand anknüpfen ließ. Was Beibe verloren, konnte Gine Gold= rolle aufwiegen; aber die Freude an Dem, was fie unter Sorgen und Mithen erworben, die Liebe zu Dem, mas freundliche Erinnerungen ihrem Bergen theuer gemacht, bas Band, mit welchem die Gewohnheit uns auch an ein sonft wenig beachtetes Eigenthum bindet, die alte Traulichkeit, mit ber uns ein Besitz anblickt, ber gleichsam als treuer Freund und Genoffe zu den Freuden und Leiden unseres häuslichen Lebens gehört, das Alles konnte kein Gold wiebererstatten. Und wäre bies auch möglich gewesen, woher ber Ersatz? Standen sie nicht arm und blog ba? — Ohne Aussicht für die Bukunft! Ohne Aussicht auch nur für bes Tages Bebürfnis! Das Leben aus der tobenden See gerettet, mußte ce nicht vielleicht schon in ben nächsten Tagen bem Hunger und Froste unterliegen? Durften sie jetzt schon vertrauend hinüberblicken zu ben Küften bes festen Landes, von wo die Hilfe kommen follte, che fie wußten, wie weit die Überschwennnung sich auch über Deiche und Damme ergoffen, wie weit die Milbe und die Mtttel ihrer Nebenmenschen reichen, und wie schnell die Blide von jenen Ufern auf ihren Zustand geleitet werden mürden? Hatte boch wohl bamals Keiner in unserm Baterlande erwartet, daß für die Halligen so viel rasche Thätigkeit sich entwideln, fo reichliche Unterstützung ihnen gufließen werbe, als die Folge bewährte; wie viel weniger konnten im ersten Augenblick, in dem vollen Gefühl ihrer furchtbaren Lage die unglücklichen Halligbewohner selbst erwarten?

Hold und seine Gattin weilten troftlos auf ber nun

wüsten Stätte ihres früheren Glückes, und ihr Kind weinte vor Kälte. Sie wandten ihre Blicke umber und allenthal= ben sahen sie dieselbe Verwüstung. Leere Wersten ober noch einzelne Pfähle hier ober da, die ein zerriffenes Dach trusgen! Nur Eine Wohnung war weniger zerstört und konnte einigermaßen noch Schutz und Obdach bieten. Dahin lenksten sie ihre wankenden Schritte. Als Hold von der zerstört löcherten Werfte hinabstieg, bemerkte er eine Platte von bem umgefturzten eifernen Dfen, unter ber ein Buch hervorragte. Und er stand still und eine dunkle Röthe, wie die Glut der Scham, goß sich über sein bleiches Gesicht. Dann aber flossen seine Thränen stärker, doch aus den Thränen hob sich ein leuchtender Blick zu dem umwölkten Himmel. Er saste die Hand seiner Gattin, drückte sie sest und innig und sprach:

"Siehe, da redet der Herr wieder zn uns! Nein," und damit schloß er Weib und Kind in seine Arme, "wir wolsten nun und nimmer verzagen. Er will, daß wir Ihn hösen. Wie flar hat Er aus Neue geredet! Er selber hat mir am Abend zu schreiben gegeben, was mir am Morgen dienen sollte zur Stärkung meines schwachen Glanbens."

dienen sollte zur Stärkung meines schwachen Glanbens."
Und nun erzählte er, auf dem Wege zu der Zusluchtsstätte, was er in das Buch seiner "Gesichte", denn dies war das gesundene, am gestrigen Abend zuleht geschrieben:
""Und wieder war der Himmel geöffnet wie in der Zeit, da Jacob, der Sohn Jsaats, schlummerte auf dem Felde. Aus dem lichten Gewölf, das den Eingang zu der Stätte der Engel, die das Antlitz Gottes schanen, umwallte, ging herab die Himmelsseiter hinein in die schweigende Nacht der winterlichen Erde. Die Strebesäulen der Leiter waren wie zwei hreite von Moreardvillen umstallen. zwei breite, von Morgendüsten umflossene, Sonnenstrahlen, und die Stusen wie Mondenschimmer, durchblitzt von Sternenlicht. Niederstieg ein Bote Gottes, Ansangs anzuschauen wie ein weißes, dustiges Gewölf, das sich wieget am Sommertage in bem blauen himmelsmeer; bann näher zu=

Erbe schwebend erschien seine Gestalt, wie den himmlischen die Gestalt einer frommen Seele erscheinen mag, wenn sie in dem verklärten Leibe, für den unser Auge keinen Blick hat, der Heimat beim Bater zueilt. Mein Ange aber sollte geöffnet werben, den Engel zu schauen auch in dieser Geftalt, denn eine feurige Roble war mir bereitet in bes Ba= ters Rath, weil meine Schwachheit gezagt hatte in Sorgen ber Nahrung. Und ber Engel betrat die Erde, winkte, und schwebte mir voran leise und leicht, wie Sommerfäden durch die Lüfte ziehen. Wir wandelten über Berg und Thal und See hin durch die ftille Winternacht, und mein Fuß ftraudelte nicht auf ber glatten Eisbede, und wurde nicht mübe in dem weichen Schnee, als berührten meine Sohlen nicht den Grund unter mir. Auch an einzelnen nächtlichen Bilgern kamen wir vorüber, aber sie sahen uns nicht, benn auch meine Gestalt war vor Menschenaugen nicht ba. Kam es mir boch felber vor, als hatte ich ben schweren, bunklen Erbenschatten gurudgelaffen auf feiner Schlummerftätte, und als pilgerte meine Seele in dem Rleide ber fünftigen Beimat. So kamen wir in eine große Stadt, und die Thore öffneten fich und schlossen fich ohne Geräusch, wie eine De= belwand auseinanderfließt, und den Sonnenstrahl durch= läßt, der, eine schlummernde Anospe zu wecken, mit raschem Blick auf die Flur niederleuchtet. In den Straffen mar es öbe und ftill, und wir schritten burch bie langen Säufer= zeilen wie zwei Luftwandler, die, verspätet auf ihrer Ausflucht, nun die Bforten ihrer Wohnung verschloffen fanden, und eine gaftliche Stätte fuchen bei einem entfernten Freunde. So wandelte ber Engel Gottes mit mir burch bie weite Stadt, und die da fcbliefen in den hohen Palaften, traum= ten von dem Reichthum, ben Ehren und den Wolluften dieser Erde, wie zuvor; und die da schliefen in den Hütten ber Armuth, forgten auch im Schlafe in Sorgen ber Rabrung, und waren voll Reid und Gier, wie am Tage; aber ber Engel Gottes ging vorüber, und Niemand merkte ihn.

Rur über des Kindleins Angesicht, das noch unbekannt mit ber Welt in ber Wiege schlummerte, und noch nicht wußte, ob es reich ober arm geboren sei, mochte ein Lächeln binwallen, schöner und lieblicher, als das Lächeln ber Braut, die im Tranm ben Verlobten fieht. Da lag am andern Ende ber Stadt eine hohe Rirche, beren ichlanke Thurme fich in die Wolfen ftreckten, durchbrochen vom leuchtenden Schein bes Mondlichts, und beren breite Seiten und Gaulenhallen dahin gebaut schienen, um die dahinterliegenden engen Gäßchen, Die Beimat ber Clenben und Berachteten, zu bedecken. Durch die hohen Fenfterbogen glänzte Lampenschimmer, und wie wir an ber gewölbten Bforte fanden. läntete ein liebliches Glockenspiel zur Friihmette. Mich ergriff bas Geläute vom Thurm und ber Gefang ber Briefter am Altar mit heiligen Schauern, und es brängte mich hineinzugeben mit ben einzelnen Andachtigen, die gum Bebet eilten. Der Bote Gottes aber winkte zu bleiben, und wandte seinen Blid hinauf zu bem Gefimse bes ftattlichen Tempels. Da fiel ein Sperling, erstarrt in bem scharfen Winterfrost, herab vom Dache zu den Fiißen des Engels. Dieser aber hob ihn auf, und barg ihn mitleidig in die Falten seines Gewandes, ihn zu erwärmen an seinem Bufen. Und als ob bamit fein Geschäft aus mare an biefer Stätte, idritt er rafder und, wie es mir ichien, mit freudigerem Antlitz weiter vorwärts, hinein in das geächtete Biertel der Stadt, hinein in die dunklen, schmalen und ge-wundenen Gassen bis an die äußerste Ringmaner. Da ftand eine Butte, also verfallen, daß mir bange mar, nur vorüberzugehen. Aber ber Bote Gottes ging hinein, und ich mußte ihm unwillfürlich folgen. Gine morfche Stiege hinauf, und noch eine, ba traten wir in eine schmale Bretterkammer unter dem Dache. Das einzige Fenster der ärm= lichen Behausung hatte über die Ringmauer hinweg die Aussicht auf das offne Feld, und bot mit seinen geborstenen Scheiben bem rauben Winde freien Gingang, jugleich aber

auch bem vollen Mondstrahl, also bag ich alle Gegenstände deutlich erkennen konnte, als ware es heller Tag. Bielleicht mochten auch meine Augen flarer fein, benn fonft. Auf bem Strohlager in ber einen Ede lag ein Sterbenber, ich hörte es an bem Röcheln seiner Bruft. Ach! er war ber Berforger, ber einzige, letzte Berforger ber Seinen, Die um sein Lager standen, sein Weib mit sechs Kinbern, und bas siebente an ihrer Bruft. Die Kinder rangen die Sände und weinten laut. Die Mutter aber blidte mit dem blei= den, ftarren Untlit vor sich hin, und hatte keine Thräne mehr. Nur ber Sängling lag am Busen ber Berzweiflung, und fog unbekümmert die wenige Nahrung. Der Ster= bende richtete sich mit matter Anstrengung auf, und blidte mit den hohlen Augen hin auf die Scinen. In allen sei= nen Zügen lag die martervolle Sehnsucht nach einer Trö= stung für sie, er pflückte trampshaft mit den hagern Fingern in ben Strobhalmen vor ihm, als hoffte er noch eine Ahre zu finden, die ihn erinnere an ben Gott, ber ben Sungrigen Brot gibt; aber die Halme waren leer, und auch seine Bruft blieb leer, und sein Seufzer ward zum Berzweiflungs= gestöhn. Die Kinder weinten lauter und der Mutter bra= den die Aniee, daß sie niederfank neben dem Gatten.

"Wohin sührest du mich?" sprach ich leise zu dem Engel. "Hilf hier, wenn du kannst, oder laß uns von hin= nen gehen, laß mich weinen über das Elend des mensch= lichen Lebens."

Der Engel aber antwortete und seine Worte tonten wie das Wehen, das dem erwachenden Morgen vorangeht:

"Das Auge unseres himmlischen Baters schauet herab auf alle seine Kinder im Staube. Die Hilfe ist in seinem Nath. Er wird auch hier keinen verlassen und versäumen. Ich aber bin von ihm nur gesandt, daß die Seele dieses Sterbenden in Frieden von hinnen fahre."

Bei diesen Worten lüftete er die Falten seines Gewan= bes und ber Sperling, neubelebt an seiner Brust, flatterte

bervor und bem Fenster zu. Auf ber Fensterbank lag ber Reft einer Brotrinde, ber lette Vorrath ber Armen. Und der hungrige Bogel ließ sich nieder und machte sich an die Brotrinde, und pickte geschäftig eine Krume nach der andern ab. Da floß es wie ein Strahl ber Berklärung über bas Untlit bes Sterbenden. Sein Auge beobachtete mit leuch= tendem Blick jede Bendegung des Bogels, der bald an die eine, bald an die andere Ceite hupfend, von der gefundenen Nahrung fostete. Und immer glänzender spiegelte sich die Frende, immer seliger ber Friede in den Zügen des dem Tode Rahen. Höher richtete er sich auf, als wäre ihm die jugendliche Kraft gurudgekehrt, eine Thrane bes Dankes schimmerte in seinem nun zum Simmel gewendeten Auge; Bertrauen, Zuversicht, Hoffnung thronten auf seiner bei= tern Stirn. Dann ichaute er gurud auf Die Seinen, ftredte feine Sand aus über bie Gattin und die Kinder bin, wies auf den Sperling am Wenster und rief mit voller, fester. klarer Stimme:

"Sehet die Vögel unter dem Himmel an: sie säen nicht, sie ernten nicht, sie sammeln nicht in die Scheuren und euer himmlischer Vater nähret sie doch. Seid ihr denn nicht viel mehr, denn sie?"

Er sprach's nnd sah nur noch, wie aus der Gattin Ange, das so lange thränenker gewesen war, wieder eine milbe

Bahre floß, ba - schied feine Seele in Frieden."

## 25.

Hinauf zum Himmel, tiefgebeugte Seele, In Thränen reift die Saat der Ewigkeit. Daß sich der Mensch das bessere Theil erwähle Mahnt ihn des Irdischen Vergänglichkeit, Das Zeitliche vergeht der Zeit zum Raube, Doch ewig bleibt die Liebe und der Glaube. Mus ber "überschremmung". 1825.

Um Morgen nach bieser Nacht ber Berwüstung war bie ganze Semeinde, Männer, Franen, Greise, Kinder, in

bem einen Sause versammelt, das allein noch obbachsfähig geblieben war! Alle übrigen Wohnungen waren theils ganglich weggeriffen, theils zu einem blogen Pfahlwert geworden. Welche Aussicht für die Zukunft der unglücklichen Halligbewohner! Hab und Gut und Heerden dahin! Für bie kommenden Tage kein Obdach, kein Erwerb; für ben Augenblick nicht einmal trockene Kleidung und Nahrung 8= mittel! Krankheit, Hunger, Frost, Blöße, Verzweiflung ober Tod in den Wellen mit der nächsten wiederkehrenden Flut: das war das Geschick, beffen Borboten ichon fo nabe waren, um fie zu übersehen. Go lange noch nicht Alle die Buflucht erreicht hatten, gaben die Erzählungen der einzeln Ankommenden immer neue Nahrung zur lauten Bewunderung der göttlichen Macht und Güte. — So war unter Andern eine Frau mitten in der ernsten Stunde, die zum ersten Male ihre mütterlichen Hoffnungen erfüllen sollte, von den Wellen auf ihrem Lager überrascht worden. Auf ben Boben getragen, fturgte fie mit bem niederbrechenden Saufe auf eine Beudieme bin. Sier Mammerte fie fich an. und hielt, von schweren Balten belaftet, die mit jeder Woge fich hoben und fentten, die gange Racht aus, matete bann gegen Morgen, bis über die Knie im Waffer, bin zu bem Haufe, in welchem sie jetzt sogleich nach ihrer Ankunft eines gesunden Kindes genas. — Als aber, außer Godber und Maria, Niemand mehr sehlte, wandten sich Aller Gedanken und Gefühle auf den Berlust, den sie erlitten, auf die Hoff= nungslosigkeit ihres Zustandes, und Alle klagten, weinten und schluchzten mit einander. Nur Hold, dessen Aussicht für die Zukunft nach Überwindung der ersten Noth weni= ger betrübend war, der feit dem Antritt feines gefahrvollen Rirchendienstes auf der Hallig sich oft ahnliche Lagen ge= dacht, und den der Herr, wie wir gesehen, bereits mächtig getröstet in seiner Trübsal, gewann bald wieder das Ge= bächtnis der Verpflichtungen, die sein Amt ihm auferlegte; und nie war ihm die Herrlichkeit seines Berufes so klar

gewesen, als fie ihm in diesen Stunden ward. Er wandte sich bald an Alle, bald wieder an Einzelne; machte auf die wahrhaft munderbaren Errettungen aufmerksam, von benen vorher Giner bem Andern ergählt; suchte bas Bertrauen gu bem Bater gu weden, ber bie Bogel unter bem Simmel nährt, und die Blumen bes Felbes fleibet; zeigte, wie fo viele foftliche Spriiche gleichsam grade für die Lage gerebet feien, in welcher fie fich befänden, und ermunterte, ba seine ersten Vorstellungen, eine Zuflucht auf bem festen Lande mit Hilse bes einzigen Schisses zu suchen, das noch ungertrümmert an seinem Anter lag, guruckgewiesen waren, nun felbst bazu, mit voller Hingebung auf bem gelieb= ten Boben ber Heimat Alles zu erwarten, was im Rathe Gottes beschloffen fei. Dem Tiefgebengten floß feine Rede wie Manna in der Bifte, und erinnerte ihn an den glimmenden Docht, der nicht verlischt, an das geknickte Rohr, das nicht zerbricht. Den Verzweiselten straste er mit machtigem Worte: "Demüthiget euch unter Die gewaltige Hand Gottes! Wer ift jemals zu Schanden worden, ber auf Gott gehoffet! Wer ift jemals verlassen, der in der Furcht bes Herrn geblieben ift? Haben wir Gutes empfangen von Gott, warum follten wir benn auch nicht Ubels annehmen? Darum seid geduldig in der Trübsal!" Und über Alle hin rief er: "Wenn ich nur dich habe, Allmächtiger, so frage ich nichts nach Hinmel und Erde. Wenn mir auch Leib und Seele verschmachten, so bift boch bu, Gott, alle= zeit meines Herzens Troft und mein Beil!" Allmählichgewann feine Tröftnug Eingang in die befümmerten Bemüther, immer Mehre schlossen sich ihm an, und stimmten in feine Reben ein; und die Rlagen verftummten, die Thränen floffen linder, und die Seufzer wurden zu fillen Gebeten.

Nun mahnten Frost und Hunger, eine nährende und wärmende Speise zu bereiten. War es auch möglich, ein Feuer anzuzünden, so sehlte es doch an Nahrungsmitteln, die nicht völlig vom Meerwasser durchnäßt waren, und

vor Allem sehlte es an süßem Wasser zum Kochen, da die Überschwemmung alle Brunnen mit ihrer Salzslut gefüllt. Doch Hold erinnerte an das Weinfaß, das ihm und den Seinen zur Rettung gedient, und einige junge Leute

gingen hin, es zu suchen.

Diese stießen bei ihrem Hernmwandern auf Godbers Leiche, die ihren Ruheplatz in der durch die Sturmflut wieder aufgeriffenen Gruft des Kapitäns und der beiden Matrosen gesunden hatte. Gleichsam als sicheres Zeichen der Bersöhnung war er also gebettet! Hätte er sich selber eine Grabstätte mählen sollen, er würde keine andere geswählt haben.

Der Mensch ist in Stunden besonderer Aufregung gar leicht geneigt, dem Zusammentressen einzelner Umstände eine tiesere Bedeutung unterzulegen, als es vielleicht für ihn haben sollte. Wir wollen daher gern dem Leser das Ursteil frei lassen, ob Hold Recht hatte, als er später, im Gespräch mit seiner Gattin über die Aussindung der Leiche Godders in jener Grust seiner früheren Schissigenossen,

sich dahin äußerte:

"Mir ist, als habe Gott mir dadurch eine große Beruhigung geben wollen. Ich kann nun an Godder denken
ohne den geringsten Zweisel, daß ihm vergeben ist. Diese
Bereinigung im Tode mit allen Denen, welche er mit Recht
oder Unrecht als die Opfer seiner Untreue betrachtete, kommt
mir als eine bejahende Antwort vor auf die Frage der Überlebenden: "Ist seine Reue angenommen im Gericht?" Wir sollten in Frieden sein gedenken, darum sahen wir seine Leiche in Frieden schlummern neben Denen, deren Tod
sein Gewissen benuruhigte. Ich wenigstens muß Gott
danken, daß Er es also gesügt, und möchte um keinen Preis Godders Leiche an einer andern Stelle gesunden wissen. Er mußte erst den Weg dahin machen, wohin ihn die Sühne
rief. Maria gehörte nicht dahin. Darum wurden ihre Leichen getrenut. Mit ihr versöhnten ihn die letzten Augen= blice seines Lebens; und sie sind nun vereint in ben ewigen Hütten."

Gewann unfre Erzählung beine Theilnahme, lieber Lesfer: so scheibe auch du von Godber, ohne mit Unwillen sciner Schwäche zu gedenken. Wer hat die Gewalt der Leisdenschaft ermessen, deren lodernde Flamme oft in einem unsseligen Augenblick Alles verzehrt, was an Pflicht und Trene wir unser nennen, und wir stehen vor dem Aschenhausen, und fragen verwundert: "Wie konnte es doch so kommen?" Richten wir uns selber, dann sei keine Strenge zu streng; urtheilen wir aber über Andere, dann flüstere das Bewustssein unserer Schwachheit das Gebet uns zu: "Herr, sühre uns nicht in Versuchung!"

Das gesuchte Faß ward glüdlicherweise wohlbehalten aufgefunden, geöffnet und darauf wurden in Wein die vor=räthigen Nahrungsmittel gekocht, deren Genuß nun den Durchnäßten und Durchkälteten eine erquickende Lebens=wärme zurückgab.

"Bis hieher hat der Herr geholsen!" rief Hold, nachdem Alle gesättigt waren. "Lasset uns hinziehen zu der Stätte, wo Sein Heiligthum stand, daß wir Ihm dort danken, wo wir so oft Seinen heiligen Namen angerusen haben. Dort im Angesicht der Zerstörung Alles dessen, was wir von Ihm hatten an zeitlichem Gut, wollen wir Ihn preisen, daß er unsre Lieben erhalten, und seine Liebe uns bewährt auch da, als seine Hand schwer auf uns lag."

Und er stimmte aus Luthers Kernliede: "Aus tiefer Noth schrei' ich zu dir!" die folgenden Verse an, in welche die ganze Gemeinde auf dem Zuge zu der Stätte, wo die Kirche gestanden, mit einsiel:

Und währt es auch bis in die Nacht, Und wieder an den Morgen; So soll mein Herz an Gottes Macht Berzweifeln nicht, noch sorgen. So thut ber Fromme rechter Art, Der aus bem Geift erzeuget warb, Unb feines Gottes harret.

Ob bei uns ift ber Sünden viel: Bei Gott ist viel mehr Enabe. Sein Arm zu helsen hat kein Ziel, Bie groß auch sei ber Schabe. Er ist allein ber gute Hirt, Der Jsrael erlösen wirb Ans seinen Nöthen allen.

Als Hold die Kirchwerste betrat, die kaum in ihrer Zersstörung noch eine Werste heißen konnte, und auf der auch kein Stein und kein Balken zurückgeblieben, die daran ersinnern konnten, daß hier ein Haus gestanden, war das Erste, das ihm in die Augen siel: Maria's Leiche. Diese mußte mit der rückgehenden Flnt hierher getrieben sein und lag in einer der höhlungen der zerrissenen Werste in einer sast sitzenden Stellung, so daß sie beim ersten Anblick als eine Lebende erschien, die hier einen Schutz vor den ranhen Winden gesucht. Alle drängten sich um Hold her, als er sich mit einer Thräne im Auge auf den Leichnam niederbeugte. Er war so weich und wehmüthig geworden, daß er die freudige, gottvertrauende Stimmung, in welcher er die Gemeinde hierhergesührt, vergebens wieder sucht.

So war benn dies jugendliche Leben dahin, das vom irdischen Glück nur geträumt. Als der Traum in Erfülstung gehen sollte, breitete der Morgen seinen scharfen Winsterfrost über die Blüten der bräutlichen Hoffnung und sie welkten alle. Auch du mit deinem bescheidenen einsachen Wesen, die du geschaffen schienst, um friedlich über der Erde hinzugehen, unbeachtet vom Geschick, das die stolzen Herzen trifft und die reichen Gemüther prüft, anch du nußtest blusten, ein stilldulbendes Opser der von Leidenschaften bewegsten Welt. Doch der Stern eines schönern Morgens war ja ausgegangen in deinem Herzen und weckte Blüten, die die Erde nicht geboren, wider die der seindliche Winterfrost

nichts vermochte, die von dem Than des himmlischen Friebens und von den Thränen des irdischen Schmerzes qugleich genährt, nur besto reicher sich entfalteten, und besto lieblicher aufdufteten ber Heimat zu. Nicht in ein anderes Land ist beine Seele übergegangen, sie war ja schon bienieden loggebunden von den Feffeln zeitlicher Wünsche, war bienieben ichon eine Bilgerin nicht gum himmel, fonbern im Himmel. Die Thräne, die auf beine Leiche fällt, gilt nicht dir, beren Glauben jum Schauen geworben ift, fie gilt der Welt, die nicht einmal für bein anspruchsloses Berg eine ruhige Stätte hatte. Sa, wir find Gafte und Fremdlinge auf Erben!

Indem Sold fich tiefer hinabbengte, weniger um bie Tobte näher zu betrachten, als vielmehr, um feine Thränen zu verbergen, sah er neben Maria den goldnen Abend= mahlskelch liegen, ber feit 1459 ber Gemeinde gedient. Diefer Kund ergriff ihn wie eine Botichaft aus ber Bobe. Mit siegender Kraft fehrte sein heiterer Glaubensmuth in feine Bruft zurück. Er faßte schnell bas ihm und ber Gemeinde so werthe Kleinod, hob es hoch empor in der Linken, mah= rend seine Rechte wie segnend über ben Sauptern ber ihn umgebenden Gemeinde lag. Sein freudeverklärter Blick ruhte am himmel, burch beffen leichte Wolfen eben bie Sonne brach, beren Strahl bie grause Berftorung umber beleuchtete, zugleich aber über bas Antlitz Holds einen Schimmer ergoß, in welchem fich feine innere Gottesfreubigkeit flar und glänzend abspiegelte. Go ftand er auf ber bochften Stelle ber zertrummerten Werfte, ben Mittelpunkt eines wunderbaren Gemäldes bildend. Zunächst an ihm Maria's Leiche in halbsitzender Lage, wie eine fromme Schulerin zu den Füßen ihres Lehrers, das Gesicht mit bem milbesten Frieden des Todes in den schönen Zügen gleich= falls bem himmel jugewendet. Die Gemeinde ringsum in ben mannichfaltigften Stellungen mit mehr ober minder beutlichen Zeichen ber Ermattung; Alle nur in leichter Rlei-

dung, ber man die Berwirrung ber Nacht ansah, die Män= ner mit freiem Naden und offner Bruft, die Frauen und Madden mit bem langen, naffen haar, bas über die Schultern herabfiel; bei bem Einen bas Antlitz gang verklärt im Aufschauen zum Herrn, bei bem Andern ein Bug von Trauer und Wehmuth beim neuen Anblid ber Bernichtung ihres irdischen Glückes; die Kinder furchtsam umschauend, und ben Eltern sich anschmiegend, als sähen sie Die Schreckensbilder ber vergangenen Nacht noch einmal zurückkehren. Dabei die zerriffene Werfte, hier in tiefen Söhlungen ausgewaschen, bort in fteilen Abbrüchen und umberliegenden Erdhaufen einem gesprengten Festungswall gleichend. Auf ber einen Seite bas halbgefunkene Balkengerüft, ber einzige Uberreft ber Wohnung Holds; auf ber andern, die Aussicht über die glatte Fläche des Landes hin, voll zerftreuter Trimmer, bie burch einzelne Streifen bes am Morgen gefallenen Schnees von dem dunklen, feuchten Grunde gehoben wur= ben. Weiter hin bas Meer, beffen Wellen nach ber Er= schütterung des letzten Sturmes noch in ungewöhnlicher Be= wegung waren, und die Macht bezeugten, die folche Zersstörung angerichtet. Dies Ganze gab ein Gemälbe, bas in seiner Wahrheit jede Schöpfung ber Phantafie weit hinter fich zurückließ.

"Fürchte dich nicht, du kleine Gemeinde!" rief Hold. "Siehe, der Herr ist dir nahe! Wie der Regendogen nach der Sündslut der Welt ein Zeichen und Zeugnis war, daß Gottes Gnade fortan größer sein werde, als ihre Schuld, so gibt Gott uns diesen Kelch, der so vielen Geschlechtern gedient, und der so manche Sturmslut überdauert hat, heute wieder zum Zeichen und Zeugnis, daß er sich unser erbarmen will mit aller Lieb' und Treue. Fürchte dich nicht, du kleine Gemeinde! Der Gott, der Jesum Christ in die Welt gesandt, daß er den Kelch der Versöhnung fülle mit seinem Blute, der Gott spricht durch dies Gefäß der heisligsten Feier zu dir: Ich will dich nicht verlassen noch vers

fäumen! Berr, wir halten fest an beinem Worte! Berr, wir banen auf beine Zenaniffe! Wer mag noch baran gebenfen, was biefe Nacht ihm genommen? Beffen Bruft ift nicht burchströmt von bem Troft aus ber Böhe? Weffen Ber; schlägt nicht kindlich froh dem Baterbergen broben entgegen? Er bat Seinen Boten vorausgefandt, biefen Reld. Er ift ba. und theilet einem Jeden aus Seiner reichen Mille. Er ift ba und mit Ihm weltüberwindende Rraft und freudige Soffnung. Er ift ba, bu Tochter Zions, und hat aufgerichtet in beinem Bergen Sein Beiligthum, beffen Grund ift ber Rels ber Zuversicht, beffen Säulen find Licht und Gnabe, beffen Altar ift Verheifzung biefes und bes zukünftigen Le= bens, beffen Zinne ift Friede und Seligkeit. Arm und hilflos, wie wir aus bem Mutterschoofe hervorgegangen find, stehen wir wieder vor Ihm. Er will uns nengeboren werben laffen, baß wir fortan gang bie Seinen find, genährt nur von ber lautern Mild bes Glaubens, fart nur in seiner Stärke, reich nur in Seinem Reichthum, selig nur in feiner Liebe. Berr, unfer Gott, hier find wir! Wir find Dein: Deines Reiches Erben, nicht mehr Rinder ber Zeit!

> Das Zeitliche vergeht der Zeit zum Raube; Doch ewig bleibt die Liebe und der Glaube!

> > Amen.

Enbe.

## Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig-Universal-Bibliothek.

Preis jebes Banbes: 20 Pfennige. Bis Marz 1881 erschienen folgende 1440 Banbe:

**d'Abrest**, Pariser Belagerung. 959. **Aischlos**, Agamemnon. 1059.

- Die Eumeniben. 1097.

- Die Perfer. 1008.

- Der gefeffelte Prometheus. 988.

- Die Schutflebenben. 1033.

- Die Sieben gegen Theben. 1025.

Das Lobtenopfer. 1063.

Albertus, Die Stubengenossen. 1399. Albini, Die gefährliche Lante. 241.

Enblich hat er es gut gemacht. 294.

Runst unb Natur. 262.

Mibrich, Prubence Palfrey und ans bere Erzählungen. 1387. 1388. Maert, Philipp II. 874.

Almeida-Garrett, Der Mönch von Santarem, 972—974.

Albharts Tod von Schröer. 546. Altwaffer, Graf Leicester. 364. Anatron. Deutsch von Junghans. 416. Andersen, Bilberbuch ohne Bilber. 381.

Der Improvifator. 814—817.
— Nur ein Geiger. 633—636.

— Mur ein Geiger. 633—636. — Sämmiliche Märchen. 691—700.

- D. 3. 1098-1100.

Angely, Der Dachbeder. 203.

Fest ber Handwerter. 110.

— Ein Ueiner Jrrthum. 989. — List und Phlegma, 355.

— Paris in Pommern. 295.

- Reife a. gemeinschaftl. Roften. 30.

- Colafrod und Uniform. 725.

— Von Sieben bie Häßlichste. 175.

Rach Sonnenuntergang. 1207. 7 Mäbchen in Uniform. 226.

Annolied. 1416. Apel, Junge Männer u. alie W. 467. Apulejus, Amor unb Pjyche. 486. Archenholt, 7jähr. Krieg. 134—137. Ariftophanes, Die Ucharner. 1119.

- Die Frösche. 1154.

— Die Bögel. 1380. Arnim-Brantona, Des C

Arnim-Brantano, Des Anaben Bun= berhorn. 1251—1256.

Arnim, Die Berkleibungen bes fran-

Arnim, Fürst Sanzgott 2c. 197. Augier, Die Abenteurerin. 856.

Demimonde=Heirath. 1126.
Haus Fourchambault. 1072.

- Gabrielle. 1155.

- Die Golbprobe. 1434.

- Die arme Löwin. 1104.

— Der Pelitan. 622.

Aurbacher, Ein Bollsbücklein. I. 254. 1161. 1162. II. x61. 1291. 1292. Babo, Otto von Wittelsback. 117.

— Der Puls. 217.

Ballestrem, Ein Meteor. 1374. Balzac, Die Chouans. 1426—1429.

— Mercabet. 631.

Banville, Gringoire. 1319. Babard. Vicomte v. Létorières. 649.

— Richelieu's erst. Waffengang. 1180. Beaumarchais, Barbier v. Sevilla. 600.

— Figaro's Hochzeit. 661.

— Die Schuld ber Mutter. 1335. Beaumont-Fletcher, Philaster. 1169.

- Geist ohne Gelb. 1226.

Bed, Geschichte eines beutschen Steinmegen. 1377.

Beecher Stowe, Ontel Tom's Hütte.
961—965.

Beer, Der Paria. 27.
— Struensee. 299.

Belot, Artifel 47. 1379.

Beobulf. Deutsch von Wolzogen. 430. Beranger's Lieber. 452. 453.

Bergfoe, Gefpenftergefdichten. 996.
— Stalienifche Novellen. 786. 787.

Bern, Auf schwaniem Grunbe. 605.

— Deutsche Lyrit. 951—955.

— Meine geschiebene Frau. 1011. — Gestrüpp. 785.

Björnson, Der Brautmaric. 950.

- Ein Fallissement. 778.

— Das Fischermäbchen. 858. 859.

— Leonarba. 1233.

— Die Neuvermählten. 592. — Synnöve Solbatten. 656.

— Das neue System. 1358.

- Zwifden ben Soladten. 750

fänmen! Herr, wir halten fest an beinem Worte! Berr, wir bauen auf beine Zengniffe! Wer mag noch baran gebenken. was biefe Racht ihm genommen? Beffen Bruft ift nicht burchströmt von bem Troft aus ber Böbe? Wessen Ber: schlägt nicht findlich froh dem Baterbergen droben entgegen? Er bat Seinen Boten voransgefandt, Diefen Reld. Er ift ba, und theilet einem Jeben ans Seiner reichen Kille. Er ift ba und mit Ihm weltüberwindende Rraft und freudige Soffnnng. Er ift ba, bu Tochter Zions, und hat aufgerichtet in beinem Bergen Sein Beiligthum, beffen Grund ift ber Rels ber Zuversicht, beffen Sänlen find Licht und Gnabe. beffen Altar ift Berheißung biefes und bes zukünftigen Le= bens, beffen Binne ift Friede und Seligkeit. Arm und hilflos, wie wir aus bem Mutterschoofe bervorgegangen find, stehen wir wieder vor Ihm. Er will uns nengeboren werben laffen, baß wir fortan gang bie Seinen find, genährt nur von ber lautern Mild bes Glaubens, ftark nur in seiner Stärke, reich unr in Seinem Reichthum, felig nur in seiner Liebe. Herr, unser Gott, bier find wir! Wir find Dein: Deines Reiches Erben, nicht mehr Rinder ber Zeit!

> Tas Zeitliche vergeht der Zeit zum Raube; Doch ewig bleibt die Liebe und der Glaube!

> > Umen.

## Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig. Universal-Bibliothek.

Preis jebes Banbes: 20 Mfenniae.

Bis Mär: 1881 erschienen folgende 1440 Bände:

b'Abreft, Parifer Belagerung. 959. Aisaylos, Agamemnon. 1059.

- Die Eumeniben. 1097.

- Die Perfer. 1008.

- Der gefesselte Prometheus. 988.

— Die Schutstehenben. 1038.

— Die Sieben gegen Theben. 1025.

- Das Tobtenopfer. 1063.

Albertus. Die Stubengenoffen. 1399. Albini, Die gefährliche Tante. 241.

- Endlich hat er es gut gemacht. 294.

— Kunst und Natur. 262.

aldrid, Prudence Palfren und an= bere Erzählungen. 1387. 1388.

Alfiert, Philipp II. 874.

Almeida-Garrett, Der Monch von Santarem. 972—974.

Alpharts Tod von Schröer. 546. Mitwaffer, Graf Leicefter. 364. Muatreon. Deutich von Junghans. 416. Underfen, Bilberbuch ohne Bilber. 381.

- Der Improvisator. 814-817. - Nur ein Geiger. 633-636.

— Sämmtlice Märchen. 691—700.

- D. B. 1098-1100.

Ungelh, Der Dachbeder. 203.

- Fest ber Handwerker. 110. - Ein fleiner Jrrthum. 989.

- Lift und Phlegma. 355. - Baris in Pommern. 295.

- Reife a. gemeinschaftl. Roften. 30.

- Golafrod und Uniform. 725.

- Bon Sieben die Säglichfte. 175. - Nach Sonnenuntergang. 1207.

— 7 Mädchen in Uniform. 226.

Annolied. 1416.

Apel, Junge Männer u. alte 28. 467. Apuleius, Amor und Pfyce. 486. Archenholt, 7jahr. Krieg. 134—137. Ariftophanes, Die Acharner. 1119.

- Die Frofche. 1154. - Die Bögel. 1380.

Arnim=Braniano, Des Anaben Wun= berhorn. 1251-1256.

Arnim, Die Berkleibungen bes franjösischen Hofmeisters. 128.

Arnim, Kürst Ganzgott 2c. 197. Augier, Die Abenteurerin. 856.

- Demimonde=Seirath. 1126. — Haus Fourchambault. 1072.

— Gabrielle. 1155.

- Die Goldprobe. 1434.

Die arme Löwin. 1104.

— Der Pelikan. 622.

Aurbacher, Gin Volksbüchlein. I. Thi. 1161.1162, II. Thi. 1291, 1292. Babo, Otto von Wittelsback. 117.

— Der Buls. 217.

Vallestrem, Ein Meteor. 1374. Balzac, Die Chouans. 1426—1429.

— Mercadet. 631.

Banville, Gringoire. 1319. Bahard, Vicomte v. Létorière&. 649.

— Richelieu's erft. Waffengang. 1180. Beaumarcais, Barbier v. Sevilla. 600.

— Figaro's Hochzeit. 661.

— Die Schuld ber Mutter. 1335. Beanmont-Fletcher, Philaster. 1169.

– Geist ohne Geld. 1226. Bed. Geschichte eines beutschen Stein=

meten. 1377. Beecher Stowe, Ontel Tom's Guite. 961—965.

Beer, Der Paria. 27.

— Struenfee. 299.

Belot, Artifel 47. 1379.

Beobulf. Deutsch von Wolzogen, 430. Béranger's Lieber. 452. 453.

Bergfoe, Gefpenftergeschichten. 986. - Italienische Novellen. 786. 787.

Bern, Auf schwankem Grunde. 605. — Deutsche Lyrik. 951—955.

— Meine geschiebene Frau. 1011.

— Gestrüpp. 785. Björnson, Der Brautmaric. 950.

- Ein Kalliffement. 778.

— Das Fischermäbchen. 858. 859.

— Leonarda. 1233.

- Die Neuvermählten. 592.

— Synnöve Solbakken. 656.

- Das neue Spftem. 1358. — Zwischen ben Schlachten. 750 Blumaner, Aeneis. 178. 174. **Blande.** Erzählungen bes Küsters zu Danbernb. 791. 792.

Blum. Der Ball zu Ellerbrunn. 60%. - Erziehungs=Refultate. 612.

- Ein Berr und eine Dame. 776.

- Ich bleibe ledig. 637.

- Die Mäntel. 835.

- Secretair und ber Roch. 1325.

Blumenhagen, Luthers Ring. 568. - Hannovers Spartaner. 1002. Boder, Sulbigung ber Künfte. 1390. Sumorifiide Borlefungen, Bögh,

1062, 1240, Bohrmann=Ricacn, Berlor, Chre. 85%. Borne, Ausgew. Stiggen 11. 109.182.

- Aus meinem Tagebuche. 279. Bornier, Die Tochter Rolands. 1282. Bouilly. Der Abbe de l'Epée. 1020. **Bowitsch,** Marienfagen. 272.

- Sindibab. 342. Box (fiehe Dickens).

Brant, Narrenichiff. 899. 900. Braudt, Im Frofchteiche. - Aus

ben höchften Rreisen. 990. Bremer, Die Nachbarn. 1003-1006. Brentano, Geschichte v. braven Kasperl und dem schönen Annerl. 411.

- Godel, Sintel u. Gadeleia, 450. Breiner, Das Räuschchen. 686. Bret Sarte, Californ. Erzählungen.

> 571, 607, 629, 671, 712, 1069, 1127. 1164. 1204. 1230.

→ Gabriel Conrop. 771—775.

- Gefdichte einer Mine. 1039.1040.

- Die beiden Manner von Canby-Bar. 916.

— Thankful Bloffom. 870. Bulthaupt, Die Copisten. — Lebende Bilder. 1340.

— Ein corfisches Trauerspiel. 369. Bulwer, Eugen Aram. 1401—1405.

- Belham. 1041-1045.

- Das Mäbchen von Lyon. 949.

- Pompeji. 741-745. - Rienzi. 881-885.

Bunge, Der Herzog v. Kurland. 318. - Die Zigeunerin. 1085.

Bürger, Gedichte. 227-229.

- Münchhaufens Abenteuer. 121. Burghardt, Epische Gebichte. 160. Burns, Lieber und Ballaben. 184. Buid, Gebichte. 382.

Bhron, Cain. 779.

— Lado Gloster. 391. - Der Gefangene von Chillon. Mazeppa. 557.

- Der Giaur. 669.

- Ritter Harold. 516, 517.

- Der Korfar. 406.

- Lara. 681. - Munfred, 586.

Caballers, Servil und liberal. 1239. Calderon, Anbacht jum Kreuze. 999.

- Der Arat feiner Chre. 590.

- Der ftanbhafte Bring. 1182. - Das Leben ein Traum. 65.

- Der Richter von Zalamea. 1425. Calmberg, Theodor Körner. 673.

- Der Cefretar. 993. Camões, Die Lusiaben. 1301—1303. Carlofen, Töchter v. Wiedenau. 1189. Cafanova's Gefangenicaft. 687. Cafar, Der Bürgerfrieg. 1091. 1092

- Gallifche Krieg. 1013-1015. Cervantes, Cornelia. 151.

- Don Quijote. 821-830.

— Preciofa. 555.

Thamisso, Gedichte. 314—317. - Beter Schlemihl. 93.

Chateaubriand , Atala. — René. -Der lette Abencerrage. 976. 977. Cherbulieg, Jean Teterol's 3bee. 1383-1385.

Chinefische Gedichte. 738. Ticero, Cato der Aeltere. 803.

— Lälius. 868.

— Reden. 1148. 1170. 1237. 1268. Collin, Regulus. 329. Confeience, Der arme Ebelmann. 929.

- Der Geighals. 1298.

- Der Refrut. 1208. Contessa, Das Räthsel. 572. Cooper, Der lette Mobifan. 875-877.

— Der Spion. 1016—1018.

Corneille, Der Cib. 487. - Cinna: 1397.

— Horatius. 705. - Der Lügner. 1217.

— Polyeuct der Märtyrer, 577.

— Robogune. 528.

Cornelius, König und Dichter. 59. - Platen in Benedig. 103.

- Berhangnigvolle Berrude. 126. Cornelius Nepos. 994. 995. Cosmar, Die Liebe im Edhauje. 420. Cosmar, 3 Frauen auf einmal. 1228. Coffa, Nero. 591. Cremer, Hollänbische Novellen.

1051—1055. Cumberland, Der Jude. 142.

Danilewsti, Familiend, ronit. 602-603.

— Ronnentlöster i.Rußland.751–55. — Mirowicz. 1351—1355.

- Pioniere des Oftens. 542-545.

- Potemfin. 1167. 1168.

Dante, Göttliche Rombbie. 796-800.

— Das Neue Leben. 1153. Daudet-Mitter, Neue Liebe. 967. Delavigne, Ludwig XI. 567.

— Die Schule der Alten. 1236. Demosthenes' Rebe für die Krone. 914.

— Olynthische Reben. 1080. — Philippische Reben. 957.

Didens, Sarte Zeiten. 1308-1310.

- heimden am herbe. 865.

- Kampi bes Lebens. 960.

Londoner Stizzen. 1157—1160.
Dliver Twift. 593—596.

— Nikolas Nickelby. 1271—1278.

— Die Pidwidier. 981—986.

— Zwei Stäbte. 891—894. — Die Sploefter=Gloden. 8

— Die Sylvester=Gloden. 806. — Der Weihnachtsabend. 788.

Diberot, Rameaus Neffe. 1229. Dräxler-Wanfred, Marianne. 264. Dufresne, Lehrbuch bes Schachspiels. 1411—1415.

Dumas, Rean. 794.

- Fraulein von Belle=Isle. 1152.

— Fräulein von St. Cyr. 1238.

— Der Mann der Wittwe. 1220. Dumas (Sohn), Demi=Monde. 530.

Die Cameliendame, 245.
Der natürliche Sohn, 1285.

Dupath, Frauen unter fich. 947. Eberhard, Handen u. b. Rücklein. 713. Edarbt, Sofrates. 888.

Edftein, Sumoresten. 621.

— Parifer Leben. 740. 759. 780. 840 Edda. Deutich v. Wolzogen. 781—784. Engel, Der Philosoph. 362. 363.

— Herr Lorenz Starf. 216. Estvis. Der Dorfnotar. 931—935. Euripides, Alfestis. 1337.

- Die Batchantinnen. 940.

- Helabe. 1166.

- Iphigenie in Tauris. 73%.

- Diebea. 849.

Fénelon, Erlebnisse bes Telemach.
1327—1330.

Ferrari, Die beiben Damen. 1132. Feuchtersieben, Diätetik b. Seele. 1281. Keuillet, Dalila. 618.

- Gine vornehme Che. 554.

- Montjoge./944.

— Die Untröstlichen. 305. Ficdler, Frauenherzen. 360. Fichte, DieBestimmung des Menschen. 1201. 1202.

– Reben an die beutsche Nation. 392, 393.

- Ueber ben Gelehrten. 526. 527.

— Geschlossene Hanbelsstaat. 1324. Fielding, Tom Jones. 1191—1198. Fiscolo, Ortis? Briefe. 246. 247. Fonqué, Unbine. 491. Franzos, Die Sere. 1280.

Freidante Befdeidenheit. 1049. 1050. Frenzel, Die Uhr. 1435.

Fresenius, Die Lebensretter. 433. — Allau scharf macht schartig. 515.

Fricdmann, Lebensmärchen. 1250.
— Bertauscht. 1037.

Frite, Jubische Sprüche. 1408. Gadermann, C. Krüger. 1078. Gaudy, Ludwiga. 376.

— Schneibergefell. 289.

— Benetian, Novellen, 941—943. Geijer, Gedichte. 352. Gellert, Kabeln u. Erzähl. 161. 162.

— Oben und Lieber. 512. Gerstenberg, Ugolino. 141. Girardin, Furcht vor ber Freude. 975.

— Lady Tartüffe. 679.

— Des Uhrmachers Hut. 509. Gifeke, Die beiden Caglioftro. 408. Goethe, Clavigo. 96.

- Bürgermeister von Berlin. 480.

— Egmont. 75.

- Fauft. 1. u. 2. Theil. 1. 2.

— Die Geschwister. — Die Laune bes Verliebten. 108.

- Göt von Berlichingen. 71.

— Göt von Berlichingen. (Bill nenausgabe). 879. — Hermann und Dorothea. 55.

— Hermann und Dorotgea. 5: — Jphigenie auf Tauris. 83:

- Mahomet. 122.

- Die Mitschuldigen. 100.

— Reineke Fuchs. 61.

Goethe, Stella. 104.

— Zancred. 139.

- Die natürliche Tochter. 114.

Torquato Taffo. 88.
Werthers Leiden. 67.

Goethe-Schillers Xenien. 402. 403. Gogol, Die tobten Seelen. 413. 414.

- Der Revisor. 837.

— Taraš Bulba. 997. 998.

Goldoni, Diener zweier Herren. 463.
— Die neugierigen Frauen. 620.

- Der Kächer. 674.

Goldimith, Landprediger. 286. 287. Görlis, Sin weiblicher Gutsherr.1419. Gottschaft, Rose vom Kautasus. 280. Govean, Die Walbenser. 63. Gozlan, Gott sei Dank, der Disch ist

gebeckt. 1394. Gozzi, Das laute Ceheimniß. 757.

Grabbe, Gothland. 201. 202.
— Don Juan und Fauft. 290.

- Napoleon. 259.

— Scherz, Satire, Fronie 2c. 397. Grimmelshaufen, Der abenteuerliche

Simpliciffimus. 761—765. Grünstein, Die Mildschwester. 1260. Erhphius, herr Peter Squenz. 917. Endrun. Deutsch v. Junghans. 465. 466. Günther, Gedichte. 1295. 1296. Güthner, Die Wahl. 1122.

Chulai, Der lette Herr eines alten Sbelhofes. 579.

— Ein alter Schauspieler. 250. Sadenthal, Eine The von heut. 1265. Sadenter, Der verkaufte Schlaf. 255. Hageborn, Gebichte. 1321—1323. Hamann, Magi und Sofratische Denkswürbigkeiten. 926.

Samm, Bilbelm, Gebichte. 441.

- In ber Steppe. 1336.

hartmann v. b. Mue, Der arme Beinrich. 456.

Hartenbusch, Liebenbe v. Ternei. 459. Sauff, Bettlerin v. Pont bes Arts. 7.

— Das Bilb bes Kaijers. 131.

— Rub Süß. 22.

— Jud Sup. 22. — Lichtenstein. 85—87.

— Mann im Monde. 147. 148.

- Märchen. 301-303.

- Memoiren bes Satan. 242-244.

- Othello. 200.

- Phantafien i. Br. Rathsteller.44.

- Ritter von Marienburg. 159.

Sauff, Die Sangerin. 179. Saug, Sinngebichte. 1136. Sebel, Allemanntige Gebichte. 24. — Schaftlein. 143. 144. Sebberg, Die Hodgeit zu Alfosa. 628. Senter, Die Molfentur. 296. 297.

Heigel, Freunde. 1120.
— Das ewige Licht. 915.

— Marfa. 804.

— Der Theaterteufel. 980. — Beranba am Garbafee. 1131. Holbig, Gregor ber Siebente. 1036.

- Komobie auf ber Hochfcule. 956.

Herder, Der Cib. 105. — Legenben. 1125.

— Situmen ber Böller. 1371–1373. Hermannöthal, Ghaselen. 371. Hery, Einquartierung. 1046.

— König René's Tochter. 190.

— Die Sparkasse. 1145. Hothe, Paul, Zwei Gesangene. 1000. Hotherand, Die Familie Regge. 648. Hillern, Augen ber Liebe. 1061. Hoei-tan-ti. (Der Areibekreis.) 768. Hossmann, Doge und Dogaresse.

Des Betters Edfenster. 464. Elirire bes Teufels. 192—194.

— Das Fräulein von Scuberi. 25.

— Der golbne Topf. 101.

— Das Majorat. 32.
— Meister Martin. 52.

— Ruffnacker u. Mausekönig. 1400.

- Rater Murr. 153-156.

— Der Sanbmann. 230. — Klein Zaches. 306.

Holberg, Der politische Kannengießer. 198.

Solderlin, Gebichte. 510.

— Hyperion. 559. 560. Hölth, Gebicke. 439. Homer, Fliad. 251—253.

— Obyffee. 281—283.
— Frosamäusetrieg. 873./
Hostaf Werte. 431. 432.
Hostup, Eva. 1430.
Houwald, Das Bild. 739.

— Die Heimtehr. 758.

— Der Leuchtthurm. 717. Hufeland, Wakrobiotik. 481— 484. Hugo, Bictor, Angelo. 1147.

— Hernani. 1093.

— Der König amufirt sich. 729.

— Ruy Blas. 1205.

humbold, Aefcolog'Agamemnon. 508. Sunt, Leigh, Liebesmahr v. Rimini.

Deutsch von Meerheimb. 1012. Sutt, Das war ich. 424.

James, Eugen Bidering. 1058.

Jantich, Gin Ercommunicirter. 566.
— Raifer Jofef II. u. bie Schufters, tochter. 524.

Ibfen, Mora. 1257.

- Stüten ber Gefellichaft. 958. Jean Baul, Flegeljahre. 77—80.

- hesperus. 321-326.

— Jubelsenior. 457. 458. — Kampaner Thal. 36.

Dr. Kaţenberger. 18. 19.
Der Komet. 221—224.

— Levana. 372—374.

- Duintus Figlein. 164. 165.

- Schmelzle's Reise. 193.

— Schulmeisterlein Wuz. 119. — Siebenkäs. 274—277.

Jerrold, Frau Kaubels Garbinens prebigten. 388. 389.

Iffland, Die Hagestolzen. 171.
— Die Jäger. 20.

- Der Spieler. 106.

Immermann, Alexis. 494. 495.

— Andreas Hofer. 260.

— Carneval u. Comnambille. 395.

— Die Epigonen. 343—347. — Die schelmische Gräfin. 444.

- Merlin. 599.

- Münchaufen. 265-270.

— Neue Pygmalion. 337.

- Tulifanigen. 300.

— Trisian und Ssolbe. 911—913.

Jótai, Auf ber Flucht. 425. — Ein Golbmensch. 561—565.

- Traurige Tage. 581—583.

— Die golbene Zeit in Siebens bürgen. 521—523.

Sofita, Abafi. 1134. 1135. Joft, Christlich ober Papstlich? 1179. Irving, Stizzenbuch. 1031—1034. Inlins, Wiezwet Tropsen Wasser. 455. Jünger, Er mengt sich in Ales. 195.

Die Entführung. 864. 3ung - Stillings Lebensgeschichte.

9ant . Kritil her reinen

Raut, Kritik ber reinen Bernunft.
• Gerausgeg.v.R.Rehrbach. 851-855.
• Bon b. Macht bes Gemüths. 1130.

Raut, Kritit ber prattifgen Bernunft. Berausg. v. R.Rehrbach. 1111. 1112.

— Kritik ber Urtheilskraft. Berauss gegeb. v. R. Kehrbach. 1027-1030.

— Die Religion. 1231. 1232. — Streit ber Facultäten. 1438.

— Träume eines Geistersehers. 1320. Karman, Fanny's Nachlaß. 1378. Kästner, Sinngebichte 2c. 1035. Keller, Drei Novelen. 1247. 1248. Kellner, Helivirop. — Sin Küchensbraconer. 1113.

Alcift, E. Chr. b., fammtl. Werte. 211. Alcift, 5., Die Hermannsfolagt. 348.

- Kathchen von Heilbronn. 40.

- Der zerbrochene Krug. 91.

— Michael Rohlhaas. 8. — Venthefilea. 1305.

— Pring vom Homburg. 178.

— Verlobung auf St. Domingo.

— Der Findling. 358. Allinger, Raphael be Aquillas. 383.384.

— Sturm und Drang. 248. — Die Zwillinge. 438.

Rlopfiod, Messias. 721—724.

Dben u. Epigramme. 1391–1398.
 Knigge, Reise nach Braunschweig. 14
 umgang mit Menschen. 1138–40

Köhler, Englisches Tafchen-Wörter: buch. 1341—1345.

— Französisches Taschen = Wörter: buch. 1171—1175.

Anorp, Gebichte. 578. Körner, Erzählungen. 204.

— Der grüne Domino. — Die Bouvernante, 220.

— Hebwig. 68.

- Leger und Schwert. 4.

- Der Nachtwächter. 185.

— Rojamunbe. 191.

— Der Vetter aus Bremen. — Der vierjährige Posten. 172.

— Toni. 157. — Zring. 166.

Kortum, Die Jobsiabe. 398—400. Korzeniowski, Szlachta. 1123. 1124. Kosegarten, Jucunde. 359. Kopebue, Der Abbé de l'Erée. 1020.

— Bayard. 127.

— Der arme Poet. — Ausbruch ber Berzweiflung. 189.

- Blind gelaben. — Rofen bes herrn von Malesherbes. 668.

Rotebne, Deutsche Kleinstäbter. 90.

— Der Freimaurer. — Der Berschwiegene wiber Willen. 341.

— Die respectable Gesellschaft. —

Die eifersüchtige Frau. 261.
— Gefangene. — Feuerprobe. 1190.

- Die beiden Klingsberg. 310.

— Menschen Kinngsberg. 310.

— Pachter Felbfümmel. 212. — Bagenstreiche. 375.

- Der Rebbod. 23.

- Posthaus in Treuenbriegen. 890.

Schneiber Fips. 132.
Die Stridnabeln. 115.

— U. A. w. g. 199. — Der Vielwisser. 585.

- Der gerabe Weg ber beste. 146.

- Der Wirrmarr. 163

- Der häusliche Zwift. 479.

— Die Zerstreiten. — Landhaut an der Geerstraße. 232. Kraszewski, Der Dämon. 1395. 1396.

— Jermola. 845. 846.

- Morituri. 1086-1090.

— Resurrecturi. 1212—1215. Arummader, Parabeln. 841—843. Lamartine, Ausgew. Dichtungen, 1420.

— Graziella. 1151. Landsteiner, Ermin. 766.

Lange, Künftlerleben. 1386. Lanbe, Demimonde-Heirath, 1126.

— Marmorherzen. 1096.

- Eine weint, die Andre lacht. 580.

- Der Hauptmann von ber Schaar= wache. 1026.

— Mitten in ber Nacht. 525. Laurin, Zwergtönig. 1235. Labater, Worte bes Herzens. 350. Lebriin, Aummer 777. 604.

— Humoristische Studien. 646. Leisewit, Julius von Tarent. 111. Lembert, Ehrgeiz in ber Küche. 547.

— Sie ift mahnfinnig. 748. Lenz, R., Der Hofmeister. 1376.

— Ph., Militärische Humoresten. 710. 728. 795. 850. 897.

Lermontoff, Ein Helb unfrer Zeit. 968. 969.

Lesage, Gil Blas. 531—536.

— Der hintenbe Teufel. 353. 354. Leffing, Emilia Galotti. 45.

— Gebichte. 28.

- Der junge Gelehrte. 37.

Leffing, Laotoon. 271.

— Minna von Barnhelm. 10.

— Miß Sara Sampson. 16. — Nathan ber Weise. 3.

Lichtenberg, Ansgewählte Schriften. 1286—1289. Lindau, Die arme Löwin. 1104.

— Fräulein von Belle-Jile. 1152. Linduct, Geschichten und Gestalten. 861—863.

Liscow, Clenbe Scribenten. 1406. Logau, Sinngebichte. 706. Lohengrin. 1199. 1200. Longfellow, Evangeline. 387.

— Gebichte. 328.

— Hiawatha. 339. 340.

— Der spanische Stubent. 415. — Miles Standish. 540.

Lorm, Die Alten u. die Jungen. 617.
— Gabriel Solmar. 732—735.
- Rubamirafi Zetiona 1961—1964

Lubomireli, Tatjana. 1261—1264. Lope de Bega, Die Stlavin ihres Geliebten. 727.

Lucian, Ausgew.Schriften.1047.1133. Luthers Tijchreben. 1222—1225. Macaulah, Friebrich ber Große. 1398.

— Machiavelli. — Burleigh und feine Zeit. 1183.

— Milton. 1095.

Machiavelli, Buch vom Fürsten. 1218. 1219.

Maffei, Merope. 351. Mahlmann, Gebichte. 573.

— Herobes. 304.

De Maistre, Die Gefangenen im Rautasus.—Aussätze v. Aosia. 880.

— Die Reise um mein Zimmer. 640. Malczeweti, Maria. 584.

Maltit, Hans Kohlhas. 1338.
— Der alte Student. 632.

Manzoni, Die Berloöten. 471– 476. Marbach, D., Papft und König. 608. Marbach, H., Timoleon. 860. Marc Aurels Selbstbetrachtungen.

1241. 1242.

Mark Twain, Ausgewählte Skizzen. 1019. 1079. 1149.

Marlowe, Doctor Faustus. 1128. Marrhat, Die brei Kutter. 848. Marr, Jacobäa von Bayern. 158.

Mart, Jacobaa von Bayern.
— Olympias. 231.

Märzroth, Lachenbe Geschichten. 1266. 1304. 1418.

Magranasqua, Martin Luther, 970. Matthiffon, Gebichte. 140. Menesvine, Michel Perrin. 1313. Meerheimb, Leigh Sunt's Liebesmähr pon Rimini. 1012.

Meilbac. Der Attaché. 440.

- Mann ber Debutantin. 1216. Mels Beines "Junge Leiben". 662. Menbelefohn, Ahabon. 335. Menge, Schönheit und Geichmad

in ber Malerei. 627.

Mendoza, Lazarillo v. Tormes. 1389. Mérimée, Colomba. 1214. 1245. Meyern, Die Cavaliere. 492. Mehern, Das Chrenwort. 421.

- Die Malteser. 749. Mickiewicz, Ballaben. 549.

— Sonette, 76.

Möbius, Das Nervenfnftem. 1410. Molbed, Ambrofius. 1071.

— Der Ring bes Pharao. 1243. Molière, Georg Danbin. 550.

- Gelehrte Franen. 113.

- Der Geizige. 338.

- Die Gegierten. 460.

- Der eingebilbete Krante. 1177.

— Liebeszwift. 205.

- Der Misanthrop. 394. - Plagegeifter. 288.

- Schule ber Chemanner. 238. — Die Schule ber Frauen. 588.

- Tartüffe. 74.

Moder. Graf von Waltron. 1423. Moore, Brifde Melobien. 503.

- Lalla Ruth. 1314. 1315. Moreto, Donna Diana. 29. Morit, Götterlehre. 1081-1084. Morus, Utopia. 513. 514. Mofer, Batriot. Phantafien. 683. 684. Migge, Barbarina. 1356. Miller (Maler), Die Schaffchur. -Das Nußfernen. 1339.

Miller. Sieafr.v. Linbenberg. 208-209. Miller aus Guttenbrunn, Im Banne ber Pflicht. 1417.

Müllner, Die Albaneserin. 365.

- Der 29. Februar. Zurückunft aus Surinam. 407.

- Der Raliber. 34.

- Die großen Rinber. 167.

— Die Schuld. 6.

— Die Onkelei. — Der Blit. 331.

- Die Bertrauten. 97.

Mulner, König Pngurb. 284. - Die Zweiflerin .- Der angolifde

Rater. 429. Murad Efendi, Selim III. 657. Murger, Aus ber tomifden Oper. 426: Mujaus, Rolands Anappen. 176.

- Legenden von Rübezahl, 254.

- Stumme Liebe. 589. Muffet, Gine Caprice. 626.

- Die Launen einer Frau. 767. - Zwischen Thur und Angel. 417.

- Wovon bie jungen Mabden traus men. 682.

Mhlius, Das Glasmännchen. 418.

— Gravened. 366. 367.

- Frau Dekonomierath. 257. 258. - Türfen por Wien. 213. 214.

Neumann, Nur Jehan. 1156. Mibelungenlieb. 642-645. Niffel, Die Florentiner. 1057. Modier, Das lette Bantett ber Gironbiften. 707.

Rugenberinnerungen. 675. 676

Nohl, Beethoven. 1181.

- Sanbn. 1270. — Mozart. 1121.

Mordau, Seifenblasen. 1187. Mötel, Vom Theater. 1206.

- Die Sternschnuppe. 1267. Ohorn, Romm' ben Frauen zart ent-

gegen. 1407. Opit, Gebickte. 361.

Ortnit. Deutsch von Pannier. 971. Offian, Fingal. 168. Dvid, Herviden. 1359. 1360.

— Verwandlungen. 356. 357. Paluban-Miller, Liebe am Hofe. 327. Pouli, Shimpf und Ernft. 945. 946. Pellico, Francesca von Rimini. 380.

Meine Gefängniffe. 409. 410. Pestalozzi, Wie Gertrud ihre Kinder

lehrt. 991. 992.

- Lienhard und Gertrud. 434–437. Betöfi. Der Strick bes Henkers. 777. Petrarea, Sonette. 836. 887. Pfeffel, Poetifche Werte. 807-810. Bhabrus, Fabeln. 1144. Platen, Die Abaffiben. 478.

- Die verhängnigvolle Gabel. 118.

- Gebichte. 291. 292.

— Schatz bes Rhampsinit. 183. Platon, Apologie und Ariton. 895.

— Gaftmahl. 927. (Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig.) Blaton, Ababon, 979. Blautus, Der Dreigrofdentag. 1307. Böhnl. Maus und Misi. 1184. Bonfard, Gelb und Chre. 1299.

- Lucretia. 558.

Bove, Der Lodenraub. — Epiftel an eine Dame. 529. Bufendorf, Die Berfaffung bes beuts

fcen Reiches. 966. Prevoft, Manon Lekcaut. 937. 938.

Buidtin, Onegin. 427. 428. — Gefangene im Raufafus. 386. Macine, Andromache, 1137.

- Athalia. 385.

- Bajazet. 839.

- Britannicus. 1293.

- Either. 789.

Raimund, Alpentonig. 180.

- Der Barometermacher. 805. - Diamant bes Geifterfonigs. 330.

— Der Bauer als Millionär. 120.

- Der Berichmenber, 49.

**Mandolf, Buch III. Rapitel I. 939.** - Er muß auf's Land. 349.

- Feuer in ber Mabdenichule. 898.

- Ich effe bei meiner Mutter. 847.

- 3ch werbe ben Major einlaben. 1279.

- Wenn Frauen weinen. 249.

- Man fuct einen Erzieher. 655. - Memoiren bes Teufels. 930.

- Eine Partie Piquet. 319.

- Dr. Robin, 278.

— Sand in die Augen! 987. - Ein bengalischer Tiger. 298.

Das Birten = Gräflein. Muderl, ber Taubennarr. 1077.

Raufder, In ber Sangematte. 470. Reclam, Gefundheits=Echlüffel. 1001. Reitler, Duelle. 1436.

Riehl, Die 14 Nothhelfer. 500.

- Burg ..eibed. 811. De la Rocefoucauld, Maximen. 678. Rollet, Erzählenbe Dichtungen. 412. Rosengarten. Disch. v. Junghans. 760. Rouffean, Emil. 901-908.

— Die neue Seloife. 1361-1368.

Riiben. Muhamed. 48.

— Jacob Molay. 133.

**Rudolf,** Later auf Kündigung. 501. Rumohr, Der lette Cavello. 598. Runeberg, Rönige auf Salamis. 688. Muppins, Der Pedlar. 1141—1143.

Ruppius, Bermächtniß bes Beblars. 1316-1318. Rzewusti, Coplita. 701-704. Cade, Sane, Ausgewählte poetifde Werte. 1283, 1284.

Ausgewählte bramatifche Werte. 1381, 1382,

Saint - Evremond, Die Gelehrten Republit. 256.

St. Pierre, Paul und Birginie. 309. Salis, Gebichte. 368. Sallef, Gebichte. 551-553.

- Contrafte u. Paraboren. 574-576.

- Laien=Evangelium. 497-499. Calluft, Jugurthinifche Rrieg. 948.

- Berichwörung Catilina's. 889. Saud, George, Claudia. 1249.

- Inbiana. 1022-1024.

— Lavinia. Bauline. 1348. 1349.

— Victorine's Hochzeit. 1101. Sandean, Fraulein v. Seigliere. 660. Sarbon, Der lette Brief. 606.

- Die Kamilie Benoiton. 689.

- Fernanbe. 1306.

- Die guten Freunde. 708.

- Die alten Junggefellen. 936. - Unfere guten Landleute. 1007.

- Laterland. 1357.

- Dankeestreiche. 1409. Chall, Trau, ichau, wem. 177. Schaufert, Schach bem Ronig. 401. Schent, Belifar. 405. Schenkendorf, Gebichte. 377-379. Shiller, Braut von Messina. 60.

— Don Carlos. 38. 🔾

- Fiesco. 51.

- Der Geifterfeher. 70.

- Jungfrau von Orleans. 47.

— Kabale und Liebe. 33.

- Macbeth. 149.

- Maria Stuart. 64.

- Der Neffe als Ontel. 84.

— Der Barafit. 99.

— Phäbra. 54.

- Rauber. (Buhnenausgabe.) 878.

- Die Räuber. 15.

- Turandot. 92.

- Wilhelm Tell. 12.

— Wallenftein. 1. u. 2. Theil. 41, 42. Schlegel, Lucinde. 320. Schleiermacher, Monologen. 502.

- Die Weihnachtsfeier. 587.

(Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig.)

Shafspere, Enbe gut, Alles gut. 896. b. Somid. Der Lober. 1294. - Der Stein ber Beifen. 1290. - Samlet, 31.

Die B'wiberwurg'n. 1021.

Somibt, Jubas Ischarioth. 1246. b. Schönthan, Das Mäbchen aus ber

Frembe. 1297. Scovenbauer, Die Tante. 233-236.

Schröber, Der Ring. 285.

Sorober. A., DerLügner u.fein Cobn. Ein in Gebanten fteben geblie.

bener Regenfdirm. 802. Sorober, 28. u. A., Sumoresten, 451.

488, 611, 790, 1178, Sorbber, 28., Leeber un Döntjes. 928.

- Stubenten und Lütower. 541. — Spriidwörber=Schat. 493.

Soubert. Der Bauernfrieg. 237. - Der Sieg bes Lichtes. 647.

- Und fie bewegt fich boch.1311.1312. Souding, Die brei Freier. 548. - Mündel des Papftes. 1116.

Soulze, Die bezauberte Rofe. 239. Soufter, Perpetua. 731.7 Soits, Systematisch. 313.

- Wilhelm ber Eroberer. 336. Sawab, Deutsche Volksbücher. I. 1424. Scott, Der herr ber Infeln. 116.

- Ivanhoe. 831-834.

— Jungfrau vom See. 866. 867.

- Renilworth. 921-924.

- Quentin Durmard, 1106-1110. Scribe, Ach, Oscar! 1369.

- Abrienne Lecoupreur. 485.

— Die Camaraberie. 1347.

- Der Damenfrieg. 537. - Der Diplomat. 597.

- Reenhanbe. 639.

- Die Märchen ber Königin von Navarra. 419.

- Minifter u. Seibenhändler. 1048.

- Mein Stern. 1056.

- Das Glas Waffer. 145.

Der Weg burch's Fenster. 477. Seffa, Unfer Bertehr. 129.

Seume, Gebichte, 1431-1433, — Spaziergang. 186—188.

Seume, Diein Leben. 1060. **Shaispere,** Antonius u. Cleopatra, 39,

— Julius Cäfar. 9. — Coriolan. 69.

- Cymbeline. 225.

- Die Sbeln v. Berona. 66.

- Eduard der Dritte. 685.

- Seinrich IV. 2 Theile. 81. 82.

- Heinrich V. 89. - Beinrich VIII. 94.

- Beinrich VI. 3 Theile. 56-58.

- König Johann. 138.

- Der Raufmann v. Benedig. 35. - Romobie ber Frrungen. 273.

— Rönia Lear. 13. - Macbeth. 17.

— Maß für Maß. 196.

- Othello. 21. - Bericles. 170.

- Romeo und Aulie. 5. - König Richard II. 43.

- Rönig Ricard III. 62.

— Bose Sieben. 26.

- Commernachtstraum. 73.

- Der Sturm. 46.

- Timon von Athen. 308. — Titus Anbronicus, 869.

— Troilus und Cressiba. 818.

- Berlorne Liebes=Müh'. 756.

- Biel Lärm um Nichts, 98. — Was Ihr wollt. 53.

- Wite es euch gefällt. 469. - Bintermährden. 152.

- Die luftigen Beiber. 50. Shelleh, Feentonigin. 1114.

Sheridan, Die Läfterschule. 449. - Die Nebenbubler. 680.

Siemtenski, Erzählungen. 918. 919. Cientiewicz, Dorfgefcichten. 1437. Silberstein, Trut-Nachtigal. 263. Strandin, Bier Uhr Morgens, 504. Sophotles, Aias. 677.

— Antigone. 659. :

— Elektra. 711.

- Rönig Debipus. 630.

- Debipus in Rolonos. 641.

- Philottetes, 709. - Tradinierinnen. 670.

Sonvefire, Der Fabritant. 978.

— Geschichten aus vergangener Zeit. 1258. 1259.

Ein Philosoph in ber Dadftube. 769. 770.

Stael, Corinna ob. Italien. 1064-1068. Stagnelius, Blenta. 623—625. Steigentefc, Beichen ber Che. 215.

Stern, Muf frember Erbe. 1129. — Violanda Robustella. 1300.

Sterne, Empfindsame Reife. 169. Stradmit, Gebichte. 1009. 1010. Stratofd, Wer hat gewonnen? 920. Strider, Der, Pfaffe Ameis. 658. Strodtmann, Gebichte. 1102. 1103. Swift, Gulliver's Reifen. 651-654. Tacitus, Leben bes Agricola. 836. — Germania. 726.

Tannenhofer. FrauRaffeefieberin. 489. - Das erfte Weihnacht gefdent. 1094

- Sonnenaufgang. 793.

Taffo, Befreites Jerufalem, 445-448. Taubert, Die Niobibe. 1375.

Teaner, Die Abenbmablstinber. 538.

- Arel. 747.

- Krithiofs-Sage, 422, 423. Tennhion, Enoch Arben. 490. Theophraft, Charafterbilder. 619. Thummel, Wilhelmine. 1210. Tiedae, Urania. 390.

Toepfer, Bube und Dame. 181. - Die Ginfalt vom Lanbe. 838.

- Rofenmuller und Rinte. 813.

- Der befte Ton. 844.

Töpffer, Die Bibliothek meines Ontels. 505. 506. Treviow. Sein Lied. 1350.

Tidabufdnigg, Sonnenwenbe. 812. Turgenjeff, Dunft. 1439. 1440.

- Eine Unglüdliche. 468.

- Frühlingswogen. 871. 872. - Die neue Generation. 1331-1334,

- Ein König Lear ber Steppe. 8017.

- Bunin und Baburin. 672. - Bäter und Söhne. 718-720.

ufteri, De Bifari. 609. 610. B. b. Belbe, Liebhabertheater. 112.

- Armed Enllenftierna. 218, 219,

- Die Lichtenfteiner. 1115.

Birgils Aeneis. Bon Bog. 461. 462. - Ländl. Gebichte. Bon Bog. 638. Boltaire, Benriade. 507

- Geschichte Karls XII. 714-716.

- Raire. 519. Bog, Luife. 72.

Bachenbusen, Pring Dito. 1211. **Wacht,** Reisemasken. 1221. Baiblinger, Britten in Rom. 1326.

Waldmüller, Brunhilb. 511. - Walpra. 496.

**Walther v. b.** Vogelweibe, Sämmil. Gebichte. 819. 820.

2Ball, Amathonie. 454.

Behl, Alter schütt vor Thorbeit nist. 1105. Webbigen, Geiftliche Oben. 1176.

Wall. Die beiben Billets. 123.

Weilen, Der neue Adilles. 396.

- Graf Horn. 311.

- Beinrich von ber Aue. 570. Brisfing, Das große Loos. 312. Werner, Der 24. Februar. 107. - Martin Lutber. 210.

Wernher, Meier Helmbrecht. 1188. Widert, Biegen ober brechen. 520.

- Die Kabrif au Dieberbronn. 569. - In Feinbes Land. 1163.

- Der Freund bes Fürften. 1269.

- Die gnäbige Frau v. Baret. 1070. - Die Frau für bie Belt. 736.

— Kür tobt erflärt. 1117.

- Gine Beige. Drei Weih= nachten. 1370.

- Das eiferne Rreug. 1150.

- An ber Majorsede. 690. - Der Narr bes Gluds. 746.

Die Realisten. 539.

- Ein Schritt vom Wege. 730. - Stimme ber Natur. 925.

- Am Stranbe. 1227.

- 3hr Tauficein. 1203.

- Mis Berlobte empfehlen fic -

650. Widede. Amerikanische Novelletten.

909. 1234. Widram, Rollwagenbüchlein. 1346.

Wieland, Abberiten. 332-334.

- Mujacion. 95. - Oberon, 124, 125.

- Der golone Spiegel. 613-616. Witfchel, Morgen= und Abendopfer. 1421, 1422,

Wolff, Der Rammerbiener. 240.

— Breciofa, 130.

Wolzogen, Safuntala. 1209. Xenophon, Anabasis. 1185. 1186. Bacharia, Der Renommift. 307. Zaledti, Die beilige Familie. 1118. Zárate, Guzmann ber Treue. 556.

Riegler, Parteimuth. 150. Zíchoffe, Alamontade. 442. 443.

- Der Blonbin von Namur. 910. - Der tobte Gaft. 370.

- Sans Dampf in all en Gaffen, 1146

- Jonathan Frod. 518. - Die Neufahrsnacht. 404.

## Miniafurausgaben in eleganten Gangleinenbanden.

Aischylos, sämmtl. Dramen 150 Andersen, Bilberduch ohne Bilber	me .	me
Anderlen, Bilderbuch ohne Bilber	**************************************	#1.
Anderlen, Bilderbuch ohne Bilber		Caiseron, Leven ein Traum 60
—, Improvisator	Andersen, Bilderbuch ohne	Camdes, Die Lusiaden . 100
—, Improvisator	Bilber 60	Cerpantes. Don Quijote 250
—, Nur ein Geiger . 120 —, Sämmtliche Märchen 250 Archenhold, Jährige Krieg 120 Seecher Siowe, Onkel Tom's Hit e	- Smpropifator 120	Chamillo, Gebichte 120
— Sämmtliche Märchen 250 — O. 3	- Mur ein Geiger 120	- Roter Schlemiki 60
Archenholt, 7jährige Krieg 1 20 Bunderhorn . 1 75 Seecher Siowe, Onfel Tom's Heite	Simmtlidia Märkan 250	Chatacularian Mtala
Archenholk, 7jährige Krieg 1 20 Arnim-Brentann, Dekknaben Wunderhorn . 175 Beecher Siowe, Onkel Tom's Hitte	—, Summittige whitehen 200	Charle of the contract of the
Arnim-Brentano, Des Anaben Bunderhorn 175 Beecher Riowe, Onkel Tom's Hitte	-, D. S	mene. — avencerrage . 80
Bunberhorn 175 Beecher Stowe, Onkel Tom's Hitte		
Steeder Stowe, Onkel Tom's Hitte	Arnim-Brentano, Des Anaben	
Steeder Stowe, Onkel Tom's Hitte	Wunderhorn 175	Tremer, Holland. Novellen 150
Stitte	Beecher Siome. Onfel Tom's	
Sern, Deutsche Lyrif.	Siitte 150	Das Rene Leben 60
Sern, Deutsche Lyrif.	Beranger's Lieber 80	Dickens, Barte Beiten . 100
Simmaner, Aeneis	Bern. Deutsche Lprif 150	
Simmaner, Aeneis		
Börne, Ausgewählte Sizzen und Erzählungen 100 Brant, Narrenschiff 80 Bremer, Die Nachbarn . 120 Breitsarte, Californische Erzzählungen Leit 120 In Theil	Alnmaner Neneig 80	
und Erzählungen 100 Brant, Narrenschiff 80 Bremer, Die Nachbarn . 120 Breitsarte, Californische Erszählungen . 1 . Theil	Oarne Miragamahita Eficent	Wife Yes Wife You O OF
Frank, Narrenschiff 80 Fremer, Die Nachbarn . 120 Freikfarte, Californische Er= Fählungen. 1. I.	bothe, anogenoughte original	
Rremer, Die Nachbarn . 1 20 Rreisfarte, Californische Er= zählungen. 1. Theil . 1 20 —, Gabriel Couroh 1 50 —, Geschichte einer Mine 80 —, Thankful Blossom . 60 Rulwer, Eugen Arant . 1 50 —, Pelham		
**Areiharte, Californische Er= zählungen. 1. Theil . 120		—, Diwer Emit 120
- Nefdickte einer Mine 80 - Gefchickte einer Mine 80 - Felham		—, zwei Städte 120
- Nefdickte einer Mine 80 - Gefchickte einer Mine 80 - Felham	Bretfarte, Californifche Er=	—, Die Sylvester=Glocken 60
—, Geschichte einer Mine 80 —, Thankful Blossom . 60  Bulwer, Eugen Aram . 150 —, Pelham 150 —, Pompeji 150 —, Nienzi 150 —, Nienzi 150  Burner, Gebichte 150 Fielding, Tom Jones . 225  Bürger, Gedichte 100 —, Minchhausen 60  Burns Lieber und Ballaben 60 Burns Lieber und Ballaben 60 Burns Lieber und Ballaben 60  Burns Lieber und Ballaben 60  Freidanks Bescheichten	zählungen, 1. Theil 120	—. Der Weihnachtsabend 60
—, Geschichte einer Mine 80 —, Thankful Blossom . 60  Bulwer, Eugen Aram . 150 —, Pelham 150 —, Pompeji 150 —, Nienzi 150 —, Nienzi 150  Burner, Gebichte 150 Fielding, Tom Jones . 225  Bürger, Gedichte 100 —, Minchhausen 60  Burns Lieber und Ballaben 60 Burns Lieber und Ballaben 60 Burns Lieber und Ballaben 60  Burns Lieber und Ballaben 60  Freidanks Bescheichten	II. Theil 120	
—, Gefchickte-einer Mine 80 —, Thankful Blossom . 60 Bulwer, Eugen Arant . 150 —, Pelham 150 —, Pelham 150 —, Pompeji 150 —, Pienzi 150 Bürger, Gedickte 100 —, Minchhausen 60 Burns' Lieber und Ballaben 60 Burns' Lieber und Ballaben 60 Burns, Der Gjaur 60 —, Gefangene.—Mazeppa 60 —, Ritter Harold 80 —, Per Korsar 60 —, Manssed	- Bahriel Enuron 150	Cherhard, Hauchen und bie
—, Thankful Blossom . 60  Bulwer, Eugen Arant . 150  —, Pelham 150  —, Pompeji 150  —, Pienzi 150  Bürger, Gedichte 100  Burns' Lieber und Ballaben 60  Burns' Lieber und Ballaben 60  Burns, Der Gjaur 60  Byron, Der Gjaur 60  Freidanks Bescheichen, 3ur Diätetik  ber Seele 60  Fielding, Tom Jones . 225  Sichte, Reden an die deutsche Nation 80  —, Bestimmung d. Menschen 80  Freidanks Bescheichen 60  Frenzel, Die Uhr 60  Freizel, Die Uhr 60  Freizel 60  Freizel		
Bulwer, Eugen Arant . 150  —, Pelham 150  —, Pompeji 150  —, Pienzi 150  Bürger, Gedichte 100  Burns' Lieber und Ballaben 60  Burns' Lieber und Ballaben 60  Burns, Der Gjaur 60  Byron, Der Gjaur 60  —, Wefangene. — Mazeppa 60  —, Ritter Harold 80  —, Per Korfar 60  —, Manfreb 60  Weiter Barold		
—, Pekham	enture Grace Warms 150	Satuar Day Danfuntan 150
—, Pompeji		Ebibos, Det Dorfliotat . 1 90
—, Rienzi		Feuglersieben, Zur Viatetit
Bürger, Gedichte 100   Sichte, Reben an die deutsche Mation 80   Rurus' Lieber und Ballaben 60   Astion		der Seele 60
Sürger, Gedichte	—, Rienzi 150	Fielding, Tom Jones . 225
Anrus' Lieber und Ballaben 60 Bush, Gedicke 60 Byron, Der Gjaur 60 —, Gesangene.— Mazeppa 60 —, Ritter Harolb 80 —, Der Korsar 60 —, Mansreb 60 —, Venetian. Novellen 60 —, Venetian. Novellen 60 —, Venetian. Novellen 60	Burger, Gebichte 100	
80	—, Münchhausen 60	Nation 80
81sch, Gedichte 60 8yron, Der Gjaur 60 -, Gefangene.— Mazeppa 60 -, Aitter Harlor 60 -, Der Korfar 60 -, Manfreb 60 -, Venetian Novellen 60		-, Bestimmung b. Menschen 80
Byron, Der Gjaur 60 Freidanks Bescheibenheit . 80  —, Gefangene.— Mazeppa 60 Frenzel, Die Uhr 60  —, Ritter Harolb 80 Frihe, Indische Sprüche . 60  —, Der Korsar 60 Gandy, Schneibergesell 60  —, Wanser von Philipp Poelen im In Cipician.		Fongué. Unbine 60
—, Gefangene.— Mazeppa 60   Frenzel, Die Uhr 60   —, Ritter Harolb 80   Frihe, Indische Sprücke . 60   —, Der Korsar 60   Gandy, Schneibergesell 60   —, Mansred 60   —, Venetian Novellen . 100	Anron Der Gigur 60	Freihanks Beideibenheit . 80
—, Manfred 60   —, Benetian Novellen . 100	_ Mefangene _ Massing 60	Frenzel Die Uhr 60
—, Manfred 60   —, Benetian Novellen . 100	Witter Savays 20	Luibo Cardilato Carrita Ca
—, Manfred 60   —, Benetian Novellen . 100	-, Miller Durbib	Early Savings Spings . 60
(Wester von Dhilips Desleys in Toingie)		vanui, Schiewergesen . 60
(Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig.)	—, weathred 60	
(veriag von Finnipp Kediam Jun. in Derpzig.,		

The state of the s		
Geifer, Gebichte 60	Benfe, Paul, Zwei Gefangene 60	
Gellert, Dben und Lieber. 60	Hoffmann, Rater Murr . 120	
—, Fabeln u. Erzählungen 80	-, Eligire bes Tenfels 100	
Goethe, Egmont 60	-, Klein Zaches 60	
-, Fauft. 2 Thie. in 1 26. 80	folderlin, Gebichte 60	
—. — Mit Golbschn. 100	Höltn, Gedichte60	
—, — Mit Golbschn. 100 —, Gedichte. Mit Golbschn. 120	Homers Werke. Bon Bog 150	
-, Göt von Berlichingen 60	Horaz Werke. Von Boß 80	
Dramat. Meisterwerke.	finfeland, Mafrobiotit 120	
(Gos v. Berlichingen. Egmont.	finnt, Leigh, Liebesmähr b.	
Iphigenie. Taffo) 100	Rimini. Diff.v. Meerheimb 60	
-, Hermann u. Dorothea 60	Jean Paul, Flegeljahre . 1 20	
—, Iphigenie auf Tauris 60	—, Jubelsenior 80	
—, Reinete Fuchs 60	-, Hegperus. 2 Leinenbbe. 200	
—, Torquato Taffo 60	-, Dr. Katenberger 80	
-, Werthers Leiben 60	-, Der Komet 120	
Coethe-Ichillers Xenien 80	—, Levana 100	
Cottschall, Rose v. Kaukasus 60	-, Onintus Fixlein 80	
—, — Mit Golbschn. 120	-, Siebenfäs 120	
Goldsmith, Der Landprediger 80	Berroid, Frau Raubels Gar-	
Grimmelshausen, Deraben-	binenprebigten 80	
teuerliche Simpliciffimus 150	Immermann, Epigonen . 150	
Gudrun. Disc. v. Junghans 80	—, Münchhausen 200	
Günther, Gedichte 80	—, Tristan und Isolbe 100	
Hagedorn, Poetische Werke 100	-, Tulifantchen 60	
hamm, Wilhelm, Gebichte . 60	Inël's Rochbuch 120	
harimann von der Ane, Der	Iokat, Ein Goldmensch 150	
arme Heinrich 60	Inng-Stillings Lebensge-	
Hauff, Die Bettlerin 60 —, Lichtenstein 100	schichte 150 Irving, Stizzenbuch 120	
—, Lichtenstein 100	From Gristen Hours in 120	
—, Mann im Monte 80	Kant, Krititb. Urtheilstraft 1 20	
—, Märchen 100	—, Kritif d. reinen Bernunft 1 50	
-, Memoiren b. Satan 100	-, Kritifd.praft.Vernunft 80	
-, Phantasien im Bremer	—, Macht bes Gemüths. 60	
Rathsteller 60	—, Die Religion 80	
hebel, Allem. Gebichte 60	-, Streit ber Facultäten 60	
—, Schatfäftlein 80	—, Träume e. Geistersehers 60	
Herder, Der Cib 60	kleift, E. Chr. v., Werke. 60	
-, Stimmen ter Völfer 100	Alophok, Messias 120	
Hermannsthal, Chaselen 60	—, Oben 11. Epigramme 100	
Bert, Rene's Tochter 60	Körner, Leber und Schwert 60	
(Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig.)		

St. i

ar a	1 - <b>V</b> f.
Anigge, Ueber ben Umgang	Menmann, Mur Jehan 60
mit Menschen 100	Mihalunganiiah 190
Löhier, Englisches Taschen=	Nibelungentied 120 Ovid, Heroiben 80
Milita enginates Enjagen	
Wörterbuch 150	—, Berwandlungen 80
-, Französisches Taschen=	Pauli, Schimpf und Ernst 80
Wörterbuch 150	peffalozzi, Wie Gertrud ihre
Kortum, Die Jobsiabe 100	Kinder lehrt 80
Rosegarten, Jucunde 60	_, Lienhard u. Gertrud 120
Krummacher, Barabeln . 100 Ramartine, Dichtungen 60	Petrarca, Sonette 80 Pfeffel, Poetische Werte . 1 20
Ramartine, Dichtungen 60	Pfeffel, Poetische Werke . 120
, Graziella 60	Platen, Gedichte 80
Lavaier, Worte des Herzens 60	Puschkin, Onegin 80
Lessing, Dram. Meifterwerte.	—, Gefangene im Raufasus 60
(Nathan ber Weise. Emilia Ga-	Reclam, Gefundheitsfchluffel 60
lotti. Minna von Barnhelm) 80	Riehl, Die 14 Nothhelfer. 60
=, Emilia Galotti 60	-, Burg Neibed 60
-, Laotoon 60	Rouffeau, Emil 225
—, Minna von Barnhelm 60 —, Nathan der Weise 60	-, Die neue Beloife 225
-, Nathan der Weise 60	Unpplus, Der Beblar 100
Lohengrin. Difo.v. Junghans 80	-,Bermächtnißb.Bedlars 100
Lichtenberg, Ausgewählte Schriften 120	St. Pierre, Paul u. Birginie 60
Schriften 120	Sachs, Bans, Ausgewählte
Panofallam (Schattasling CO)	bramatische Werke 80
—, Gebichte 60  — Higher and the second	-, Ausgew.poetische Werte 80
- Withhatan	Salta Medidite 60
—, Miles Standish 60	Balts, Gedichte 60 Sallet, Laien-Evangelium 100
Luthers Tischreben 120	—, Gedichte 100
Mahlmann, Gebichte 60	Edunbandary Chabitata 100
Mangoni, Die Berlobten 200	Ichenkendorf, Gedichte 100
	Schiller, Don Carlos 60
Mailhison, Gedichte 60	—, Gebichte. Halbleinmbb . 60
Mendelssohn, Phädon 60	—, — Mit Golbjon. 100 —, Maria Stuart 60
Meerheimb, Leigh Hunt's Liebesmähr von Kimini 60	—, maria Stuart 60
Elebesmage von Kimim 60	-, Jungfrau von Orleans 60
Mickiewicz, Ballaben 60	—, Tell 60°
Möbius, Das Nervenspstem 60   Moore, Frische Melodien . 60	—, Wallenstein 80
moore, Frijde Mielodien . 60	Schulze, Die bezauberte Rose 60
, Laua Ruth 80	Schleiermacher, Monologen 60
Moreto, Donna Diana 60	—, Die Weihnachtsfeier . 60
Morik, Götterlehre 120	Scoii, Ivanhoe 120
Morik, Götterlehre 120 Möser, Patriot. Phantasien 80	Scott, Ivanhoe 120 —, Jungfrau vom See . 80
Mülner, Dramat. Werke 150	-, Kenilworth 120
(Verlag von Philipp Re	eclam jun. in Leipzig.)

<b>Bf</b> •	w.
Scott, Quentin Durward 150	Ciedge, Urania 60
Seume, Gedichte 100	Turgenjeff, Dunft 80
—, Spaziergang 100	-, Die neue Generation 1 20
Shellen, Feentonigin 60	Ufferi, De Bifari 80
Silberfiein, Truty-Nachtigal 60	Dirgils Meneis. Bon Bog . 80
Sophokles, fammtl. Dramen 150	-, Ländliche Gedichte 60
Staël, Corinnaod. Italien 150	Doß, Luise 60
Sterne, Empfindfame Reise 60	Waither von der Vogelweide,
Birodimann, Gedichte. Socht	Sämmtliche Gebichte 80
eleg. mit Goldschnitt geb 120	Waldmüller, Walpra 60
Strachwis, Gedichte 80	weddigen, Geiftliche Dben 60
Swift, Gulliver's Reisen 120	Wichert, Am Strande 60
Casso, Befreites Jerusalem 120	-, Eine Beige Drei
Caubert, Die Riobide 60	Beihnachten 60
Tegnér, Abendmahlsfinder 60	—, Für todt erklärt 60
—, Arel 60	Wieland, Abberiten 100
—, Frithjoss = Sage 80	—, Dberon 80
Tennyson, Enoch Arben. 60	Witschel, Morgen= n. Abend=
Chümmel, Wilhelmine 60	opfer
Cscabuschnigg, Rach der	Baleski, Die heilige Familie 60
Sonnenwende60	Bschokke, Alamontade 80

### Das singende Deutschland.

Album von 284 der ausgewähltesten Lieder und Romanzen mit Begleitung des Pianoforte.

Mit Beiträgen von
Adam. Adhémar. Auber. Balfe. Bellini. Beethoven. Boieldieu.
Caraffa. Chelard. David. Dessauer. Donizetti. Ernst. Festo. Flotow.
Gade. Garcia. Grisar. Herold. Lachner. Lindpainter. Lortzing. Marscher.
Méhul. Meyerbeer. Onslow. Reissiger. Rossini. Spohr. Wolfram u. A. m.

Dreizehnte Auflage. Preis 3 M. — In Leinen gebunden 4 M.

Guide de la conversation.

# Englisch-französisch-deutsches Sülfsbuch.

Ein unentbehrlicher Begleiter für Reisende und nothwendiges Sandbuch zur leichten und grundlichen Erlernung der Conversation in diesen drei Sprachen. Behnte verhesserte Auflage. — Prets cart. 1 M. 50 Pf.

(Verlag von Philipp Reclam jun, in Leipzig.)

#### Dr. J. A. E. Schmidt's

Vollständiges

# französisch-deutsches & deutsch-französisches Handwörterbuch.

Zum zweiten Male

gänzlich umgearbeitet und vermehrt

von

Dr. Karl Friedrich Köhler.

45. Auflage. - Preis 7 Mark. Gebunden 8 Mark.

Wollftandigftes

englisch-beutsches und deutsch-englisches

## Handwörterbuch.

Ron

Dr. Friedrich Röffler.

20. Auft. 2 Bände Preis 6 Mart. Gebunden 7 Mart.

Musgabe auf feinem Belinpapier 8 Mart.

### Wörterbuch der Americanismen.

Eigenheiten der Englischen Sprache in Nordamerika.
Bine unentbehrliche Zugabe zu jedem englischen Wörterbuche.

Nach J. Russel Bartlett's "Dictionary of Americanisms". 3. Ausgabe bearbeitet von

Dr. Friedrich Köhler.

Preis 2 M. 25 Pf.

### Lateinisch-deutsches und deutsch-lateinisches

### Handwörterbuch

zum Gebrauch für

Gymnasien, lateinische Schulen und Lyceen, und für Real- und höhere Bürgerschulen

bearbeitet von

Dr. Gustav Mühlmann.

23. Auflage. 2 Bande. Ladenpreis à Band 2 Mark.

(Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig.)

Börne's gesammelte Schriften. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleganten Leinenbänden 6 M.

Byron's sämmtliche Werke. Frei übersett von Adolf Senbert. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Kf. — In 3 eleganten Leinenbänden 6 M.

Geheftet 11 m. - In 10 eleganten Leinenbanden 18 M.

Goethe's Werte. Auswahl. 16 Banbe in 4 eleganten Leinenbanden 6 M.

Grabbe's sammtliche Werke. Herausgegeben von Andolf Goitschaft. 2 Bände. Geheftet 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.

hauff's sämmtliche Werke. 2 Bande. Geheftet 2 M. 25 pf. - In 2 eleg. Ganzleinenbanden 3 M. 50 Pf.

> Körner's sammtliche Werke. Geheftet 1 M. — In elegantem Leinenband 1.M. 50 Bf.

Lessing's Werke in 6 Bänden. Geheftet 3 m. - In 2 eleganten Gangleinenbanben 4 m. 20 Bf.

Lessing's poetische und dramatische Werke. Geheftet 1 m. - In elegantem Leinenband 1 m. 50 pf.

Mignet, Geschichte der französ. Revolution 1789—1814.
Deutsch von Dr. Fr. Köhler. Mit 16 Mustrationen.
Elegant in Leinen mit Goldtitel gebunden 2 M.

Milton's poetische Werke. Deutsch von Adolf Böttger. Geheftet 1 M. 50 pf. — In elegantem rothen Leinenband 2 M. 25 pf.

Molière's fämmtliche Werke.

Serausgegeben von E. Schröder. 2 Bande. Geheftet 3 M. — In 2 eleganten Leinenbanden 4 M. 20 Bf.

Schiller's sammtliche Werte in 12 Banden. Seheftet 3 M. — In 3 halbleinenbanden 4 M. 50 Pf. — In 4 eleg. Gangteinenbanden 5 M. 40 Pf. — In 4 eleganten halbfranzbanden 6 M.

Shakspere's sammtliche dramatische Werke. Deutsch von Schlegel, Benda und Voß. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleganten Leinenbänden 6 M. (Verlag von Philipp Reclam jun. in Leipzig.)